

# Arriba

Madrid, sábado 13 de julio de 1968



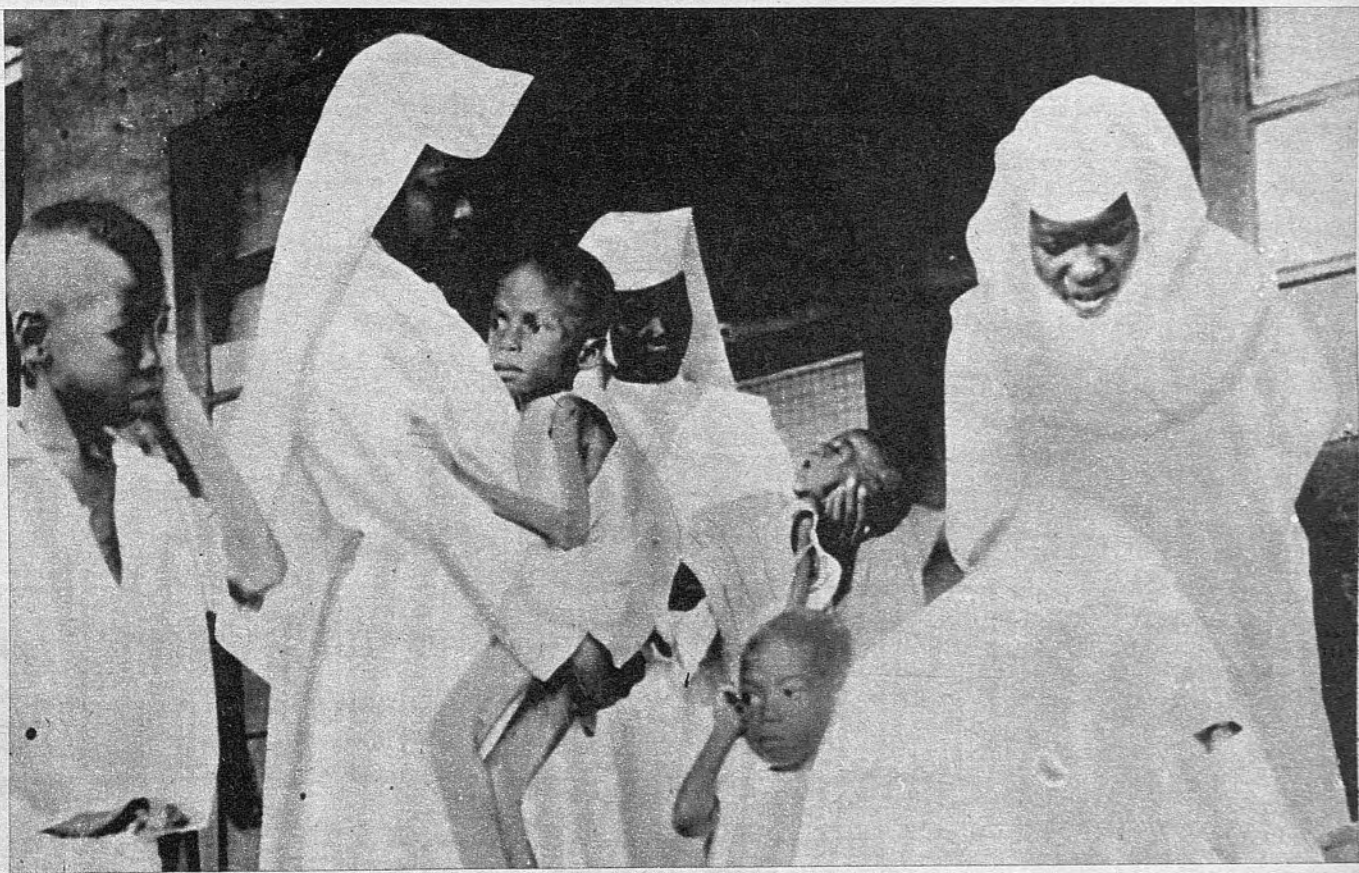
## FRANCO INAUGURARA EL LUNES TRES GRANDES REALIZACIONES

En el trigésimo segundo aniversario del 18 de Julio, el Caudillo inaugurará el lunes tres ejemplares obras: la Ciudad Sanitaria, la Ciudad Escolar —ambas con el nombre de Francisco Franco— y el Hospital psiquiátrico de Valdelatas, realizaciones de la Diputación Provincial. En la foto, la Ciudad Sanitaria, vista desde el helipuerto del complejo. Dentro, reportaje. (Contreras.)



### DEDOS TRASPLANTADOS

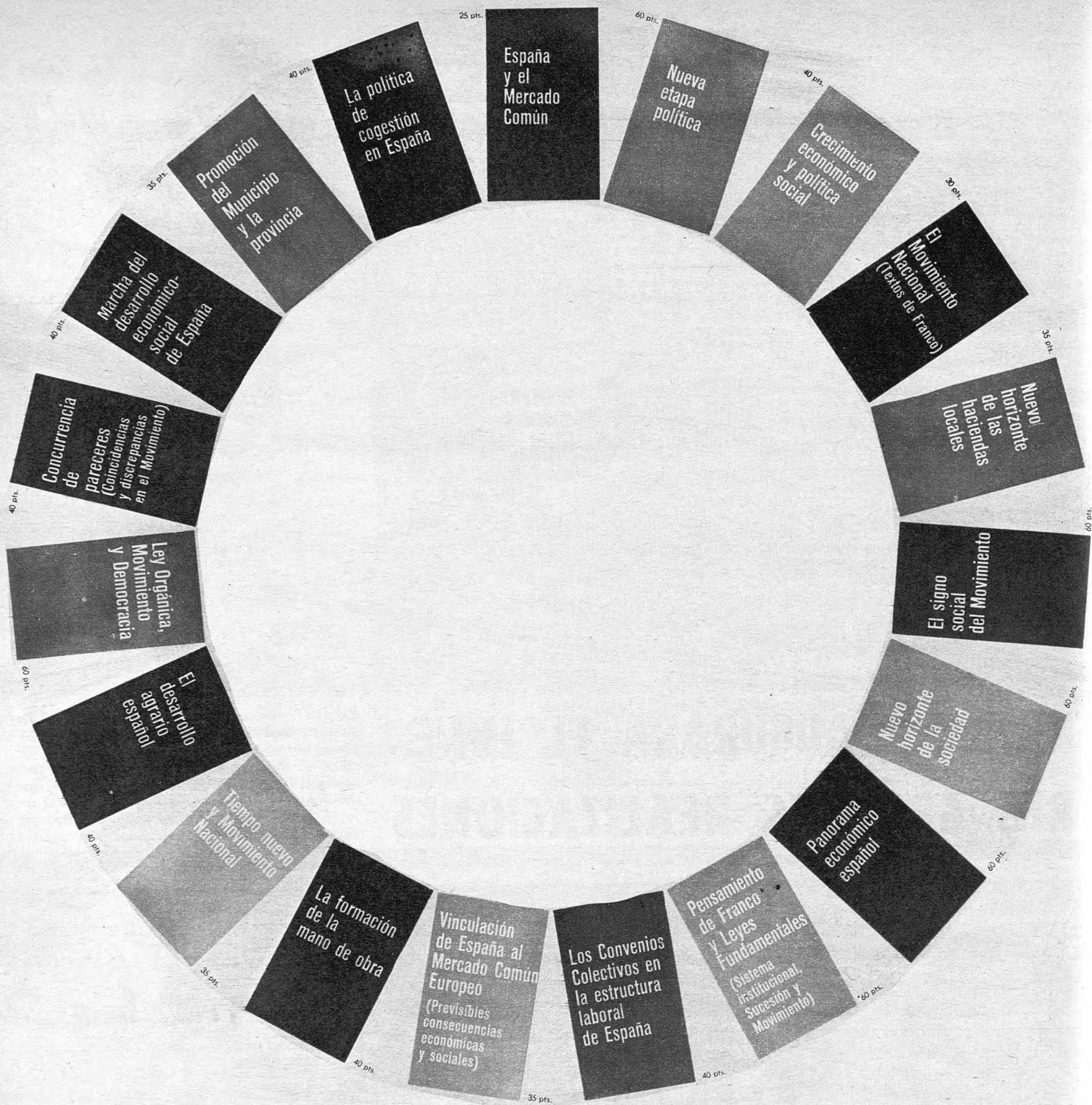
En Houston, todo trasplante es posible. A esta chiquilla, de seis años, le han puesto dos dedos nuevos. Había perdido índice y pulgar jugando con una hoja de afeitar. (Foto Cifra.)



### BIAFRA: MORIR DE HAMBRE

La tremenda tragedia de Biafra, donde la muerte por pura hambre ataca en manada, ha despertado la piedad del mundo. La foto es de Emekuku, donde las monjas del hospital del Santo Rosario están luchando a brazo partido por rescatar a esos chiquillos que se van convirtiendo en esqueletos





# NUEVO HORIZONTE

Ultimas publicaciones de la Serie Editorial

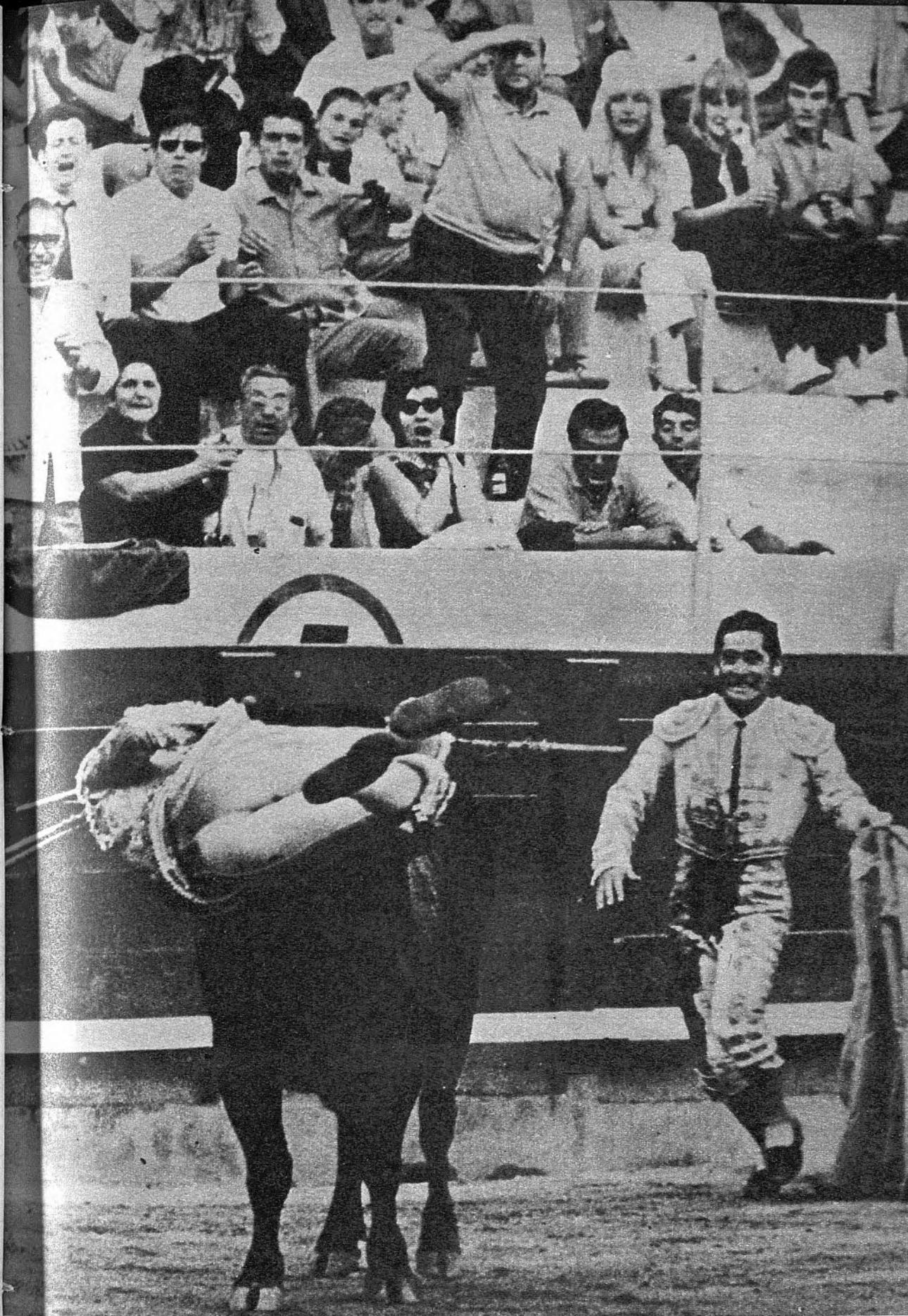
EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA, o en Gaztambide, 59

Tel. 2430001

MADRID - 15

Ayuntamiento de Madrid

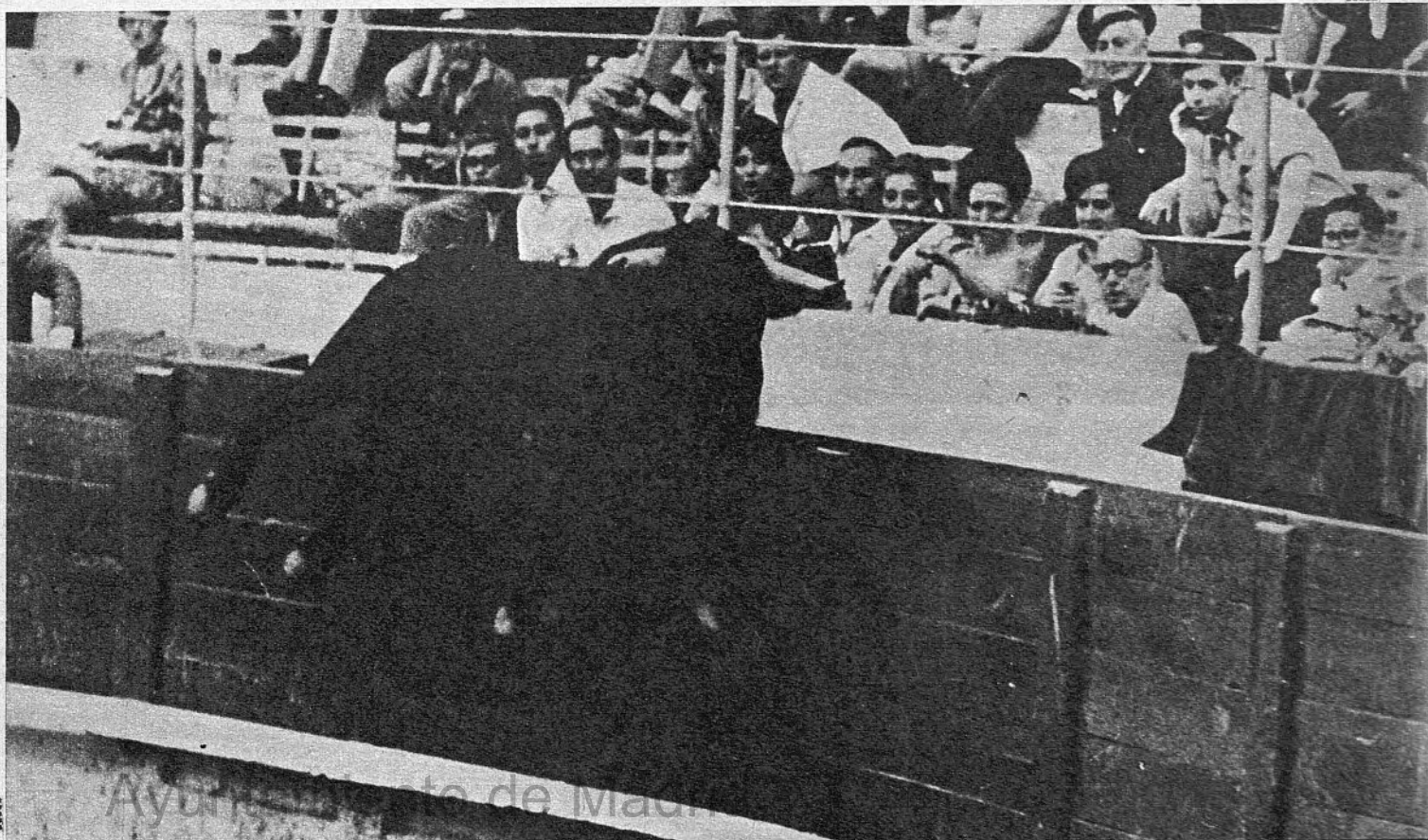




# NOTICIA DEL TORO QUE PARO EL TIEMPO

¿Cuántas cosas puede hacer un toro, señor? Sólo los fotógrafos lo saben. Estos fotógrafos de película ultrarrápida. Aquellos que plantaban su cajón y sus daguerrotipos en el callejón para immortalizar a José y Juan, no podían contar la increíble historia que un toro de cinco hierbas puede meter en un «ozú». En esa centésima de segundo en que Joaquín Bernadó se acuesta sobre la cama de la muerte, todo se ha parado: los cuernos, el capote, las señoras, el peón. Sólo la sangre sigue saliendo. Nada, señor Heráclito, volverá a ser igual. Allá, al fondo, en la barrera de la plaza de Barcelona, todo un mundo se ha petrificado, inmortalizado, momificado. El hombre que se lleva la mano a la cabeza: «Lo ha matado, madre.» La chiquilla que esconde la cara entre las manos: «No mires, hija.» El turista, a medio levantar, con el dedo en el gatillo de la máquina: «¡Qué foto, Dios, qué foto!» La señora de negro que junta las manos: «Pobre.» El hombre de la sahariana blanca: «Por la derecha, por la derecha.» Andrés Vázquez, que corre con los dientes apretados: «¡Joaquín, no!», qué retablo, señor, para la pequeña epopeya de las cinco de la tarde...

El toro y el fotógrafo, qué pareja. Sobre todo, el fotógrafo: le hace volar, como al raptador de Europa. Le hace volar al amor de las tablas de la Monumental barcelonesa. Sólo esa centésima de segundo con la que se entra ahora en la historia.



Ayuntamiento de Madrid



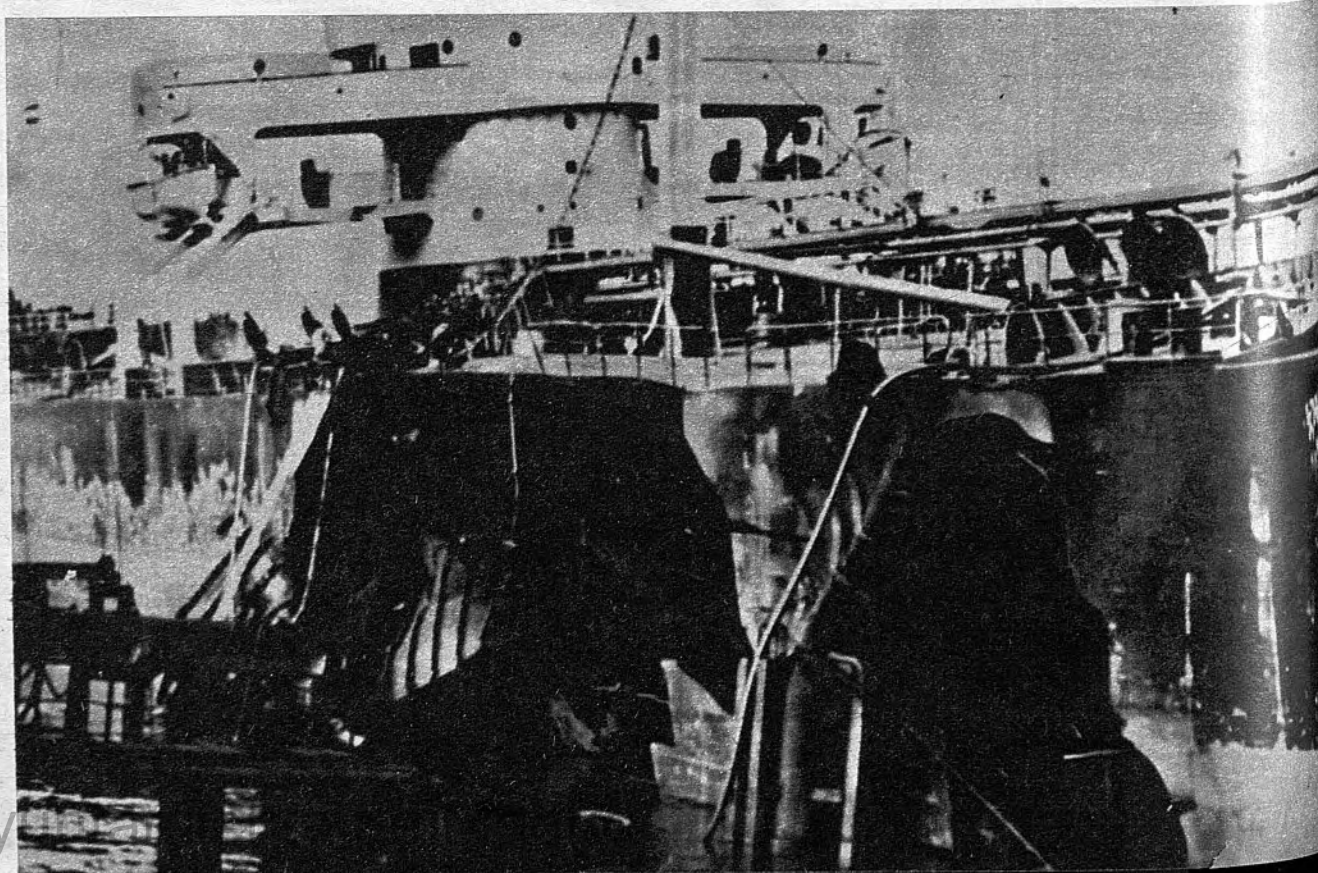


## JOHNSON, POR LOS SUELOS

Cualquier político puede dar un traspiés. Lyndon Johnson había ido a visitar al general Leonard Chapman. Al salir, al bajar la escalera, resbaló y se cayó con todas las de la ley. Fornidos oficiales de la Marina le ayudaron a levantarse inmediatamente y hasta lo llevaron abrazado al coche. Hubo suerte: el Presidente no se hirió. Pero el fotógrafo estaba allí. (Foto de Cifra.)

## TEMBLO TODO ROTTERDAM

Cincuenta por cuarenta metros de boquete tiene en su panza este petrolero, el "Agua Clara", panameño, que estaba limpiando sus depósitos de combustible en el puerto de Rotterdam. Aún no se sabe por qué, pero se produjo la explosión. Tremenda. Todo Rotterdam tembló. Junto al barco, y dentro de él, había cincuenta y tres personas. Seis de ellas han desaparecido. Once heridos, en varios grados de gravedad, fueron llevados al hospital. Pero el "Agua Clara" sigue a flote. (Fotografía Cifra.)







## EL SEDIENTO ENEMIGO

Las dos fotos vienen de Con Thiem, donde esta temporada se bate el cobre de la guerra vietnamita. Dentro del "viste como quieras", observen el camuflaje de ese "marine", muy a lo 007. Más patética es la historia del soldado Charles Walker, que se encontró a un colega del norte y le dio de beber y curó sus heridas, como un samaritano con casco. (Foto de Cifra.)

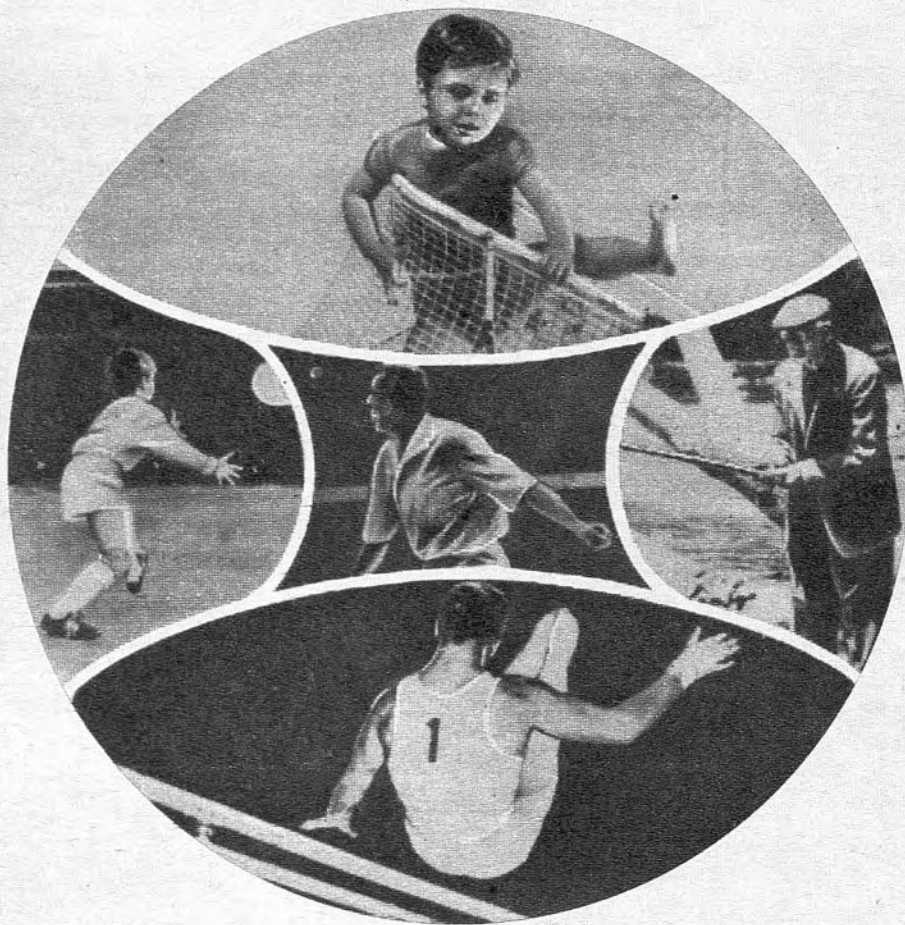
## EL «TOUR» DE LAS DOS CARAS

La foto es de hace tres etapas. Pero es bonita. El "Tour" se ha multiplicado por dos, sobre el espejo de un gran charco. Había llovido y fuerte. El pelotón va tranquilo, antes de entrar en España, donde nuestra gente controló la carrera y se hizo con el mando de la tabla de equipos. Ayer ganó Janssen, que va en el pelotón de la foto, aunque nuestro corredor González encabeza a los "grimpeurs", y, de paso, seguimos teniendo tres españoles en los diez primeros puestos de la general





# NO HAY EDAD para el DEPORTE



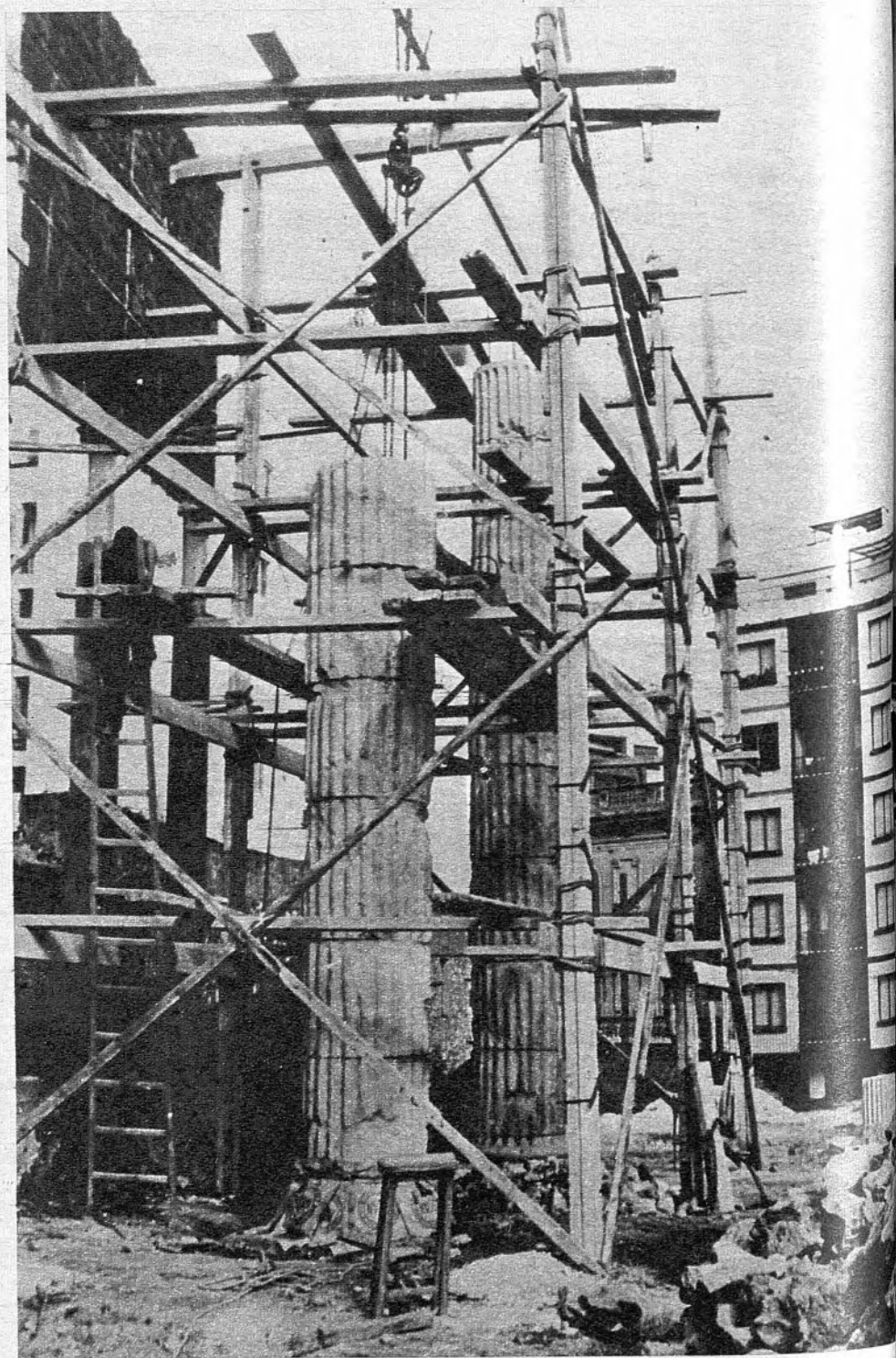
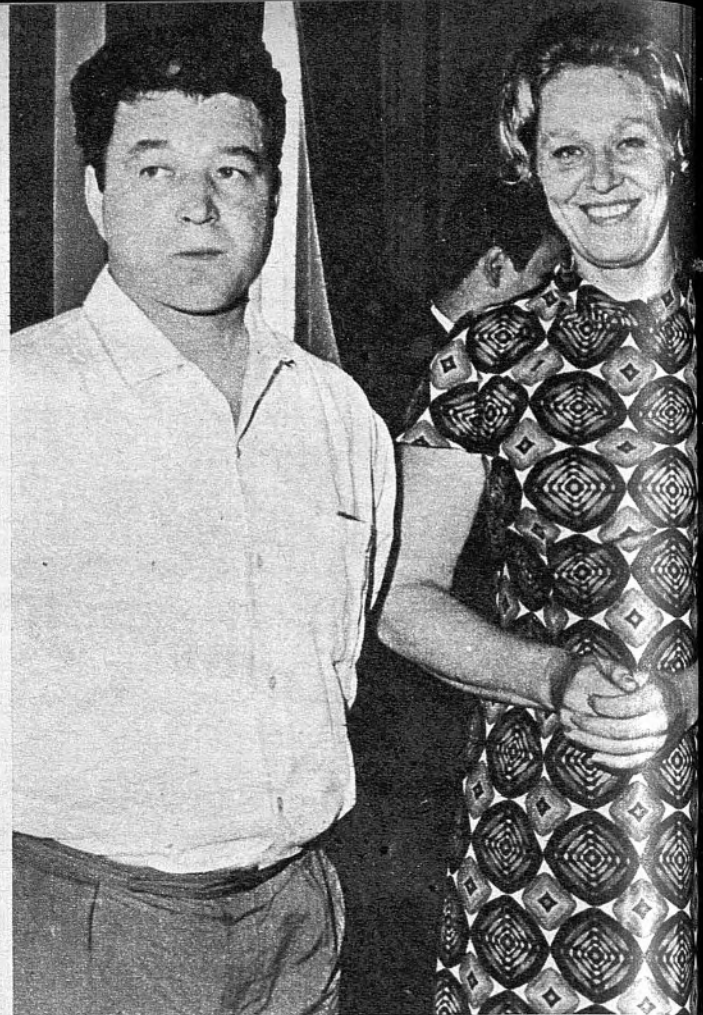
porque siempre  
hay un ejercicio  
deportivo adecuado  
para cada  
condición física



## contamos con todos

### RIMMA, LA GIGANTA

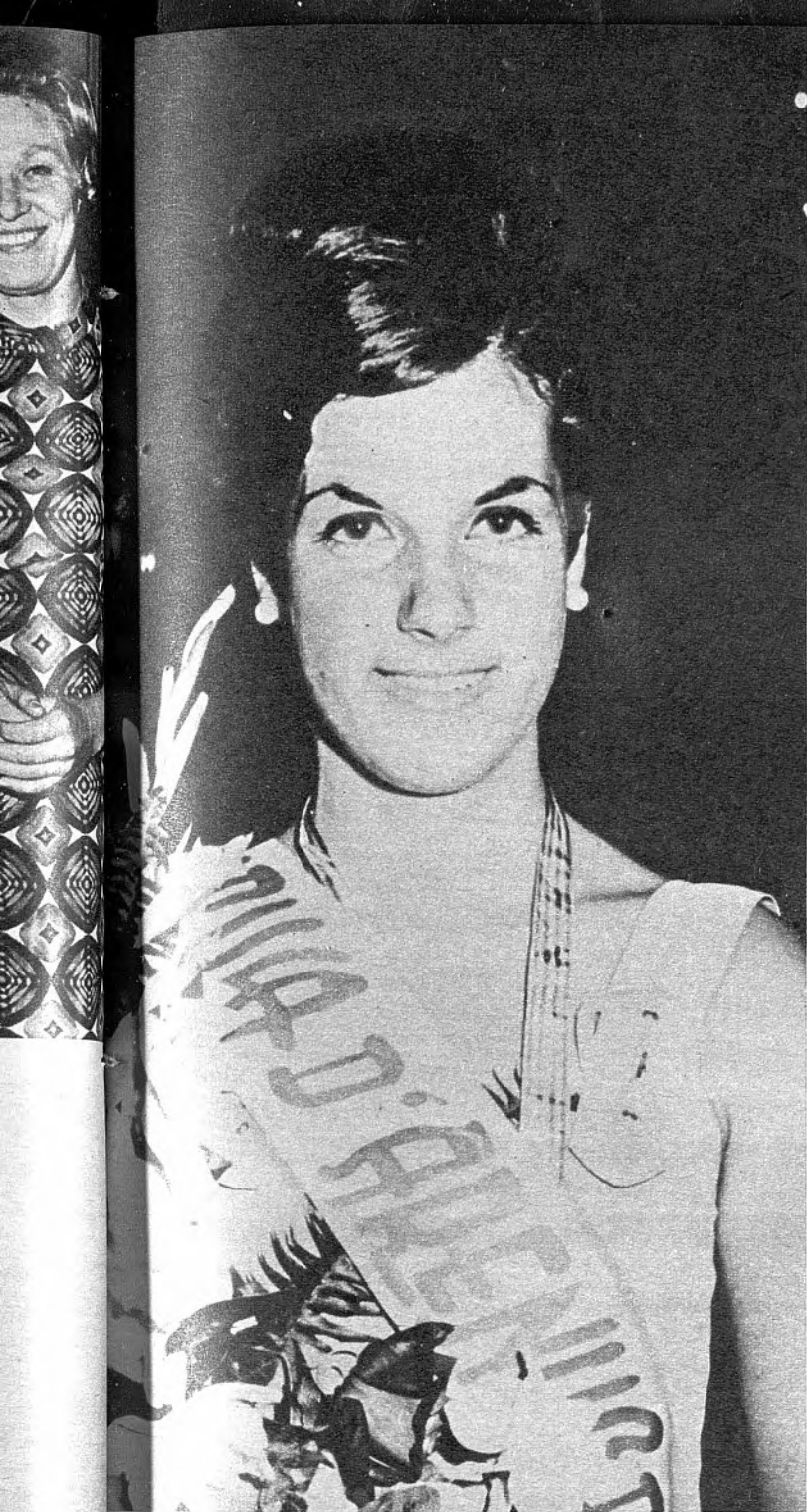
Los rusos se han presentado en el Festival de San Sebastián con película de «agit-prop». Se ha salvado esta dama, Rimma Markova, de la que cuentan y no acaban. Tan buena actriz como alta. La gigante rusa, cuyo nombre «suenan» ya para el premio internacional de interpretación, se ha retratado aquí con su director, el de «El reino de las mujeres», que se llama Alexei Saltivov. (Fotografía de Saiz.)



### EL FORO, EN SU SITIO

Estamos en Tarragona. Roma fecit y Tarragona conserva. Hay andamios y obreros por el Foro romano. Han comenzado las obras de reposición y de restauración de las piezas y columnas para que aguanten otros tantos siglos





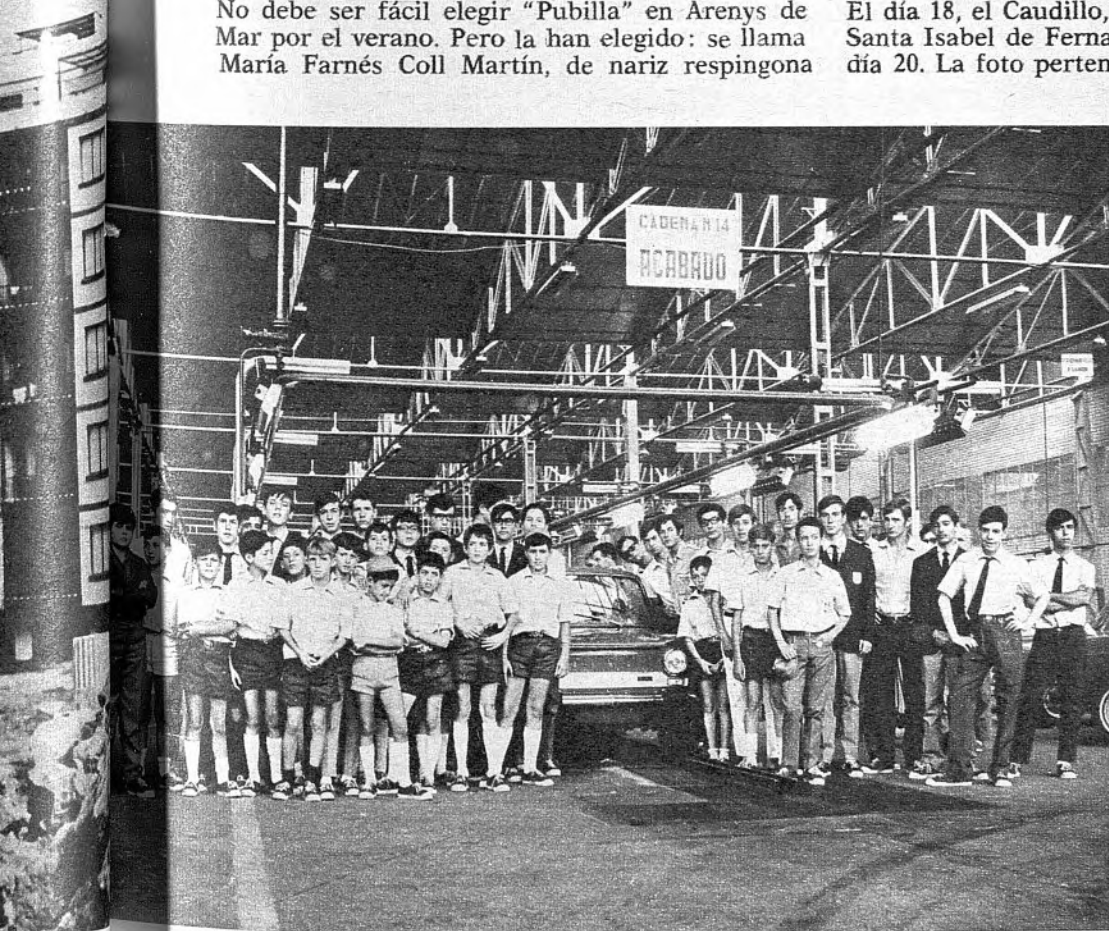
## PUBILLA

No debe ser fácil elegir "Pubilla" en Arenys de Mar por el verano. Pero la han elegido: se llama María Farnés Coll Martín, de nariz respingona



## TELEVISION PARA FERNANDO POO

El día 18, el Caudillo, desde el Palacio de El Pardo, inaugurará los estudios de radio y televisión de Santa Isabel de Fernando Poo. El Ministro de Información y Turismo los visitará en la mañana del día 20. La foto pertenece a la visita a las nuevas instalaciones de don Bonifacio Ondo Edú. (Cifra.)



## LOS HIJOS DE NUESTROS EMIGRANTES

Estos muchachos han venido a pasar sus vacaciones a España de la mano de la Delegación de Juventudes y del Instituto de Emigración. Han ido a verlo todo. Hasta las industrias, como ésta del automóvil, en nuestra capital

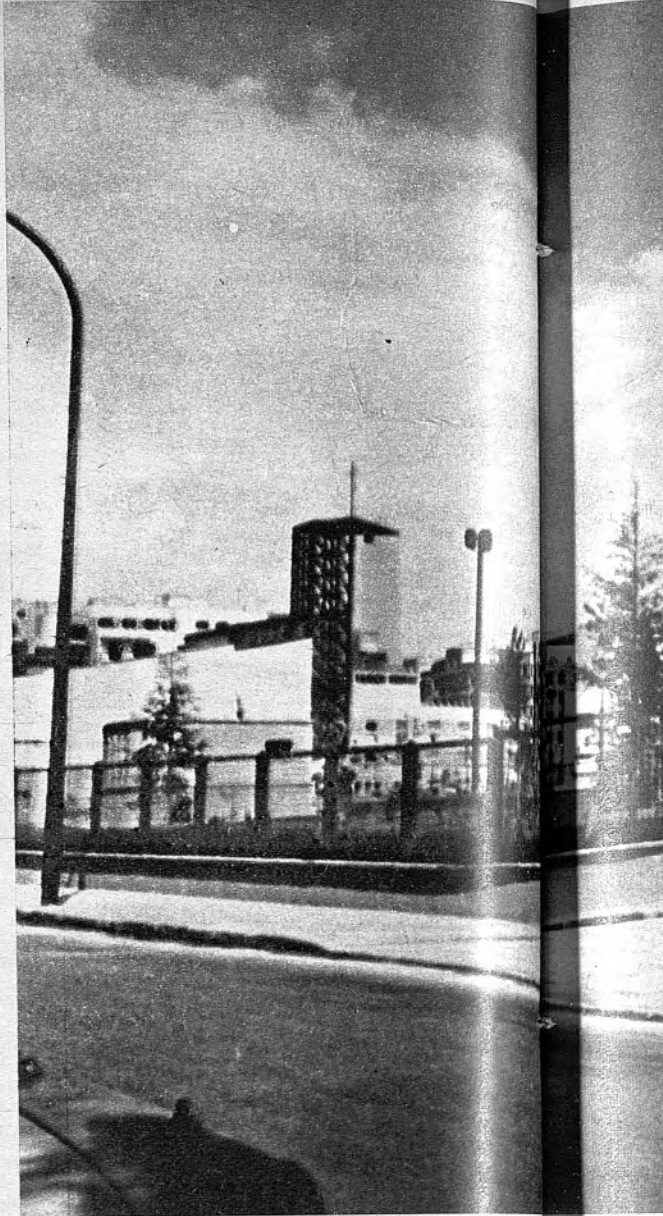


## LA BARREDORA DE PALAMOS

Dicen que ruido sí que hace. Pero que limpia como veinte escobas. El Ayuntamiento de Palamos ha comprado unos cuantos aparatos «motopúblicos». Como esta gigantesca aspiradora que maneja el reconvertido barrendero

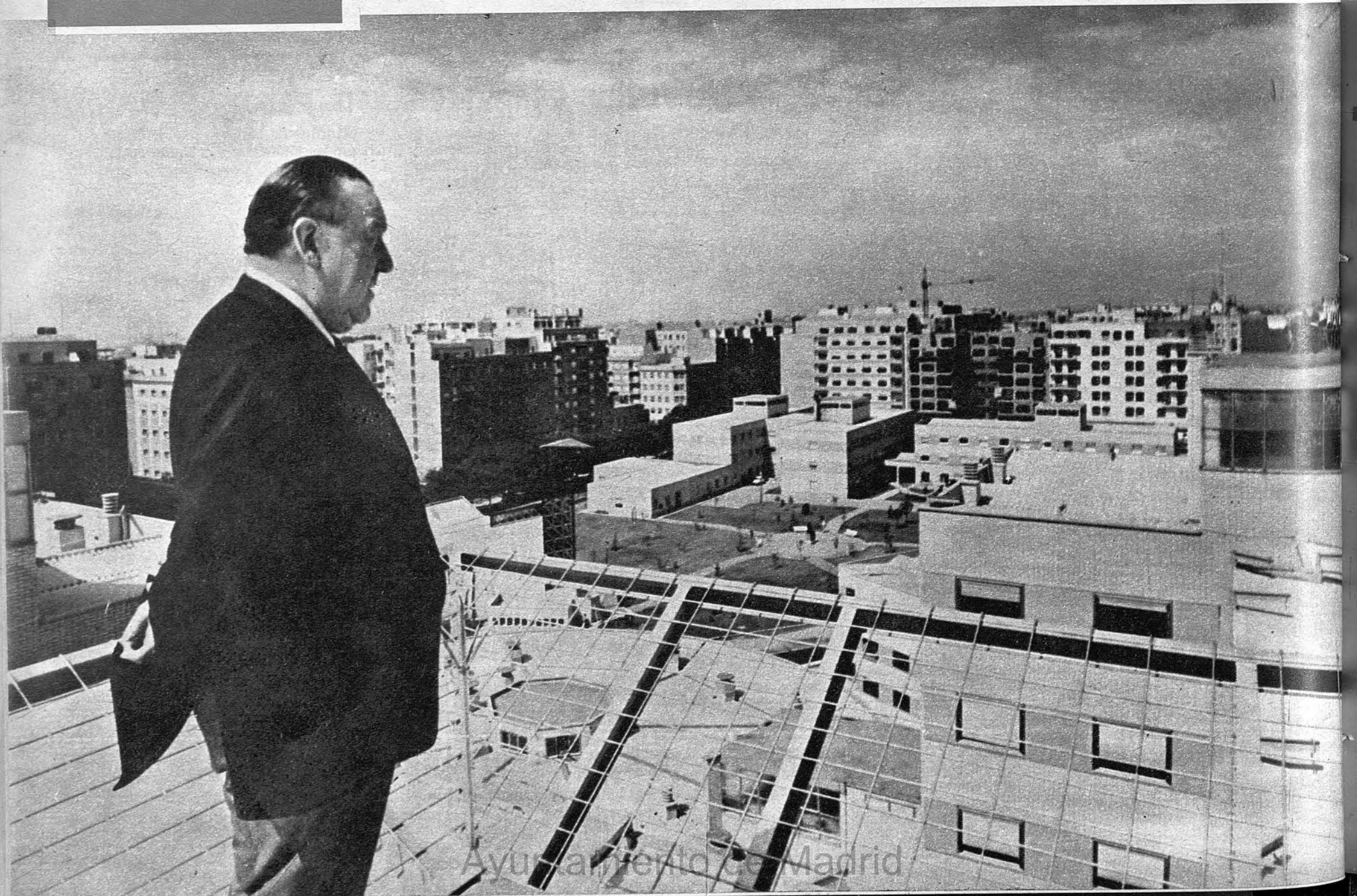
Ayuntamiento de Madrid





## EN 26 MESES

Esta es una obra que, pese a ser un modelo dentro y fuera de nuestras fronteras, se ha realizado en veintiséis meses. Estas líneas, la primera excavadora que entró en la primavera de 1966. Abajo, desde el helipuerto de la Ciudad Sanitaria «cisco Franco», el doctor González-Bueno mira su obra, que ha puesto al servicio de Madrid, al servicio de España. A la derecha, la entrada por la calle de Ibiza y el recorrido por uno de los quirófanos y por la sala principal de reanimación.



Ayuntamiento de Madrid

CO

UN

EN el  
Bue  
la l  
Diputació  
obligació  
las obras  
orgullo p  
sanitaria  
nombre  
punto de  
nuevo an  
En esta  
la Ciuda  
que haya  
Es un m  
al este d  
dido por  
realizació  
zález-Bue  
y revoluc  
dencia d  
un imper  
ses para  
nica. Aqu  
del Doct  
Máiquez  
en presen  
punto m  
en toda  
zonas ver  
ca a pri  
ción, un  
tenga al  
a referir  
sean más  
den de



iséis mese  
ad Sanitari  
de Españ  
al de rean



# CON EL NOMBRE DE FRANCISCO FRANCO, UNA CIUDAD SANITARIA MODELO

EN el trabajo intensivo del doctor González-Bueno hemos conseguido hacer un alto. En la labor de cada día el Presidente de la Diputación Provincial de Madrid ha incluido la obligación de seguir paso a paso la marcha de las obras de dos ciudades que ya son modelos y orgullo para la capital de España. Es una ciudad sanitaria y otra ciudad escolar. Las dos llevan el nombre de Francisco Franco y las dos están a punto de ser inauguradas por el Caudillo en este nuevo aniversario del glorioso 18 de Julio.

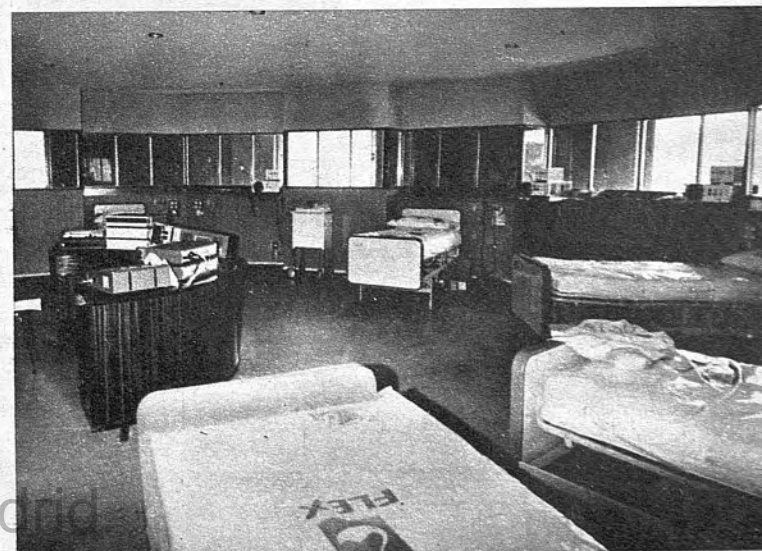
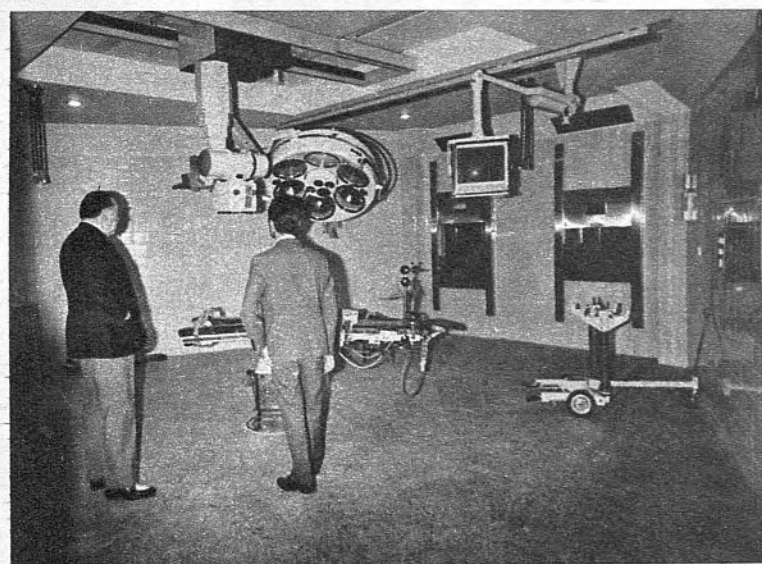
En esta doble página se recogen fotografías de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco». Puede que haya algo igual, pero no mejor en el mundo. Es un modelo, un sensacional complejo situado al este de Madrid. Es una obra que no se ha medido por años, sino por meses, a la hora de su realización. En el pensamiento del doctor González-Bueno sí llevaba años la idea renovadora y revolucionaria. Y nada más llegar a la presidencia de la Diputación la puso en marcha con un ímpetu arrollador e increíble. Veintiséis meses para cambiar la fisonomía, el estilo, la técnica. Aquella manzana que circundaban el paseo del Doctor Esquerdo, con las calles de Ibiza, Máiquez y Doctor Castelo se han transformado en presencia y contenido. Desde el helipuerto, el punto más alto de la Ciudad Sanitaria, se divisa en toda su grandeza la obra. Hay un sentido de zonas verdes y una idea de lo práctico que destaca a primera vista. Después, la mejor instalación, un necesario derroche para que Madrid tenga algo que precisaba con urgencia. No voy a referirme a millones de pesetas, porque acaso sean más significativos los datos que se desprenden de esta ciudad luminosa y esperanzadora.

Considerando a Madrid una capital desarrollada, la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» tiene capacidad de absorber la tercera parte de las necesidades que puedan presentarse. Hay 1.725 camas. En un día de trabajo el movimiento de este recinto llegará a las cinco mil personas. Una organización perfecta: el Hospital Médico-Quirúrgico está dividido por especialidades.

Once quirófanos y tres de urgencia. Cada quirófano tiene mando eléctrico para toda clase de movimiento en la camilla. Disponen de circuito cerrado de televisión en color. Cuando recorremos las instalaciones se produce la llegada de los rayos X. El material más moderno está allí, a la hora del último repaso general. Todo el edificio central tiene ventanas especiales que amortiguan las diferencias de temperatura y ruido en un 55 por 100. Las salas de reanimación están a la espera de cumplir su espléndida misión.

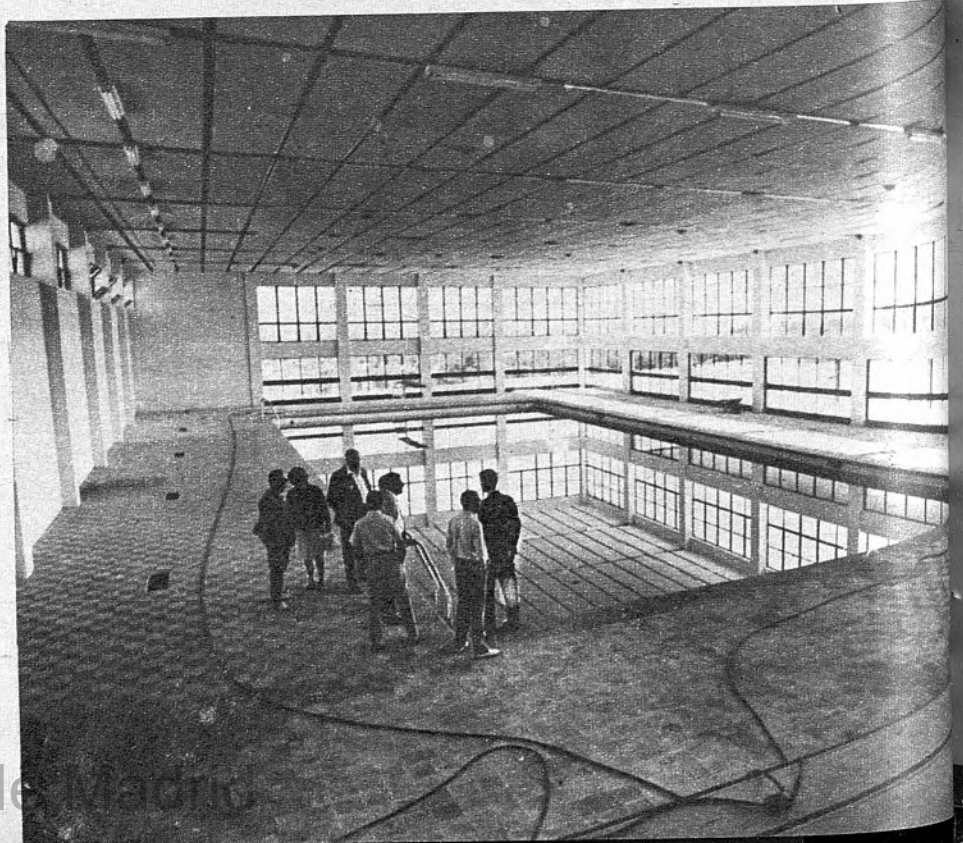
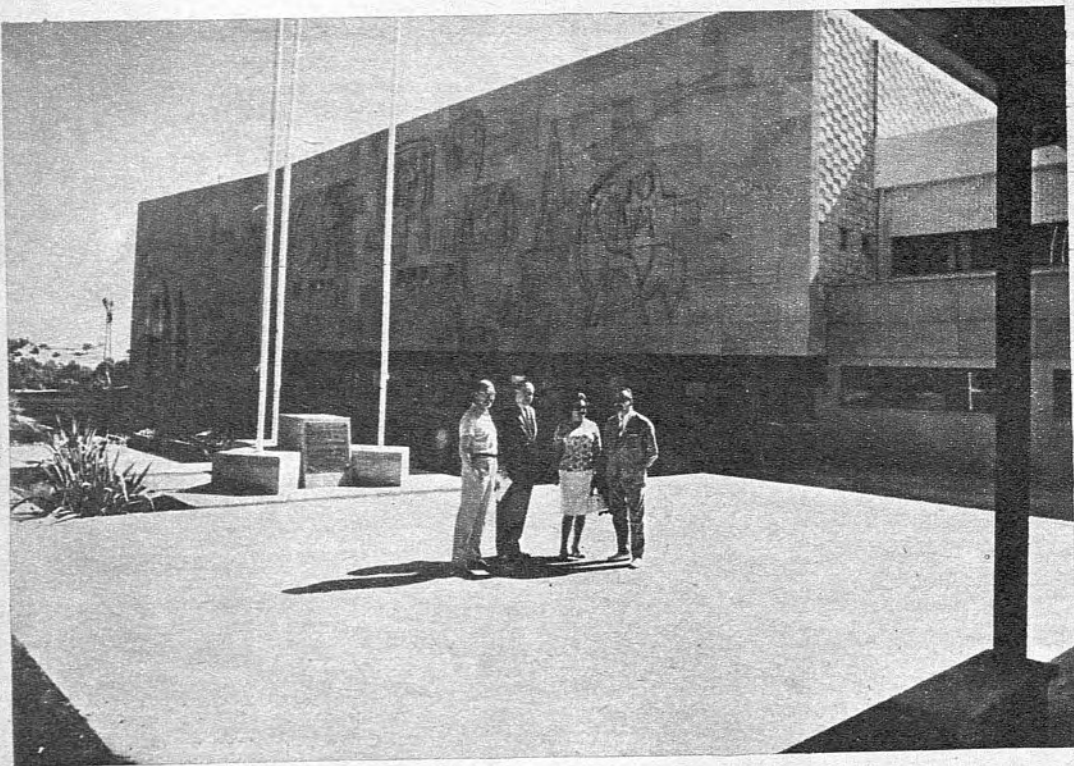
Desde el helipuerto, donde el Presidente de la Diputación ha estado observando detalles, la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» se divisa a las cuatro esquinas. El Hospital Médico-Quirúrgico, con clínica privada; la capilla pública, que es un ejemplo de arquitectura moderna; la Clínica Psiquiátrica; el Hospital Oncológico, que lleva el nombre de la marquesa de Villaverde; el Pabellón Escuela de Enfermeras; Farmacia y Laboratorio... Cierran la Imprenta y el Parque Móvil Provincial.

La primera de las inauguraciones del Jefe del Estado en este XXXII aniversario del Alzamiento Nacional estará en esta Ciudad Sanitaria. Con el nombre de Francisco Franco, lo mismo que la Ciudad Escolar, cuyas fotografías encontrará a la vuelta de esta página.





# Y LA CIUDAD ESCOLAR, QUE EL CAUDILLO TAMBIEN INAUGURA EL LUNES



Ayuntamiento de Madrid

Des  
lunes  
Escol  
gos. A  
siste  
Ciuda  
tiene  
hectá  
ron a  
imme  
cia in  
viven  
delo  
niños  
otros  
seis  
Una  
la izo  
alegr  
gada  
docto  
y Fra  
del a  
trada  
otras  
cepto  
los ú  
que l  
Aqu  
ta los  
estud  
capac  
brá o  
luque  
do y  
cuya  
La  
Dipu  
Segu  
del e  
ba d  
provi  
ción  
labor  
fotog

Tam  
Dipu  
en e



Después de que el Jefe del Estado inaugure el lunes la Ciudad Sanitaria, se trasladará a la Ciudad Escolar, a cuyo pie pasa el ferrocarril Madrid-Burgos. Mil seiscientos niños van a encontrar aquí un sistema de enseñanza sano y generoso. Detrás de la Ciudad Sanitaria ha nacido la Ciudad Escolar, que tiene treinta y dos edificios en una extensión de 25 hectáreas. El 1 de octubre del año pasado empezaron aquí las obras. Para el inicio del curso escolar inmediato las niñas y los pequeños de la residencia infantil alegrarán este paisaje de aulas y convivencia. En nueve meses se ha levantado otro modelo de ciudad, donde van a aprender y a crecer mil niños de internado, trescientos semi pensionistas y otros trescientos de párvulos (niños entre dos y seis años).

Una vista general del frente principal aparece a la izquierda de estas líneas. A la derecha, una calle, alegre, provista de zonas verdes que esperan la llegada del recreo. Hemos recorrido la ciudad con el doctor González-Bueno y los diputados Oliva Tomé y Francisco Arquero, que aparecen acompañados del arquitecto Manuel Ambrós Escanellas en la entrada principal, donde hay un ángel y una cruz; en otras fotografías, la piscina cubierta habla del concepto deportivo y social que preside esta obra, y los últimos retoques de limpieza y jardinería, porque la inauguración oficial y solemne está cerca.

Aquí recibirán las niñas todas las enseñanzas hasta los dieciocho años. Un gabinete psicopedagógico estudiará las posibilidades de las que tengan más capacidad para continuar estudios superiores. Habrá corte y confección, secretariado, hostelería, peluquería... Enfrente está el Colegio de San Fernando y más allá el Hospital Psiquiátrico Provincial, cuya fotografía está bajo estas líneas.

La segunda y la tercera obra espléndida de la Diputación Provincial están en esta doble página. Seguidas con entrega absoluta, levantadas al pulso del estudio y la conciencia de que Madrid necesitaba de tales realizaciones. El deseo de dejarle a la provincia una obra bien hecha es la mayor satisfacción del doctor González-Bueno y su equipo de colaboradores. (Textos de Luis Prados de la Plaza; fotografías de Gerardo Contreras.)



## HOSPITAL PSIQUIATRICO PROVINCIAL «ALONSO VEGA»

También el lunes día 15 el Jefe del Estado inaugurará el Hospital Psiquiátrico «Alonso Vega», una de las ineludibles obligaciones que tenía la Diputación Provincial de Madrid. Amplio, moderno, respondiendo a la misma arquitectura de la Ciudad Sanitaria, los enfermos mentales encontrarán en este espacio las mayores atenciones técnicas y de convivencia. La entrada del edificio y la piedra con la inscripción que recuerda esta fecha



# 1868

## LOS GENERALES UNIONISTAS, PRISIONEROS EN EL CASTILLO GADITANO DE SANTA CATALINA

...

### TOPETE LES VISITA Y SE UNE A LA CONSPIRACION



Las bases de la concordia entre los progresistas que acaudillaba el general Prim y la Unión Liberal, cuya jefatura ostentaba el general Serrano desde la muerte del general O'Donnell, habían sido acordadas en la reunión celebrada en Bayona, de Francia; pero no fueron dadas a conocer suficientemente en España hasta que don Francisco Javier Carratalá trató de ellas en un artículo publicado en «La Nueva Iberia» el día 3 de julio de 1868, titulado «La última palabra».

Ese periódico, que en principio se llamaba «La Iberia», había sido fundado por don Práxedes Mateo Sagasta, principal lugarteniente civil de Prim. Cuando Sagasta, por sus actividades revolucionarias, tuvo que emigrar, cambió de nombre y pasó a dirigirlo don José Abascal, quien recibió de Prim, después de la publicación del artículo, una expresiva carta en la que le indicaba «que estaba satisfecho y que nada más hablara ya; porque después de la última palabra, nada le quedaba por decir».

En efecto, a consecuencia del artículo de «La Nueva Iberia» y del alboroto que su aparición produjo en toda la Prensa periódica, creyó el Gobierno de González Brabo que era llegado el caso para él de tomar una actividad energética y decidida. Por ello resolvió prender a todos los generales unionistas que suponía complicados en la conjuración revolucionaria.

Confirió el 7 de julio la ejecución de ese acto al conde de Cheste, que desempeñaba la Capitanía Ge-

neral de Madrid. Entre seis y siete de la mañana envió Cheste varios oficiales de la Guardia Civil o del Ejército a casa de los principales generales unionistas, con otros tantos oficiales, en que se comunicaba a cada uno de ellos la orden de pasar inmediatamente a las prisiones militares, a donde serían conducidos con las atenciones correspondientes a su jerarquía militar.

Los personajes presos en Madrid de este modo fueron: el Capitán General del Ejército, don Francisco Serrano, duque de la Torre; los tenientes generales don Domingo Dulce, marqués de Castellflorite; don Juan Zavala, marqués de Sierra-Bullones; Fernando Fernández de Córdoba, marqués de Mendigorria; el mariscal de campo, Serrano Bedoya, y el brigadier Letona. El mismo día 7 fueron detenidos el teniente general don Rafael Echagüe, en San Sebastián, donde se hallaba con su familia, y el mariscal de campo don Antonio Caballero de Rodas, en Zamora.

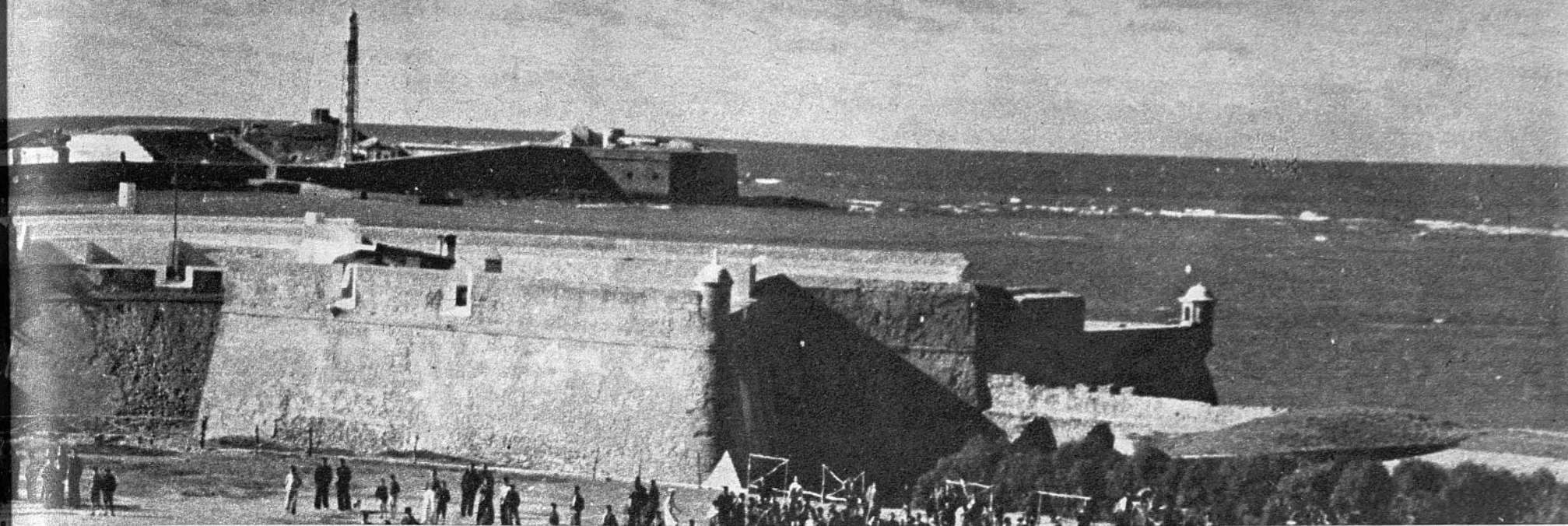
Asimismo se expidió una Real Orden que fue comunicada por conducto del Capitán General de Andalucía, mandando a los señores infantes duques de Montpensier salir del territorio español en el plazo más breve posible, fijando su residencia fuera de los dominios de la nación. Inmediatamente se les designó por telégrafo la fragata «Villa de Madrid» para efectuar su forzoso viaje, dejándoles la elección del punto del extranjero que les conviniera para cumplir su destierro. Los duques de

Vista parcial de Cádiz, con el castillo de San Sebastián al fondo. Arriba, tras la fortaleza situada en primer término, el castillo citado.



Ayuntamiento de Madrid





Montpensier, que se hallaban en Sanlúcar de Barrameda con toda su familia, al recibir las órdenes de su Gobierno se trasladaron a Cádiz, donde a los pocos días se embarcaron para Lisboa.

#### EN EL CASTILLO DE SAN SEBASTIAN

A las pocas horas de entrar los generales en las prisiones militares de San Francisco estableció contacto con ellos el teniente Soto y Rodríguez, aquel «José Montaña», elemento activísimo del «Centro de conjurados» progresistas, manifestándose dispuesto a alzar a la población madrileña para poner en libertad al duque de la Torre y demás militares unionistas. Mas no dio tiempo el Gobierno a que tomaran cuerpo las confabulaciones que se urdían en torno a los generales presos, y dispuso que en la misma noche del 7 de julio saliesen de Madrid para los diferentes puntos a donde los confinaban. El general Serrano, a quien acompañaba en su viaje su pariente el coronel López Domínguez, debía ir a Orotava, en la isla de Tenerife; don Domingo Dulce, a Santa Cruz, capital de la misma isla, y el general Serrano Bedoya, a la ciudad de Las Palmas. Todos éstos marcharon a Cádiz, donde se les reunió Caballero de Rodas, destinado también a Canarias. El general Zavala fue enviado a Lugo; el general Córdoba, a Soria, y el brigadier Letona, a Ibiza.

Multitud de personas distinguidas acudieron a la estación del Mediodía a despedir a los desterrados que iban a Canarias. Al partir el tren que les conducía no se oyeron palabras de sentimiento, sino ruidosos plácemes que alegremente presagiaban su próximo regreso. En cuanto llegaron a Cádiz los generales duque de la Torre, Dulce y Serrano Bedoya, fueron encerrados en el castillo de San Sebastián, donde permanecieron tres o cuatro días esperando el arribo del vapor «Vulcano», que había de conducirlos a sus respectivos destinos. Allí, entre los fuertes muros de aquel castillo quedaron zanjadas las mayores dificultades que para el triunfo de la revolución se ofrecían; allí se concertaron los planes para el futuro alzamiento de Andalucía y se prepararon los medios de acción más poderosos para lan-

zarse a la lucha en breve plazo con la casi completa seguridad del éxito.

Allí apareció don Adelardo López de Ayala, el conocido autor dramático, quien audazmente logró penetrar en el castillo y reunirse durante todo un día con los generales presos, jornada que se aprovechó muy bien para concertar el plan revolucionario. A López de Ayala le entregó el marqués de Castelflorete una carta para el general don Rafael Izquierdo, nombrado hacía pocas semanas segundo cabo de la Capitanía General de Andalucía.

El general Izquierdo, que siempre se había distinguido por su ideología moderada, estaba dolido por lo que consideraba su postergación, pues se creía merecedor a más alto puesto. Antes de salir para Sevilla el 21 de junio había sostenido conversaciones con los generales Dulce y Córdoba, que le revelaron algunos detalles de la conspiración y casi le convencieron de que participase en ella. Ya en Sevilla procuró enterarse del estado de ánimo de la guarnición, y en cuanto recibió el mensaje transmitido por López de Ayala, se puso de acuerdo con el brigadier don Joaquín Peralta, que estaba al frente de los trabajos revolucionarios en las provincias de Sevilla y Cádiz. De ahí que el papel del general Izquierdo había de ser muy interesante en cuanto la revolución se puso en marcha en Andalucía.

#### TOPETE, BRAZO DE LA REVOLUCION

Mucho más importante todavía fue la actuación de otro militar que entró en contacto con los generales unionistas durante los pocos días que permanecieron en el castillo de San Sebastián: era don Juan Bautista Topete, hijo de un ilustre marino y oficial de la Armada él mismo, habíase distinguido pocos años antes en el combate naval del Callao, sirviendo a las órdenes de don Casto Méndez Núñez. A su regreso de la campaña del Pacífico, Isabel II le dispensó las más honrosas distinciones y le convidó a su mesa. Poco después fue nombrado Topete comandante del Apostadero de Cádiz, cuyo cargo desempeñaba cuando le irritó sobremanera el com-

portamiento que venía observando con la Armada el Ministerio del ramo.

Cuando se decretó el destierro de los generales unionistas y de los duques de Montpensier, el brigadier Topete, que nunca había militado en ningún partido político, sintió una viva indignación. Pasó a visitar a los prisioneros que se hallaban en el castillo gaditano, y allí, a solas con ellos, oyó de boca del duque de la Torre una calurosa relación de los males que afligían al país y la necesidad de realizar un cambio político. Pero convencidos los generales unionistas de que era imposible realizarlo con Doña Isabel II, habían puesto los ojos en su hermana, la infanta doña María Luisa Fernanda, duquesa de Montpensier, no dudando que sería aceptada con júbilo por la nación y proclamada reina de España por unas Cortes Constituyentes, las cuales harían una Constitución en que cupiesen todos los partidos amantes del orden y de la libertad.

Concluyó el general Serrano su entusiasta discurso manifestando que ya nada podría hacerse ni aún evitar la revolución desordenada y violenta al ser desterrados los jefes que podrían encauzarla, a no ser que hubiese un hombre de corazón que se atreviera a sacarlos de su destierro. Profundamente afectado por las intencionadas palabras de Serrano, el brigadier Topete contestó en el acto:

—Ese hombre de corazón existe: ¡ese hombre soy yo!

Tras esa declaración impremeditada, a la que siguió una escena de entusiasmo revolucionario, Topete reflexionó sobre lo que había dicho, exponiendo el deseo de que se conservara a Isabel II en el Trono. Ante las razones que adujeron en su contra los generales prisioneros, el marino reiteró su compromiso con ellos, poniendo como condición que el levantamiento habría de verificarse mientras la Reina estuviese veraneando en el Norte, a fin de que pudiera salir de España sin riesgo para su persona.

Así estaba dispuesto a comunicar su resolución a los jefes y oficiales de la Escuadra que él mandaba, con lo cual pasaba Topete a ser el instrumento principal de la revolución; su verdadero ejecutor.

J. SIERRA DE BARBANZA

De izquierda a derecha, el brigadier de la Marina, don Juan Bautista Topete, factor decisivo en la Revolución de septiembre; don José Abascal y Carredano, director de «La Nueva Iberia»; el Capitán General, conde de Cheste, y el mariscal de campo, Serrano Bedoya.





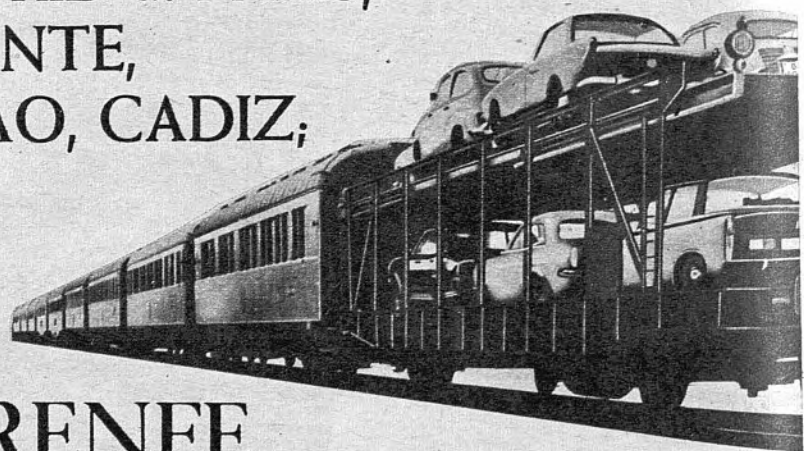
# Sea bienvenido



Sea bienvenido  
con su coche particular  
Usted viaja en tren,  
en cama o en litera,  
en 1.<sup>a</sup> ó en 2.<sup>a</sup> clase, pero  
tiene la tranquilidad  
de que cuando llegue

a su destino podrá contar con su propio coche. Es un servicio cómodo y práctico; se llama AUTOCAMA. Su automóvil viaja en el mismo tren que usted, o en el anterior o posterior, si usted prefiere desplazarse en un tren diurno. El servicio de AUTOCAMA se presta de MADRID a: PARIS, BARCELONA, MALAGA, ALICANTE, ALGECIRAS, VALENCIA, BILBAO, CADIZ; y de VALENCIA a PORT-BOU.

Para sus vacaciones  
cuente con RENFE

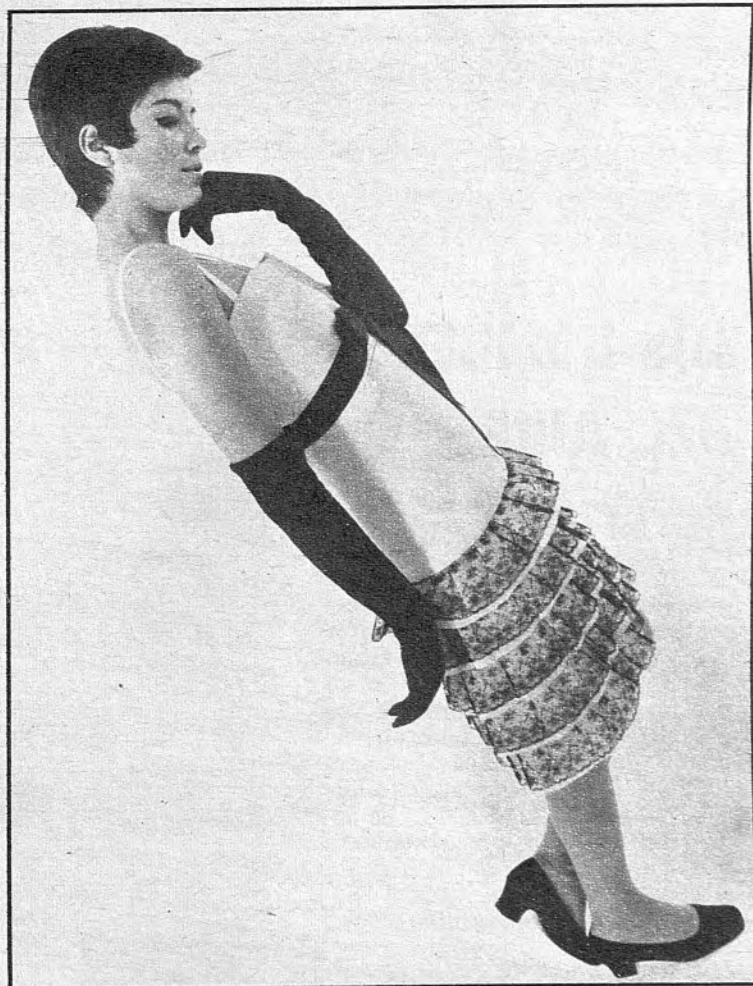
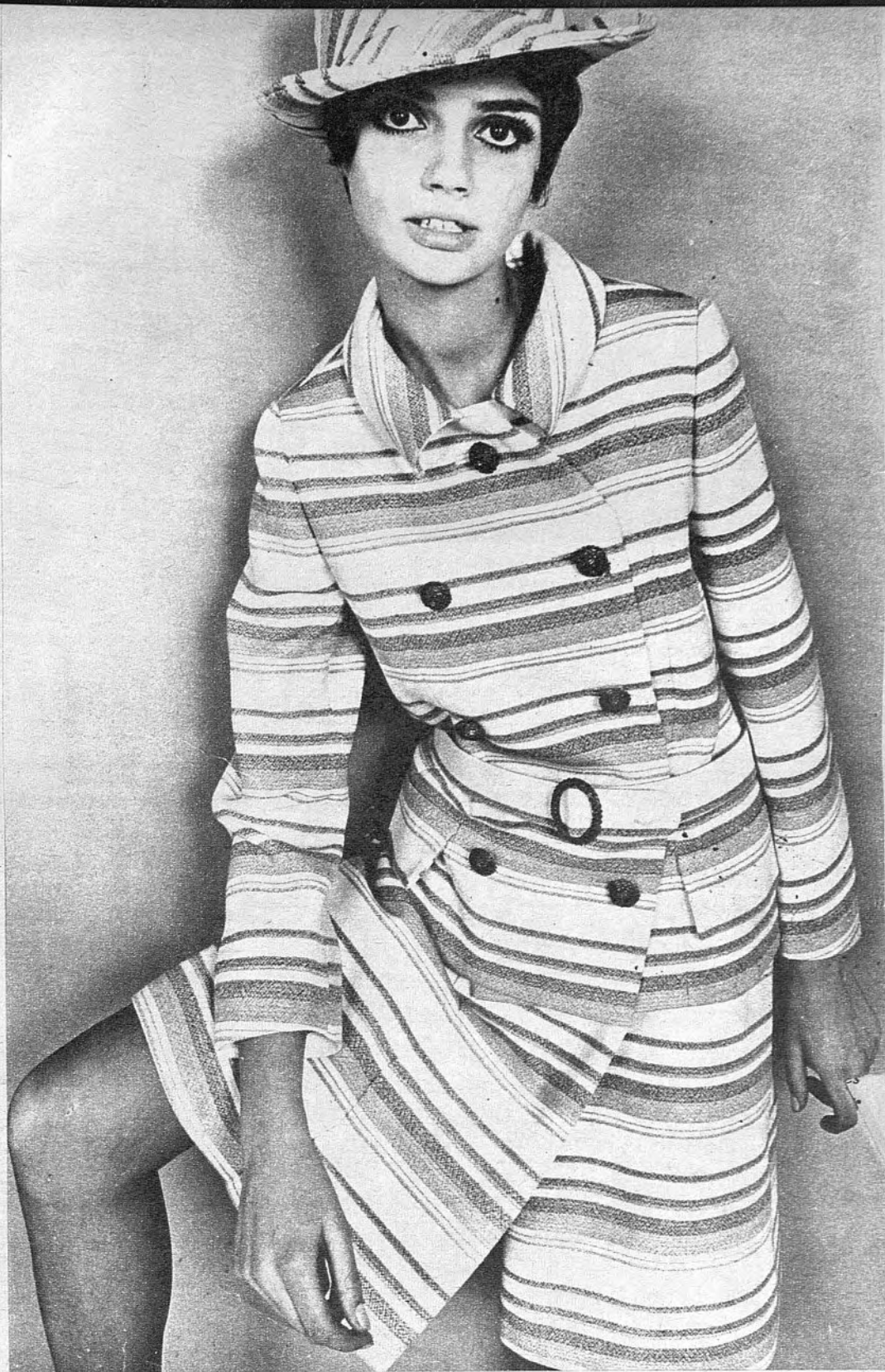


RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Ayuntamiento de Madrid

Los mo  
parca  
micos,  
na pró  
cesa vi  
fotos, n





## ESPAÑOLEANDO CON LA MODA

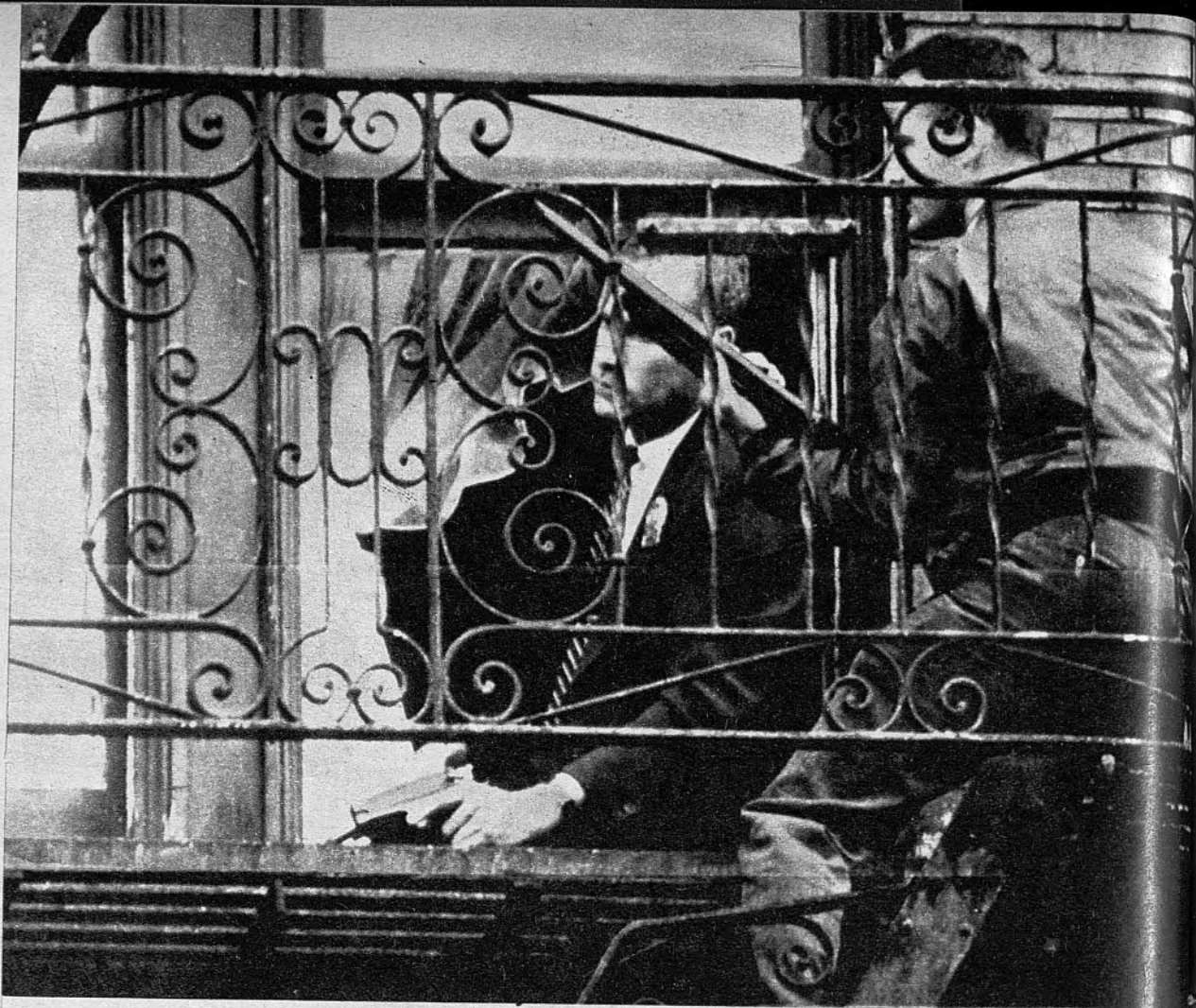
Los modelos españoles fueron en mayo a Wáshington, y la Prensa USA, tan parca en adjetivos, dijo que eran «asombrosos, elegantes, fabulosos, dinámicos, ideales, apetecibles, importantes, artísticos y fulgurantes». La semana próxima 22 periodistas de la moda USA, alemana, inglesa, italiana y francesa visitaron Barcelona para contar las colecciones españolas. Aquí, en las fotos, modelos de Santa Eulalia, Herrera y Ollero y Condal, de las colecciones para el verano que calienta

Ayuntamiento de Madrid



# NUEVA YORK: LA MUERTE EN LA VENTANA

Sólo se sabe que tiene treinta y un años. Que se llama Bobby Rogers. Que le buscan en 13 Estados de la Unión. Sólo se sabe que se asomó a la ventana de un piso. Que miró el aire cargado de nubes bajas. Aspiró profundamente y luego comenzó a matar. A matar en serie. A bulto. A la buena del diablo. Cuando cayeron los cinco primeros llegó la Policía. Un detective y un policía subieron —a la derecha— por la escalera de incendios. Bobby dejó de disparar. Tiró la metralleta y nadie le encontró. La Policía entró en la casa. Los tres cadáveres —abajo— quedaron sobre la acera. Fue en el Bronx, un día de esos, de nubes bajas. De matar. (Fotografías Cifra.)



## EL VIEJO Y EL FUEGO

Erase una vez un viejo polaco que tenía una vieja casa en su vieja tierra. Ni la guerra pudo derribársela. Al viejo de Lubowidz le vino a llamar anteanoche el fuego. Era un fuego hambriento que se llevó 301 casas, todo un pueblo y todos los recuerdos. El viejo buscó algo entre las piedras calientes. Pero no estaba. (Cifra.)

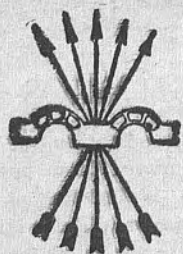


## LOS BOMBEROS DEL AIRE

Del fuego de Hollywood se saben menos cosas. Se sabe que un buen fuego que destruya un buen «bungalow» de una buena estrella, es una buena publicidad. Es el «star system». La gente del Swenset Boulevard sabe que cada verano hay un cupo de incendios. Lo saben también los bomberos de Los Angeles, que han resuelto el problema muy cinematográficamente. Para los fuegos de las estrellas —de sus casas, claro— se ha inventado el helicóptero-bombero, que planea sobre tejados y jardines, como unas cataratas del Niágara con alas. (Fotografía Cifra.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.117.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 13 DE JULIO DE 1968.—DEP. L.: M. 174958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

# EL COEFICIENTE DE LOS MAESTROS SE FIJA EN UN 2,9

## DOS MIL PRESOS SE AMOTINAN

### EN LA CARCEL DE NAPOLES

**Los guardianes de la prisión, reforzados con policías y carabineros, tardaron cinco horas en dominar la revuelta**

NAPOLES. (Efe.)—La gran mayoría de los presos de la cárcel napolitana de Poggioreale, unos dos mil en total, se amotinaron ayer, saliendo de las celdas, saltando de unos pabellones a otros, incendiando enseres y pidiendo a gritos un trato mejor, especialmente en estos días que el calor y la escasez de agua hacen la prisión insoportable.

La revuelta duró cinco horas. Comenzó a las diez y media de la mañana, cuando los presos de algunos pabellones, transcurrida la hora de la recreación, se rebelaron contra los guardianes y se dirigieron a los otros pabellones para incitar a sus compañeros a la revuelta.

En el exterior de la cárcel numerosos parientes de los presos animaban también a éstos con sus gritos. De los doce grandes pabellones de que consta la cárcel de Poggioreale, solamente uno—el destinado a las mujeres—no fue forzado por los presos. Los detenidos en los otros once tomaron todos parte en el motín, que concluyó a las cuatro de la tarde, después de que los guardianes de la misma recibieron fuertes refuerzos de policías y carabineros.

### Quinientos presos vuelven a amotinarse

NAPOLES, 13 (Efe.)—A última hora de la tarde, cuando parecía que la calma reinaba dentro de la prisión y mientras todavía numerosas personas se hallaban en los alrededores, los presos de dos de los 12 pabellones—500 en total—organizaron otra revuelta, que se ha prolongado hasta pasada la medianoche.

En vista de que la situación no mejoraba, hacia medianoche las fuerzas del orden, con ametralladoras, comenzaron a desalojar por la fuerza los corredores de los pabellones en que se había localizado la revuelta nocturna utilizando gases lacrimógenos.

## SE CONCEDE UNA CIFRA GLOBAL PARA COMPLEMENTOS, A FIN DE MEJORAR LAS RETRIBUCIONES

**Dictamen favorable del Consejo de Economía Nacional sobre el II Plan de Desarrollo**

**REGULACION DEL REGIMEN DE TRABAJO Y ESTABLECIMIENTO DE LOS EXTRANJEROS EN ESPAÑA**

**NUEVOS DIRECTORES DE ADMINISTRACION LOCAL E INDUSTRIAS NAVALES**

**SE DESIGNAN TAMBIEN NUEVO COMISARIO DE PROTECCION ESCOLAR Y DIRECTOR DEL MUSEO ARQUEOLOGICO**

MADRID, 12. (Prensa.)—El coeficiente de los maestros, con efectos de 1 de enero próximo, se fija en un 2,9, además de una cifra global de complementos; el coeficiente del Cuerpo de directores escolares queda fijado, para la misma fecha, en un 3,3. Estos decretos, junto con el dictamen del Consejo de Economía Nacional sobre el II Plan de Desarrollo, y una serie de nombramientos, entre los que figuran dos directores generales, destacan de la ampliación de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, hecha por el titular de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a los periodistas.

El señor Fraga señaló que, a propuesta de los Ministros de Hacienda y Trabajo, se ha aprobado un decreto por el que se regula el empleo, régimen de trabajo y establecimiento de los extranjeros en España.

Los objetivos que este decreto persigue son: refundición y actualización de las numerosas disposiciones dictadas sobre trabajo de extranjeros desde que lo fue el decreto de 29 de agosto de 1935, disposición fundamental que aún regula la materia; coordinación de nuestra legislación con varios acuerdos adoptados por organismos internacionales, de los que España forma parte y que fueron ratificados por nuestro país, y finalmente desarrollo de la ley 29/1968, de 20 de junio del año en curso.

\*\*\* PAG. 12

## COUVE DE MURVILLE PRESENTA A DE GAULLE EL NUEVO GOBIERNO

**CONTINUAN EN SUS PUESTOS LOS MINISTROS DE EXTERIORES, ASUNTOS SOCIALES, JUSTICIA, INTERIOR Y EJERCITO**

**EL NUEVO GABINETE CELEBRARA HOY SU PRIMERA REUNION, BAJO LA PRESIDENCIA DEL JEFE DEL ESTADO**

PARIS. (Efe.)—El primer ministro francés, Maurice Couve de Murville, ha presentado ayer tarde, a las 19,00 horas, su primer Gobierno al Presidente de la República, general Charles de Gaulle. Los ministros de Asuntos Exteriores, Asuntos Sociales, Justicia, Interior y Ejército no cambian de titular.

Edgar Faure, antiguo ministro de Agricultura, ha sido nombrado al departamento de Educación Nacional, mientras que el antiguo titular de Educación Nacional pasa a ocupar la cartera de Economía y Finanzas.

Todos los miembros del Gobierno de Couve de Murville son diputados gaulistas (U. D. Quinta República o republicanos independientes). El nuevo Gabinete se compone de doce ministros y doce secretarios de Estado.

La primera reunión tendrá lugar hoy a las diez de la mañana en el palacio del Eliseo, bajo la presidencia del general De Gaulle.

El ministerio de Información, cuyo titular, Yves Gue-

\*\*\* PAG. 11

## OTRO AVION NORTEAMERICANO, OBLIGADO A ATERRIZAR EN LA HABANA

**SE TRATA DE UN MONOMOTOR CUYO UNICO PASAJERO OBLIGO AL PILOTO A DESVIARSE DE RUTA**

CAYO HUESO (Florida), 12. (Efe-Upi.)—Un avión monomotor «Charter» ha sido secuestrado por un pasajero armado y obligado a ir a La Habana, según anuncia la agencia federal de aviación.

El avión, un «Cessna 210», pilotado por Cletis Massangill, realizaba un vuelo alquilado de Cayo Hueso a Miami, cuando fue desviado de su ruta por el único pasajero que llevaba.

El avión aterrizó en La Habana, según informó la agencia federal de aviación. Con éste son cinco los aviones comerciales americanos obligados a ir a Cuba.



# IGUALDAD DE OPORTUNIDADES DE LA ENSEÑANZA

*"Con la creación de las becas-salario va a romperse de verdad el clasismo de la Universidad española."*

Una de las imputaciones que se han formulado contra la Universidad es la de su clasismo a ultranza que imposibilita o dificulta el acceso a la misma del hijo del trabajador, del obrero a secas o del modesto empleado. No vamos a discutir la certeza rigurosa y objetiva de semejante imputación. Lo que sí queremos, en cambio, afirmar, al hilo del importante discurso pronunciado por el Ministro de Trabajo, en cuyo contexto se enuncian medidas trascendentales con vigencia formal y legal tras su publicación en el "Boletín Oficial del Estado", es que dicha imputación va a carecer ya de sentido. El discurso del señor Romeo Gorría en Alcalá de Henares abre las puertas de par en par a la verdadera igualdad de oportunidades de la enseñanza a una reforma positiva y práctica cuyas ventajas experimentará inmediatamente nuestra sociedad.

El alcance de este plan, que oficialmente acaba de ponerse en marcha, queda definido con toda claridad a través de las propias afirmaciones del Ministro: "Queremos—ha dicho—que los mejores hijos de nuestros trabajadores tengan acceso a la Universidad sin apelativos, a la Universidad española. No nos conformamos sólo con darles una Universidad de segundo grado; hoy queremos ya la del primero." Y, en efecto, así se deduce de las dos órdenes—de Educación y Ciencia y de Trabajo—, publicadas por el

"Boletín Oficial del Estado" del día 12. Porque, sin demagogia ni triunfalismos, con los pies sobre el suelo, con una realista ponderación de las posibilidades prácticas y de la viabilidad económica a largo plazo—no olvidemos que la enseñanza es, sin discusión, la inversión más rentable—, el Ministro de Trabajo acaba de anunciar algo tan sencillamente revolucionario como la creación de becas-salario.

En síntesis, las becas-salario consistirán en unas ayudas económicas para quienes encontrándose dentro del ámbito de aplicación de la Seguridad Social pretenden cursar estudios universitarios o de escuelas técnicas de grado superior. Y merece la pena subrayar que la cuantía de tales ayudas estará integrada por el costo de los estudios, adquisición de libros de texto, el importe del salario mínimo legal, los llamados gastos de bolsillo, y, en su caso, el incremento de gastos que supone el alojamiento y manutención fuera del hogar familiar cuando no exista centro donde se impartan las enseñanzas que se pretenden cursar en la localidad de residencia familiar.

Indudablemente, podemos estar convencidos de que por medio de las becas-salario que tramitarán y otorgarán las Mutualidades Laborales, y a las que cooperará de manera muy sensible el Ministerio de Educación y Ciencia concediendo la gratuidad en las matrículas, va

a romperse de verdad el clasismo de nuestra Universidad. A ella irán desde ahora—como ha dicho el señor Romeo—los más dotados, "pero los más dotados no de cuentas corrientes, sino de inteligencia". "Fuera ya, pues, esta impugnación que se hacía a nuestra Universidad de que los hijos de los obreros sólo tenían una ventana para entrar, mientras que los de los ricos entraban por unas puertas cada día más anchas."

Digamos también, a título de ilustración más concreta del tema, que durante este primer año de implantación de las becas-salario, su volumen cuantitativo queda cifrado en 1.500, lo que supone, teniendo en cuenta que son cinco el promedio de cursos en la enseñanza superior, una cifra real de partida de 7.500 becas-salario. No podemos eludir tampoco que la cuantía de dichas becas-salario asciende a la cantidad de 77.500 pesetas por curso para los alumnos que hayan de seguir sus estudios y residan en localidad distinta al domicilio familiar, y de 46.000 pesetas para aquellos que cursen sus estudios en la localidad de residencia, aparte de la gratuidad de matriculación en ambos casos. El significado de estas dotaciones económicas para las becas-salario se comenta por sí mismo recordando que la cuantía de las becas en el sistema vigente—Fondos Nacionales—para la enseñanza superior se aproxima más o menos al cincuenta por ciento de las que acaban de instituirse por el Ministerio de Trabajo y financiadas por las Mutualidades Laborales.

## LAS COSAS COMO SON

### QUESOS UNIVERSITARIOS

Ofrecemos la nómina de las facciones estudiantiles que han estado presentes en la revuelta francesa de mayo. Como puede verse, las tendencias ideológicas proliferan en la Universidad del país vecino casi a la altura de los quesos, aunque se advierta una escasez de los cremosos e inodoros y un amplio espectro de los que conviene degustar con una pinza en la nariz.

#### MARXISTAS

Unión Nacional de Estudiantes de Francia.—Es la que ha dirigido la huelga y la ocupación de la Sorbona. Es una organización estrechamente ligada, aunque autónoma, al Partido Socialista Unificado (PSU), partido socialista de izquierda cuyo jefe es M. Michel Rocard.

Unión de Estudiantes Comunistas.—Es la sección estudiantil del partido comunista francés. Los estudiantes comunistas son el blanco de las otras organizaciones que les acusan el haber tomado posición contra las manifestaciones de estudiantes en el origen del movimiento. Ahora se les reprocha de haberse vuelto la chaqueta para tratar de «recuperar» a los estudiantes. Muchos de los que ocuparon la Sorbona afirman con rabia que los estudiantes comunistas quisieron romper el movimiento, tratando de dirigir a los «timidos» y haciéndoles temer la pérdida de un año escolar por la supresión de los exámenes.

#### TROTSKISTAS

Federación de Estudiantes Revolucionarios.—Están muy organizados y exigen de sus afiliados una disciplina muy estricta. Es, por otra parte, lo que les reprocha el otro grupo trotskista, las Juventudes Comunistas Revolucionarias, que nacieron con la escisión, hace dos años, de la Unión de Estudiantes Comunistas. Ellos, por el contrario, rehúsan la organización estricta. Cada uno de sus grupos se compone entre los 500 y los 1.000 afiliados. La Federación de Estudiantes Revolucionarios se ha mantenido ligeramente apartada de las manifestaciones en virtud de su principio, que dice que sea en las fábricas donde empiece la revolución y no en el Barrio Latino.

#### "CHINOS"

El primero de estos grupos es la Unión de las Juventudes Comunistas-Marxistas Leninistas (UJCLM), que reclutan sus afiliados esencialmente entre los alumnos de la Escuela Normal Superior y que está además bajo la influencia del profesor Althusser, que fue el influenciador de Régis Debray, el joven filósofo francés amigo del «Che» Guevara, detenido actualmente en Bolivia. Este grupo—de aproximadamente 400 ó 500 afiliados—defiende una tesis según la cual «hay que ir al pueblo». Es por eso que muchos de sus afiliados se dedican a sus estudios y al trabajo en la fábrica. Por esto también niegan el valor del movimiento sindical estudiantil, al cual rechazan. Como dicen sus camaradas, éstos son los «puros». Esta actitud les ha atraído simpatías inesperadas, puesto que reclutan sus afiliados entre los católicos de la Universidad.

El otro grupo, del que se conoce mal su consistencia, es el Partido Comunista Marxista Leninista Francés (PCMLF). Agrupa un cierto número de estudiantes, pero prefiere reclutar afiliados entre el mundo obrero. Han llegado, se afirma, a tomar la cabeza de algunos Sindicatos CGT en provincias, en regiones subdesarrolladas. Según la opinión de los estudiantes que se manifestaron en las barricadas, no parece que haya jugado un gran papel en estas manifestaciones.

#### ANARQUISTAS

Son poco numerosos, lo que no les impide estar divididos en dos grupos que no se aprecian. Hay afiliados a la Federación Anarquista, que siguen la tradición del movimiento anarquista francés de finales del siglo XIX. Los otros son los «anarquistas desorganizados». Consideran a los primeros como burócratas. Ha sido en la Facultad de Letras de Nanterre donde ha hecho sentir su influencia. En todo caso fueron unos de los más ardientes combatientes en la noche de las barricadas.

Hay otro movimiento importante, aunque inclasificable, que se llama Movimiento de Acción Universitaria, y que últimamente ha cambiado su denominación por la de «Movimiento del 3 de Mayo».

#### "MARCUSIANOS"

Movimiento del 22 de Marzo.—La personalidad de su jefe, Cohn-Bendit, da a este movimiento un relieve que en realidad no corresponde con sus efectivos. En efecto, no hay afiliados, puesto que rechaza la burocracia bajo sus formas más elementales. Está muy influenciado por la literatura del filósofo Herbert Marcuse. Para ellos no existe más que una democracia: la democracia en la calle.

## ¡Que PAÍS...! PROTOCOLO

Un decreto aparecido ayer en el «Boletín Oficial del Estado» para regular las normas de protocolo en los actos oficiales ha sido capaz de echar a un lado todas las discusiones sobre las incidencias del partido de Copa entre el Madrid y el Barcelona, alterar los nervios a algunos sectores apresurados del país y hasta de servir de pasto a los mentideros políticos en vista de que los bulos sobre la crisis no pasaban de ser rumores sin más fundamento que ser rumores. Como es mucho más divertido hablar sin conocer a fondo las cosas y a muchos españoles les gusta discutir de todo lo divino y lo humano, desde el fútbol a la política, sin conocer los reglamentos o las leyes, se ha llegado a decir que el Jefe del Estado puede designar rey o regente al heredero de la corona, pero no según lo que dice la Ley Orgánica del Estado, sino basándose en esta nueva norma de protocolo. Es decir, algunos exegetas de la política española han rizado el rizo de anular una ley fundamental como es la Ley Orgánica del Estado mediante un decreto de regulación protocolaria en los actos oficiales. Para refrescar la memoria copiaremos lo que dice

el artículo 11 de la declaración XIII de la Ley Orgánica del Estado: «Instaurada la corona en la persona de un rey, el orden regular de sucesión será el de primogenitura y representación, con preferencia de la línea anterior a las posteriores; en la misma línea, del grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, del varón a la hembra, la cual no podrá reinar, pero sí en su caso transmitir a sus herederos el derecho, y dentro del mismo sexo, de la persona de más edad a la de menos; todo ello sin perjuicio de las excepciones y requisitos preceptuados en los artículos anteriores.» Como en el decreto de la Presidencia del Gobierno sobre la ordenación de autoridades en todos los actos oficiales de carácter general no se ha aludido a una persona concreta, no se han modificado situaciones, y por otra parte no se han cumplido las previsiones sucesorias que están escritas en las Leyes Fundamentales españolas, esos apresuramientos sucesorios y protocolarios no sirven más que para confundir a la gente y alterar los nervios en plena época de descanso y relax veraniego.



## TEATRO NACIONAL

Barcelona se dispone a disfrutar, desde el mes de septiembre, de un magnífico Teatro Nacional. Es decir, de una sala permanente, donde será posible ofrecer, como en los teatros nacionales de Madrid, lo más representativo de la realización dramática de nuestro país y del extranjero. El Teatro Nacional estará radicado en el nuevo Calderón, que se encuentra ahora en su última fase de construcción exactamente en el solar donde, hace años, existió el cine Rondas. Las obras serán concluidas a finales de este mes, y parece que todo quedará dispuesto para que el acontecimiento inaugural pueda producirse al «regreso» de las vacaciones de verano.

La noticia es tan grata como importante, entre otras razones, porque Barcelona ha sido siempre una ciudad extraordinariamente preocupada por el buen teatro, como lo demuestra la serie de representaciones ofrecidas desde hace muchos años, de un teatro no comercial, que en muchas ocasiones no hemos tenido la suerte de conocer en Madrid, a pesar de disponer de dos teatros Nacionales, un teatro de Cámara y una amplia serie de agrupaciones dramáticas universitarias de extraordinaria calidad. Por otra parte, Barcelona, con Madrid, siguen siendo las dos únicas capitales donde la inquietud por el conocimiento de las nuevas corrientes del teatro internacional alcanza un cierto reflejo en la representación escénica. En rigor, si hemos conocido con cierta oportunidad parte de la obra de Samuel Beckett, de Ionesco y de Dürrenmatt, hemos tardado horrores de tiempo en poder asistir a representaciones de Brecht y de Sartre, y apenas si sabemos algo, como no sea por la lectura de sus obras, de Adamov, Ghelderode, Osborne, Wesker, Pinter, Arden, Brendan Behan, Frederick Simpson, el libanés Schehadé, Delaney... la mayor parte de ellos nacidos después de 1930, pero con una obra dramática de excelente calidad y extraordinariamente interesante.

Se da el caso, en este hecho concreto del Teatro Nacional de Barcelona, de que el presidente de la Junta Rectora, es el propio Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, a quien, con ocasión de la próxima inauguración de esta nueva sala oficial, han interrogado los periodistas. El señor Porcioles, en sus respuestas, ha demostrado, primero, una gran preocupación por este importantísimo aspecto de la cultura social, cada día más decisivo y determinante, y, después, ideas muy concretas y claras sobre lo que puede hacerse en favor de la producción dramática nacional, y muy especialmente, en favor de autores jóvenes, para los que no siempre se dan las facilidades que serían de desear. Por ejemplo, ha subrayado la necesidad de que se organicen periódicamente concursos entre autores jóvenes, cuyo premio fundamental habría de consistir en su lanzamiento a través de la representación de la obra galardonada. «Las inquietudes de la juventud —ha dicho el señor Porcioles— deben tener cauce y expresión y, entre ellas, naturalmente, el teatro.» La idea no es muy nueva, pero es indudable que sigue siendo interesante. Sin embargo, donde el señor Alcalde no parece haber estado muy iluminado ha sido al responder a la pregunta sobre si tendría cabida en el Teatro Nacional el teatro regional, es decir, el teatro catalán. «Un Teatro Nacional —son sus palabras— sin una representación del teatro catalán constituiría una mutilación.» Y el señor Porcioles ha completado la idea de la siguiente forma: «En ningún lugar mejor que en el Teatro Nacional para que el teatro catalán tenga su adecuada expresión.»

Estamos de acuerdo. Precisamente por ser «nacional», debe ser representado todo lo bueno que la creación dramática sea capaz de producir en cada una de las regiones españolas. Sólo que esto, naturalmente, implica, en principio, una cierta dificultad: la de que esta amplitud representativa obligue a ofrecer obras en vasco, en bable, en gallego, en mallorquín y en balear, o en matracó, como dicen mis amigos y compañeros de redacción, ya que cada región española debe tener su oportunidad. Pero esto, más que una «contramutilación», sería un batiburrillo inaguantable, y, en cierto modo, un contrasentido a la idea de un verdadero teatro nacional.

M. L. DOMINGUEZ

## LA otra CARA

### LOS CONTADORES

No nos hemos inventado nosotros que las compañías eléctricas son de las más boyantes. Y muchísimo menos se debe a nuestra imaginación el hecho de que las gentes con menos recursos económicos están asustadas ante la posibilidad de que les suban las tarifas de la luz. Nos limitamos a recoger lo que la calle piensa.

Imaginamos —eso, sí— que no se tolerará esta subida sin que le anteceda una descongelación y un ajuste de precios y salarios que abarque desde el obrero al funcionario modesto y medio. Pero queremos señalar algo que desde hace cuatro veranos nos llama poderosamente la atención y no hemos podido desentrañar: cómo se hace la lectura de los contadores.

Los contadores, que están por lo general en los sótanos de los edificios, son visitados —suponemos— de cuando en cuando, en vez de serlo entre los tres primeros días de cada mes. Un servidor de ustedes y de las compañías de electricidad —cuyos voltios Leso— sale de verano un mes al año: el de septiembre.

Pues bien, en el recibo bimensual en que aparece septiembre —precisamente cuando mi casa está cerrada y la luz cortada por un interruptor para evitar accidentes— el gasto de kilovatios es el mismo que si mi casa estuviera abierta y en pleno funcionamiento mi batería de electrodomésticos. ¿Por qué? Me atrevo a suponer que porque la lectura se hace de una forma caprichosa.

Este misterio debe desentrañarse. Porque es tan enrevesado que hasta puede dar lugar a fantásticas interpretaciones, como, por ejemplo, la existencia o inexistencia de los platillos volantes. Los que, hasta ahora, no tienen repercusión en nuestros bolsillos.

Maese PEREZ

## PRAGA BUSCA LA LIBERTAD

Por David JATO MIRANDA

SE queja el novelista checo Frantisek Koziz, nuestro acompañante invisible en Praga, de que en esta sociedad imparablemente masiva, la llave de la ciudad ofrecida a los visitantes deseados, entre flores y cojines de seda haya venido a parar a un golpe de matasellos en un pasaporte a través de una ventanilla policíaca.

Praga muestra poesía e Imperio con prodigalidad de recuerdos. ¿Acaso sabe alguien, en el pasado, de un matrimonio tan armónico como el del verso coronado con el laurel imperial? Ahora, por un fenómeno complejo y prometedor, la ciudad y sus hombres viven en nerviosa primavera. Para quienes no ven más allá del calendario, señalamos que dos años atrás, en estos mismos días, vimos Checoslovaquia entera en nebuloso invierno. Esta situación puede leerse en crónicas en todas las lenguas. Nombres de políticos, el de Cisar se escribe aún en las paredes con tiza semiclandestina, maniobras, datos económicos, cábalas y revisiones están diariamente al alcance de la humanidad, casi tediosamente. Pero a la primavera le acechan siempre peligrosas situaciones que surgen, oportuna o inoportunamente para dar fruto o matarlo prematuramente. Vamos a meditar con los checos sobre la idea de libertad a mitad de camino entre lo incoercible y lo necesario, que forcejea dramáticamente porque como en el gótico tardío de esta catedral entre gárgolas primorosas anida cernícalos. Y lo que para los más es revisión liberadora para otros es simple y podrido oportunismo burgués.

Resulta obligado al pasar por el tema cierto escepticismo, pues la realidad muestra permanentes contradicciones. La revolución francesa supuso el máximo esfuerzo en busca de la libertad. Pero, la destrucción de la Bastilla fue seguida de la creación de multitud de prisiones; al absolutismo real siguió el sangriento capricho de los comités de vigilancia y el del tribunal criminal extraordinario que sentenciaba sin apelación ni recurso; y la disolución de los gremios originó un mundo de trabas y tasas para el movimiento de mercancías. Aburrida consecuencia, dada su repetición a lo largo de la historia. ¿La agradable fonía de la libertad, cabe preguntarse, responde a algo concreto definido y alcanzable? ¿O se trate de una idea solamente con traducción parcial? ¿Un ejercicio dialéctico?

El hombre más libre, tendrá que disciplinarse para conseguir sus aspiraciones; la sociedad alcanzará cierta libertad, solamente, limitando sus pretensiones. La libertad se compra, renunciando a otras libertades. Sin organización no es concebible más que la anarquía de visionarios. Siempre que vivamos con normas, las que fueren, equivaldrán a la pérdida de libertades. El problema está en saber cuánta libertad

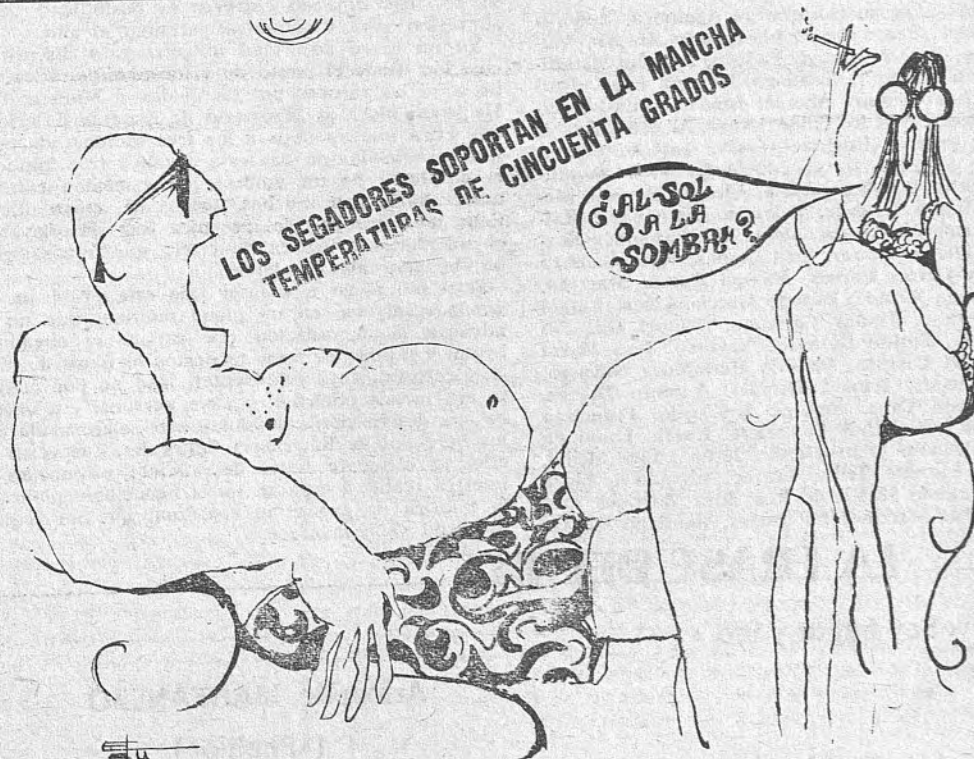
es preciso sacrificar en favor del sistema. Este morderse la cola da lugar a fórmulas curiosas; una Constitución hispanoamericana dice: «El Estado no reconoce libertad para atentar contra la libertad».

Resulta de un simplismo enternecedor cualquier expresión dentro del concepto spenceriano de la libertad, de hacer cuanto nos plazca en tanto no perjudique a los demás, pues dada la trabazón a que la vida llega, resulta inconcebible hacer, sin que tenga relación con los quehaceres ajenos. Pues el individualismo fue imposible hasta en el Paraíso. A veces las necesidades de la comunidad atentan al individuo, haciéndose insoportable. Otras, es la libertad la que obstaculiza la vida colectiva. Generalmente, constituye la única defensa económica de los débiles, una sociedad marxistizada carente de libertad. Las soluciones de libertad nunca son enteramente satisfactorias.

Clemente R. Attlee, la máxima autoridad del socialismo británico, dijo en el siglo XX en su «The way the will to socialism»: «Son únicamente las personas independizadas —económicamente— las que disfrutan de libertad bajo el capitalismo y su libertad tiene aparejada la esclavización de otros». «Así, o fundamental es la libertad económica». Después de analizar las vinculaciones económicas de la prensa, el cine y la radiodifusión, afirma: «Esta creciente presión sobre la mentalidad de la gente a través de la palabra hablada, lo mismo que la escrita por personas impulsadas tan sólo por el deseo de ganar dinero, es un peligro casi tan grande para el libre pensamiento como pueda serlo la canalización de toda clase de informaciones y polémicas por los gobernantes de un Estado autoritario». De aquí la falta de respeto que las masas proletarias sienten por esta palabra, bajo cuyo reinado se sintieron esclavos de la sociedad.

El que el máximo de libertad sea pedido a veces con furia y entusiasmo, origina numerosos traficantes de tan anhelado producto. Pero la sociedad no se ordena automáticamente. No por gusto a las paradojas ni a los juegos de palabras, enunciamos que la libertad no crea el orden, por el contrario, solamente dentro de un orden es viable la libertad, que engendra cuando se desorbita el desorden que produce su muerte.

La busca de la libertad en Checoslovaquia tropieza también con situaciones ante las que es necesario sonreír. A mi no lograron explicarme, gentes de relieve, cómo siendo el Estado el propietario de todos los medios de difusión y la plantilla de los periódicos, radios y T.V. simples nóminas de funcionarios, se puede hablar en serio de libertad de expresión, aun cuando parece existía una versión convincente para cierto cazador y novelista de Valladolid.





...vosotros opináis, ellos opinan...

## CARTA DE JOSE ANTONIO GIRON A RODRIGO ROYO

Reproducimos la carta de José Antonio Girón al director del «Diario SP», Rodrigo Royo, y las adhesiones a la misma, que ha publicado dicho periódico:

«Señor director de "SP":

Por su edición de anteayer, tuvimos noticia de la sentencia del Tribunal Supremo que le condena, entre otras cosas, a pagar a don José María Gil Robles, en concepto de indemnización, la suma de 200.000 pesetas.

Estamos convencidos de la rectitud de la sentencia pronunciada por hombres que, a través de su vida, son ejemplo inmaculado de insobornable independencia para la aplicación de la justicia. Esta consideración es suficiente para que nosotros acatemos la decisión de hombres que ejemplarizan a la Patria con sus virtudes y que al margen de cualquier consideración están decididos, en todo momento, a dar a cada uno lo que le corresponda.

El rigor con que estos hombres aplican las disposiciones legales les obliga a inspirarse en principios inflexibles de leyes que constantemente están decididos a aplicar con absoluta objetividad.

Desde otro ángulo, digno, respetable y honesto, la actuación política está hecha de matices, llenos de la sustancia que da en cada momento la medida exacta de los actos realizados en defensa de los principios que la determinan. Fieles nosotros a los principios que determinan la política que surgió el 18 de julio de 1936, hemos encontrado en su periódico una interpretación esencialmente coincidente con lo que nosotros creemos que son esos principios y la forma en que deben defenderse.

Por estas razones, y conociendo, a la vez, las dificultades económicas y financieras que forzosamente ha de tropezar ese "Diario SP", en el primer año de su nacimiento, y haciéndonos cargo de la limitación económica en la que se desenvuelve la vida de los que ejercen con espíritu de abnegación la profesión del periodismo—hombres que, como usted, se dedican apasionadamente al servicio de la comunidad nacional y de sus ideales—, proponemos la apertura de una suscripción popular destinada a reunir los fondos necesarios para hacer frente al pago de la indemnización al señor Gil Robles.

A tal efecto, se han abierto cuentas en los Bancos Español de Crédito, Coca, Exterior, Ibérico y Banco Central, tituladas «Ayuda a Rodrigo Royo», donde toda persona que desee contribuir al objetivo propuesto puede efectuar desde hoy mismo sus ingresos.

Por nuestra parte, ya hemos hecho, en ese sentido, lo que cada uno hemos estimado posible y conveniente.

Deseando contribuir con esto a la consolidación de su joven y meritorio "Diario SP", le envían un afectuoso saludo,

Firmado, José Antonio GIRON.»

A la carta que antecede se han adherido hasta ahora las personas que a continuación mencionamos, por orden alfabético:

Jerónimo Almagro, Enrique de Aguinaga, Rodolfo Argamentería, Pedro Aristegui, Ignacio Arroyo, Víctor Arroyo, Rafael Arteaga Padrón, Joaquín Astudillo, Alberto Ballarín, Santiago Becerra Logo, José Barberá, Juan Blanco, Manuel Blanco Tobío, Francisco de Cáceres, Pedro Calpe Alcusa, Adolfo Cámara, Jaime Campmany, Enrique Cimas, Antonio Correa Veglisson, Eugenio Díez-Seco, Mariano L. Domínguez, Valentín Domínguez Isla, Vicente Doreste Medina, Maximino Estévez, Celestino Fernández, Raimundo Fernández-Cuesta, Alejandro Fernández Sordo, Jesús Fuego Álvarez, Luis Galdós, Rufo Gamazo Rico, Juan García Carrés, Manuel García Marrero, Tomás García Rebull, Vicente García Ribes, Rafael García Serrano, Tomás Garicano, Manuel Gil, Pío Gómez Nisa, Emilio González Navarro, José María Gutiérrez del Castillo, Antonio Hernández Navarro, Concha Herráiz, Ismael Herráiz, Antonio Ibáñez, Carlos Iniesta Cano, Antonio Izquierdo, Francisco Labadie Otermin, Elías Laferrère, Emilio Lamo de Espinosa, Donato León Tierno, Jesús López Medel, José María Lorente, Teresa Loring, Augusto de Llera López, Fernando Matéu de Ros, José Martínez Emperador, Cruz Martínez Esteruelas, Domingo Medra-

no, Rafael Merino García, Eduardo Molina Fajardo, Francisco Villalgorido, José Molina Plata, Félix Morales, Adolfo Muñoz Alonso, José Naranjo Hermosilla, Antonio D. Olano, José Miguel Ortí Bordás, Cristóbal Páez, Clemente Pamplona, Santiago Pardo Canalis, Antonio Pedrosa Latas, José Poveda Murcia, Carlos Pinilla, Luis Prados de la Plaza, Miguel Primo de Rivera, Pilar Primo de Rivera, Enrique de la Puerta, Rafael Puig, Luis Redondo, José Antonio Revilla, Antonio Riestra, Miguel Rodrigo, Pedro Rodríguez, Alejandro Rodríguez de Válcárcel, Andrés Rodríguez Villa, Emilio Romero, Octavio Roncero, Marino Rubiera, Rafael Salgado Torres, Alfonso Saiz de Lamadrid, Antonio Sánchez Blanco, José María Sánchez Silva, Francisco Sanz Cagigas, Agatángelo Soler Llorca, C. Trias Beltrán, Luis Valero Bermejo, Jesús Vasallo, Eliseo Vilalta Caralt, Jesús Yagüe Yus, Noel Zapico, Pedro Zaragoza.

### Una nueva nación hispánica: Guinea

«Otro pueblo va a entrar, Dios mediante—comenta «Ya», en la órbita de la Hispanidad el día 12 de octubre. Guinea Ecuatorial es un pueblo que, como ha dicho el Ministro señor Castiella en las Cortes, «habla nuestro idioma y profesa nuestra religión». Precisamente, el idioma castellano y la fe religiosa—no la etnia en algunos casos, como éste—moldean el modo hispánico de ser. La Guinea Ecuatorial tiene vía libre hacia su independencia. Y creemos que será un pueblo modelo de civismo en África. Una minoría joven, de mentes selectas, formadas en España, se dispone a hacerse cargo del país.

Una Constitución «avanzada y prudente», según la ha calificado Castiella, es la mejor garantía de estabilidad y desarrollo armónico del nuevo país en el futuro. Naturalmente, España no les volverá la espalda a los guineanos que ahora se erigen en comunidad nacional aparte. Seguirá colaborando con ellos en todos los terrenos. Guinea será la hermana 21.

España se felicita de esta nueva hermana que, después de un proceso colonizador (que no admite paralelo en África), viene a incorporarse a la familia de pueblos que «rezan a Jesucristo y hablan el español», según cantó el genial mestizo de choro-tega Rubén Darío.»

### Supresión de lectorados españoles

De un artículo de Guillermo Díaz-Plaja en «ABC»:

«Un lector de español de una Universidad extranjera (cuyo nombre me pide no divulgue) me da cuenta de la comunicación recibida de los Servicios de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que le comunican que a partir de 1.º de julio la modesta asignación que recibía por parte del Estado español quedará reducida en un 50 por 100, dejando entrever la posibilidad de la supresión pura y simple al terminar el año.

Yo no tengo autoridad ninguna para discutir la cuestión desde el punto de vista administrativo. Yo no sé si las razones por las cuales el Ministerio de Hacienda niega al Ministerio de Asuntos Exteriores una cifra que no llega a los tres millones de pesetas, a sabiendas de que esta negativa trae implícito el desplome de un montaje de extensión cultural universitaria con muchos lustros de apoyo oficial, tiene unas razones de mecánica legal insoslayables en un plano de técnica fiduciaria, que forzosamente ha de tener alguna rigidez.

Pero me niego a aceptar que este problema no puede resolverse en un plano político. Que no se advierta la degradación que supone el abandono brutal y tajante de unos modestos servicios de difusión cultural, cuya representatividad no por modesta era menos eficiente, y cuyo personal era objeto de una designación cuidadosamente seleccionada por los Servicios de Relaciones Culturales, que veían en ellos un elemento activo de reflejo y promoción de nuestra realidad cultural en el más noble plano de la política de expansión espiritual que un Estado moderno debe mantener.»

Señor Director:

### LAS OBRAS DE LAS CALLES SAN GALO Y DAIMIEL

Avalada por catorce firmas, recibimos la siguiente carta: Muy señor nuestro:

Quienes nos honramos en dirigirle estas líneas somos todos vecinos de las calles de San Galo y Daimiel, afectadas por las obras que se pretenden realizar en la primera de dichas vías, que quedaría, caso de consumarse las mismas, privada de su actual y único acceso. El asunto, por su carácter insólito, trascendió a toda la Prensa madrileña, siendo precisamente ese periódico de su digna dirección el que, a través de su prestigioso cronista A. Izquierdo, dedicó al tema los más agudos y certeros comentarios. De entonces acá, la situación ha evolucionado como sigue:

— Fracaso de las gestiones intentadas cerca del padre Roca, párroco de esta feligresía y promotor de las indicadas obras, al objeto de buscar una fórmula conciliadora de los intereses en juego que, como bien se comprende, no son de orden estrictamente material. Esta es, sin duda, la postura formal de la propia Parroquia al exhortarnos desde el púlpito a la moderación, siquiera más con palabras que con hechos.

— Que la irremediable especulación del suelo está enconando un problema que nunca debió plantearse, si es verdad que el supuesto solar —salida natural del recinto cerrado sobre el que se construyó el Instituto-Parroquia— fue vendido por Canalización del Manzanares a precios muy módicos en atención, seguramente, a los fines no especulativos de las construcciones proyectadas. Lo cierto, es que el terreno en cuestión ha sido objeto, al parecer, de una serie de ventas sucesivas que han implicado a poderosas empresas en el negocio, haciendo sumamente difícil cualquier intento de arreglo.

— Que la razón que nos asiste a oponernos al avance de tales obras está avalada por los siguientes hechos que evidencian, por otra parte, el apoyo que se nos presta cualquiera que pueda ser el desenlace del asunto: a) Suspensión por el Excelentísimo Ayuntamiento de las mismas, con orden de demoler las llevadas a cabo. b) Requerimiento para que se rellene la fosa de cimentación, con apercibimiento de sanciones caso de no hacerlo. c) Suspensión judicial de las obras mediante la interposición del correspondiente interdicto de obra nueva. d) Disposición de Canalización del Manzanares a colaborar en cualquier solución que evite la consumación de las mismas.

— Que la excavación llevada a cabo —y que algunos, jironías del azar!, confunden con la apertura de una boca de Metro—, entraña un riesgo permanente que se ha traducido ya en la rotura de piernas y brazos para algunos de los niños de las escuelas colindantes que allí juegan a la hora de sus recreos. Más con todo, el riesgo mayor proviene, sin duda, de la eventualidad de una inundación por tormenta que convierta en un enorme pozo sin brocal dicho foso. Experiencias anteriores y el hecho de estar el supuesto solar en la zona más baja de Madrid, no permiten descartar una tal eventualidad. Los malos olores y la anidación de insectos sería, de cara al verano, su inevitable secuela en el orden sanitario.

Esto es todo, señor director, y quienes vivimos el problema nos inquietamos porque el tiempo transcurre y la solución no se vislumbra. Antes al contrario; los poderosos intereses en juego, que tantas veces se yerguen sobre los decididos propósitos de la autoridad, nos hacen temer un desenlace insatisfactorio. Con ello, no perderíamos sólo nosotros, sino también la estética de esta zona de Madrid por mejorar, cuyo aspecto tanto se afana el primero de los madrileños, nuestro Alcalde, que sabe muy bien aquello de que al construir una casa se está construyendo la ciudad misma.

Agradeciéndole la atención que nos dispensa, cordialmente le saludan y quedan suyos afectísimos,

Venancio Siguero Trigo (Daimiel, 9); A. Balaguer (Daimiel, 9); Pilar García (Daimiel, 9); Francisco Pérez (Daimiel, 9); Maruja Martínez (Daimiel, 9); Félix Trapero (Daimiel, 9); Mariano Marín Casero (Daimiel, 9); Antonio González (San Galo, 13); A. Martín Martín (San Galo, 13); firma ilegible (San Galo, 13); R. Hidalgo; José Ibor; Cándido Galán Pérez y Teófilo Jiménez Zapata.

### QUIEN LA VIO NO LA PUDO OLVIDAR

La archiduquesa Sofía, madre del Emperador Francisco José, tenía sus ideas personales e indiscutibles sobre el futuro matrimonial de su hijo. Pero la providencia tomó cartas en el asunto y puso en el camino del muchacho a Isabel de Baviera, «Sissi», que se fue a Viena casi por casualidad, en el modesto papel de comparsa, y se convirtió en Emperatriz de Austria-Hungría.

¿Cómo era «Sissi»? Una chiquilla de diecisiete años, inquieta y hermosísima, aficionada a los caballos, a la caza, a la pesca, que se preocupaba muy poco de las

fórmulas sociales al uso y prefería los bosques a los palacios.

Cuando Francisco José la vio «no la pudo jamás olvidar». Se plantearon problemas de apariencia insoluble. Por primera vez, Francisco José se negó a obedecer al mandato inapelable de su madre...

«Sissi», con Romy Schneider y Karl Böhm en los papeles estelares, es la versión cinematográfica, en agfacolor, de un capítulo de la historia de Europa escrito por el amor. La obra maestra de Ernst Marischka, presentada por Char-

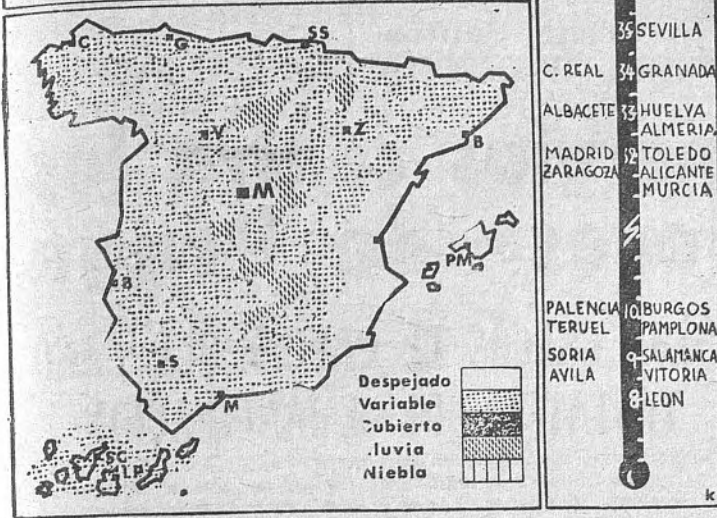
### LA FRASE DEL DIA

«Soy bajito y feo.»

Armando MANZANERO  
(«Pueblo»)



# TIEMPO



## EMPEORAMIENTO

MADRID, 12. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas, el tiempo ha sido bueno en la casi totalidad de España; sólo hubo precipitaciones en Galicia. La más alta de las mínimas la registró Córdoba, con 37 grados, siguiéndole Sevilla, con 35; Ciudad Real y Granada, con 34; Albacete, Huelva y Almería, con 33, y Madrid, Toledo, Zaragoza, Alicante y Murcia, con 32. La más baja de las mínimas la tuvo Lugo, con 8 grados, siguiéndole Soria, Salamanca, Avila y Vitoria, con 9, y Palencia, Burgos, Pamplona y Teruel, con 10.

### PRONOSTICO

Para mañana se espera un empeoramiento del tiempo al cruzar la Península un frente frío de Oeste a Este. Este frente, que entrará por el Oeste, dará abundancia de nubes en Galicia, Cantábrico, Duero y Extremadura, así como en el Centro y Andalucía occidental. Habrá chubascos de lluvia en las zonas citadas. En Baleares tendrán buen tiempo, y en Canarias, nubosidad variable. Las temperaturas descenderán en la mitad occidental de la Península.

## CADIZ

### UNA MISION CIENTIFICA ESTUDIA EL PASADO HISTORICO Y PROTOHISTORICO DE LA CIUDAD

CADIZ, 12. (Cifra.) — Para llevar a cabo una investigación sobre el pasado histórico y protohistórico de las tres veces milenaria ciudad de Cádiz se encuentra en esta capital un grupo arqueológico patrocinado por la Fundación W. L. Bryant, de Springfield, Vermont (Estados Unidos).

Forman parte de la Misión científica el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla don Francisco Cillantes de Terán; la directora del Museo Arqueológico Sevillano, doctora doña Concepción Fernández Chicarro, y el profesor Daniel E. Woods, del Manhattanville College, de Nueva York, el cual representa a la Fundación norteamericana patrocinadora de los estudios.

Los investigadores han efectuado diversas excavaciones en la parte posterior del actual edificio del Museo Arqueológico. Según parece, los trabajos han de continuarse en otras zonas gaditanas situadas a un más alto nivel sobre el mar, las cuales, según se deduce, hubieron de ser las primeras en habitarse.



SIN TECNOLOGIAS DE «PUNTA» NO HAY DESARROLLO

### UNA OPORTUNIDAD ESPAÑOLA: LA INDUSTRIA NUCLEAR

Se dice que el capitalismo no tiene patria, pero lo que se olvida frecuentemente es que los capitalistas, los centros que mueven la economía mundial, están ubicados en zonas geográficas determinadas. Ellas no tienen por qué saber de las dificultades con que tropieza el desarrollo económico al otro lado del planeta, van a lo suyo, como es lógico en una sociedad montada bajo estímulos y alabanzas excesivas al lucro.

A la hora de la compra de un reactor nuclear, por poner un ejemplo, las empresas se basan, cómo es lógico, en el precio de costo y en las facilidades de pago. De esta forma nadie puede competir con USA ni en su propia casa si no existe una clara política de ordenación del diálogo comercial.

### LAS «CARGAS» DEL DESARROLLO

Siguiendo con el ejemplo del reactor nuclear para la producción eléctrica, las Empresas compradoras de España y de buena parte de las naciones del mundo, no se fijan muchas veces en las «cargas» de todo tipo que estas «beneficiosas compras» les acarrearán. No se olvide nunca que a la hora del desarrollo económico de un país subdesarrollado, caso de España, los beneficios recaen durante la operación de crecimiento en aquellos países desarrollados que encuentran un mercado en expansión. Las dificultades del desarrollo siempre ha de pagarlas el país en cuestión.

### Industria nuclear

Si el Estado y los empresarios españoles no se dan cuenta de que es una necesidad urgente para el país contar con una industria nuclear poderosa, bien podemos decir que estamos en camino de perder una nueva revolución industrial, de características más singulares y peligrosas que la del siglo pasado, que dio origen a buena parte de las naciones desarrolladas de hoy, por no decir todas. Es mucho lo que se juega España, la economía española, en su conjunto y la industria privada a escala particular, en ser o no ser

algo en la industria nuclear, principalmente orientada para la producción de reactores para energía eléctrica. La investigación nuclear ha puesto en manos de los hombres algo que ya no es posible silenciar, dejar de lado; son unos conocimientos más afinados sobre la materia, sobre su comportamiento y posibilidades. Ello es, en lenguaje llano, que hoy día es difícil una sola industria convencional que esté influenciada por las nuevas tecnologías de la investigación nuclear, por el nuevo saber que el dominio del átomo ha otorgado al hombre.

### Tecnologías de «punta»

Aspirar a contar con una industria nuclear es tener vocación de desarrollo, materia prima imprescindible que mueve todo desarrollo económico. Estos días se está estudiando en la Comisaría del Plan de Desarrollo aquellos sectores prioritarios a la hora de hacer investigación. Llega el momento de decidirse por saber qué es lo que conviene más al país, si la especialización en alcachofas, únicamente, o aquella otra que aspira a tomar parte en una tecnología de «punta». Es curioso darse cuenta que a la hora de los éxitos económicos de un país hayan sido las tecnologías de «punta» las que han despejado el camino para su lanzamiento económico. Uno de estos casos lo tenemos en Suecia. Pese a cuanto se diga, la industria sueca, prácticamente hasta 1939, no pesaba grandemente en el mundo. Era un país joven, con pocos habitantes y que había hecho algunas cosas importantes en el campo del aprovechamiento de sus bosques y en la industria de ciertas calidades de aceros. A finales de siglo, es decir, apenas treinta y nueve años antes, se produjeron en Suecia unas hambres gigantescas, que variaron, por así decirlo, el país. Cerca de dos millones de suecos emigraron a los Estados Unidos.

### Nuevos productos

Desde 1939 hasta la fecha, con un soporte de educación serio, eso es cierto, Suecia se encargó de promocionar su industria y fue a copar, tanto a través del Estado, con masivas inversiones en investigación científica y técnica (de manera muy especial en el campo militar o de defensa), y a través de la iniciativa privada, a tratar de ser alguien en tecnologías difíciles, que son, a la hora de la economía, las que más caras se pagan y las de más fácil mercado. Hoy el esplendor económico sueco se basa en muy buena parte en este acierto de principio. No se puede pensar subir a un país vendiendo la mejor calidad de alcachofas del mundo. Hoy el comercio se mueve por otros campos, pues no ha de olvidarse nunca, a la hora de programar una economía, que buena parte de los productos que pesan hoy en el comercio mundial eran desconocidos no hace diez años. Son el resultado del ingenio y la perseverancia de los hombres.

Octavio RONCERO

Arriba 5

## MUNDO LOCO

### PRUEBAS



La Policía de Muscatine (Iowa, EE. UU.) recibió una llamada telefónica de un hombre que amablemente informó que iba a ser probado inmediatamente un nuevo sistema de alarma en un establecimiento de la localidad.

Segundos más tarde sonó la alarma en la Comisaría de Policía. El comunicante volvió al teléfono y pidió la confirmación de los agentes. Le respondieron que efectivamente había sonado. Entonces el comunicante dio las gracias y colgó.

Posteriormente se descubrió que el comercio había sido robado.

### DIFUNTO

Djalma Nogueira se dirigió a recoger el cheque de su sueldo mensual en Bello Horizonte (Brasil), pero el cajero, como única contestación, le presentó su certificado de defunción.

Nogueira protestó, afirmando con toda su alma que estaba vivo.

El cajero dijo que posiblemente fuera verdad, pero que el documento probaba que había muerto en el mes de abril.

Nogueira marchó entonces a toda prisa al Ayuntamiento, donde les hizo mover montañas de papeles y realizar declaraciones y comprobaciones para demostrar que estaba vivo.

Una vez demostrado que estaba vivo, recogió su cheque y se dirigió nuevamente a su trabajo... de vigilante nocturno del cementerio.

### FOSILES

Una antigüedad estimada en ocho mil años tienen los restos fósiles de megaterios descubiertos en las cercanías de una planta salitrera llamada «Victoria».

Los estudios realizados por los especialistas de la Universidad del Norte han determinado que los animales pertenecieron a la época pluvial, luego de estudiar algunos de los trozos de huesos que han podido extraerse por estar más a la superficie.

Actualmente se realizan operaciones destinadas a sacar todos los restos y trasladarlos a un local adecuado de este puerto.

### VERDE

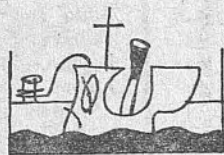
Una nueva raza, la de los «hombres verdes», ha venido a aumentar el ya complicado problema racial norteamericano. El jueves, un hombre enteramente pintado de verde se paseó por la primera avenida neoyorquina con un gran cartel que decía: «No soy ni blanco ni negro, soy verde.»

El extraño personaje iba descalzo, vestido únicamente con un pantalón corto y pintado de cintura hacia arriba.

### CARDIOLOGIA

Los participantes en el Festival de la Canción de Nápoles han entonado melodías con el tema de corazones destrozados, corazones doloridos y corazones solitarios. El tenor Aurelio Fierro intervino el martes en el Festival con una nueva modalidad dentro del mismo tema: «El trasplante».

### OLVIDO



Desde hace casi tres meses, el buque «Graziellina», de 485 toneladas, se encuentra «olvidado» por sus armadores en el puerto de Génova, mientras que tres miembros de la tripulación están bloqueados a bordo.

El «Graziellina», que cubría la línea Venecia-Augusta-Vado Ligure-Génova, llegó a este último puerto en el mes de mayo, recibiendo el capitán la orden de los armadores de despedir a la tripulación. Sin embargo, desde ese momento el capitán no ha vuelto a tener noticias de los propietarios del buque, permaneciendo a bordo, sin poder desembarcar, junto con el jefe de máquinas y el cocinero. Los tres hombres viven de la ayuda de sus colegas.

Según las normas de la Capitanía del puerto de Génova, los tres hombres no pueden abandonar tampoco la nave, porque no está declarada para desguace. Ello hace que los tres tripulantes se encuentren prácticamente como «prisioneros». Y mientras, el buque olvidado sigue siendo la atracción del puerto genovés.

Sábado 13 julio 1968

Ayuntamiento de Madrid



# análisis

## HUMILDAD NORTEAMERICANA

Todo es posible en política. Lo que ayer resultaba absurdo, mañana puede parecer normal y lógico. Todos recordamos la tensión existente en el mundo a principios de este año cuando el buque norteamericano «USS-Pueblo» fue capturado por lanchas rápidas norcoreanas, al ser sorprendido dentro de las 12 millas de las aguas jurisdiccionales de Corea del Norte. Al principio nadie pudo creer que tal audacia se hubiera llevado a cabo. Y tras los primeros momentos de sorpresa, la Casa Blanca exigió la inmediata devolución de la nave y sus 82 tripulantes. Las autoridades de Pyongyang, no sólo no accedieron a este ultimátum, sino que anunciaron la posibilidad de que los tripulantes fueran juzgados por espionaje. La tirante y explosiva situación creada por este hecho motivó que el Presidente Johnson pidiera la intervención de la Unión Soviética —que no quiso mediar en el incidente—, la movilización de una gran parte de las Fuerzas Armadas norteamericanas y la solicitud de una reunión urgente del Consejo de Seguridad. Seguidamente, el portaaviones «Enterprise», fuertemente escoltado, tomó posiciones frente al puerto de Wosan, donde se encontraba el barco secuestrado. El país más poderoso de la Tierra se puso en estado de alerta, mientras los aviones con carga nuclear esperaban solamente una orden de ataque que, por fortuna, no llegó.

La serenidad y el buen juicio se impusieron y comenzaron las iniciativas diplomáticas para tratar de resolver la situación. El forcejeo diplomático se mantuvo, aunque cada vez en tono menor, a pesar de la arro-

gancia de las autoridades norcoreanas, que aseguraron que el «barco espía» no sería devuelto, salvo que Estados Unidos reconociera la violación de las aguas jurisdiccionales y pidiera disculpas. Entonces se iniciaron las conferencias norteamericanas - norcoreanas, sin resultado hasta hoy.

Y ahora, por boca del senador Stephen M. Young, miembro de la Comisión senatorial encargada de asuntos militares, ha anunciado que los Estados Unidos pagarían cien millones de dólares para librar del cautiverio a los 82 tripulantes y recuperar el barco, valioso por los costosos elementos electrónicos de transmisión que se encuentran a bordo. El senador añadió que «Norteamérica, a pesar de su gran poder, admitiría con humildad que el «USS-Pueblo» entró involuntariamente en aguas norcoreanas cometiendo un error». Norteamérica volvería a pagar un rescate —demostración de que el barco violó las aguas jurisdiccionales norcoreanas?— como anteriormente lo hizo en 1961, a Cuba, por los prisioneros durante la fracasada invasión de la bahía de Cochinos.

Hay que no juzgarlo mal y conceder todo su valor a este gesto de Estados Unidos al intentar dar solución al problema sin recurrir a la fuerza. Porque nadie dudará que de haber querido, Norteamérica habría recuperado su barco, aunque no se podía desechar la posibilidad de una tercera guerra mundial. Y para la paz del mundo, siempre es preferible que hablen los hombres a los cañones.

F. HERNANDEZ BLASCO

## EUROPA AYUDARÁ A FRANCIA A SUPERAR SU CRISIS

GINEBRA, 12. (Efe.)—El Consejo directivo del GATT aceptará la solicitud francesa y quedarán suspendidas durante seis meses varias de las obligaciones que el Gobierno de París se comprometió a cumplir en el Acuerdo Mundial de Comercio firmado en junio de 1967, de acuerdo con la impresión general recogida en ambientes diplomáticos dignos de crédito.

Como consecuencia de los sucesos recientes de Francia, este país solicitó al Acuerdo General de Comercio y Tarifas la suspensión temporal de una parte de sus obligaciones. El pedido se efectuó como medio de solución para resolver los problemas de producción y costos que ha planteado la huelga general que paralizó a la industria francesa durante un mes. Igual solicitud planteó Francia a sus socios del Mercado Común Europeo.

### ASPECTOS TECNICOS

Una Comisión especial, formada por 21 países, fue designada para estudiar la demanda. Esta Comisión tuvo ayer su primera reunión, y hoy prosiguió estudiando la documentación presentada por París, al igual que diversos aspectos técnicos vinculados con las consecuencias que provocaría el pedido francés. La Comisión deberá elevar su informe a las autoridades del GATT a fines de la semana próxima.

El Gobierno francés ha pedido la suspensión de vigencia del tratado hasta el 1 de noviembre del corriente año en lo que concierne a la importación de automóviles; hasta el 31 de diciembre, también de este año, en el de ciertos aparatos electrodomésticos, de varios productos siderúrgicos, de algunos tipos de textiles. Todo esto en el renglón de las importaciones. En cuanto a las exportaciones, se pide el mantenimiento, hasta el 31 de enero venidero, de los subsidios a las ventas al exterior de todos sus productos, con excepción de los agrícolas y los energéticos.

BONN: César Santos

## Guerra de nervios contra los «reformadores» de Praga

### LA URSS RECUERDA A LOS CHECOS EL PRECIO QUE PAGO BUDAPEST POR SU TENTATIVA DE EMANCIPACION

BONN, 12 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). Más que el tira y afloja de Bonn con Washington en torno al tratado de no proliferación nuclear interesa estos días a los alemanes la actualidad checoslovaca. A orillas del Rin se ha venido siguiendo con vivo interés el trabajoso caminar del «experimento checoslovaco». Se saludó desde el primer momento la entrada de Praga en un proceso de liberalización, pero

no se ha dejado de ver las cosas con realismo. Un colega es de la opinión de que la Prensa alemana peca de parcialidad y pesimismo al enjuiciar la presión de Moscú en los políticos del Haradchin. Los hechos van demostrando que no es el caso, y que el informador —alemán o no alemán— se ha quedado hasta ahora corto al hacer conjeturas sobre las intromisiones del Kremlin en la política interna del país vecino.

### La apertura al Este, en peligro

Para la nueva política bonnese de apertura al Este, es importante que Praga pueda seguir adelante con sus planes liberalizadores. Aunque nunca va a encontrarse Bonn completamente libre de obstáculos los caminos que conducen a la capital del Moldavia, un violento «stop» del proceso checo significaría para el Gobierno Federal el adiós definitivo a cualquier intento de acercamiento. Un diálogo de Bonn con el comunismo es sólo posible allí donde Moscú no lleva la voz cantante. Hasta ahora en Yugoslavia y en Rumania.

No es, pues, extraño que cada golpe que los soviets dan o intentan dar a los reformadores pragueños, tenga un estrepitoso eco en los medios informativos germanos. Por otra parte, el «caso Checoslovaquia» es ya de por sí apasionante porque pone en evidencia lo poco que se ha alejado el Kremlin del «imperialismo comunista» que presidió la política moscovita del pasado. Con el triángulo Podgorny-Brezhnev-Kosigin no ha llegado la liberalización a Rusia, ciertamente, como algunos optimistas preveían a la caída del «vocingleros», pero menos «eficaz» Kruschchev.

Hace apenas unas semanas que Brezhnev sostenía públicamente que la Unión Soviética no se había inmiscuido nunca en los asuntos internos de Checoslovaquia, cosa nada extraña ya que hasta hace poco más de medio año, exactamente hasta la destitución de Novotny, Praga fue siempre un alumno modelo de las doctrinas del Kremlin. Al no referirse al futuro, Brezhnev dejó abierta la posibilidad de intervenir andando el tiempo. Ese momento ha llegado. Entre Praga y Moscú ha estallado una guerra fría que ha tenido la insolencia de recordar incluso los trágicos sucesos de Hungría de 1956.

El órgano del partido soviético «Pravda», ha deparado al experimento checoslovaco el más fuerte ataque que éste ha recibido desde que se inició a finales de 1967. En un artículo sin firma en el que se comenta el manifiesto de las «2.000 palabras» de los intelectuales checoslovacos, contra el peligro de que todos los esfuerzos de los reformadores queden en aguas de borrajas, arremete «Pravda» —léase Moscú— contra las «fuerzas contrarrevolucionarias» de Praga que se han propuesto destruir los fundamentos del socialismo en el país y restaurar el capitalismo. A Moscú no le duelen prendas al establecer un paralelismo entre el

desarrollo de los últimos meses en Checoslovaquia y la situación en Hungría que provocó el levantamiento de 1956. El comentarista germano considera esta alusión como una seria advertencia. Y los checos, que no olvidan las promesas de «apoyo» hechas últimamente por la Unión Soviética al proletariado checoslovaco, ven en esas repetidas alusiones una amenaza, una disposición a detener con medios violentos —como en Budapest hace doce años— un proceso que no se detiene ni ante promesas ni ante amenazas. Los checos tienen miedo, mucho miedo porque aunque ayer se haya anuncia-

do oficialmente que en breve comenzará la retirada de tropas soviéticas del país, no se ha concretado cuánto tiempo se necesitará hasta que no quede uno solo de estos soldados en suelo checoslovaco. Y miedo porque mientras se anunciaba esa retirada, en la frontera húngara con Checoslovaquia se registraba movimiento de tropas soviéticas.

La escalada está en marcha. Por el momento se mantiene dentro de las fronteras de la amenaza.

Y es posible que de ahí no pase, pero... ¿hasta cuándo podrán soportar los reformadores de Praga esta guerra de nervios?

## NASSER: «EGIPTO NO VACILARA EN IR A LA GUERRA SI ES NECESARIO»

EL CAIRO, 12. (Efe-Reuter.)—El Presidente Nasser ha llegado a El Cairo ayer, procedente de Yugoslavia y después de su visita a Rusia.

El Presidente Nasser ha manifestado a los dirigentes soviéticos que desea un acuerdo político en el Oriente Medio, pero que Egipto no vacilaría en ir a la guerra si es necesario, informa el editor egipcio Mohamed Heykal.

Heykal, que acompañó al Presidente Nasser en su visita a Moscú, dice en «Al Ahram» que el Presidente afirmó a los dirigentes soviéticos que no sería posible ceder ningún territorio árabe o reconocer a Israel.

Añadió que estaba dando facilidades para llegar a un acuerdo político, dice Heykal, pero «si el eliminar las huellas de la agresión requiere guerra, entonces éste es el sacrificio que mi país no dudará en realizar».

### Comunicado yugoslavo-egipcio

BELGRADO, 12. (Efe-Upl.)—En un comunicado conjunto yugoslavo-egipcio, que ha sido facilitado al terminar la visita de dos días de duración del Presidente Nasser, se afirma que Yugoslavia, junto con «todos los países amantes de la paz y del progreso, continuará prestando su apoyo a los países árabes, víctimas de la agresión, en sus esfuerzos para establecer sus derechos legítimos».

Nasser y el Presidente de Yugoslavia, Jos Broz (Tito), han conversado sobre la situación en el Oriente Medio, el proyecto de una conferencia «cumbre» de países no alineados y otros problemas de interés nacional.

«En sus conversaciones sobre problemas internacionales, el Presidente Nasser y Tito han prestado especial atención a la situación en el Oriente Medio, producida por la agresión israelí contra los países árabes», añade el comunicado, afirmando también que «la negativa israelí a aplicar la resolución del Consejo de Seguridad y a retirar sus tropas de los territorios ocupados representa una violación constante de la Carta de las Naciones Unidas. Esto no solamente impide encontrar una solución política, sino también hace más aguda la crisis de Oriente Medio».

También se refirieron a la situación de África, a los problemas de los países subdesarrollados y a los esfuerzos de los países no alineados para salvaguardar su independencia, la paz y su desarrollo económico.

Ambos dirigentes expresaron su satisfacción respecto a las consultas que se realizan para concertar una tercera conferencia «cumbre» de países no alineados.



# PROBABLE LEY MARCIAL EN BRASIL PARA COMBATIR EL TERRORISMO

NUEVOS DISTURBIOS EN MONTEVIDEO, DONDE  
RESULTARON OCHO POLICIAS HERIDOS

RIO DE JANEIRO, 12. (Efe-Upi.)—El Presidente Arthur Costa e Silva, su Gobierno y el Consejo Nacional de Seguridad, se han reunido para discutir las medidas a tomar para combatir la ola de terrorismo y la rebelión estudiantil que azota al país.

Un portavoz del partido gubernamental Alianza Nacional Renovadora ha declarado que el Consejo considerará la declaración de la ley marcial. El portavoz del partido ha dicho que el Presidente es «puesto a esa medida, solicitada por los jefes militares».

Un portavoz de palacio ha dicho que se han tomado excepcionales precauciones para mantener el secreto de lo tratado en las reuniones.

## Disturbios en Montevideo

MONTEVIDEO, 12. (Efe.)—Ocho policías heridos y varios estudiantes detenidos son los resultados de un grave choque ocurrido el jueves entre fuerzas de orden público y un grupo de estudiantes.

Varios revoltosos fueron detenidos y otros se refugiaron en la Facultad de Medicina a raíz de verse obligada la Policía a intervenir para cortar los desórdenes promovidos durante un intento de manifestación en el que tomaban parte estudiantes y «otras personas cuyas actividades se desconocen». El tránsito quedó interrumpido en algunos importantes sectores de la ciudad y los vehículos de transporte público de una Compañía privada fueron apedreados.

Los estudiantes que penetraron en la Facultad de Medicina, además de hacer uso de armas de fuego, arrojaron a la calle toda clase de objetos, según declaración de testigos presenciales, entre los que se cuentan algunos legisladores, ya que la Facultad y el Parlamento están próximos.

## Grupo subversivo desarticulado

MONTEVIDEO, 12. (Efe.)—La Policía ha descubierto y desarticulado las actividades subversivas de un grupo de integrantes del movimiento llamado de unidad revolucionaria, del que formaban parte nueve funcionarios de la Banca oficial.

Un registro practicado en el domicilio de tres de estos funcionarios ha permitido descubrir que era la sede de una organización clandestina. En la misma casa se ha encontrado gran número de hojas con textos subversivos, además de diversas armas, entre las que había rifles de largo alcance.

Seis de los nueve inculcados han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial militar. Se sospecha la presencia entre ellos de los autores de un reciente atentado contra el jefe de Policía de Canelones, coronel Legnani, ante cuya casa fueron arrojadas varias bombas de alquitrán.

## Más de 50 estudiantes serán juzgados en Puebla (Méjico)

MEJICO, 12. (Efe.)—Más de cincuenta estudiantes serán sometidos a juicio en la ciudad de Puebla, capital del Estado del mismo nombre, como presuntos responsables de los delitos de homicidio y lesiones, así como daños a la propiedad privada, a consecuencia de la lucha a tiros mantenida en la noche del jueves entre dos grupos universitarios opuestos.

Como resultado de la rivalidad existente entre estos grupos para dirigir el directorio estudiantil de Puebla—instrumento que controla a los 11.500 estudiantes de la Universidad—dos jóvenes resultaron muertos y más de sesenta heridos, algunos de gravedad. La batalla tuvo lugar entre el grupo

de Santillana (ex oficial mayor de la Universidad), atrincherado en un edificio, y unos mil jóvenes que pretendían tomar la casa por asalto. Las bajas corresponden a estos últimos, al ser repelidos a tiros por el grupo de Santillana.

Entretanto las autoridades universitarias han cerrado el centro de estudios hasta que renazca la calma, y estudiará la disolución del directorio estudiantil, institución fuertemente politizada y con importantes vínculos con las autoridades del Estado.

# ORDEN DE ALERTA ANTE UN POSIBLE ATAQUE DEL VIETCONG

SE CREE QUE UNA COMPAÑÍA DE CIENTO DIEZ  
GUERRILLEROS SE HA INFILTRADO EN SAIGON

SAIGON, 12. (Efe-Reuter.)—Soldados y policías survietnamitas han recibido la orden de alerta ayer como consecuencia de las informaciones facilitadas por el Servicio de Inteligencia, según las cuales una compañía del Vietcong se había infiltrado en Saigón y estaba preparando una serie de incursiones.

Parece ser que se trata de una compañía de 110 guerrilleros que se habían dividido en tres grupos para prepararse a lanzar ataques sorpresa.

El documento en que se da cuenta de esta infiltración comunista en la capital survietnamita señala que los guerrilleros piensan utilizar morteros o cohetes en sus ataques a los edificios del Gobierno, a la Embajada de Estados Unidos y al palacio presidencial, situados en el centro de la ciudad. Estas zonas están bajo estrecha vi-

gilancia de la Policía y del Ejército.

Se anuncia, por otra parte, que las fuerzas surcoreanas que operan en las montañas cercanas a Phu Cat, a 430 kilómetros al noreste de Saigón, habían dado muerte a 30 vietcongs en tres distintos choques armados. En uno de estos combates, quince guerrilleros habían desertado y se habían entregado a las fuerzas aliadas.

Los aviones norteamericanos han bombardeado diversas zonas de almacenamiento del Vietnam del Norte a lo largo de la principal carretera de aprovisionamiento que se dirige hacia el Sur.

## Diez ausentes, condenados a muerte

SAIGON, 12. (Efe-Reuter.)—Diez miembros de un grupo clandestino que simpatiza con el Vietcong han sido juzgados en ausencia y condenados a muerte.

Los miembros directivos de la Alianza Democrática y por la Paz que afirmaron no pertenecer al Frente de Liberación Nacional, fueron acusados de traición y abogar por el neutralismo.

El Tribunal ordenó que sus propiedades fueran confiscadas. Ninguno de los diez juzgados estaba representado por abogado alguno. No obstante, la esposa de uno, la señora Ton That Ky, cuyo marido es el secretario general de la Alianza, se hallaba presente en el Tribunal con tres de sus hijos.

La señora That Ky declaró ante el Tribunal, integrado por cinco militares, que su esposo fue deportado a Vietnam del Norte en 1965 por su participación en un movimiento en pro de la paz.

El fiscal alegó que Ky había tomado parte en un Congreso secreto celebrado por la Alianza en las proximidades de Saigón en abril. El Gobierno capturó documentos para probar que todos los acusa-

# «PASILLO DE CARIDAD» PARA EL ENVIO DE SOCORROS A LOS BIAFRANOS

Ofertas de hogares británicos para los huérfanos  
de la provincia secesionista

LAGOS, 12. (Efe.)—Las autoridades federales de Nigeria han anunciado ayer la apertura de una ruta que será utilizada como «pasillo de caridad» para el envío de socorros a los refugiados biafranos.

## Oferta de hogares ingleses

LONDRES, 13. (Efe.)—El grupo de ayuda a Biafra recibió ayer una auténtica avalancha de ofertas de hogares británicos respondiendo a la campaña lanzada para adoptar huérfanos de Biafra.

La campaña pretende colocar a cien niños biafranos, víctimas de la guerra civil, en hogares británicos. «El público ha respondido al llamamiento y también recibimos ofertas de enfermeras y médicos para ayudar en Biafra», dijo Woodard, presidente del grupo.

El grupo de ayuda a Biafra pide al Gobierno británico que realice una operación aérea semejante a la efectuada en Berlín y utilice los aviones que transporten alimentos y medicinas al territorio secesionista para traer de regreso a niños huérfanos.

Susan Garth, organizadora del grupo, declaró que será posible encontrar hogares adoptivos para todos los niños que puedan traerse.

## Ayuda belga a los refugiados

BRUSELAS, 12. (Efe.)—El Gobierno belga ha decidido otorgar un donativo de un millón de francos belgas (millón y medio de pesetas) a favor de los refugiados de Biafra.

La decisión fue adoptada en la reunión del Consejo de ministros

semanal celebrado ayer mañana bajo la presidencia de Gastón Eyskens, primer ministro.

## En busca de comida y medicinas

WASHINGTON, 12. (Efe-Upi.)—

Un misionero católico destinado en la región de Biafra ha manifestado «que debía ser prestada inmediatamente la ayuda que fuera posible» a Biafra para poner fin a la amenaza del hambre.

El padre Fintan Kilbrige, destacado en Port Harcourt, dijo en unas declaraciones a la Prensa que la ayuda debía ser enviada «de algún modo neutral, sujeto a la inspección de las autoridades nigerianas y de cualquier forma a la estrecha supervisión de la Cruz Roja Internacional».

Dijo que no creía las acusaciones de que los biafranos estuvieran explotando la amenaza de un hambre masiva para lograr ventajas políticas.

Añadió que la negativa de los biafranos a aceptar comida que haya cruzado las líneas federales es «comprensible», porque «dijo» «los últimos suministros habían sido envenenados». Las autoridades estadounidenses declararon por su parte que no «hallaron pruebas de que los suministros hubieran sido envenenados».

El padre Kilbride se halla generalmente en los Estados Unidos representando a los ocho obispos católicos de la zona de Biafra, buscando comida y ayuda médica para la quebrantada Biafra.

# TRES NORCOREANOS MUERTOS AL CRUZAR LA LINEA DE TREGUA

«GUERRA CIVIL» EN SHANGHAI ENTRE PARTIDARIOS Y ENEMIGOS DE MAO TSE TUNG

SEUL, 12. (Efe-Upi.)—Las tropas surcoreanas han dado muerte a tres norcoreanos que cruzaron la línea de tregua, informa el mando surcoreano.

Uno de los infiltrados comunistas llevaba el uniforme de un oficial del Ejército surcoreano.

Los infiltrados fueron eliminados tras breve lucha registrada a unos 700 metros al sur de la zona desmilitarizada.

Un soldado surcoreano murió en el encuentro.

## Duros encuentros entre las «masas revolucionarias»

TAIPEH, 12. (Efe.)—Los partidarios de Mao Tse Tung en las organizaciones de comercio ultramarino en Shanghai «están peleando una guerra civil», dijo Radio Shanghai en una emisión captada aquí.

La emisora acusó a las «masas revolucionarias» en las mencionadas organizaciones de «estar luchando entre sí por instigación de un grupo de personas que han tomado el camino capitalista y que se ha estado ocultando en el campo revolucionario por bastante tiempo».

A pesar del estacionamiento del grupo de propaganda de la fuerza aérea de China roja en las organizaciones de la ciudad, la emisión de radio dijo que más de veinte duros encuentros ocurrieron entre las «masas revolucionarias» de tales establecimientos durante los dos pasados meses.

Finalmente la emisora admitió que la «infiltración del enemigo» en las organizaciones de comercio ultramarino en Shanghai se hace cada día más seria.



# MOSCU-BONN: TIRANTEZ DE RELACIONES

## EL KREMLIN EXIGE LA ACEPTACION INCONDICIONAL DE TODAS SUS CONDICIONES

NO SUSCRIBIRA NINGUN TRATADO DE PAZ CON LA R.F.A. HASTA QUE ESTA RECONOZCA A PANKOW Y LAS FRONTERAS DE 1945

BONN, 12. (Efe.)—Willy Brandt, ministro de Relaciones Exteriores, comunicó hoy a los periodistas una documentación completa de las relaciones germano-soviéticas sobre el problema del intercambio mutuo de declaraciones de no agresión, en vista de que el Gobierno de Moscú ha vulnerado la discreción pactada difundiendo su memorándum del 12 de octubre de 1967.

Brandt expone, en 25 folios a máquina, el desenvolvimiento de los contactos ruso-alemanes al respecto. Mientras el Gobierno federal concluye su alegato con el deseo y la firme voluntad de proseguir su iniciativa de no agresión pactada, la Unión Soviética, una vez más, ha insistido en que no accederá al intercambio de pactos de no agresión en tanto Bonn no se avenga a reconocer la República Democrática Alemana y las fronteras de 1945.

### Las condiciones rusas

El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental ha declarado que la Unión Soviética seguía insistiendo en que la República federal aceptase incondicionalmente todas sus demandas antes de estudiar cualquier intercambio de declaraciones renunciando al uso de la fuerza.

Alemania occidental ha hecho públicos los textos de las comunicaciones diplomáticas confidenciales intercambiadas con Rusia, siguiendo a la publicación de ayer en Moscú de una declaración soviética del pasado octubre.

Brandt ha dicho que Alemania occidental no se sentirá por más tiempo obligada por los acuerdos de intercambio de notas diplomáticas confidenciales, dado que los soviéticos los han roto al publicar esa declaración.

Los documentos demuestran la sinceridad de los esfuerzos del Gobierno de Bonn para conseguir una nueva situación de las relaciones, basadas en la confianza mutua, con las naciones de la Europa oriental y en especial con la Unión Soviética.

### La "guerra fría" del intercambio de documentos

BONN, 12. (Efe.)—En una larga exposición documental de las negociaciones germano-soviéticas sobre el intercambio de declaraciones mutuas de no agresión entre Bonn y los Gobiernos socialistas de Europa oriental, el ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, ha estudiado con detalle cronológico todo el proceso desde el 13 de diciembre de 1966.

Lo más trascendental del documento, lleno de toda clase de pormenores, es el hecho de que la Unión Soviética reaccionó por vez primera por escrito a las proposiciones de Bonn el 12 de octubre de 1967. Moscú exige a partir de entonces que el Gobierno federal firme un pacto de no agresión con Pankow en las mismas condiciones en que propone suscribirlos con los demás países del bloque de Varsovia.

La oferta alemana fue confirmada por el canciller Kiesinger en el debate sobre la situación en la nación en el Parlamento de Bonn el 11 de marzo de 1968. La discrepancia esencial es que estriba en que Moscú pide el reconocimiento internacional de Pankow por Bonn, mientras Kiesinger y Brandt aun cuando incluyen a la República Democrática Alemana entre los países con los que intercambiaría declaraciones de no violencia, afir-



Las propuestas de Bonn a Moscú, encaminadas a la firma de un pacto de no agresión entre la RFA y la URSS, han naufragado ante la intransigencia soviética, que exige como condición previa para cualquier fórmula de «coexistencia» la total renuncia del Gobierno Federal a la reunificación alemana, el reconocimiento de la Alemania comunista de Ulbricht y la aceptación del «status» de Berlín-Oeste como unidad política especial e independiente de Bonn. En nuestro grabado, la situación de Berlín, dividido por el «muro de la vergüenza» y la Alemania de la posguerra, con sus distintas zonas de influencia y ocupación.

man que ese intercambio no puede hacerse previo el establecimiento definitivo de dos Estados alemanes.

### DOS ESTADOS ALEMANES

Moscú trata de consolidar la existencia de dos Estados alemanes y pide además a Bonn que admita el carácter de Berlín occidental como unidad política especial e independiente de Bonn. También plantea Moscú, como premisa de todo intercambio de instrumentos de no agresión, el reconocimiento definitivo por Alemania federal de las fronteras de 1945, así como la invalidez, desde el comienzo del tratado de Munich sobre Checoslovaquia.

Lo más descolante del docu-

mento publicado ayer por el Gobierno de Bonn se refiere a la sorprendente o contradictoria actitud de la Unión Soviética, pues de una parte Rusia fija las condiciones de un intercambio de declaraciones de renuncia a la violencia entre Alemania occidental y los países socialistas, y de otra se reserva el derecho a emplear medios coactivos contra «un Estado que fue enemigo», de acuerdo con los artículos 53 y 107 de la Carta de las Naciones Unidas.

Brandt insiste en la voluntad firme de Bonn hacia soluciones de apaciguamiento en Europa negociadas con la URSS. No obstante, los observadores imparciales señalan el antagonismo irreconciliable de Bonn y Moscú en orden al problema alemán.

# KOSYGUIN PROSIGUIÓ SUS CONVERSACIONES CON EL PRIMER MINISTRO SUECO

VIETNAM, ORIENTE MEDIO Y LA SEGURIDAD EUROPEA FUERON LOS PRINCIPALES TEMAS TRATADOS

El dirigente soviético atacó el «militarismo y revanchismo» alemán

ESTOCOLMO, 12. (Efe-Upi.)—El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, que se encuentra de visita en Suecia, declaró anoche que la paz no podría ser alcanzada en el Vietnam y en el Oriente Medio, a menos que los Estados Unidos cesen en sus bombardeos contra el Vietnam del Norte, e Israel se retire de los territorios árabes que ha ocupado.

En un discurso pronunciado durante una cena, el dirigente comunista renovó de nuevo uno de sus temas favoritos atacando al «militarismo y revanchismo» de Alemania occidental.

Sugirió también que ha llegado el momento de celebrar una Conferencia paneuropea de seguridad.

Kosyguin había celebrado anteriormente conversaciones con el jefe del Gobierno sueco, Tager Erlander, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Torsten Nilsson.

Según Erlander, los temas tratados en dichas conversaciones fueron los del Vietnam, Oriente Medio y la seguridad europea.

### Inusitadas medidas de seguridad

A ENGELHOLM (Suecia), 12. (Efe-Reuter.) — El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, llegó a esta sureña ciudad sueca, en el día de ayer, por vía aérea, procedente de Estocolmo, en la segunda jornada de su visita oficial a Suecia.

Kosyguin iba acompañado de su hija, Ludmila, y del primer ministro sueco, Tage Erlander.

Fuertes medidas de seguridad habían sido tomadas para la visita. El primer ministro soviético iba a ver una demostración de recolección de guisantes cerca del aeropuerto, pero el lugar ha sido mantenido secreto.

Kosyguin almorzará con el Rey Gustavo Adolfo en la residencia veraniega real, el castillo Sofiero, y esta noche reanudará las conversaciones con el primer ministro Erlander.

### Protesta contra la visita del primer ministro soviético

ESTOCOLMO, 12. (Efe.) — Con el fin de que el mundo fije su atención en la agresión comunista contra otros países se organizó anoche una reunión de protesta contra la visita a Suecia del presidente del Consejo soviético, Alexei Kosyguin.

El profesor Birger Nerman, de la June Committee, ha puesto de relieve con tal motivo la conveniencia de que el mundo no olvide las constantes y repetidas agresiones de que es objeto el mundo occidental a manos de los comunistas.

### Incidente marítimo ruso-australiano

CANBERRA (Australia), 12. (Efe-Reuter.) — La Embajada soviética afirma, en el día de hoy, que fueron lanzados disparos contra el buque pesquero soviético «Van Gogh» por una pequeña lancha australiana, que se le aproximó, en el golfo de Carpentaria, al norte de Australia.

Ivan Stenin, segundo secretario de la Embajada, hizo estas declaraciones en una conferencia de Prensa celebrada en esta ciudad, tras haber hablado la Embajada por radio-telefóno con el capitán del «Van Gogh», Alexei Solyanik.

«Fueron lanzados dos disparos en la dirección del buque soviético, pero ninguno hizo blanco», dijo Stenin.

Una Delegación visitó posterior-

mente el «Van Gogh» para examinar la acción, pero Stenin agregó: «Pensamos que fue algo más que una gamberrada. Fue piratería en alta mar.»

Dijo Stenin que el embajador soviético, N. Y. Tarakanov, había visitado al secretario del departamento australiano de Asuntos Exteriores para informar el incidente, aunque no ha habido protesta oficial.

# «EL DERECHO INTERNACIONAL DA AL MUNDO LA BASE PARA LA PAZ»

DISCURSO DE U THANT EN DUBLIN, ANTE EL CONGRESO DE JURISTAS DE QUINCE PAISES

El secretario de la ONU fue amenazado de muerte

DUBLIN. (Efe-Reuter.) — U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, pidió ayer a 1.300 juristas reunidos en Dublín que dediquen sus trabajos a fomentar el derecho internacional en los 51 países que representan.

«El Derecho Internacional —señaló U Thant— da al mundo la base para la paz, la seguridad y la justicia y, sin embargo, seguimos existiendo zonas en nuestro planeta donde rige la política de la fuerza y poder, en detrimento de la ley de la paz».

En un último análisis, la ley no puede prevalecer sobre la política de fuerza y poder hasta que el hombre se da cuenta de que las decisiones imparciales del Derecho Internacional son disputas entre diferentes Estados son la regla y no la excepción, ha agregado el secretario general de la ONU.

U Thant ha pronunciado este discurso ante los juristas de 15 países, reunidos con motivo del Congreso de la Asociación de Derecho Internacional, de cinco días de duración, que concluye anoche.

U Thant, amenazado de muerte por teléfono

DUBLIN. (Efe-Upi.) — En llamada anónima telefónica, un individuo amenazó el miércoles a muerte al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, según reveló ayer un periódico irlandés.

«U Thant será asesinado en Dublín», dijo la voz anónima, según el periódico, y colgó.



# ESTA NOCHE, FALLO DEL XVII CONCURSO INTERNACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

PUNTEA LA FIDELIDAD A LAS MEDIDAS, APROVECHAMIENTO DEL MATERIAL, RESISTENCIA, TIEMPO...

BERNA. (Del enviado especial de Pyresa).—El XVII Concurso Internacional de Formación Profesional ha entrado ya en su fase resolutoria. Ayer se agotó el plazo máximo de tiempo previsto para la ejecución de los trabajos. Los expertos y técnicos que forman las respectivas Comisiones de calificación han iniciado su compleja y difícil tarea, pues hay que tener en cuenta que a la hora de calificar los ejercicios hechos por los muchachos se valoran múltiples conceptos que van desde la fidelidad en las medidas hasta el aprovechamiento de material, resistencia de las piezas, tiempo empleado, etc.

De las propuestas de ejercicios que han obrado en el concurso fueron aceptadas como pruebas definitivas una mayoría suiza, y este factor influirá sin duda en los resultados. Como suele ocurrir también en el fútbol y en otros deportes, y sin que ello vaya en demérito de nadie, jugar en terreno propio tiene sus ventajas.

A las vistas de las representaciones profesionales y de la enseñanza que en días pasados han recorrido la escuela profesional para conocer las características del concurso, ayer sucedió la diápora general.

## CONVIVENCIA JUVENIL

La radio suiza, en su emisión española, va a editar un espacio amplio al equipo español. Ayer, Jaime Ortega, que es un joven presentador colombiano que trabaja para la Radiodifusión Helvética, grabó una entrevista con algunos de los aprendices españoles, quienes han contado sus impresiones sobre este XVII concurso.

Hasta última hora de esta noche no se conocerán las calificaciones definitivas. Entre tanto, el Comité Suizo ha programado una serie de excursiones y visitas que harán grata la impaciente espera. Ayer por la tarde, los doscientos sesenta y un aprendices que participan en la XVII Olimpiada Internacional del Trabajo ascenderán en funicular hasta la cumbre del Gurten, en donde se celebró una fiesta social con actuación coral de los propios aprendices. Tras las jornadas de competencia, las jornadas de convivencia. Que éste es, en definitiva, el signo más positivo de los concursos.

Antonio GIBELLO

## CIUDAD DEL CABO

# PRIMER SYMPOSIUM DE TRASPLANTES DE CORAZON

## SIETE PACIENTES SOBREVIVEN A LOS VEINTICINCO INJERTOS REALIZADOS EN EL MUNDO

CIUDAD DEL CABO (África del Sur). (Efe Upi).—Una docena de miembros o casi miembros del más reducido grupo médico mundial, el de cirujanos de trasplantes de corazón, llegaron ayer a Ciudad del Cabo para asistir al primer symposium de trasplantes de corazón.

El doctor Christiaan Barnard, quien llevó a cabo la primera operación de trasplante de corazón humano hace siete meses, ha organizado la reunión y consiguió el patrocinio del Gobierno para ello.

Veinticinco trasplantes se han llevado a cabo desde el mes de diciembre último y viven siete de los pacientes, entre ellos el segundo paciente del doctor Barnard, el doctor Blaiberg.

La mayoría de los llegados el viernes han llevado a cabo, por lo menos, una operación de trasplante.

La inauguración oficial del symposium será hoy por la mañana, y su terminación a mediodía del próximo martes. En el acto de clausura hablará el doctor Jan Louw, rector de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ciudad del Cabo, quien hará el resumen de lo tratado.

## «Deben seguir haciéndose trasplantes»

BUENOS AIRES. (Efe).—«Mi opinión es que deben seguir haciéndose los trasplantes de corazón, y los médicos jóvenes deben trabajar seriamente en ello, a pesar de las trabas de toda índole que se les presenten», dijo el doctor Jorge Kaplan Meher, cirujano chileno que realizó el primer trasplante cardíaco en su país, al hacer una breve escala en Buenos Aires el avión que lo conducía a Ciudad del Cabo para asistir a la reunión científica convocada por el doctor Christian Barnard.

## La válvula de un cerdo, a un granjero sudafricano

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica). (Efe-Upi).—El famoso cirujano Christian Barnard ha trasplantado una válvula cardíaca de un cerdo, a un granjero de color, según anuncia el hospital «Groote Schuur».

En el citado hospital se declara que no se espera que el granjero Willem Cloete sufra síntomas de rechazo. Su estado es satisfactorio, dice el anuncio.

La operación de Barnard es la primera de su clase que se realiza en Ciudad del Cabo, pero había sido realizada, previamente, en el extranjero.

## MAS SOBRE LA ELECCION DE LOS OBISPOS (1)

# SEÑALES DE NEGOCIACION ENTRE ESPAÑA Y LA SANTA SEDE

*La «servidumbre clerical» de amplios sectores del catolicismo español favorece a la Secretaría de Estado.—El Concordato concede mucho más a la Iglesia que al Estado.—Del Colegio Español de Roma han salido muchos de nuestros obispos.—Debería concederse a la Conferencia Episcopal una participación real en la elección de los obispos.—No se debe renunciar al «privilegio de presentación» sin precisas contrapartidas.—Revisión de otras materias concordadas para asegurar un equilibrio y una adecuación a la doctrina conciliar.—Las Cortes deberían ser escuchadas en una materia que afecta a los intereses nacionales.*

El arzobispo de Valencia, monseñor Olaechea, deja para la historia de la Iglesia española un legado muy particular: haber sido el miembro del Episcopado que recibió una respuesta afirmativa más rápida a la presentación de la renuncia, tras la invitación formal de Pablo VI al cumplimiento

de la recomendación conciliar. El arzobispo se pronunció en el Concilio contra los excesivos poderes atribuidos al Nuncio respecto a la Iglesia nacional. Aseguran que esta actitud influyó de manera decisiva en el carácter perentorio de la respuesta vaticana a su carta de renuncia.

## Al Vaticano le conviene el «papismo» español

Parece evidente que a la Santa Sede está lejos de disgustarle la posición preeminente del Nuncio en España. Esta prepotencia, reconocible en la posición determinante que se le otorga en el Concordato respecto a la elección de los obispos, puede constituir una garantía de control sobre la Iglesia en nuestro país y determinar asimismo una posibilidad de influencia en los asuntos temporales de la Nación. Esta doble posición importa bastante, sobre todo a la Secretaría de Estado, en algunos de cuyos ambientes han anidado los muchos celos retrospectivos que hacia España ha acumulado la historia del poder temporal de los Papas. El viejo aforismo de que «los españoles son más papistas que el Papa» es una verdad como un templo.

Nadie podrá decir hoy en buena ley, pese a todo, algo parecido a lo que se escribió a finales del siglo pasado respecto a la elección de los obispos: «La confusión que reina en esta delicada materia ha llegado a ser caótica. Ya no se sabe, en realidad, quién presenta a los obispos para las sedes vacantes, si el Nuncio o el rey, pues sin pasar la candidatura por la Nunciatura no se eleva a Palacio». Hoy se sabe que la candidatura ha de pasar, efectivamente, por la Nunciatura antes de ser elevada a Roma. Y que difícilmente se estampará en ella un nombre con el que no sea acorde el Nuncio, mientras que, por el contrario, según he sabido en fuente romana, sólo una vez el Jefe del Estado ha «presentado» al Papa el nombre que, precisamente, más le complacía; pero sin resultado.

El Colegio Español «San José», de Roma, en ocasión de su centenario, editó un libro en el que se incluía una relación exhaustiva de los antiguos colegiales. Comenté el crecidísimo número de dignidades eclesiásticas que el Colegio ha dado a la actual Iglesia española. No solicitaba ninguna explicación, pero me fue dada una, al parecer, convincente: los obispos españoles envían al Colegio, para seguir estudios en Roma, aquellos que entre el clero de sus diócesis consideran más cualificados por sus virtudes, por su ciencia y por su integridad; los puestos preeminentes alcanzados por tantos de ellos demostraría la excelente capacidad de selección de nuestro episcopado. A partir de ahí podría afirmarse que, en cierta manera, existe una anticipada preelección para la dignidad episcopal, realizada por los

obispos en sus respectivas diócesis; un consenso de Roma, a través de su formación; una confirmación del episcopado, mediante las listas de «posibles» que elabora cada dos años; una selección del Nuncio, que luego negocia con el Gobierno; una elección, que hace el Papa, y, en fin, una presentación, que realiza el Jefe del Estado.

La influencia del episcopado no debe ser tan clara; sin embargo, cuando el Arzobispo de Madrid, en unas recientes declaraciones publicadas en ARRIBA, reclama, ante la eventualidad de una renuncia del Jefe del Estado al «privilegio de presentación», una precisa atribución a la Conferencia Episcopal del derecho de prenotificación. Esta alusión de don Casimiro Morcillo suena, inevitablemente, a reivindicación de poderes frente al privilegio, quizá monopolístico, ejercido desde muy antiguo por los Nuncios.

## ¿HAN COMENZADO LAS NEGOCIACIONES?

En los medios próximos a la Secretaría de Estado circula el rumor de que durante las últimas semanas se han iniciado determinadas negociaciones entre Madrid y Roma a través del Nuncio y de nuestro Embajador ante la Santa Sede. Las visitas de Garrigues a la Secretaría de Estado, según parece, menudean en estos últimos tiempos, en el intento de buscar una línea plausible para salir del punto muerto actual. Incluso, recientemente entrevista con el Jefe del Estado la atribuyen algunos a este primer paso de «deshielo». Se cree en esos círculos que no pasará mucho tiempo sin que se cubran las sedes vacantes. Y más de un eclesiástico español asentado en Roma vive con cierta impaciencia y desasosiego estas jornadas.

Aseguran aquí, en Roma, que cuando al Jefe del Estado español se le ha planteado la cuestión de la renuncia, ha tenido una respuesta casi invariable. Ha puesto de relieve que no posee ningún interés personal en conservar el «privilegio» y en contradecir la doctrina de la Iglesia. Pero que tratándose de una cuestión concordada, la Santa Sede debía hacer presente su deseo por vía diplomática y procederse luego a las lógicas negociaciones en el marco de las inevitables implicaciones jurídicas que lleva consigo una modificación del Concordato. En buena lógica, debe presumirse que las negociaciones en cur-

so, de ser cierto el rumor, serían el resultado del cumplimiento de esas naturales y legítimas condiciones.

La renuncia al «privilegio de presentación», aunque sea a través de prolijas y cautas negociaciones, plantea muy serios problemas, que afectan en igual medida a la Iglesia y al Estado. Una renuncia al «privilegio», sin contrapartida de la Iglesia, escora totalmente a favor de éste un Concordato de por sí ya demasiado desequilibrado. El Gobierno no puede desconocer tampoco las aspiraciones de la Conferencia Episcopal de que le sean atribuidos en materia de elección de los obispos los ámbitos de intervención que le otorga la doctrina conciliar. Pero, asimismo, el Estado debe ser garantizado frente a posibles abusos o errores de apreciación de la Iglesia, en los límites máximos concedidos a otros gobiernos, católicos y no católicos.

Los especialistas imparciales consideran, sin embargo, que a la luz de la doctrina conciliar no es sólo la cláusula concordataria del «privilegio de presentación» la que está en evidencia. Nuestro Concordato, no sólo por el tiempo preconciliar en que fue negociado, sino también por la presión especialísima del clima religioso-político en que se realizó, acaso esté aquejado de un excesivo clericalismo. Se plantea, pues, la conveniencia de proceder por ambas partes a una metódica, abierta y generosa actualización de todas aquellas partes que lo precisen por causa de los nuevos criterios introducidos por el Concilio Vaticano II, de las nuevas circunstancias que hoy caracterizan la realidad sociopolítica del país y de la experiencia acumulada durante todos estos años en la aplicación práctica del Concordato.

Es lógico pensar asimismo que en materia tan delicada y de tan gran influencia para la comunidad, aunque sólo se tratase de la elección de los obispos, el Gobierno pueda querer escuchar el parecer del pueblo a través de las Cortes Españolas. E, incluso, que quiera considerar, a la luz de la doctrina conciliar, la indiscutible actualidad que adquiere, aun dentro de un pleno reconocimiento de la confesionalidad y el máximo respeto y ayuda debidos a la Iglesia, aquella precisa propuesta falangista, tan olvidada, de separación entre la Iglesia y el Estado. Una propuesta, por otra parte, de clara dimensión conciliar. (Pyresa.)

Ismael MEDINA

Roma, julio 1968.



## V. I. P. (PERSONAJES)



**LYNDON B. JOHNSON:**

El Presidente Lyndon Johnson tropezó y cayó la noche del jueves en la acera de

unos pabellones militares, poco antes de asistir a una revista de tropas. No sufre heridas.

El Presidente salía de las oficinas del comandante Leonard F. Chapman y, al no advertir el último escalón, cayó hacia adelante. Fue ayudado rápidamente por sus agentes del servicio secreto y personal militar. Hizo un chiste sobre el incidente, y

poco después, en unión de Chapman, se efectuaba la revista.

### CARDENAL FRINGS:

La Iglesia Católica alemana y la representación del Vaticano en Bonn mantienen una actitud de discreción y reserva respecto a los rumores, difundidos el jueves en círculos de la Prensa alemana, acerca del supuesto cese en sus altas funciones del arzobispo de Colonia, cardenal Josef Frings.

A la luz de las últimas informaciones, carentes por ahora de confirmación por parte eclesiástica, el cardenal Frings ha debido solicitar el cese al Papa Pablo VI a principios de la presente semana. Comentaristas alemanes consideraron probable la decisión del cardenal Frings, tanto por haber alcanzado ochenta y un años como por encontrarse casi ciego desde hace algunos años.

### ALMIRANTE WENDT:

El almirante norteamericano John S. McCain hizo ayer entrega de su cargo de jefe supremo de las fuerzas navales estadounidenses en Europa al almirante Waldemar F. A. Wendt.

La ceremonia se celebró en la Embajada de los Estados Unidos en Londres, con asistencia del embajador, David K. Bruce, y el general Lemnitzer, jefe supremo de las fuerzas aliadas en Europa.

El general Lemnitzer hizo entrega al almirante McCain de la medalla por servicios distinguidos. El almirante se trasladará a Honolulu para hacerse cargo de la jefatura suprema de las fuerzas norteamericanas en el Pacífico.

### JOHN LINDSAY:

Alcalde de Nueva York. Ha declarado que los crímenes que acaban de cometerse en el Bronx neoyorquino ponen de relieve, una vez más, la necesidad de establecer con urgencia los controles de armas.

Formuló su declaración en el cuartel general de la Policía.

"Este nuevo derramamiento de sangre—agregó—hace pensar, otra vez, en las interrogantes que se han formulado a raíz del asesinato del Presidente Kennedy... ¿Cuántas muertes son necesarias para que se piense en la adopción de estos controles de armas?... ¿Cuándo se dará cuenta el Congreso de sus responsabilidades para aprobar este tipo de medidas?

### GARRISON ACUSA:

## «ELEMENTOS DE LA CIA ASESINARON AL PRESIDENTE KENNEDY»

SEGUN EL FISCAL DE NUEVA ORLEANS, PARTICIPARON EN EL COMLOT DESTACADOS INDUSTRIALES DEL SUR

NUEVA YORK, 12. (Efe.)—El Presidente John F. Kennedy fue asesinado por elementos de la CIA, dijo hoy en Nueva Orleans el famoso abogado Jim Garrison.

En una entrevista al periódico «The Times Picayune», Garrison dice que los servicios de inteligencia de una potencia aliada de los Estados Unidos le han revelado la participación de la CIA en la muerte de John F. Kennedy.

Según Garrison, diversos agentes de la Policía de Dallas, y cuyos nombres son conocidos por él, participaron en el asesinato del Presidente.

El abogado de Nueva Orleans dice en la entrevista que el complot fue preparado por elementos del servicio central de inteligencia y destacados industriales del suroeste de los Estados Unidos.

## DOS SOLDADOS DE ULBRICHT HUYEN

BRAUNSCHWEIG (Alemania Federal). (Efe.)—Dos soldados de Vigilancia de Fronteras, en la línea de demarcación oriental de la Baja Sajonia, abandonaron en la noche del jueves sus puestos, huyendo a la Alemania Federal. Los fugitivos, un cabo y un soldado, alcanzaron la libertad atravesando una franja sin minas.

# COUVE DE MURVILLE PRESENTA A DE GAULLE EL NUEVO GOBIERNO

François Ortoli reemplaza al actual primer ministro en la cartera de Economía y Finanzas

Edgar Faure, antiguo titular de Agricultura, se hace cargo del Ministerio de Educación Nacional

※ ※ DE 1.ª PAG.

na, ha sido nombrado nuevamente ministro del PTT, se convierte en un secretario de Estado, adjunto al primer ministro. Su nuevo titular es Joel le Theule, ex ministro de Departamentos y Territorios de Ultramar en el Gobierno de Georges Pompidou.

### La lista ministerial

El Gobierno que preside Maurice Couve de Murville es el siguiente:

Ministro de Estado encargado de Asuntos Culturales, André Malraux; ministro de Estado encargado de Asuntos Sociales, Maurice Schumann; ministro de Estado encargado de Relaciones con el Parlamento, Roger Frey.

Ministro de Estado, Jean-Marcel Jeanneney.

Ministro de Justicia, René Capitant.

Asuntos Exteriores, Michel Debré.

Interior, Raymond Marcellin.

Ejército, Pierre Mesmer.

Economía y Finanzas, François Ortoli.

Educación Nacional, Edgar Faure.

Ministro delegado cerca del primer ministro, encargado del Plan y del Territorio, Oliver Guichard.

Ministro delegado cerca del pri-

mer ministro encargado de Investigación Científica y de Asuntos Atómicos y Espaciales: Robert Galley.

Ministro de Equipo y Vivienda, Albin Chalandon.

Industria, André Bettencourt.

Agricultura: Robert Boulin.

Antiguos Combatientes y Víctimas de Guerra: Henri Duvillard.

Correos y Telecomunicaciones: Yves Guena.

Secretario de Estado cerca del primer ministro (encargado de Información): Joel le Theule.

Encargado de Juventud y Deportes: Joseph Comiti.

Encargado de Departamentos y Territorios de Ultramar: Michel Inchauspe.

Secretario de Estado para Asuntos Sociales: la señorita Marie Madeleine Dienesch y Pierre Dumas.

Secretario de Estado para Asuntos Extranjeros: Yvon Bourges y Jean de Lipkowski.

Secretario de Estado para Interpol: André Bord.

Secretario de Estado para Economía y Finanzas: Jacques Chirac.

Secretario de Estado para Educación Nacional: Jacques Trorial.

Secretario de Estado para Equipo y Vivienda: Philippe Dechartre.

### Trece Departamentos que no cambian de titular

Trece personalidades conservan los ministerios que ocupaban en

el Gabinete de Georges Pompidou: André Malraux, Maurice Schumann, René Capitant, Michel Debré, Raymond Marcellin, Pierre Messmer, Olivier Guichard, Henri Duvillard, Jean Chamant, Yvon Bourges, André Bord y Philippe Dechartre.

Ocho entran a formar parte del nuevo Gobierno: Roger Frey, Jean Marcel Jeanneney, Philippe Malad, Joseph Comiti, Nicolas Inchauspe, Pierre Dumas, Jean de Lipkowski y Jacques Trorial.

Nueve ministros permutan las carteras que tenían en el anterior Gobierno: François Ortoli, Edgar Faure, Robert Galley, Albin Chalandon, André Bettencourt, Robert Boulin, Yves Guena, Joel le Theule y señorita Marie Madeleine Dienesch.

De los treinta miembros de que se compone el nuevo Gobierno, sexto de la V República, sólo cuatro no ocuparon funciones gubernamentales hasta hoy: los diputados Philippe Malad, Joseph Comiti, Nicolas Inchauspe y Jacques Trorial.

Desaparecen de la lista gubernamental, además del primer ministro, Georges Pompidou, los ministros de Estado, Edmond Michelet, Henry Rey; el ministro de Juventud y Deportes, Roland Nungesser; el ex ministro de Investigaciones Científicas, Asuntos Atómicos y Espaciales, Christian de la Malene, y el ex secretario de Estado para Asuntos Sociales, Yvon Moradant.

## EL DIARIO DE «CHE» GUEVARA NO SALIÓ DE MANOS DEL EJÉRCITO BOLIVIANO

### CANADA DESEA INGRESAR EN LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS

LA PAZ, 12. (Efe.)—El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas, general Alfredo Ovando, afirmó que las autoridades militares probarán que el diario de «Che» Guevara, publicado recientemente en Cuba, no salió de manos del Ejército. Manifestó también que este diario no tiene en sí ningún valor, aun admitiendo su repercusión política militar.

El general Ovando anunció la próxima publicación de un libro, en varios idiomas, sobre la lucha guerrillera en Bolivia, y reiteró la afirmación de que ninguna persona vinculada al Ejército ha participado en el hecho de que el diario de Guevara haya podido conocerse fuera del país. «Las Fuerzas Armadas se reivindicarán a medida que se conozcan detalles de la investigación ya iniciada», agregó.

Un diario local indica como autor de la sustracción de las fotocopias del diario a un agente del servicio de inteligencia de los Estados Unidos, conocido como «capitán González», cuya muerte se supone ocurrida hace aproximadamente un mes.

### Canadá quiere ingresar en la OEA

MEJICO, 12. (Efe.)—Canadá desea vincularse más estrechamente con los países de Iberoamérica, por lo que el Gobierno de Ottawa está estudiando la posibilidad de ingresar en la Organización de Estados Americanos, ha declarado el embajador canadiense en Méjico, Saul Forbes, al diario «Excelsior».

### El Salvador ratifica las enmiendas a la Carta de la OEA

WASHINGTON, 12. (Efe.)—«El ejemplo centroamericano es la

mejor prueba de que la futura integración iberoamericana es factible», dijo Miguel Rafael Urquía, secretario general adjunto de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Urquía recibió hoy el instrumento de ratificación por El Salvador del protocolo de Buenos Aires, que enmienda la Carta de la OEA, en ausencia del titular de la Organización, Galo Plaza, que se encuentra en gira por Sudamérica.

«El mercado centroamericano es una noble realización que ha despertado el mayor interés en el mundo por su original concepción y prácticas, tanto en lo económico como en lo jurídico e institucional», manifestó Urquía.

Juan Scaffini, ministro consejero de El Salvador, presentó el documento de ratificación en nombre de su país.

«Nuestro Gobierno confía que con las reformas establecidas en Buenos Aires a la Carta se le da un nuevo giro a todo el sistema interamericano, el baluarte más firme de las democracias occidentales», agregó Scaffini.

Los otros países que ya han ratificado las enmiendas a la Carta son Argentina, Méjico, Estados Unidos, Paraguay, Guatemala y Trinidad y Tobago.

### SUR DE FRANCIA

## 155 TONELADAS DE MELOCOTONES A LOS VERTEDEROS MUNICIPALES

PARIS. (Efe.)—Los arboricultores de Agen, en el departamento de Lot-et-Garonne, en el sur de Francia, echaron el jueves en los vertederos municipales 155 toneladas de melocotones que no pudieron ser comercializados.

Los arboricultores de la región, que no encuentran comprador para sus productos, y especialmente para la abundante cosecha de melocotones, llevan varios días destruyendo sus cosechas, con el fin de reclamar una indemnización del Estado.

La dificultad de la comercialización del melocotón es debida, según parece, a una concurrencia extremadamente severa por parte de Italia, cuyos cosecheros se ven favorecidos con una prima a la exportación mucho más cuantiosa que la percibida por los agricultores franceses.



## INFORME EXHAUSTIVO DE LOS ACONTECIMIENTOS OCURRIDOS EN FRANCIA

## Especial para ARRIBA

(Continuación)

— Proclamación de la autonomía de la Facultad de Letras de Nanterre por la Asamblea constituyente formada por estudiantes y profesores.

— Contramanifestación en el barrio de «Etoile» de un millar de estudiantes hostiles a la UNEF y a Daniel Cohn-Bendit.

— La fábrica de «Sud-Aviation», en Bouguenais (Loire Atlantique), es ocupada por los trabajadores que encierran al director en su despacho.

Miércoles, 15 de mayo

— Conferencia de Prensa del señor Geismar (SNE Sup.), que anuncia para la semana próxima la reunión o consulta nacional sobre el problema de exámenes y autonomía de Facultades. «Nos comprometemos con toda solemnidad a hacer todo lo posible para que la carrera de los estudiantes no quede perjudicada.»

— A las 12, el señor Zamansky, decano de la Facultad de Ciencias de París, llama a sus estudiantes para que participen, a partir de las 14 horas, «en unas elecciones para constituir Comisiones de reforma».

Estas elecciones finalmente no llegarán a celebrarse.

— La intersindical de los periodistas de la ORTF crea un Comité para el respeto de la objetividad de la información.

— La CGT llama a los trabajadores «para que se reúnan en los lugares de trabajo para determinar sus reivindicaciones».

— Después del espectáculo, los estudiantes ocupan el Odeon Teatro de Francia para crear allí «un lugar de reunión entre obreros, estudiantes y artistas».

— Empieza la huelga en las «Nouvelles Messageries» de la Prensa parisina.

— Huelga y ocupación de la Fábrica Renault, de Cléon (Seine-Mar.), por iniciativa de jóvenes obreros. El director y sus colaboradores quedan bloqueados en la fábrica.

Jueves, 16 de mayo

— Huelga y ocupación de las fábricas Renault de Flins, Le Mans y Billancourt. Las huelgas con ocupaciones de fábricas se extienden en provincias.

— Al final de la tarde, llamados por la UNEF y el SNE Sup., un grupo de estudiantes se desfilan desde el barrio Latino hasta la fábrica Renault de Billancourt, pero no entra en la misma. Acogida reservada.

— La CGT hace un llamamiento para que se organice la lucha que se extiende en varias empresas.

— Un parte de la Comisión Política del PCF «advierte a los trabajadores y a los estudiantes contra toda orden de aventura (...) susceptible de estorbar el buen desarrollo de un movimiento de inaudita amplitud, necesario para terminar de una vez con el poder de los monopolios y para hacer triunfar a la democracia».

— Alocución televisada del primer ministro: «Deben demostrar (...) que rechazan la anarquía. El Gobierno cumplirá con su deber. Les ruega que le ayuden.»

Viernes, 17 de mayo

— La huelga se extiende, las ocupaciones de fábricas se multiplican, el tráfico de la SNCF y el tráfico aéreo se paralizan; el principio de la huelga queda adoptado por la ORTF.

— En Billancourt, ante las rejas cerradas de la Regie Renault, ocupada por los trabajadores, segunda reunión de estudiantes y obreros.

— Después de la reunión de su Comité confederal nacional, conferencia de Prensa de la CGT, el señor Georges Seguy de-

clara entre otras cosas: «No contamos con el movimiento de los estudiantes para que nuestras reivindicaciones tengan resultado, a pesar de que no despreciamos dicho movimiento, que ha marcado el arranque de la lucha obrera.» A una pregunta que se le hizo con respecto al señor Cohn-Bendit, el secretario de la CGT contestará: «Si se me habla de dicho individuo, yo pregunto, ¿quién es...?»

— Entre otras directrices marcadas por el Comité de dirección de la CGC a sus Sindicatos y federaciones figura la de: «Mantener las reivindicaciones en el aspecto profesional, vigilar la protección de los instrumentos de producción.»

— Mientras el movimiento de reforma de la Universidad por los estudiantes se extiende en varias facultades de provincia, el señor Peyrefitte, ministro de Edu-

— Conferencias de Prensa común CFDT y UNEF.

Eugène Descamps: «La democratización de la Universidad y la democratización de las empresas van juntas, y la gestión y la cogestión deben instaurarse por todas partes.»

— A consecuencia de las dificultades de transportes, la reunión general de educación nacional, organizada por la UNEF y el SNE Sup., queda aplazada.

— Unos contramanifestantes ocupan la Opera y se retiran luego.

## DECLARACIONES:

El PC: «Que no haya huelga insurreccional.»

La CGT: «Nuestras reivindicaciones también valdrán para nuestros sucesores.»



Aspecto de la manifestación organizada por la CGT durante su marcha desde la Bastilla a la estación de San Lázaro

cación Nacional, que reconoce que «los acontecimientos actuales pueden tener un aspecto político», asegura que el bachillerato deberá efectuarse con toda normalidad.

Domingo, 19 de mayo

## ACONTECIMIENTOS:

— El general De Gaulle se reúne con el primer ministro y varios de sus ministros (Ejército, Interior, etcétera...)

El Jefe de Estado, concluida esta reunión pronuncia estas palabras: «Si a la reforma, no al carnaval.»

— La parálisis de la economía se extiende: marina mercante, Air France, RATP.

— Declaraciones de los jefes políticos:

M. Waldeck Rochet (PCF): «Es urgentísimo promover una democracia auténtica.»

M. Pierre Abelin (CD): «Para la constitución de un «nuevo Gobierno.»

La FGDS: «Que se vaya el Gobierno responsable del caos.»

Señor Pierre Mendès-France: «El Poder debe retirarse.»

CGT, CFDT, Fuerza Obrera se pronuncian por una extensión del movimiento.

— Varios millones de trabajadores se encuentran ya en huelga.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

— Colas en las gasolineras y tiendas de productos alimenticios y ante los Bancos.

«No quedaremos satisfechos con promesas» (declaración del señor Georges Seguy ante los obreros de Renault).

— El partido comunista invita a multiplicar «los Comités de acción para un Gobierno popular y de unión democrática».

— Un parte de su Comité político afirma: «So pena de decepcionar las esperanzas del pueblo, no es posible plantear el problema de cambio de Gobierno sin determinar con exactitud las bases de su acción, decir:

1) Satisfacción de las exigencias fundamentales de la clase obrera.

a) Anulación de las ordenanzas de agosto sobre Seguridad Social

b) Aumento general de los salarios.

c) Reducción del tiempo de trabajo.

d) Reconocimiento de las libertades sindicales y extensión de los poderes de los Comités de empresa.

2) Satisfacción de la exigencia fundamental de los universitarios. Reforma de la Universidad por la propia Universidad.

COMENTARIOS:

«Metalurgia, SNCF, PTT, Metro, autobuses, marina mercante..., millones de huelguistas y el movimiento amenaza extenderse...», dice, como título, el periódico «L'Humanité» (20-5), en el que el señor Etienne Fajon escribe:

«Para la mayoría de los franceses, el Gobierno aparece ahora como generador de desorden, mientras que el movimiento

obrero da ejemplo de organización y de fuerza tranquila.»

— También dicho periódico del PCF advierte a todos contra octavillas que recomiendan la «huelga insurreccional», obra de provocadores que intentan dar al Gobierno el pretexto para una represión.

— En una doble página se afirma: «El resultado del movimiento está en las manos de los propios trabajadores.»

«L'Humanité» publica las respuestas del señor Georges Seguy, secretario general de la CGT, a las preguntas que le han sido hechas directamente por los auditores de «Europa I».

— En el periódico «Les Echos» (20-5), Alain Berhier dice:

«La autoridad de la CGT ha sido suficiente hasta ahora para mantener el «cordón sanitario» que protege a los obreros que ocupan las fábricas de la «enfermedad de Nanterre.»

«La mayoría de los dirigentes sindicales no parecen desear actualmente que el movimiento de huelga se prolongue mucho. Consideran que de aquí a unos ocho días se debería encontrar una solución. Pero actualmente no se puede afirmar que sea fácil encontrar esta solución de un plazo tan corto.»

En el mismo periódico se encuentra esta opinión sobre las amenazas que pesan sobre la economía francesa:

«Si no se llegara pronto a un acuerdo, la confusión actual, al prolongarse, podría ser catastrófica para la economía francesa.»

«Dentro de unos días, todos los vencimientos, tanto en el aspecto interior como exterior, van a plantear problemas.»

«De todas formas, directa o indirectamente, cualquiera que sean las soluciones que se encuentren existe el riesgo de que sea la economía francesa la que sufra la crisis.»

— En «L'Aurore» (20-5), por André Guérin:

«El sentimiento que cada día se hace más fuerte es que un Gobierno que ha llegado a tal deterioro y a tal importancia por interés nacional no puede ser ya sostenido.»

Martes, 21 de mayo

## ACONTECIMIENTOS:

— Paralización casi total de la economía francesa. Se calculan de seis a ocho millones de huelguistas. Los grandes almacenes también están en huelga.

— Abertura del debate sobre la moción de censura.

— Dimisión del señor René Capitant, diputado UD Va., del barrio Latino.

— Consejo de ministros Adoncin del proyecto de amnistía de los estudiantes.

— La Bolsa de París también está en huelga: no hay cotización.

— Conferencia de Prensa de la CGT: La «autogestión» es una fórmula sin fundamento.

Los planes de reforma no nos interesan: lo que queremos es la satisfacción inmediata de nuestras reivindicaciones. Estamos dispuestos a entablar una negociación global con el PC y la FGDS.

— Parte común de la CGT y CFDT reclamando la anulación de las ordenanzas, así como la instauración de Comités de gestión que sustituirían a los actuales consejos de administración de las cajas de Seguridad Social.

— El vicepresidente de la UNEF anuncia que la celebración de «la reunión general» ya aplazada se retrasa «sine die».

— Como en días anteriores continuamente se reúnen comisiones de discusión, tanto dentro de los locales universitarios como en las empresas ocupadas.

— En la noche del 21 al 22 de mayo, un grupo de «cuadros protestantes», que no pertenecen a la Confederación, ocupan los locales de la CGC, de los que serán expulsados después de la intervención de los «CRS».

(Continuará)



## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

# CRECIMIENTO DE LA RENTA SALARIAL POR PERSONA: 14,6 POR 100

DE 1.ª PAG.

Características fundamentales del decreto son: mayor descentralización de funciones al delegar la concesión de la mayoría de los permisos de trabajo en las Delegaciones Provinciales de Trabajo; simplificación de los trámites a seguir por los extranjeros o empresas solicitantes de los permisos; importancia decisiva, a efectos de la concesión de éstos, de los informes emitidos por los departamentos u organismos interesados, y, finalmente, supresión de la tasa del 4 por 100 sobre el sueldo de los trabajadores extranjeros contraria a lo establecido en varias resoluciones de la OCDE y cuya susistencia significaba una amenaza para nuestros trabajadores residentes en el extranjero.

El procedimiento que en el decreto se establece permitirá graduar discrecionalmente, en lo sucesivo, la incorporación de súbditos extranjeros a nuestra vida económica, social o cultural.

## MAGISTERIO

El señor Fraga añadió que, a propuesta del Ministro de Hacienda, el Gobierno acordó fijar en el 3,3 el coeficiente multiplicador para el Cuerpo de Directores Escolares, con efectos de 1 de enero próximo, dando con ello cumplimiento a la ley 3-1968 de 5 de abril.

Asimismo, y también a propuesta del Ministro de Hacienda, el Gobierno acordó, con efectos de 1 de enero, elevar el coeficiente del 2,3 asignado al Magisterio nacional al 2,9, así como conceder una cifra global para complementos, a fin de mejorar las retribuciones reales de dicho Cuerpo.

Por su parte, el Ministro de Marina informó al Consejo acerca del último viaje de instrucción realizado este año por el buque-escuela de guardias marinas "Juan Sebastián Elcano".

El barco salió de Cádiz el día 10 de enero, y después de tocar los puertos de Las Palmas, Dakar, Buenos Aires, Río de Janeiro, Fort de France, Nueva York, Lisboa y Hamburgo, tomó parte en los actos de la Semana Naval de Santander. Actualmente se dirige a Marín, adonde llegará el 13 de este mes, después de 142 días de viaje a lo largo de seis meses.

AGRICULTURA. — Ordenación rural de la comarca de Salas-Pravia (Oviedo).

Del Ministerio de Agricultura se ha aprobado el decreto correspondiente a la ordenación rural de la comarca de Salas-Pravia (Oviedo), de carácter preferentemente ganadero. La superficie de la comarca es de 32.700 hectáreas, incluyendo las dos capitales de los Concejos de Salas y Pravia y 43 parroquias distribuidas en 236 entidades que agrupan en total una población de cerca de 25.000 habitantes.

El tipo de explotación que se pretende fomentar en la citada comarca tendrá una superficie superior a las 16 hectáreas, y una producción final agraria mínima de unas 300.000 pesetas.

## El movimiento turístico ha aumentado en un 9,3 por 100 durante los primeros seis meses del año

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta de haberse recibido el día 9 de los corrientes el dictamen del Consejo de Economía Nacional aprobado por unanimidad en sesión plenaria sobre el proyecto del II Plan de Desarrollo, favorable a su aprobación, en el que se contienen una serie de recomendaciones que serán estudiadas por los Ministerios competentes y ulteriormente por el Gobierno.

El índice del coste de la vida ha experimentado en el mes de junio un alza del 0,27 por 100, con lo cual el incremento, a partir de la devaluación, ha sido del 2,16 por 100.

## INFORME DE LA DISTRIBUCION DE LAS RENTAS EN 1967

A lo largo de 1967 las rentas salariales por persona han crecido a unos ritmos de aumento sensiblemente iguales que en 1966. De esta forma la renta salarial por persona ha crecido en un 14,6 por 100 en 1967, y aun teniendo en cuenta el crecimiento del índice del coste de la vida, la mejora de la capacidad adquisitiva del salario se cifra en un 7,7 por 100.

El incremento de la retribución de los asalariados por encima del aumento de la renta nacional ha hecho que su participación en la renta nacional haya pasado del 55,5 por 100 en 1966 al 58,5 en 1967. Añadiendo a la retribución de los asalariados las rentas de los trabajadores por cuenta propia, la participación del factor trabajo ha sido en 1967 del 73 por 100, frente al 70,9 por 100 en 1966.

Esta mejora en la participación relativa de los asalariados ha sido a costa principalmente del ahorro neto de las sociedades, que ha

## REFERENCIA

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Decreto por el que se regula el empleo, régimen de trabajo y establecimiento de los extranjeros en España.

Decreto por el que se establecen compensaciones diferenciales por transporte de la caña de azúcar a los centros de recepción, en la campaña 1968-69.

Decreto sobre integración de la Caja de Seguros Sociales de Guinea Ecuatorial en el Instituto Nacional de Previsión.

Inversiones de capital extranjero.

Expedientes de trámite. ASUNTOS EXTERIORES. — Informe general sobre política exterior.

Aprobación del proyecto de Tratado entre el Estado Español y la República Federal de Alemania, sobre navegación.

Autorización para la firma del Convenio de Cooperación Científica entre España y la República de Italia.

descendido en un 15 por 100 respecto a 1966.

## TURISMO Y TRAFICO AEREO

El señor Fraga indicó más tarde qué había informado sobre el movimiento turístico en junio y durante el primer semestre del año. En junio entraron un total de 1.675.628 visitantes, frente a 1.496.059 en junio de 1967, con un aumento del 12 por 100. En el primer semestre la cifra total arroja 6.591.511 visitantes, frente a 6.030.005 turistas en los seis primeros meses de 1967, con un aumento del 9,3 por 100.

A su vez, el Ministro del Aire informó sobre el tráfico aéreo, que continúa en aumento. El aumento en junio sobre el mismo mes del año anterior fue del 16 por 100 en aviones y del 27 por 100 en pasajeros. Este aumento corresponde al 32 por 100 en el tráfico internacional, y al 21 por 100 en el nacional. Cabe resaltar que en junio se batieron las cifras punta de número de aviones y de pasajeros, que el año pasado correspondieron a julio y agosto, respectivamente. Por aeropuertos, los principales aumentos corresponden a Málaga (39 por 100), Tenerife (31 por 100), Madrid (17 por 100), Las Palmas (16 por 100) y Palma de Mallorca (11 por 100).

El señor Fraga se refirió a los nombramientos habidos en el seno del Consejo, entre los que destacan el de don Manuel Sola como director general de Administración Local, don Francisco Aparicio como director general de Industrias Navales, don Pedro Segá como comisario de Protección Escolar, y don Martín Almagro, director del Museo Arqueológico.

Había recibido a los periodistas a las diez de la noche.

## DEL CONSEJO

Aprobación de la modificación del Protocolo adicional (de julio 1966) al Convenio Aéreo Hispano-colombiano y del apartado c) a dicho Convenio.

Aprobación del Acta de la Comisión Mixta Comercial Hispano-mauritana.

Decreto por el que se designa embajador en Nairobi a don Juan Luis Pan de Sordani y Olmos.

Decreto por el que se designa embajador en Kathmandú a don Miguel Teus y López.

Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjera.

JUSTICIA. — Decreto por el que se modifica el artículo 2.º del decreto de 26 de noviembre de 1954 por el que se crea el Patronato de Casas para funcionarios de la Administración de Justicia.

Decreto por el que se nombra magistrado de la Sala primera del Tribunal Supremo a don José del Campo Liarena.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Territorial de Las Palmas a don Joaquín Salvado Ruiz Pérez.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provin-

cial de Cádiz a don Rafael Cano de Gardoqui Sinobas.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provincial de Soria a don Manuel Claver de Vicente Tutor.

Decreto por el que se nombra fiscal de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca a don Casto Granado Aguirre.

Decreto por el que se nombra fiscal de la Audiencia Provincial de Teruel a don Saturio González y González.

Decretos de personal. Expediente sobre recurso del Colegio Nacional de Secretarios.

Expedientes de extradición, indulto, libertad condicional y varios.

EJERCITO. — Decretos de personal.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

MARINA. — Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

Informe sobre los viajes del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", en sus aspectos político y diplomático.

HACIENDA. — Decreto por el que se establece el coeficiente multiplicador al Cuerpo de Directores Escolares.

Decreto por el que se establece el coeficiente multiplicador del 2,9 al Cuerpo del Magisterio Nacional.

Decretos de trámite.

GOBERNACION. — Decreto por el que se nombra director general de Administración Local a don Manuel Sola Rodríguez Bolívar.

Información sobre asuntos del Departamento.

Expedientes relativos a alteraciones de límites de términos municipales y a honores de Corporaciones locales; a compensación de precios en proyectos de obras de construcción y ampliación de casas-cuarteles para la Guardia Civil; y a adquisiciones de solares para las Jefaturas Provinciales de Tráfico de Salamanca y Lérida.

OBRAS PUBLICAS. — Expedientes de trámite sobre diversos asuntos.

EDUCACION Y CIENCIA. — Decreto por el que se nombra comisario de Protección Escolar a don Pedro Segá y Martín.

Decreto por el que se nombra director del Museo Arqueológico a don Martín Almagro Bosch.

Decretos por los que se crean las Secciones Delegadas Mixtas de Salinas (Castrillón) en la provincia de Oviedo, dependiente del Instituto de Enseñanza Media masculino de Avilés; la número 2 del Instituto de Enseñanza Media de Santa Cruz de Tenerife y de reconocimiento como de Grado Superior de siete colegios y doce como de Grado Elemental.

Asimismo se ha aprobado el Convenio entre el Estado y el Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo para la construcción de edificios destinados a Enseñanza Primaria.

Expedientes de adquisición de mobiliario y material didáctico para la Enseñanza Primaria por un importe de 231 millones de pesetas.

TRABAJO. — Decretos por los que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, a los siguientes señores: don Gerardo Diego, don Urbano Medina, don Francisco Pellarés y don Valentín Rey Concos-trina.

Decreto por el que cesa como secretario general del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo don Juan Miguel Villar Mir.

Informe sobre niveles de empleo.

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA. — Decreto por el que se nombra director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales a don Francisco Aparicio Olmos.

Decreto por el que se autoriza la instalación de una planta de productos lubricantes, anexa a la refinería de petróleo de Huelva.

Decreto por el que se autoriza la realización de determinadas obras en la Junta de Energía Nuclear.

Decretos por los que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa y urgente, ocupación de bienes para el tendido de una línea de transporte de energía eléctrica en Valladolid y para la construcción de la central térmica de La Robla (León).

Orden por la que se convoca concurso para la concesión de los beneficios previstos en el decreto 1.107/1968, de 1 de junio, para las industrias que se instalen en el suelo industrial de los términos municipales de Mieres y Langreo.

Informe sobre prospecciones petrolíferas.

Informe sobre inauguración de una planta petroquímica en Puertollano.

Informe sobre inauguración de una fábrica de azúcar en Jerez de la Frontera.

AGRICULTURA. — Decreto por el que se declara sujeta a ordenación rural la comarca de Salas-Pravia (Oviedo).

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Plantolín, Campillo, Encinal y Gallera (Cáceres); Cañaveras y Villarejo Seco (Cuenca), Embid (Guadalajara), Villalaco (Palencia), Udalla y Hoz de Marrón (Santander), Lastras de Cuéllar (Segovia), Valdegrulla (Soria), Torrecilla de la Abadesa y San Juan de la Guarda (Valladolid) y Ahedo (Vizcaya).

Decreto sobre anteproyectos básicos de restauración hidrológico-forestal de las cuencas alimentadoras de los embalses de Entrepeñas, Buendía, Sau, Yesa, Zújar, Almanzora y Argós.

Informe sobre el viaje a Barcelona.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informe sobre las reuniones con los Consejos Provinciales del Movimiento y los Consejos Sindicales de Santander y Logroño.

PAG. SIGUIENTE



# ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

\* \* DE LA ANTERIOR

Informe sobre las V Jornadas de Letrados Sindicales.

Informe sobre la II Asamblea de la Asociación Nacional de Profesores de Secciones Finales de Instituto de Enseñanza Media.

Informe sobre las I Jornadas Hispano-Lusas de Desarrollo Regional.

Informes sobre reuniones del Consejo Económico Sindical del Noroeste, del V Coloquio Empresarial en Jaca y del III Seminario Cooperativo Iberoamericano.

Informe sobre los V Juegos de la Juventud, de Granada, y de los Juegos Laborales Juveniles de Almería.

Informe sobre solicitud del Jurado de la Empresa Santa Bárbara.

Informe sobre el estado de los trabajos del Reglamento del Consejo Nacional.

AIRE.—Decreto sobre Servidumbres Aeronáuticas.

Orden ministerial por la que se concede libertad condicional a un corregido de la prisión militar del castillo de Galeras (Cartagena).

Expedientes sobre adquisición

de material y ejecución de obras. Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO.—Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Decretos sobre reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre mercado de productos alimenticios.

Informe sobre cercados monetarios internacionales.

Informe sobre comercio exterior.

Expedientes disciplinarios por adulteración de aceite de oliva.

INFORMACION Y TURISMO.—

Informe sobre movimiento turístico en el mes de junio y primer semestre de 1968.

Informe sobre el viaje a las provincias de Teruel y Castellón.

Expedientes y recursos en materia de Prensa e imprenta.

MINISTRO SIN CARTERA-COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO.—Informe sobre dictamen del Consejo Nacional de Economía al anteproyecto del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Informe del INE sobre la distribución de las rentas en 1967.

Informe sobre evolución del índice del coste de la vida en junio de 1968.

Otros informes económicos.

## Biografías de los nuevos cargos

DON MANUEL SOLA RODRIGUEZ BOLIVAR, director general de Administración Local, nació en Granada, el 23 de febrero de 1912. Estudió Derecho en aquella Universidad. Letrado en ejercicio, se encontraba en Gibraltar el 18 de julio de 1936, incorporándose a las fuerzas nacionales en La Línea de la Concepción y, más tarde, en Algeciras en su calidad de alférez de complemento de Artillería. Realizó toda la campaña en los frentes de Andalucía y Extremadura, terminando la Cruzada con la graduación de capitán de complemento y obteniendo dos cruces de guerra, dos del Mérito Militar con distintivo rojo y la Medalla de la Campaña.

Terminada la guerra de Liberación, se reintegró a sus tareas profesionales y universitarias, siendo nombrado Presidente de la Diputación de Granada en 1940. En diciembre de 1953, fue nombrado Alcalde de la misma ciudad, cargo que hasta ahora ha venido desempeñando.

En la actualidad, ostenta el cargo de Procurador en Cortes, elegido por los Municipios de la Provincia de Granada, y es Consejero Nacional, también elegido en representación de la Administración Local, así como miembro de la Comisión Permanente de dicho alto organismo.

DON FRANCISCO APARICIO OLMOS, director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, nació en 1922. Es doctor ingeniero naval y teniente de complemento del Cuerpo de Ingenieros Navales de la Armada.

Durante varios años prestó sus servicios en la Empresa Nacional Bazán, como jefe de la Oficina Técnica de la Factoría de Cartagena. En 1961 pasó a la Subdirección del Servicio Técnico Comercial de Constructoras Navales.

En julio de 1966, fue nombrado director general de Industrias Navales, cargo en el que cesó en diciembre de 1967 como consecuencia de la integración de dicha Dirección de las Industrias Siderometalúrgicas.

En marzo de 1968 fue nombrado presidente ejecutivo del Servicio Técnico Comercial de Construcción

Navales, cargo que desempeñaba en la actualidad.

DON PEDRO SEGU Y MARTIN, comisario de Protección Escolar, nació en Lérida en 1925. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, en cuya capital ha ejercido la abogacía. Ingresó en 1946 en la Dirección General de Turismo. Perteneció al Cuerpo de Técnicos de Información y Turismo y, en situación de excedencia voluntaria, a los Cuerpos Técnicos de Administración Civil del Estado y de Inspectores de la Inspección General del Ministerio de Información y Turismo.

Ha desempeñado diversos puestos al servicio de este último Ministerio y, entre ellos, los de jefe de Reclamaciones de Turismo; jefe de la Sección Administrativa del Gabinete Técnico Administrativo; secretario de despacho del Subsecretario; jefe del Servicio de Personal del Departamento; Secretaría General de la Dirección General de Prensa; secretario del Consejo Nacional de Prensa, y subdirector general de Prensa. En la actualidad, es subdirector general de Coordinación del Ministerio de Información y Turismo.

DON MARTIN ALMAGRO BOSCH, director del Museo Arqueológico, nació en Tramacastilla (Teruel) el 17 de abril de 1911. Perteneció al Cuerpo Facultativo de Archivos, Bibliotecas y Museos, en el que ingresó en abril de 1934. Fue director del Museo Arqueológico de Barcelona y, posteriormente, trasladado al Museo Arqueológico Nacional, donde figura como conservador desde el 2 de febrero de 1956 hasta la fecha.

Catedrático de Prehistoria e Historia Antigua Universal y de España en la Universidad de Santiago de Compostela. En 1940 pasó a la Universidad de Barcelona como catedrático por oposición de Prehistoria e Historia Antigua de España. Desde 1954 pasa por oposición a la cátedra de Historia Primitiva del Hombre (Prehistoria) en la Universidad de Madrid, la cual desempeña actualmente. (Cifra)

## EL CONSEJO DE MINISTROS DESESTIMA EL RECURSO DEL «MADRID»

EL DIRECTOR DEL PERIÓDICO INTERPONDRÁ RECURSO ANTE EL TRIBUNAL SUPREMO

MADRID. (Pyresa.) — El Consejo de Ministros, en su reunión del día 14 de junio, acordó desestimar el recurso presentado por el director de «Madrid», don Antonio Fontán, contra la multa impuesta por el Ministerio de Información y Turismo el pasado día 1 de febrero. La cuantía de la multa es de 50.000 pesetas.

El Ministerio consideró que el señor Fontán infringió el artículo 2 de la ley de Prensa e Imprenta, en materia grave, al publicar un editorial titulado «El país no está para arbitristas», el 26 de octubre del pasado año. El mencionado editorial supone una falta de respeto debido a las personas e instituciones en la crítica de la acción política y administrativa, y «de manera clara se refiere a la realidad socioeconómica española actual».

El director de «Madrid» interpondrá un recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Supremo.

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

### HA FALLECIDO EL PERIODISTA GOMEZ LANDERO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 12. (Cifra.) — El veterano periodista Estanislao Gómez Landero ha fallecido esta noche. Contaba setenta y seis años de edad, y durante su dilatada vida profesional perteneció a la Redacción del periódico local «La Prensa», hoy «El Día». Actualmente pertenecía a la Redacción de la «Hoja del Lunes» de Tenerife.

## CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA GRADUADOS

El Ministerio de Educación y Ciencia, por orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado» el pasado día 5 de este mes, convoca concurso público de méritos para adjudicar ayudas a graduados para especialización profesional, realización, tesis doctoral y preparación de oposiciones, que tendrán una dotación de hasta 48.000 pesetas, y con una duración desde el 1 de octubre de este año hasta el 30 de septiembre del próximo. También, para formación del profesorado, con una dotación de hasta 48.000 pesetas para graduados, y de 5.000, para estudiantes, con una duración desde el 1 de octubre del año actual y hasta el 30 de junio del próximo. Y para ampliación de estudios en el extranjero, con una dotación de hasta 81.000 pesetas, y una duración del 1 de octubre de 1968 al 30 de junio de 1969, y para Alemania, desde el 1 de noviembre de este año hasta el 31 de julio del próximo.

Las solicitudes habrán de presentarse antes del 30 de septiembre próximo en la Secretaría General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas o en las Comisarias de Protección Escolar.

HOY, ANIVERSARIO DE LA DIVISION AZUL

## LA JUVENTUD TIENE DERECHO A EXPRESAR SUS INQUIETUDES

DENTRO DE CAUCES REPRESENTATIVOS, DEBE INTERVENIR EN LA PROGRAMACION DEL FUTURO DE LA SOCIEDAD

### Declaraciones del Secretario Nacional de la Hermandad

MADRID. (Pyresa.) — «La juventud tiene derecho a expresar sus inquietudes y a intervenir en la programación del futuro de la sociedad en la que va a vivir, pero dentro de unos cauces representativos. El problema de la participación de los jóvenes universitarios y trabajadores en las tareas de la sociedad fue tratado este año en nuestra Asamblea Nacional en Madrid, y le fue expuesto al Caudillo en las conclusiones», ha manifestado a un redactor de la agencia Pyresa don Antonio González Sáez, Secretario Nacional de la Hermandad de la División Azul.

UN LEJANO 13 DE JULIO

Fue otro 13 de julio, el ya lejano de 1941, cuando 18.000 jóvenes españoles procedentes de los más diversos estratos sociales partían entre canciones hacia el frente del Este. El núcleo principal salió desde Madrid, tras su concentración en el cuartel del «Infante don Juan», cercano a la Ciudad Universitaria, en ruinas. Para conmemorar esta histórica salida, los ex combatientes de la División y las madres y familiares de los caídos participarán hoy en su tradicional misa de campaña en dicho cuartel. Otra fecha suele congregarse también a esta Hermandad: el 12 de octubre, jornada en la que entró en fuego la División en el frente ruso.

### AUTENTICA HERMANDAD

«La auténtica hermandad entre los hombres y las tierras de España—subraya el señor González Sáez—se formó en nuestra División: mecánicos, oficinistas, gente modesta y con apellidos ilustres, padres y adolescentes integraron sus filas. Y todas las regiones, Cataluña, Navarra, Castilla, Vizcaya, Extremadura, etc., contribuyeron a formar sus unidades.»

«Alguno pensará—prosigue el Secretario de la Hermandad Nacional—que buscábamos algún beneficio material. Pero para eso nadie se juega la vida a 40 grados bajo cero. A nosotros nos movía una empresa idealista: la de tratar de vencer al comunismo en expansión, y la de evitar que otras naciones sufriesen lo mismo que la nuestra.»

### TREINTA MIL ASOCIADOS

La Hermandad—que hoy cuenta con 30.000 asociados en todas las provincias de España—se creó en 1942 por las propias madres de los primeros caídos. Su campo de acción se amplió después notablemente por la actividad desarrollada por doña María Teresa de Larra, madre de un caído descendiente del ilustre periodista. Entre los principales logros de la Hermandad figuran la ayuda asistencial a divisionarios y familiares necesitados, la llegada del «Semiramis» y la colocación de los repatriados que vinieron en el buque. Recientemente hemos resuelto, por fin, otro importante problema: el de la indemnización, por parte del actual Gobierno alemán, a los ex combatientes mutilados.

### HOMBRES Y NOMBRES

«De la División Azul—manifiesta por último el señor González Sáez—han surgido hombres como Castiella, Martínez Cattaneo, Muñoz Calero, Pinilla, Sedó, Pardo Canalis y tantos otros. Unos treinta Procuradores en Cortes pasaron por sus filas. La División imprimió carácter, y por eso en las cenas de hermandad podemos ver sentados a la misma mesa un director general y un barrendero del Ayuntamiento, que se sienten camaradas como entonces.»

### BILBAO

## SIGUE LA OLA DE SUSPENSOS EN LOS EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL

SOLAMENTE HAN APROBADO EL TREINTA Y CINCO POR CIENTO DE LOS ESTUDIANTES

BILBAO, 12. (Cifra.) —Alrededor de un 65 por 100 de suspensos se han producido en los exámenes de grado elemental masculino que se han celebrado recientemente.

Se dice que algunos colegios no han conseguido hacer pasar la reválida de cuarto ni a uno solo de sus alumnos.

En lo que se refiere a alumnas todavía no se han completado las estadísticas.

Este elevado porcentaje de suspensos preocupa a los rectores de la Enseñanza Media, tanto, si cabe, como a los propios padres de los alumnos.

Los Tribunales examinadores aseguran que procuran ser benévolos, pero que en la elección de los temas se procede algunas veces con excesiva dureza. También se alega la mala suerte de algunos grupos a los que les corresponden temas difíciles, mientras que otros son más afortunados.

En Bilbao había 2.336 chicas y 2.480 chicos matriculados para la reválida de cuarto.



# LA DE PRESUPUESTOS DICTAMINO AYER 15 PROYECTOS DE LEY

MADRID. (Pyresa.) — La Comisión de presupuestos de las Cortes Españolas, que preside don José Ramón Herrero Fontana, ha dictaminado en la tarde de hoy los quince proyectos de ley que figuraban en el orden del día, diez de los cuales correspondían a créditos extraordinarios y suplementarios, por un valor de más de 700 millones de pesetas; una modificación de plantillas, dos fijaciones y una reducción de plantillas y una autorización para emitir deuda amortizable.

Tras la lectura del acta anterior, que fue aprobada con una intervención del señor Puig, el presidente de la Comisión se congratuló de que este Procurador, que acababa de sufrir una intervención quirúrgica, se hubiese reestablecido, haciendo su primera salida para acudir a las Cortes.

## DIVERSAS MOCIONES

Se dio lectura, asimismo, del trámite dado a diversas mociones elevadas por la Comisión en sesiones anteriores, referentes a la reorganización del Consejo de Economía Nacional, retribuciones del Magisterio, dotación de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, consignaciones para la carrera de comercio e insuficiencia de dotaciones para el Fondo Nacional de Asistencia Social.

El señor Fugardo pidió que las respuestas del Gobierno se insertaran en el «Boletín de las Cortes». El señor Puig solicitó que se publicaran también los textos de las mociones.

## CREDITO EXTRAORDINARIO

El primer proyecto en ser examinado fue el de crédito extraordinario al Ministerio de Información y Turismo, de 125 millones de pesetas, y dotación en el Presupuesto de 1969 de la misma suma, para la construcción del Palacio Nacional de Congresos. El señor Abella defendió una enmienda a este proyecto por considerar que, dadas las disposiciones sobre austeridad económica, parecía lógico que quedara en suspenso este crédito en el presente año. Se preguntó además si no existían en estos momentos en la nación obras de mayor urgencia y rentabilidad.

Apoyaron a la Ponencia, y por tanto al proyecto, con diversos argumentos, los señores Vizcaino, Soler, Fugardo, Mombiedro, Puig y Cortés. El señor Cabanillas explicó el alcance y finalidad del proyecto. Puso de relieve las posibilidades económicas y turísticas que nos estaban vedadas por no disponer de un Palacio de Congresos: en el mundo se celebran anualmente más de 3.000 Congresos, de los cuales en España en 1967 sólo se celebraron 115. Por otra parte, hay que tener en cuenta que el turista medio viene a dejar 76 dólares, y el de Congresos 320, lo que demuestra la importancia de lograr para España un mayor número de manifestaciones de este tipo. El instrumento para conseguir el dinero necesario para la construcción de este Palacio se buscó, con la autorización del Ministerio de Hacienda, en la celebración de un sorteo extraordinario de lotería, denominado del Turista, apoyado por un adecuado lanzamiento en televisión. Este sorteo constituyó un éxito, y se recaudaron 1.285 millones de venta. Este proyecto responde a los anteriores motivos, que se complacía en poner de manifiesto.

## 7.000 MILLONES EN DEUDA AMORTIZABLE PARA CONSTRUCCION DE CENTROS DE ENSEÑANZA SUPERIOR

### CREDITOS EXTRAORDINARIOS Y SUPLEMENTARIOS POR MAS DE 700 MILLONES DE PESETAS

Tras estas manifestaciones, la Ponencia mantuvo el texto, que fue aprobado por unanimidad.

#### PLANTILLA DE LA GUARDIA CIVIL

Seguidamente se aprobó el proyecto de modificación de plantilla de sargentos y cabos de la Guardia Civil, y a continuación los distintos créditos extraordinarios y suplementos de crédito, entre los que destaca por su cuantía el de 373.599.996 pesetas al Ministerio de Industria, como incremento de la subvención otorgada a la Junta de Energía Nuclear para el cumplimiento de sus fines y por los años 1967 y 68.

Otro crédito importante es el de 146 millones al Ministerio de la Gobernación, como mayor subvención a la Delegación Nacional de Auxilio Social para la alimentación de los acogidos durante los dos últimos meses de 1967 y año 1968. El proyecto que dio origen a mayor debate fue el que autoriza la emisión de deuda amortizable, hasta 7.000 millones de pesetas, con destino a la construcción e instalación de nuevos centros de enseñanza superior creados por decreto-ley de 6 de junio.

El señor Luaces indicó que el problema de la Enseñanza no se puede resolver con centros. Es un problema político, y por ello augura que en octubre o noviembre volverá a surgir con más fuerza. Estos 7.000 millones podían dedicarse a problemas más graves y acuciantes dentro de la Enseñanza, como es el de la educación primaria, donde hay cientos de miles de niños sin escuela.

El señor Suárez dijo que estaba de acuerdo en que el problema universitario no se puede resolver sólo con dinero. Pero no es menos cierto que una de las razones que se esgrimen en el problema es que se destina poco dinero a la Universidad. Como universitario consciente no puede poner reparos a una medida que puede ser origen de muchos remedios. Tras apoyar el proyecto elogió la importante medida sobre las becas-salario que acaba de ser publicada.

El señor Peralta aprovechó la oportunidad para manifestar de nuevo el deseo de Málaga de poseer una Universidad.

Otros Procuradores intervinieron en apoyo del proyecto.

#### ENSEÑANZA PRIMARIA

Don Eugenio López agradeció a los Procuradores que, como el señor Luaces y el señor Fernández Cantos, habían expresado su preocupación por los problemas de la Enseñanza Primaria. Problemas que siguen pendientes, pero esta emisión de deuda en nada perjudica a la Enseñanza Primaria, ni afecta a las disponibilidades que en este capítulo figurarán en el próximo Plan de Desarrollo.

Por la Ponencia, el señor Rodríguez Ponga significó que a aprobación del crédito no sólo tiene un valor económico, sino moral. El señor Coronel de Palma, co-

mo ya había apuntado el señor Mombiedro, pidió que se siga manteniendo y exigiendo que las enseñanzas que se impartan en los centros universitarios se acomoden a los principios del Movimiento Nacional, y que bajo ningún pretexto se permita que desde las cátedras se conculquen estos principios. El señor Mombiedro pidió que se elevara una moción al Gobierno en este sentido.

#### OTROS PROYECTOS

Se aprobó el proyecto, con el voto en contra del señor Puig, al

artículo 1.º por una cuestión gramatical, se aprobaron igualmente los restantes proyectos del orden del día, con intervenciones de los señores Puig y Luaces en los de créditos de fijación de plantillas de los Cuerpos Generales de Funcionarios Civiles de la Administración Militar al servicio del Ministerio del Aire y de los Cuerpos Generales de Funcionarios Civiles de la Administración Militar al servicio del Ministerio del Ejército. Otro proyecto se refiere a la reducción de plantillas de los Cuerpos de Ingenieros Geógrafos

y de Topógrafos ayudantes de Geografía y Catastro.

Se aprobó la elevación de la moción, propuesta por el señor Mombiedro (don Luis) tras la intervención del señor Coronel de Palma, referida a la autorización de la deuda amortizable de hasta 7.000 millones para la construcción e instalación de centros de enseñanza superior creados por el decreto-ley de 6 de julio, expresando la preocupación de la Comisión de que esos fondos cumplan el fin deseado, destinándose a una educación universitaria moderna dentro de los principios del Movimiento Nacional sin que puedan utilizarse en ningún caso contra las instituciones, sino al contrario, para reforzarlas a través de una participación de la sociedad española en la rectoría de los nuevos centros universitarios.

A las ocho menos cuarto se levantó la sesión, que había comenzado a las cinco y cuarto.

## LA LETRA AGRARIA MITIGARA LA DESCAPITALIZACION DEL CAMPO

### MOCIONES DE LA PERMANENTE DE LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

MADRID. (Pyresa.)—Dos mociones han sido aprobadas por la Comisión Permanente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos en su reunión celebrada en la sede central de los Sindicatos. La primera de las mociones aprobadas está orientada a mitigar la descapitalización del campo, y la segunda, a normalizar los precios de los medios de producción que aquél necesita.

Presentó la primera moción don Ablerto Ballarín Marcial, y la segunda, don Salvador Serrats Urquiza, y ambas habían sido sometidas anteriormente a la III Asamblea General de este organismo, donde se acordó que pasaran a la Permanente.

#### SITUACION ECONOMICO-SOCIAL

El secretario general, señor Antón Crespo, presentó un amplio informe sobre la situación económico-social de la agricultura sobre el pasado mes de mayo. De él se desprende una ligera elevación en el índice general de precios percibidos por los agricultores, como consecuencia fundamentalmente del aumento del precio de la fruta y del vino y una misma incidencia de alza en el índice de precios pagados. También el índice de salarios registra aumento.

Por otra parte y respecto a la congelación de préstamos del Banco de Crédito Agrícola, se hizo constar que persiste, aunque se prevé que estas dificultades están a punto de desaparecer.

#### EL PAGARE AGRARIO

En su moción, el señor Ballarín Marcial trató de la letra o pagaré agrario, instrumento a su juicio de capital importancia para el campo español, y que contribuirá a mitigar su descapitalización. Afirmó que dicho instrumento jurídico es necesario para que el dinero pueda llegar a los labradores, sin gasto alguno, a través de las Cajas de Ahorro. Por último, el señor Ballarín Marcial consideró a este instrumento jurídico distinto a la letra de cambio, señalando que la medida adoptada está encaminada a evitar la usura.

#### LOS PRECIOS DE LOS MEDIOS DE PRODUCCION

El señor Serrats Urquiza presentó su moción sobre los precios de los medios de producción agrarios. En ella puntualizó que los tractores que va a necesitar la progresiva mecanización de nuestro campo en los próximos cuatro años no serán cien mil, como la Administración había hecho público, sino ciento cincuenta mil. La moción pretende re-

cordar al Gobierno que se comprometa a compensar, mediante subvenciones, los medios de producción agrarios que, en virtud de las medidas devaluatorias, sufrieron incremento.

#### PROPOSICIONES DE LEY

El señor Mombiedro de la Torre dio a conocer una proposición de ley consistente en la petición de que las comunidades de regantes sean integradas en la Organización Sindical. Asimismo se hizo pública otra proposición solicitando la equiparación en las prestaciones de la Seguridad Social de los trabajadores del campo con los de la rama general a partir de enero de 1969. Fue presentada una última moción en la Comisión de Agricultura de las Cortes para que el Gobierno remita a éstas un proyecto de ley sobre formación profesional agraria para su estudio.

#### SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Fue propuesto y aprobado que hasta que no se consiga la tan reiteradamente solicitada paridad de los trabajadores campesinos con los de la industria y los servicios, en lo que se refiere a prestaciones de aquellas, se solicite que sea elevada la edad tope de los hijos de los trabajadores agropecuarios para la percepción de los beneficios de la ayuda familiar, a igual que se ha hecho en otros sectores, así como que se ponga en práctica la ayuda familiar por la esposa a estos mismos trabajadores.

#### IMPORTACIONES DE ARROZ

Se puso de manifiesto el descontento y la inquietud producida por las importaciones de arroz egipcio, realizadas recientemente, que han producido una baja en el precio del arroz-cáscara y una paralización de las exportaciones. Se acordó que se llevarían a cabo las gestiones oportunas para que se remedie la situación.

Finalmente, se dio cuenta del actuado por una nueva Comisión especial encargada de formular nueva propuesta al Ministro de Trabajo sobre procedimiento que en el futuro haya de establecerse para la exacción de la cuota empresarial para la Seguridad Social agraria. La permanente acordó dirigirse al Ministerio a fin de que se comunique oficialmente a la Hermandad el acuerdo adoptado por la Comisión interministerial en relación con la propuesta anteriormente elevada, al mismo tiempo que interesando que el pago del último semestre del año en curso se considere «a cuenta», según se convino para el primer semestre, en tanto se establezca un nuevo procedimiento de exacción.



# MÁLAGA PROPONE CELEBRAR UN HOMENAJE NACIONAL A LA GUARDIA CIVIL

LA INICIATIVA HA SURGIDO EN EL PERIODICO «SUR»

MÁLAGA, 12. (Pyresa.)—Son varias ya las provincias que se han sumado a la iniciativa del diario «Sur» de Málaga de rendir un homenaje nacional a la Guardia Civil de Tráfico. La idea fue inmediatamente secundada por el Alcalde de Marbella, don Gaspar Fernández Jiménez.

Con este motivo el diario «Sur» publica un comentario firmado por su director, en el que sugiere que cada provincia, de acuerdo con sus propias peculiaridades, programe un homenaje a la Guardia Civil de Tráfico que se celebrará en todas ellas en la misma fecha.

Propone más adelante que los actos provinciales de Málaga tengan lugar en Marbella, a donde serán invitados los familiares del guardia civil de Tráfico, don José Pardines Ascay, asesinado recientemente cuando prestaba servicio.

«Nosotros los malagueños —termina así su comentario el director de «Sur»—, sin rencor y sin soberbia, humildemente diremos en Marbella a la Guardia Civil que nuestra gratitud y nuestra admiración les acompañarán siempre por las carreteras, por los caminos, por las duras trochas de España.»

El citado periódico ha abierto una suscripción entre sus lectores para hacer posible este homenaje. Los primeros en acudir a este llamamiento ha sido el personal del diario, quienes han entregado con este fin las siete mil primeras pesetas.

## PRECIO DE LOS CARBURANTES EN CANARIAS

# NO PUEDE HABER EN LAS ISLAS ABSORCIÓN DE INCREMENTO DE COSTE

RESPUESTA A LAS PREGUNTAS FORMULADAS AL MINISTRO DE COMERCIO POR UN PROCURADOR

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer publica, además de los dictámenes de la ley general del servicio militar y de percibo de cantidades anticipadas en la construcción de viviendas, las preguntas formuladas al Ministro de Comercio por el Procurador don Andrés Miranda Hernández, y la correspondiente respuesta remitida por la Presidencia del Gobierno.

### ¿Por qué se han puesto en vigor?

Las preguntas del señor Miranda se refieren a la elevación del precio de los carburantes en las Islas Canarias en virtud de la Comisión delegada de Asuntos Económicos del 6 de marzo del presente año, previo informe de la Subcomisión de Precios. El señor Miranda formula dos cuestiones: la primera, dado que la Dirección General de Comercio Exterior, de acuerdo con las autoridades y representaciones del archipiélago dejó en suspenso la puesta en vigor de las nuevas tarifas, entre tanto se resolviera que estos aumentos fueran debidamente compensados por la Administración, ¿por qué se han puesto en vigor dichas tarifas sin previo conocimiento de los resultados en cuanto a la absorción de dicho aumento su compensación?

En la respuesta se indica que la Dirección General de Comercio Interior no ha intervenido en este asunto. Ha intervenido el director general de Comercio Interior en su calidad de presidente de la Subcomisión de Precios, organismo meramente informante que depende de la Presidencia del Gobierno. Por tanto no era posible que el presidente de la Subcomisión de Precios tomara la decisión de suspender la aplicación de las nuevas tarifas de los carburantes en las Islas Canarias por carecer de facultades para ello. Por otra parte, no pudo mediar ningún compromiso de compensar o absorber los aumentos, sino estudiar el asunto por los organismos competentes. Con independencia de las actuaciones llevadas a cabo y verificadas la

repercusión de la nueva paridad monetaria por la Administración, en el momento actual se están estudiando los precios de los carburantes en refinerías, en las Islas Canarias.

En la segunda pregunta, el Procurador alega que se ha producido, discriminatoriamente, contra las Islas Canarias, desde el momento en que el Estado se hizo cargo del aumento del coste por efecto de la devaluación de la peseta en la Península, y, en cambio, para las Islas Canarias permitió la repercusión de la nueva paridad en el precio al consumo.

La respuesta es que, en realidad, no hubo tal discriminación. La habría habido si la situación respecto a los carburantes en las Islas Canarias fuera la misma que en la Península, y si la medida adoptada en la Península fuese negada a las Islas Canarias. Ahora bien, la realidad es que el Estado, lo que hizo respecto a la Península es absorber el aumento del coste y no compensar dicho aumento. Por otra parte, en la Península existe un fuerte impuesto indirecto sobre el consumo de gasolina y otros carburantes que no tiene su correspondencia en las Islas Canarias. Esta es la consecuencia de que en la Península haya una capacidad de absorción a los costes del impuesto que no existen en las Islas Canarias. Por tanto no hay homogeneidad ninguna entre la situación de la Península y de las Islas Canarias con respecto a los carburantes; y al no haber homogeneidad tampoco puede haber discriminación, sino un trato di-

# SE CONVOCAN MIL BECAS-SALARIO SON DE 77.000 PESETAS PARA LOS QUE REALICEN ESTUDIOS FUERA DE SU RESIDENCIA

MADRID. (Pyresa.)—Han sido convocadas mil becas-salario para el curso 1968-69. Estas becas serán unas ayudas económicas para quienes, al término del bachillerato superior, deseen cursar estudios universitarios o escuelas técnicas de grado superior y reúnan determinadas condiciones (escasez de medios económicos, haber demostrado aprovechamiento académico suficiente, no poseer bienes raíces rústicos ni urbanos, carecer de otras ayudas, etc.). Se han cifrado como cuantías de las becas-salario,

para los alumnos que hayan de seguir sus estudios fuera de la residencia familiar, en 77.000 pesetas, y para los alumnos que cursen sus estudios en la localidad de la residencia familiar o localidades cercanas, 46.000 pesetas.

La presentación de solicitudes se deberá hacer antes del 15 de agosto en las entidades gestoras de la Seguridad Social. El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publicó la convocatoria.

## Decreto de protocolo

MADRID.—Al Jefe del Estado, o su representante, expresamente designado en primer lugar, y al heredero de la Corona, en segundo, le corresponderá la presidencia de los actos nacionales, cualquiera sea el lugar en que se celebren, según un reglamento de precedencias y ordenación de autoridades y corporaciones, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», y que a propuesta

del Vicepresidente del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del 14 de junio último, fue aprobado, disponiéndose en el articulado del decreto que aprueba el reglamento que éste entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

El título tercero del mencionado reglamento, que trata de la presidencia de los actos oficiales, después del Jefe del Estado y del heredero de la Corona, señala al Presidente del Gobierno, Vicepresidente o Vicepresidentes del Gobierno, Ministros del Gobierno, Capitanes Generales del Ejército, de la Armada y del Aire, por orden de antigüedad: tenientes generales y almirantes con mando de Capitán General de región militar, Departamento marítimo o región aérea, autoridad militar residente en Tierra, Mar o Aire, con atribuciones de Capitán General; Gobernador General, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Gobernador Militar y jefes de los sectores naval y aéreo, Alcalde y autoridad militar residente de Tierra, Mar o Aire, por orden de antigüedad.

Señala igualmente el citado reglamento, en su título sexto, la ordenación de los órganos centrales de la Administración, haciéndolo en el orden siguiente: Presidencia del Gobierno, Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura, Secretaría General del Movimiento, Aire, Comercio, Información y Turismo y Vivienda.

El reglamento define en sus diversos títulos la clasificación de los actos, su ámbito de aplicación y la presidencia de los actos provinciales, así como la presidencia de los actos oficiales, de carácter especial, ordenación de las autoridades concurrentes con la presidencia y la ordenación de autoridades y corporaciones que asistan a los actos oficiales de carácter general, que sea en sus cuatro primeros lugares como sigue: Jefe del Estado, heredero de la Corona, Presidente del Gobierno y Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino.

Por su parte, la ordenación de corporaciones en todos los actos oficiales de carácter general será en los primeros puestos así: Gobierno de la nación, Cuerpo Diplomático acreditado en España, Consejo del Reino, Cortes Españolas, Consejo Nacional del Movimiento, Tribunal Supremo, Consejo del Estado, Consejo Supremo de Justicia Militar y Aito Estado Mayor.

Una disposición transitoria del citado reglamento de precedencias y ordenación de autoridades y corporaciones, señala que «en tanto que la Presidencia del Gobierno esté vinculada al Jefe del Estado, la prelación que se señala para el Presidente del Gobier-

no en la ordenación de autoridades del artículo 14 (Jefe del Estado, heredero de la Corona, Presidente del Gobierno, etc.) corresponde al Vicepresidente del Gobierno».

Asimismo, en una disposición final quedan derogadas 29 disposiciones que expresamente se citan y que se oponen a lo establecido en el reglamento. (Cifra.)

## Reorganización del Ministerio de Industria

MADRID, 12. (Pyresa.)—Por un decreto del Ministerio de Industria se reorganizan las Direcciones Generales de Minas y Combustibles y de Energía. En el mismo se indica que el desarrollo de la política energética aconseja concentrar en el ámbito de un solo centro directivo todo lo concerniente a energía y combustible.

La Dirección General de Minas estará compuesta por dos Subdirecciones Generales, que comprenden un total de seis Secciones. Estarán adscritos a la Dirección General de Minas el Instituto Geológico y Minero y la Comisión del Grisú.

La Dirección General de Energía y Combustible contará también con dos Subdirecciones Generales y con once Secciones. Estarán adscritos a ella la Secretaría de la Comisión Nacional de Combustibles, la Jefatura de Contratación de Pesas y Medidas, la Dirección del Repartidor General de Cargas Eléctricas y el Servicio Analizador de Redes.

## SAN SEBASTIAN

# EL GOBIERNO CIVIL ADVIERTE QUE LA MANIFESTACION CONVOCADA PARA HOY ES ILEGAL

SAN SEBASTIAN, 12. (Cifra.) Ante la circulación de octavillas y otros escritos clandestinos incitando a la organización de una manifestación para el día 13 del actual, propaganda que con incitaciones a una postura no pacífica ha sido puesta en circulación por grupos clandestinos y ante la posibilidad de que puedan producirse alteraciones del orden y la paz pública, el Gobernador Civil de la provincia ha hecho pública una nota, en la que se advierte que dicha manifestación no ha sido autorizada y que por la autoridad se adoptarán las medidas pertinentes para evitar, y en su caso reprimir, cualquier alteración del orden que pudiera producirse.



## «EL ECO DE CANARIAS», PREMIO «VIRGEN DEL CARMEN» SE CONCEDE A OCTAVIO RONCERO EL ESPE- CIAL DE «INVESTIGACIONES PESQUERAS»

MADRID. (Pyresa.)—Se fallaron los Premios «Virgen del Carmen» de este año. El premio de libros ha sido concedido a don Rafael de la Guardia y Pascual de Pobil, por su obra «Historia de la aeronáutica naval», y los de periodismo, a don Torcuato Luca de Tena y Brunet y a «El Eco de Canarias».

El señor Luca de Tena alcanzó el establecido para el mejor artículo, colección de artículos y reportajes sobre temas marítimos. «El Eco de Canarias», por su parte, fue premiado por considerarse su labor la más continuada sobre temas del mar de los diarios españoles.

El premio de radio ha sido otorgado a don Leocadio Rodríguez Mañado.

A don Manuel Gómez Díaz-Miranda, don Joaquín Vidal Vizcarro y don Víctor Vadorrey Gil, respectivamente director, guionista y realizador del programa televisivo «La mar, ese mundo maravilloso», les fue adjudicado colectivamente el premio destinado al mejor autor de guiones, adaptaciones o realizaciones sobre temas del mar.

La dotación de cada uno de los premios citados es de 50.000 pesetas.

Los dos premios especiales «Investigaciones pesqueras», también de 50.000 pesetas cada uno, han sido para don Octavio Roncero, redactor de ARRIBA, por su asidua labor informativa sobre la pesca marítima, y para don Guillermo Rances Parra, como mejor autor de un reportaje o conjunto de reportajes divulgados por televisión, radio o cine, sobre pesca marítima o deportiva.

El Premio «Marina Mercante», dotado con 75.000 pesetas, fue declarado desierto, así como el «Félix Gallardo», de 200.000 pesetas.

Don Gonzalo Hernández Blanes, don Eloy Manuel Pastoriz González y don Antonio del Río Carrascosa Delgado, han obtenido el Premio «Juventud Marinera», consistente en tres embarcaciones deportivas.

Por último, el Jurado, teniendo en cuenta el interés manifestado por el diario «El día», de Santa Cruz de Tenerife, por los temas marítimos, y la calidad de los trabajos presentados por don Juan Antonio Padrón Albornoz, les ha otorgado a cada uno un premio de 40.000 pesetas. A don Carlos Murciano, por su libro «El mar»; a don Jacinto Peláez Torralba, por sus obras «Héroes del mar» y «Los tesoros del mar», y a don Eliseo Alonso Rodríguez, por la suya titulada «Bajo Miño y costa sur», se les distinguió con sendos premios de 25.000 pesetas cada uno.

### Entrega de los Premios Nacionales Agrícolas

MADRID. (Pyresa.)—Los Premios Nacionales Agrícolas, destinados a galardonar aquellos trabajos de divulgación de temas campesinos en la Prensa y la labor realizada por maestros nacionales, han sido entregados ayer a mediodía por el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, don Fernando Fernández Gil.

El primer Premio Nacional de Prensa Agrícola fue recogido por don Juan José Sanz Zargue, publicista de temas agrícolas, y el Premio «Bernardo de la Torre Rojas», al redactor del «Diario de Barcelona» don Jaime Bover.

Los premios a maestros nacionales fueron entregados a doña María Meilán, maestra nacional de Donalbay-Bergonte (Lugo); a don Manuel Caute, de Sardina del Sur (Las Palmas); don Constantino Álvarez, de Barcenilla (Santander); don Santos Fraile, de Carme (Barcelona); don Ramón González, de Udrion-Trubia (Oviedo); don Jesús Ramos, de El Ferrol del Caudillo; don José Rodríguez, de Torrejón de Ardoz (Madrid); don Inocencio Sáinz, de Fuente el Saz de Jarama (Madrid), y a don Andrés Santos, de Villavieja de Yeltes (Salamanca).

Finalmente, los galardones «Bernardo de la Torre Rojas» fueron otorgados a los maestros nacionales don José Castilla Ruiz (Ceuta), don Mariano Rosique (Cartagena), don Virgilio Villena (Cieza), don Miguel Amat (Castellferro, Granada), y a doña Rosa Morales (Alcoy). Al acto asistieron, entre otras autoridades, los directores generales de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez, y de Agricultura, don Ramón Esteruelas.

El señor García Gutiérrez resaltó los méritos de los galardonados e informó de que habían sido declarados desierto los dos premios de investigación y el instituido para publicaciones agrarias.

## TOMO POSESION EL NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

AFIRMO QUE ES IMPRESCINDIBLE EL ORDEN  
Y LA TRANQUILIDAD ACADEMICA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12. (Cifra.)—Este mediodía tomó posesión de su cargo el nuevo rector de la Universidad de Santiago de Compostela, don Manuel García Garrido, en acto celebrado en el paraninfo de la Universidad, que fue presidido por el director general de Enseñanza Superior e Investigación, don Federico Rodríguez.

Asistieron al acto el cardenal arzobispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios; Capitán General accidental del Departamento Marítimo, almirante don Angel de Benito Peláez; obispo auxiliar de Santiago, doctor Cerviño, y las primeras autoridades de la ciudad, así como el claustro de profesores y gran número de alumnos.

Tras la lectura del decreto de nombramiento y juramento del nuevo rector, hizo uso de la palabra el rector saliente, profesor don Angel Jorge Echeverri, quien hizo un balance de sus ocho años de gestión.

### Discurso del nuevo rector

Seguidamente intervino el profesor García Garrido, quien señaló que «mi mayor ilusión como profesor ha sido, en todo momento, seguir siendo estudiante, participando como tal en la entrega apasionada y en la generosidad de una juventud que debemos esforzarnos en mantener, al menos en nuestro espíritu y en nuestras inquietudes».

Más adelante, el nuevo rector dijo que «para una ciudad universitaria como Santiago de Compostela se hace imprescindible el orden y la tranquilidad académica; debemos encontrar unas bases de convivencia y de provechosa colaboración con los alumnos mediante la creación de unas asociaciones de estudiantes libres y representativos, independientes de todo monopolio ideológico o político, y ello en el respeto a la ley, presupuesto imprescindible de la paz social».

Por último, el profesor García Garrido esbozó las tres direcciones en desarrollar su trabajo:

Modernización de estructuras de la Universidad, con órganos de gobierno y gestión colegiada, que con una mayor agilidad atiendan a los complejos y a veces urgentes problemas universitarios. Reestructuración del tradicional claustro general y creación de un claustro consultivo permanente, en los que tengan participación los estudiantes.

— Reorganización de las enseñanzas.

— Integración de la Universidad en la sociedad; que con la colaboración de todos podamos conseguir una Universidad identificada con la región.

Intervino, por último, el director general de Enseñanza Superior e Investigación, quien se refirió, en primer lugar, el programa de becas-salario, «primer paso para

abrir la Universidad a todos los talentos de nuestra Patria y comienzo de una amplia política en esta dirección».

Tras dedicar grandes elogios a las figuras de los profesores Jorge Echeverri y García Garrido, el señor Rodríguez impuso la medalla de rector a este último y declaró clausurado el acto.

## CONDECORACION A DON TEODOMIRO GONZALEZ BAYLIN

LE FUE IMPUESTA POR EL  
SUBSECRETARIO DE  
COMERCIO

MADRID. (Cifra.) — El Subsecretario de Comercio, don Alfonso Osorio García, impuso ayer las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil a don Teodomiro González Baylin, presidente que fue de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid, en donde ha tenido lugar el acto con asistencia de numerosas personalidades.

Asimismo, al señor González Baylin se le impuso, al igual que a don Alfredo Mahou de la Fuente, antiguo presidente del Consejo Superior de Cámaras, las Medallas de Oro al Mérito de las Cámaras.

Ofreció el homenaje, en nombre de la Cámara, su presidente, don Iñigo de Oriol Ybarra, y el presidente del Consejo Superior de Cámaras, don Epifanio Ridruejo, resaltó los merecimientos de los condecorados.

SEVILLA

## LOS DUEÑOS DE CASAS RUINOSAS OFRECEN SU COLABORACION A LAS AUTORIDADES

AGRADECIERON A UTRERA  
MOLINA SU GESTION PARA  
RESOLVER EL PROBLEMA

SEVILLA, 12. (Cifra.)—Los propietarios de las fincas que tienen señaladas fechas de desahucios durante el presente mes de julio se han reunido hoy en el Gobierno Civil con el señor Utrera Molina, a quien han expuesto su propósito de colaborar con las autoridades en la tarea de no aumentar el grave problema de vivienda que existe planteado y, en consecuencia, de suspender por su parte los desahucios señalados, durante el tiempo que sea preciso.

En nombre de todos los propietarios de casas declaradas en ruina, el dueño del inmueble sito en la calle Calatrava número 12 manifestó al Gobernador Civil que todos ellos reconocían públicamente el esfuerzo que las autoridades provinciales y locales están desplegando en su lucha por aliviar el problema de la vivienda en Sevilla.

«Comprendemos —dijo el representante de los propietarios de fincas ruinosas— que difícilmente se podría hacer más de lo que hacen nuestras autoridades. Es por ello que nosotros ofrecemos también nuestra colaboración y hemos decidido suspender durante el tiempo que se estime razonable los lanzamientos de inquilinos ya señalados».

El Gobernador Civil agradeció esta colaboración de los propietarios de las viviendas ruinosas, manifestando que, desde hoy, queda emplazada la Secretaría para Viviendas y Refugios para que, tan pronto se vaya disponiendo de nuevas plazas en estos albergues temporales, sean las 96 familias con amenaza de desahucio en este mismo mes —y ocupantes de las fincas de los mencionados propietarios —las primeras que empiecen a ocupar dichas plazas disponibles.

A la reunión asistieron también el Delegado Provincial de la Vivienda, el Secretario de Viviendas y Refugios y el de la Obra Sindical del Hogar.

## PROXIMO LUNES, GRAN ACONTECIMIENTO

ROMY SCHNEIDER • KARL BÖHM

ERNST MÄRISCHKA

SISSI

Agfacolor





# CIERRE TEMPORAL DE LA FACTORIA RENAULT

LOS OBREROS PIDEN LA RENOVACION DEL PERSONAL SANITARIO DE LA FABRICA

SEVILLA, 12. (Pyresa).—La Dirección de la factoría sevillana de Fasa-Renault ha decidido cerrar temporalmente sus instalaciones para evitar incidentes derivados de la huelga iniciada el pasado miércoles por el personal de la misma como protesta por la actuación del médico y el practicante de la Empresa con relación al obrero Manuel Reyes Albaiceta.

Ayer tarde hubo una reunión en la Casa Sindical en la que participaron el Jurado de Empresa y un considerable número de trabajadores, que finalmente acordaron volver hoy a sus actividades, aunque reafirmando la petición de que sea renovado el personal sanitario de la factoría.

El origen de esta actitud se remonta al pasado día 29 de junio, en que el productor de la Empresa Manuel Reyes marchó al Puerto de Santa María para pasar el día en la playa, y allí sufrió una cortadura en un pie de la que, con carácter de urgencia, fue asistido en dicha localidad.

Al día siguiente, ya en la Empresa, le continuaban las molestias y se presentó, para que le reconociesen, en el botiquín de la factoría. El practicante de servicio le reconoció y le desinfectó la herida. Las molestias no desaparecieron.

El accidentado comenzó a sufrir fuertes dolores en la cabeza y en el cuello, que le obligaron a acudir al médico de la Empresa. Al parecer, la actuación del médico no fue del todo rápida y el enfermo tuvo que ser enviado al Seguro de Enfermedad, donde le reconoció un facultativo, quien a su vez le envió a un especialista, que diagnosticó la presencia de una afección tetánica. El obrero Manuel Reyes, en estado grave, fue ingresado en la Residencia «García Morato», del Seguro de Enfermedad, donde permanece hospitalizado en muy grave estado.

Esta mañana, el personal obrero que acudió a la factoría la encontró cerrada. Tras permanecer algún tiempo en la puerta, los obreros se dispersaron pacíficamente.

Al parecer, la Empresa ha decretado el despido de 15 operarios por la actuación de los mismos en los últimos días. Para tratar sobre éste y los demás problemas, en la mañana de hoy se han celebrado reuniones del Jurado de Empresa y directivos de la factoría con jerarquías sindicales y personal de la Delegación Provincial de Trabajo para encontrar una solución definitiva al problema.

## Coloquio de empresarios textiles

BARCELONA, 12. (Cifra).—En la Casa del Algodón ha tenido lugar un coloquio sindical de empresarios textiles, presidido por don Luis Galdós, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, quien a su llegada fue cumplimentado por la Junta directiva del Servicio Comercial de la Industria Algodonera, con su presidente, señor Riba Ortíz.

Durante la reunión el señor Galdós estuvo acompañado por don Gonzalo Marcos Chacón, presidente del Sindicato Nacional Textil; don José Navarro Villore, Delegado Sindical Provincial, y otros.

Participaron en esta sesión de estudio los más caracterizados dirigentes sindicales de los diversos sectores textiles, y fueron abordados con amplitud todos los temas que afectan específicamente a la industria de una de

las más importantes ramas de nuestra economía, así como otros que afectan con carácter general a la Empresa.

## Trabajadores-estudiantes

BILBAO, 12. (Cifra).—El próximo domingo se celebrará una Asamblea General de trabajadores-estudiantes y representantes de los Padres de Familia, en la que se estudiarán los problemas que tienen planteados los que se ven obligados a simultáneas los estudios y el trabajo.

Se estima que existen en Bilbao unos 2.000 trabajadores que, además, cursan estudios de Enseñanza Media o Superior.

Entre otros temas, en esta reunión se estudiará la cuestión de las facilidades que deben encontrar en las Empresas estos trabajadores para asistir a sus cursos, así como la existencia de horarios adecuados en los respectivos Centros de Enseñanza.

La convocatoria de la Asamblea para el próximo domingo la ha hecho don Angel Pelayo, presidente de la Asociación de Familias Numerosas, y sus colaboradores.

# PROMOCION TURISTICA DE LA ZONA OESTE

SE SOLICITARA LA PROMOCION RURAL DE LAS COMARCAS DEL EJE TORO-ZAMORA Y EL VALLE DE LA GUAREÑA

ACUERDOS DE LA COMISION EJECUTIVA DEL CONSEJO ECONOMICO INTERPROVINCIAL DEL OESTE

ZAMORA, 12. (Pyresa).—La Comisión ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial del oeste de España se ha reunido a mediodía de hoy en la Casa Sindical bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora, don Manuel Hernández Sánchez. Asistieron los Gobernadores Civiles de Salamanca y Toledo y el Jefe del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural de Avila; Los Delegados Provinciales de Sindicatos de las cinco provincias, Zamora, Salamanca, Avila, Cáceres y Toledo; Vicesecretarios de Ordenación Económica, economistas y representantes de las Cámaras Sindicales Agrarias de dichas provincias.

## Bienvenida y recuerdos

Al iniciarse la reunión, el Gobernador Civil de Zamora, que por su reciente nombramiento se in-

corpora ahora a las tareas de este Consejo, pronunció unas palabras de bienvenida para todos los asis-

tentes, proclamando su fe en la Organización Sindical, de la que procede. Le contestó el presidente efectivo de la Comisión Ejecutiva y Gobernador Civil de Salamanca, señor Otero, con palabras de recuerdo para el anterior Gobernador Civil de Zamora y de saludo para el nuevo.

A continuación, el secretario general adjunto del Consejo, don Luis Cuesta Gimeno, informó sobre las actividades del mismo desde la última reunión, y destacó particularmente las visitas realizadas por el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, a las cinco provincias, visitas que culminaron en la que tuvo lugar en Avila, donde el Ministro se reunió con la Comisión Ejecutiva.

## PROMOCION TURISTICA

El secretario general dio a conocer el programa de promoción turística de la zona oeste de España, elaborado por el Consejo, documentados estudios, en los que se postulan algunas medidas de actuación a corto plazo, como son la petición al Ministerio de Información y Turismo de la creación de un Comisariado de Zona; la apertura de expedientes de declaraciones de centros de interés turístico de diversas zonas; la edición de un folleto turístico regional; la constitución de una agencia de viajes; realización de documentales; organización de una expedición regional volante y la creación de una Unión Hotelera.

## PROMOCION SOCIAL Y TURISTICA

Como medidas a largo plazo se senalan la realización de una investigación de mercados por una agencia especializada y la determinación del «slogan» o «slogans» con que se vaya a presentar la región en el mercado turístico.

Seguidamente, el Delegado Provincial de Sindicatos de Zamora, don Emilio Caballero Gallardo, presentó un informe previo para solicitar la ordenación rural de las comarcas zamoranas del eje Toro-Zamora y el valle de la Guareña. Este estudio, muy interesante, será tomado como base e incorporado a otros que realizarán las restantes provincias del oeste, y que deberá ser ultimado en la primera quincena del mes de septiembre.

Finalmente se acordó que dentro de este mes de julio la Comisión Ejecutiva visite a los Ministros de Educación y Ciencia y de Información y Turismo para entregarles los trabajos de «Promoción social y educativa de la zona» y «Promoción turística de la región oeste de España», respectivamente.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40

Arriba 17

## MURCIA

# EL PRELADO DENUNCIA LA SITUACION LABORAL INTOLERABLE EN VARIAS INDUSTRIAS CONSERVERAS

CARTAGENA, 12. (Pyresa).—El obispo de la Diócesis Cartagena-Murcia denuncia en una nota pastoral la situación laboral existente en varias industrias conserveras de la provincia.

El doctor Roca señala «la situación intolerable, desde el punto de vista humano y cristiano, que afecta a gran número de trabajadores». Cita concretamente el prelado la carencia de higiene y seguridad en el trabajo, la infracción de la ley de salarios y de Seguros Sociales, la arbitrariedad de incertidumbre en la fijación de horarios de salida del trabajo, falta de atención a la moralidad y respeto debido a la mujer, admisión de menores, condiciones poco dignas para los trabajadores inmigrados, etc.

El obispo se hace también eco de las repetidas denuncias de estas condiciones por parte de las autoridades y jerarquías sindicales y los movimientos apostólicos obreros.

Tras de reconocer las circunstancias adversas por las que atraviesa la economía nacional, singularmente relacionadas con estas empresas, el obispo concluye: «Éngase bien presente que una verdadera paz social sólo se consigue mediante la justicia y el respeto a los derechos de la persona humana».

¡¡PROXIMO LUNES, GIGANTESCO ESTRENO!!  
NINGUNA PELICULA SOBRE MONSTRUOS ESPACIALES PUEDE SER MAS ESPECTACULAR QUE ESTA



¡UN MUNDO SORPRENDENTE DE ATERRADORES MONSTRUOS QUE INVADEN Y ASOLAN EL PLANETA DE LA TIERRA!  
PARA MAYORES DE 14 AÑOS



MADRID

## JOVEN HERIDO DE UN DISPARO EN LA CABEZA

MADRID, 12. (Pyresa.) — En el pasadizo que une la calle de Alcalá con la de Aduana, cerca de ésta última y a las ocho de la noche, unos muchachos hacían el gamberro, y al ser requeridos por el guardacoches para que abandonaran el lugar y resistiesen, éste avisó a uno de los guardias de servicio en el Ministerio de Hacienda, quien, al parecer, para intimidar a los muchachos, hizo uso de la pistola, con tan mala fortuna que alcanzó a uno de ellos, llamado Luis Serrano Vaquero, domiciliado en Montera, 26, produciéndole una herida en la cabeza, de pronóstico reservado.

El muchacho fue asistido en la Casa de Socorro del distrito de Centro.

### Multas por tirar almohadillas

MADRID.—Quinientas pesetas de multa ha impuesto el jefe superior de Policía de Madrid a varias personas por arrojar almohadillas al campo de fútbol del Real Madrid, cuando se celebraba el encuentro de la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Las personas multadas son: don Daniel Simón de Pablo, don Arturo López Vila, don José Carballo Esteban, don Manuel Santos García, don Vidal Fernández Camacho, don Manuel María Obregón Pérez y don Oscar Fernández Alvarez.

### Servicios de los bomberos

Un incendio forestal se declaró durante las primeras horas de la tarde de ayer en las inmediaciones de la Escuela de Ingenieros de Caminos, en la Ciudad Universitaria, quemándose una extensión totalmente poblada de pinos, de 250 metros por 30.

Los bomberos que acudieron a sofocar el incendio invirtieron en las tareas de extinción, dos horas. Se desconocen las causas que motivaron el fuego.

Otras salidas de los bomberos, hasta las seis de la tarde, fueron a sofocar incendios de pastos ocurridos en diferentes lugares cercanos a la capital.

Asimismo los hombres del servicio contra incendios apagaron un autobús de la Empresa Municipal de Transportes que se incendió en la avenida del Generalísimo.

BARCELONA

## Cuatro gitanos intentan atropellar con un vehículo a un policía municipal

### ESTE LES HABIA ORDENADO DETENERSE Y EFECTUO CINCO DISPAROS CONTRA LOS FUGITIVOS

BARCELONA, 12. (Cifra.) — Un motorista de la Policía Municipal ha tenido que efectuar cinco disparos contra un coche de turismo, ocupado por cuatro gitanos, a los que había dado el alto, y en lugar de detenerse intentaron atropellarle. El hecho ocurrió en la plaza de España, cuando el motorista de la Policía Municipal don Juan Martínez Jiménez trató de detener al turismo B-618453, ocupado por cuatro individuos de aspecto agitanado que le infundieron sospechas. Estos intentaron atropellar a el guardia, pero éste se apartó a tiempo y emprendió la persecución del coche hasta la avenida de Vilanova, donde efectuó los disparos.

Poco después fue encontrado el automóvil en una calle cercana a la citada avenida de Vilanova, comprobándose que era propiedad de don José Merino Merino, a quien le había sido robado.

## ELECTROCUTADOS CUANDO IBAN A REGAR UN CAMPO DE DEPORTES

### TOCARON UN CABLE DE ALTA TENSION AL LEVANTAR UNA TUBERIA METALICA

HARO (Logroño), 12. (Cifra.)—Dos obreros parecieron electrocutados cuando se disponían a regar el nuevo campo municipal de deportes.

José Birigay, casado y con cinco hijos, obrero contratado, y Ricardo Rosales, empleado municipal, también casado y padre de una niña, iniciaban esta tarde, a las cuatro, los preparativos para el riego del campo de deportes. Al levantar una tubería metálica hicieron contacto con un cable de alta tensión y recibieron una descarga que les produjo la muerte.

### León: Niño carbonizado

encontrado totalmente carbonizado.

El suceso ocurrió en la pedanía de Cañada de la Cruz, término municipal de Maratalla, donde tenía su domicilio Alejo Gómez Martínez, de setenta años, quien vivía solo en una casa de planta. Parece ser que el incendio se

produjo por un cigarro que el señor Gómez Martínez fumaba mientras estaba acostado. Se supone que debió quedar dormido y el cigarro prendió en las ropas de la cama, extendiéndose a toda la casa. Las autoridades correspondientes intervienen en el caso para su total esclarecimiento.

LEON, 12. (Cifra.)—El niño Julio Granja González, de siete años de edad, pereció carbonizado al caer en el horno de un calero, en el transcurso de una excursión que organizó un grupo de jóvenes por los montes de Villavieja, pertenecientes al Ayuntamiento de Cárnedo.

### Perece atropellado por un turismo

CIUDAD REAL, 12. (Pyresa.)—El turismo M-530329, conducido por su propietario, don Odón Ramos Navarro, de cuarenta y dos años, vecino de Madrid, atropelló en el término de Fuente el Fresno a Rufino Rodríguez Carranza, de cincuenta y cinco años, labrador, causándole heridas de las que falleció momentos después.

### Perece al volcar el camión que conducía

LEON, 12. (Cifra.)—Ha perecido Ramón Fuentefría Lorenzo, al volcar el camión que conducía, en el kilómetro 426 de la carretera de Madrid a La Coruña. El camión, matrícula P-14865, se salió, al parecer, de la calzada, y dio la vuelta sobre sí mismo. En el vehículo viajaba solo el conductor. El hecho se produjo esta madrugada.

### Caravaca: Perece abrasado en la cama

CARAVACA DE LA CRUZ (Murcia), 12. (Cifra.)—Un hombre pereció abrasado y su cuerpo fue

## SEIS HERIDOS AL CHOCAR DOS MAQUINAS EN LA ESTACION DE ALORA

### Una de ellas, procedente de Málaga, entró en colisión contra otra parada

ALORA (Málaga), 12. (Cifra.)—En la estación férrea de esta localidad se produjo un accidente, en el que resultaron heridas seis personas, todas ellas ferroviarios, al entrar en colisión dos máquinas.

La número 1.350, procedente de Málaga, entró en la estación de Alora sin prever el conductor que el disco estaba cerrado. En ese momento se encontraba en la misma vía la número 240-F-648, que realizaba unas maniobras. El choque resultó muy aparatoso.

Ocupaban la 1.350, una «Diessel», el maquinista, Federico García Nieto, de treinta y siete años, que resultó con lesiones de carácter grave; el ayudante, Diego López Sorra, de veinticuatro años, que sufrió lesiones menos graves, y el práctico, José Vila García, de cuarenta y nueve años, sólo sufrió heridas leves.

De la 240-F-648 resultaron heridos el maquinista, Eustaquio Balaguez Marín, de cincuenta y siete años, y el ayudante, Francisco Rubio Vargas, de treinta. También fue alcanzado el guardagujas José Vergara Villalobos, de cuarenta y seis años, que se encontraba próximo al lugar del accidente. Las lesiones de estos tres últimos han sido calificadas de pronóstico leve.

Los heridos fueron asistidos de primera intención en Alora, siendo trasladados después a Málaga, donde ingresaron en la residencia sanatorial de la Seguridad Social «Carlos de Haya».

Para prestar socorro acudieron a la estación de Alora la Guardia Civil del puesto, los ferroviarios de servicio y muchos vecinos de los alrededores.

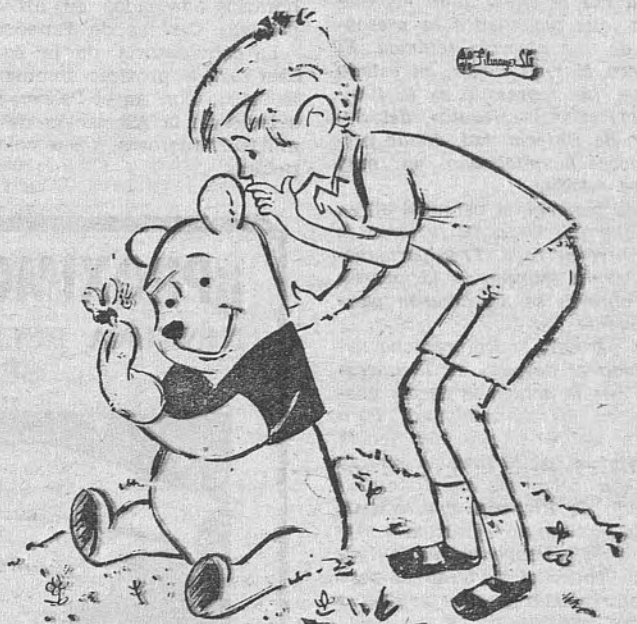
BARCELONA, 12. (Cifra.) — El «Costa Brava Expres» ha arrollado y causado la muerte a una persona que de momento no ha podido

ser identificada por no llevar documentación. El accidente ocurrió a la entrada de la estación de Canet de Mar concretamente en el

kilómetro 41,500 de la línea férrea de Barcelona a Girona por la costa.

### Arrollado por el «Costa Brava Expres»

## NIÑOS DE CINCO A NOVENTA AÑOS... YA ESTA AQUI EL MUNDO MARAVILLOSO DE WALT DISNEY



## WINNIE PU Y EL ARBOL DE LA MIEL

TECHNICOLOR

### EL OSITO WINNIE ADEMAS...

ESTRENO DE LA PRODUCCION DISNEY ESPECIALMENTE RECOMENDADA PARA MENORES

## «EL VIAJE INCREIBLE»

TECHNICOLOR



## SON YA SIETE LAS VICTIMAS DE LAS LUVIAS TORRENCIALES EN INGLATERRA

### GRANDES EXTENSIONES QUEDARON ASOLADAS

#### Multitud de cadáveres de reses flotan sobre las aguas

LONDRES. (Efe.)—Brigadas especializadas y tropas del Ejército están procediendo a reparar los daños causados en las líneas férreas, carreteras y puentes por las riadas, que han asolado grandes extensiones de terreno en el oeste y sur de Inglaterra y en el País de Gales.

Durante la noche del jueves continuaba el rescate de personas asoladas por las aguas, empleando las fuerzas de salvamento botes y vehículos anfibios.

En las más pintorescas zonas del magnífico oeste inglés el espectáculo de las inundaciones es desolador, con multitud de cadáveres de reses flotando sobre las aguas, árboles arrancados, restos de casas y automóviles abandonados.

En la ciudad de Rugby, 75.000 familias están sin agua potable porque se rompieron y contaminaron las conducciones a causa de la riada. Las pérdidas son importantes y los damnificados esperan con ansiedad la ayuda que el Gobierno ha prometido.

El último balance de víctimas arroja un total de siete muertos. En Sidmouth (Devon), un hombre subido a un árbol vio cómo su novia y sus padres se ahogaban al ser arrastrados por la corriente en el coche en que viajaban y del que él pudo salir a tiempo.

#### Tornados y tormentas sobre Alsacia

PARIS. (Efe.)—Tormentas y tornados se han abatido sobre Francia en el transcurso de las últimas cuarenta y ocho horas. ¿Por qué? Los especialistas meteorólogos explican: el miércoles a mediodía, masas de aire frío procedentes de Irlanda alcanzaron las costas atlánticas francesas. El aire caliente que en días anteriores había invadido Francia fue rechazado en dirección noreste por un aire más frío y, por consiguiente, más pesado, que al empujar a aquél, más caliente, favoreció el desarrollo de violentas tormentas.

En el transcurso de la noche del jueves, las localidades de Ueberach y Walk, en el Bajo Rin, han sido las principales víctimas de estos tornados y tormentas, que se han abatido principalmente sobre Alsacia. Las techumbres de la mayor parte de sus edificios volaron o quedaron destruidas por el azote del viento huracanado.

Para ayer, los meteorólogos anunciaban una mejoría progresiva del tiempo, a la vez que un incremento de las temperaturas, por más que estiman aún éstas como bajas, habida cuenta de que nos hallamos ya a mediados del mes de julio.

#### Racionamiento de agua y luz en Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—El Presidente Eduardo Frei resolvió presidir personalmente una Comisión especial de emergencia frente a los graves caracteres que está adquiriendo la sequía, que afecta a trece provincias chilenas.

El fenómeno ha sido declarado «calamidad pública» en trece importantes provincias del país y el Gobierno ordenó establecer un racionamiento de energía eléctrica y controlar el consumo de agua.

La falta de lluvias y, en consecuencia, de pastos ha determinado pérdidas en la ganadería por más de 30 millones de escudos. Han muerto por falta de agua 200.000 ovinos y 25.000 bovinos entre las provincias de Atacama y Nuble.

Con urgencia se comenzó el envío de forraje para los animales y alimentos para los campesinos de la zona norte, que aparecen seriamente afectados.

#### Inundaciones en Pakistán: 90 muertos y miles de personas sin hogar

DACCA. (Efe-Reuters.)—El número de muertos como consecuencia de las inundaciones que afectan a la región oriental del Pakistán se eleva ya a 90, según informaciones no confirmadas aún oficialmente.

Quince de los diecisiete distritos en que se halla dividido el país se hallan afectados por las inundaciones y han experimentado daños en las plantaciones de arroz en 200.000 hectáreas. Miles de personas se han quedado sin hogar.

## AUMENTA EL NUMERO DE MUERTOS EN LA EXPLOSION DE BITTERFELD

### HAN FALLECIDO HASTA AHORA 24 PERSONAS Y SE TEME POR LA VIDA DE OTRAS VARIAS

BERLIN, 12. (Efe.)—Veinticuatro personas han fallecido hasta hora en la violenta explosión registrada ayer en la planta industrial electrotécnica de la localidad de Bitterfeld, en la Alemania oriental. Según las últimas informaciones de la agencia alemana oriental de noticias ADN, 83 obreros se encuentran todavía hospitalizados.

En las primeras operaciones de salvamento, realizadas en la tarde del jueves, inmediatamente después de la explosión, se comunicó la muerte de 12 personas. Otras 100, obreros y empleados de la empresa, resultaron heridos, de ellos 50 de gravedad.

La Comisión gubernamental nombrada ayer para dirigir las operaciones de salvamento ha procedido a conceder inmediata ayuda a los familiares de los obreros fallecidos.

## VIOLENTA EXPLOSION EN UN PETROLERO ANCLADO EN ROTTERDAM

### SEIS PERSONAS HAN DESAPARECIDO Y OTRAS ONCE RESULTARON HERIDAS

ROTTERDAM. (Efe-Reuters.)—La violenta explosión registrada ayer a bordo del buque-cisterna panameño «Agua Clara», anclado en este puerto, sacudió toda la ciudad.

El accidente se produjo cuando se limpiaban los depósitos de combustible del barco, por motivos desconocidos aún. Como consecuencia de la explosión se abrió un boquete a bordo de 40 por 50 metros.

Según las informaciones, once personas resultaron heridas y otras seis han desaparecido. Según la Policía, 53 personas se hallaban a bordo o en las inmediaciones del barco.

#### Londres: Dos pakistaníes asfixiados en el incendio de un taller de confección

LONDRES. (Efe.)—La noche del jueves se declaró un incendio en un taller de confección de ropas situado en White Chapel (Londres). La labor de los bomberos se vio dificultada, en principio, por la densa nube de humo producido por la ropa quemada, teniendo que trabajar incansablemente el servicio de incendios hasta sofocar el siniestro.

Los bomberos encontraron dos cadáveres, uno en la planta baja y otro en el primer piso. Los muertos son Mohamed Bashir, de veinte años, y Amanat Ali, de diecisiete. Ambos eran pakistaníes empleados en el taller, y se cree que la muerte les sobrevino por asfixia, al cortarles el humo la posible retirada.

#### Juez filipino muerto por dos pistoleros

MANILA. (Efe-Reuters.)—Dos pistoleros mataron a tiros a un juez filipino cuando se hallaba durmiendo en su departamento del tren.

El juez Ruperto Advincula, de cincuenta y nueve años, fue herido mortalmente el jueves de un disparo en la cabeza cuando el tren salía de una estación de las afueras de la ciudad de Iloilo, en la parte central de Filipinas.

#### Avión portugués desaparecido en Mozambique

LISBOA. (Efe-Reuters.)—Un avión de las Fuerzas Aéreas portuguesas, con sólo su piloto a bordo, ha desaparecido en la región de Tete, fronteriza de Mozambique con Zambia, según informa la agencia portuguesa Aní.

Otros aviones de las fuerzas portuguesas proceden a su búsqueda.

#### Ardió una fábrica de aluminio en el bajo Rin

PARIS. (Efe.)—Una fábrica de manufacturas de aluminio y plástico de la región de Saalestad, en el bajo Rin, fue durante la noche del jueves prácticamente pasto de las llamas, a pesar de la pronta intervención de los bomberos de Estrasburgo y la región.

Dado que las llamas alcanzaron un importante «stock» de productos preparados para la exportación, el siniestro ha causado daños por valor de unos 40 millones de francos (560 millones de pesetas).

#### Atraco con rehén y fallo en el motor del coche

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un espectacular atraco fue perpetrado ayer en el Banco del Norte y Delta Argentino, de la vecina localidad de Villa Adelina, según se informa en esta capital. Los asaltantes, actuando con increíble sangre fría, se llevaron cerca de 14 millones de pesos (2.800.000 pesetas).

Poco antes de cerrar sus puertas, irrumpieron en la citada ins-

tigación tres individuos, mientras el cuarto se quedaba al volante de un vehículo no lejos del lugar. Más de 30 personas, entre clientes y empleados, fueron conminados por los maleantes a poner las manos en alto y colocarse de cara a la pared.

Después de cortar los hilos del teléfono, decidieron llevarse también un rehén. Llegaron al coche y comprobaron que a duras penas cabían los cinco, pues se trataba de un «Fiat 600». Una vez dentro, sobrevino otra sorpresa: el vehículo no arrancaba. Entonces bajaron tres delincuentes y lo empujaron durante unos cien metros, hasta que el motor comenzó a funcio-

nar, y se dieron a la fuga, olvidándose del rehén.

#### Incendio en el Instituto Atómico de Tokio

TOKIO. (Efe-Reuters.)—Ayer se produjo un incendio en el Instituto de Investigación de Energía Atómica, al norte de Tokio, pero fue extinguido antes de que alcanzara el reactor experimental.

Un portavoz del Instituto ha declarado que el fuego destruyó los mandos de control y los transformadores en el sótano. No hay temor de que se hayan producido filtraciones radiactivas, agregó el portavoz.

## EL FRANCOOTIRADOR DE BRONX ES BUSCADO EN TRECE ESTADOS

### SE TRATA DE BOBBY ROGERS, DE TREINTA Y UN AÑOS, ENCARGADO DEL LOCAL DESDE DONDE ASESINO A TRES PERSONAS

NUEVA YORK. (Efe-Upi.)—La Policía ha identificado al individuo que mató a tres hombres e hirió a otro en una calle de Bronx. Se trata de Bobby Rogers, de treinta y un años, encargado del local desde donde fueron hechos los disparos.

El asesino aún no ha sido hallado, a pesar del intenso despliegue de fuerzas policíacas que se realizó poco después de disparar. Se le busca en 13 Estados.

La Policía ha iniciado una intensa búsqueda del malhechor por los edificios de la zona, habitada en su mayoría por puertorriqueños.

Un centenar de agentes, con gases lacrimógenos y metralletas, trataron de capturar al asesino, que al anochecer consiguió, aparentemente, evadirse del cerco policial.

Las víctimas han sido identificadas como Manuel Angel Figueroa, Efraín Castro y José Rivers. El herido, Roberto Román, fue atendido en el hospital Lincoln, donde ha sido dado de alta.

#### Recibió un disparo mientras pintaba

NUEVA YORK. (Efe-Reuters.)—Un hombre fue tiroteado el jueves por un desconocido cuando se hallaba pintando una vivienda.

La Policía ha manifestado que el herido ingresó en el hospital, aunque no presentaba heridas graves.

El incidente ocurrió aproximadamente a la misma hora en que otro malhechor, haciendo fuego con una carabina automática, mataba a tres personas en la barriada neoyorquina de Bronx.

#### Entierro de otro francotirador

NUEVA YORK. (Efe.)—Angel Angelov, el francotirador que la semana pasada fue muerto a tiros por la Policía en el Parque Central de Nueva York, después de haber dado muerte a una muchacha y herido a un anciano, así como a dos policías, fue enterrado ayer en la isla Hart de Long Island, Nueva York.

Angel Angelov, nacido en Bulgaria, llegó hace dos años a los Estados Unidos, con pasaporte griego.

## AYUNTAMIENTO DE CAMBADOS (Pontevedra)

SUBASTA de las obras de aceras y alcantarillado de los accesos a la Villa. TIPO DE LICITACION: 2.608.361,00 pesetas.

ANUNCIOS: BB. OO. del Estado núms. 134 y 160, de 4 de junio y 4 de julio de 1968, y de la Provincia núms. 125 y 154, de 31 de mayo y 6 de julio de 1968.

PLAZO DE LICITACION: Hasta el día 19 del actual, a las trece horas.

APERTURA DE PLIEGOS: El día 20 del actual, a las doce horas. Cambados, a 6 de julio de 1968.—El Alcalde, Joaquín Fole Vilar



# Automoción

## LA MOTOCICLETA ESPAÑOLA SIGUE COSECHANDO NUEVOS TRIUNFOS

Una vez más se ha confirmado el nivel internacional alcanzado por la motocicleta española. Esta industria, que busca con tesón el mantener su bien ganado puesto en el concierto mundial, ha sabido estar nuevamente a la altura que de ella se esperaba.

En el «Grass Track», espectacular prueba motociclista inglesa de gran atracción, una BULTACO de 250 centímetros cúbicos, con chasis CMN, ha vencido consecutivamente en las tres mangas de su categoría, imponiéndose a un lote de especialistas que nada pudieron hacer para detener su triunfal actuación; igualmente, en el «Forjar Grass Track», una BULTACO se situó en el primer lugar de la clasificación.

Otro resonante triunfo de esta firma ha tenido por escenario el «Lyn Trial» inglés. Sammy Miller, reciente vencedor de los Seis Días de Escocia, campeón de Europa de Trial y corredor oficial de la marca española ha añadido otra victoria más al ya nutrido palmarés de Bultaco. La clasificación final de esta prueba dio como resultado primer puesto, cuarto, quinto, noveno y décimo puestos para BULTACO; el premio al mejor corredor «novel», para el mejor piloto local y para el mejor «no experto» igualmente fueron adjudicados por esta firma. Esto, unido a que los resultados de otros trials británicos, como el «Weardale», tuvieron un franco color «bultaquista», ya que el primero, tercero, cuarto, quinto y sexto puestos fueron para esta firma, evidencia de manera clara el inmejorable estado actual de esta firma, tanto en el aspecto deportivo como en el industrial, que continúa por ello manteniendo el «liderato» en cuanto a la exportación de motocicletas se refiere.



## CONTINUA LA GRAN ACOGIDA DE NUESTROS VEHICULOS EN HISPANOAMERICA

Metalúrgica de Santana, fiel a su política exportadora, sigue orientando su capacidad de expansión por caminos más amplios que los del propio mercado interior.

La foto muestra un momento del reciente embarque de vehículos «Land-Rover Santana» con destino a Colombia. Desde que esta firma inició sus contactos internacionales fue esta República suramericana una de las primeras en pasear su pabellón industrial; sus vehículos «todo terreno» tuvieron desde sus comienzos una favorable acogida, y los envíos han ido día a día aumentando su ritmo y cuantía, ya que en la actualidad más de 6.000 unidades de esta prestigiosa firma llevan el nombre de España por las carreteras de ese país hermano.

Como complemento y reflejo del espíritu de servicio que anima a Santana, y dentro de su norma de expansión, tiene prevista en cada país al que exporta la instalación de una red de asistencia y recambios, que aseguran así la perfecta utilización de sus unidades.

Fruto de esta loable ejecutoria, que evidencia la calidad de sus productos, es el satisfactorio «voto bueno» recibido de ese mercado, donde han sido acogidas sus unidades de manera clara y positiva animándola a ampliar sus actividades con otros países hispanoamericanos. Por ello, no dudamos que los «Land-Rover Santana» tengan nuevamente garantizada su factura en la conquista de otras Repúblicas hermanas.

## EL ULTIMO MODELO DE «VOLSKWAGEN», REFLEJO DE SU MARCHA ASCENDENTE

Una vez superado el gran revés que tuvo que encajar en el pasado 67, como consecuencia del considerable descenso de producción en la industria automovilística alemana, la Volkswagen, registrando una impetuosa reanimación, continúa su marcha ascendente en este primer semestre del año en curso.

En esta primera fase del 68, se ha hecho evidente un continuado y progresivo desarrollo, pudiéndolo calificar de verdadero balance positivo de la firma; desde el resurgimiento alemán hasta julio de 1968, se construyeron 14,5 millones de automóviles en la fábrica matriz y en todas las nuevas plantas filiales de Alemania y extranjero, habiéndose logrado, además, un volumen de ventas, por más de un total de 80.000 millones de marcos.

Son varias las razones que explican el continuo y acelerado crecimiento de esta firma: en primer lugar, cabe destacar la seguridad y economía del «Volskwagen», prácticamente no hay otro coche que por el mismo precio ofrezca más, en su seguridad y precio reducido de mantenimiento y conservación, garantizada por una tupida red de servicios especializados, estriba el continuo aumento de su demanda. El número de estaciones de servicio y repuestos se ha incrementado hasta alcanzar la cifra actual de unos 9.000 aproximadamente.

Considerando en conjunto, el resultado obtenido en este primer semestre se puede calificar de francamente satisfactorio, a pesar de que el alentador desarrollo que empezó a observarse a finales del pasado 67, no logró mantenerse hasta los primeros meses de este año, por lo que no fue posible alcanzar plenamente el volumen de ventas que en principio se había estimado para este semestre; a ello han contribuido una serie de circunstancias, en primer lugar, parte de las compras previstas para 1968 se realizaron anticipadamente a finales del 67, por temor al efecto que pudiera ejercer en los precios, la introducción de los nuevos impuestos de «valor añadido», lo que no cabe duda, que si influyó favorablemente en

la venta del 67, ejerció un efecto desfavorable en cuanto a la venta prevista para este 68.

En cuanto a la exportación, ha venido desarrollándose muy favorablemente en este periodo de enero a julio del año 68, manteniéndose en primer lugar el nivel de ventas a Estados Unidos, consiguiendo aumentar igualmente el suministro a los países europeos y demás mercados.

Como reflejo de la adecuada política de la firma, asentada por sólidas bases comerciales, cabe destacar los valores de producción y ventas referidas al consorcio VW y comparables con el mismo semestre del año anterior; así la cifra de ventas en lo que va de año supuso 5.700 millones de DM, 1.300 millones más que en el 67, estas mismas ventas fuera de Alemania alcanzaron una cuantía de unos 4.200 millones de marcos, 1.000 millones más que en el pasado año. Los vehículos producidos en este semestre fueron unas 900.000 unidades, lo que supone más de un 35 por 100 de aumento con respecto al 67, ya que estas cifras alcanzaron solamente unos 670.000 coches; en cuanto al volumen de ventas, el incremento es todavía más significativo reflejando el considerable aumento de un 45 por 100, ya que en este semestre, la casi totalidad de su producción ha sido vendida, mientras que en el pasado 67, de las 670.000 unidades, sólo pudo darse salida a unas 620.000.

Como se ve, estas cifras indican por sí solas elocuente, la magnitud alcanzada por esta gran firma europea, que evidentemente, de continuar a este ritmo, a finales del presente año, la Volskwagen, habrá experimentado un determinante progreso, éxito incesante, conseguido mediante el tenaz y firme trabajo de una empresa modelo y ejemplo de progreso técnico, que se ha ido racionalizando gracias a su constante esfuerzo y espíritu de servicio, que para ellos siempre merece el usuario.

### ULTIMO MODELO DE LA FIRMA

Aun teniendo en cuenta la diversidad de deseos de los

compradores, los cambios experimentados en los mercados, inclinaciones del comprador en razón de la técnica del automóvil, ya que ha aumentado el sector de compradores que desean más confort, teniendo presente también, que hoy se exige automóviles con más CV que otros tiempos, no hay que olvidar que para obtener una producción económica, es necesario fabricar gran cantidad de unidades, no prodigarse en la creación de nuevos modelos, procurando, ante todo, mantener en lo posible la continuidad de esa política, de los casi 7.000 vehículos que en la actualidad se producen diariamente, todo el consorcio de la Volskwagen, unos 5.000 son clásicos «escarabajos», por ello el nuevo modelo VW41 que ofrecerá la firma en el último trimestre del presente año, supone sólo un paso adelante en tal sentido. Este vehículo amplía la oferta de la Volskwagen respondiendo a altas exigencias, sin por ello desatender el tipo de precio inferior al que corresponde el «escarabajo», que radica precisamente el gran volumen de ventas que siempre ha tenido y que espera mantener en los próximos años esta firma.

El nuevo modelo VW 411, será mayor que cualquier otro tipo de automóvil de turismo e irá equipado con motor de 1.700 c. c., cuatro cilindros y 68 CV de potencia. Esta nueva versión, satisface todos los imperativos actuales y futuros, lo mismo por lo que se refiere a elementos propulsores que a la carrocería y equipo, motor tipo «boxer», que, como ya hemos dicho antes, de 1.700 centímetros cúbicos, va instalado en la parte posterior del coche, es de configuración plana, dotado de dos carburadores y refrigeración por aire desarrollado en potencia de 68 CV a 4.500 r. p. m. La parte delantera, diseño alargado, y su compacta parte posterior, dan a la carrocería una línea estética y original. El eje trasero de doble articulación, como asimismo la barra de torsión delantera, son productos en estrecha armonía con los adelantos de la técnica. En la construcción de esta nueva versión, se han tenido en cuenta una serie de características, que han de contribuir, si cabe a aumentar la seguridad de estos vehículos.

Este nuevo turismo VW de tipo medio, de gran fiabilidad, cuyo lanzamiento al mercado, aun cuando ha sido fijado, se espera, no obstante, para el próximo trimestre, se entregará en versión normal y de lujo, poniendo, además, como equipos extras, de cambio automático entre otros.

José LAS MORENAS



EL OJO DE LA AGUJA

# LA MOSCA EN LA OREJA

Tal y como estaba previsto, los asentadores de frutas y verduras anunciaron ayer su propósito de regalarle al Ayuntamiento de Madrid un nuevo mercado central. Con ésta, ya son tres las ofertas a la Casa de la Villa para dotar a la ciudad, gratuitamente, de nuevas instalaciones de esta clase. Primero fueron los asentadores de pescado; luego, los de carne, y ahora, los de frutas y verduras. Los madrileños pueden suponer, sin temor a errores, que algo sucede o que algo va a suceder en el régimen comercial de los comisionistas.

Un mercado central, dicho sea sin mayores precisiones técnicas, puede exigir una inversión del orden de los 500 millones de pesetas. Nadie regala 500 millones de pesetas a una comunidad sin pedir algo a cambio o sin una razón grave que justifique tal clase de filantropía. Descarto, naturalmente, las donaciones en favor de instituciones culturales o benéficas o la creación de fundaciones desde la orilla privada. Pero no hay temor: los asentadores de Madrid no se proponen crear la Fundación Nobel, ni nada que se le parezca. Los asentadores se proponen una forma de defensa unánime y cerrada. Seguramente, esas generosas ofertas no se hubieran producido de no existir en el paisaje comercial el amago de una entidad llamada Mercasa y 780 millones del I Plan de Desarrollo dispuestos a tomar al asalto, con la precisión de un Estado Mayor, los mercados centrales de Madrid. Sin rodeos: los asentadores o comisionistas sienten sobre ellos la evidencia de una amenaza.

Como la figura del intermediario no es una figura que concite precisamente simpatías unánimes, se corre el peligro de que se trate de equiparar a Mercasa con un ángel terrible y justiciero impuesto por la Divina Providencia para defender los intereses generales del pueblo de Madrid y "ajustarles las cuentas" a los intermediarios. No; que el equívoco no se mantenga. Mercasa no trata de "ajustar cuentas" a nadie ni trata de defender, que yo sepa, los emocionantes intereses del ama de casa. En ese orden, con la ocupación de los mercados centrales por Mercasa, las cosas seguirían igual que hasta ahora. Si existe coincidencia de temor en los comisionistas, si existe, paralelamente, una resistencia casi increíble a abandonar la tutela del Ayuntamiento, es porque con el nuevo régimen se les acabaría el paternalismo que ejerce sobre ellos la Casa de la Villa. Dicho de una forma más clara: la nueva sociedad vendría para verificar una explotación del mercado, con lo cual —y es sólo un dato indicativo— los asentadores dejarían de pagar las 250 pesetas al mes por "situado", para abonar a la nueva entidad cantidades en consonancia con los índices comerciales de las operaciones.

En resumidas cuentas, no hay filantropía, sino autodefensa. Es perfectamente razonable. En estas circunstancias, y sin que sirva de precedente, hay que darle la razón al asentador y estar con él. Todo ello con independencia de la actitud que pueda adoptar el Ayuntamiento, y que será consecuente con el dictamen jurídico a que han sido sometidas las vehementes ofertas.

Antonio IZQUIERDO

# LOS MAYORISTAS DE FRUTAS Y HORTALIZAS TAMBIEN QUIEREN CONSTRUIR SU MERCADO CENTRAL

Para abastecer a una población de seis millones de habitantes y con planta de envase y tipificación

EN OCTUBRE PRESENTARAN UNA PROPUESTA AL AYUNTAMIENTO

«El Ayuntamiento de Madrid se dispone a acometer la construcción de las nuevas instalaciones de los tres grandes mercados centrales de artículos perecederos de consumo. Nosotros, los mayoristas de frutas y verduras, no podemos estar ausentes en lo que respecta a esta innovación trascendental», dijo el Presidente del Grupo Sindical de Mayoristas de Frutas y Verduras, don Emeterio del Corral, en una rueda de Prensa en la que informó de la intención del gremio que al preside de ofrecer al Ayuntamiento la construcción de un nuevo mercado central.

Posteriormente continuó diciendo: «Si ya se manifestaron en términos parecidos los Presidentes de los Mayoristas de Pescados y Carnes, hoy lo hago yo, en representación de los trescientos veinticinco profesionales que componemos este Grupo Sindical, con el buen deseo de colaborar con el Ayuntamiento para dotar a Madrid de un mercado capaz de abastecer a una población de seis millones de habitantes.»

## CONDICIONES

«Llegado el momento—manifestó después—, nosotros, previa aceptación del estudio que presentaremos para el mes de octubre, acometeremos las obras de construcción del nuevo mercado y de sus servicios complementarios, en solar propiedad del Ayuntamiento. Este edificio, transcurridos unos años, en los que será explotado por nosotros, con el debido control municipal, y bajo sus directrices, se lo entregaremos al excelentísimo señor Alcalde, como donación gratuita al pueblo de Madrid.»

El señor Del Corral no señaló la cifra que piensan invertir, porque lo considera un tanto aventurado y ligero. Dijo que no regatearían esfuerzos para dotar al nuevo mercado de cuantas instalaciones complementarias fueran necesarias, tanto para la conservación de las frutas y hortalizas, como para su recepción y venta diaria, etcétera, etc., que por su volumen en kilos sobrepasa en millones a lo movido en los mercados de pescados y carnes.

Entre las modificaciones que piensan introducir en cuanto al sistema de ventas se refiere, figuran, en primer lugar, aquellas que realizan hoy en Legazpi los llamados «killeros» y las tradicionales ventas de verduras «al cuento». Ambas modalidades son ya inadecuadas e improcedentes, por cuanto se corresponden a una época en que el minorista adquiría pequeñas cantidades en el Mercado Central. Por lo que respecta a frutas y hortalizas, les gustaría implantar la norma del envase único perdido y la tipificación de la mercancía, para garantía del consumidor y prestigio del comercio.

Concluyó diciendo don Emeterio del Corral que, en su criterio, cualquier otro mecanismo en la explotación de los mercados centrales produciría de inmediato el encarecimiento de los productos, ya que, entre otras muchas razones, requeriría una más complicada administración, mientras que bajo la tutela municipal y sólo con el Reglamento de Mer-

cados y Abastos, que obligase a todos, se regularían por sí mismos los diversos servicios.

## ACLARACIONES

Al terminar, los informadores le pidieron algunas aclaraciones. Le señalaron que en las anteriores ofertas los mayoristas de pescados y carnes ofrecían el nuevo mercado nada más finalizar su construcción, mientras ellos se lo reservaban durante unos años, a lo que el señor Del Corral respondió que eso podría ser modificado. También le preguntaron si estarían dispuestos a prescindir de la venta directa de sus productos, contestando el Presidente del Grupo de Mayoristas que sí, porque eso era sólo accidental. Otra de las preguntas aclaratorias fue la de que si permitirían que el Ayuntamiento fijara el número de mayoristas en el futuro mercado, contestando de forma afirmativa.

## EMPLAZAMIENTO DE LOS MERCADOS CENTRALES

Al delegado de Abastos y Mer-

cados del Ayuntamiento, don Enrique de Aguinaga, que estaba presente como invitado, le preguntó un informador si el Ayuntamiento había decidido el lugar de emplazamiento de los nuevos mercados centrales. Respondió que, a pesar de que se ha pensado, todavía no hay nada determinado. Y ello, porque hay que estudiar el problema de los accesos, y mucho más después de que Renfe, que está en vías de modernización, se ha interesado por el problema de los mercados centrales. Actualmente, la Compañía de Ferrocarriles apenas interviene en el transporte de los productos a Madrid; pero pensando que hay un movimiento de dos millones de kilos diarios de forma constante, están pensando en competir con el transporte por carretera. Por ello, también se interesan por su emplazamiento, y están realizando un estudio, pensando en función de su circuito ferroviario y la estación de Hortaleza. El Ayuntamiento tiene, a su vez, que considerar varios factores; pero es un estudio más que debe de tener en cuenta.

# X FORO JUVENIL NACIONAL

SE CELEBRARA EN EL COLEGIO MENOR «SAN FERNANDO», PARA ESTUDIAR EL TEMA «LA JUVENTUD EN EL AÑO 2000»

En el Colegio Menor de Juventudes «San Fernando», de Toledo, castillo que domina el Tajo, frente a la ciudad, comenzará mañana la más interesante de las actividades de verano programadas por Juventudes, el Foro Juvenil Nacional, que llega a su décima edición magistralmente dirigido por el catedrático de la Universidad de Madrid don Adolfo Muñoz-Alonso.

En el Foro Juvenil se reúnen jóvenes de toda España para lanzar su mirada al horizonte del futuro y estudiar, evocando la experiencia del pasado, los caminos más apropiados del futuro de mañana.

Este año, el X Foro Juvenil Nacional prosigue su quehacer del pasado año en el estudio de un tema sugestivo: «La juventud en el año 2000». Los jóvenes que ahora van a reunirse en Toledo son los que durante el recién terminado curso han estudiado en sus Foros Provinciales el mencionado tema. No suena ya a utopía, menos aún dentro de la juventud, el «hacer» hoy el mundo de mañana. Sus estudios y las diarias conferencias que ofrecerán algunos de los más eminentes profesores de Europa y América, hacen que el interés despertado por este X Foro sea extraordinario.

## Estudio Superior de la Juventud

El Instituto de la Juventud, con el propósito de poner a disposición de las personas interesadas un instrumento de investigación de la problemática juvenil, ha convocado el VI Estudio Superior de la Juventud, que se celebrará en la ciudad de Cuenca durante los días 19 al 31 del presente mes de julio.

Este estudio se compondrá de lecciones magistrales, Seminarios, coloquios, conferencias y «mesas redondas» sobre los tres grandes temas: «Psicología juvenil», «Sociología juvenil» y «Lo sexual en la adolescencia y la juventud».

# COMISION ARGENTINA EN ESPAÑA

CELEBRARON CONTACTOS CON AUTORIDADES Y BANCOS ESPAÑOLES

MADRID (Cifra). — Los representantes de la Empresa mixta argentina Hidronor se encuentran actualmente en Madrid realizando contactos con las autoridades y los Bancos españoles, a fin de poner en marcha los eventuales acuerdos para la primera fase de la construcción del complejo hidroeléctrico de Chocon-Cerros Colorados, cerca de Bariloche.

Según declararon a un redactor de Cifra, los miembros del directorio, doctor don Julio González del Solar e ingeniero don Mario Aranguren, y el asesor, ingeniero don Carlos M. Sureda, los españo-

les se muestran dispuestos a obtener la licitación, que tendrá un monto de unos cien millones de dólares. Los delegados de Hidronor tratan con países dispuestos a hacer condiciones de créditos para el suministro de equipos mecánicos y líneas de transmisión en esta primera fase, cuyo importe total será de unos 360 millones de dólares.

Mañana marcharán de Madrid —han dicho— para visitar Francia, Bélgica, Alemania, Italia, Gran Bretaña, Suecia, Suiza, Japón, Canadá y Estados Unidos, donde llevarán a cabo las mismas gestiones que aquí.



# AGENDA

DIA 13 DE JULIO DE 1968

SABADO

**SANTORAL:** Santos Anacleto, Eulogio, Serapión y Joel

Día 195 del año, penúltimo de su semana 28 y 13 del séptimo mes. Quedan 171 días para que termine 1968 y 18 para que finalice julio

El Sol sale a las 5,56 horas y se pone a las 20,45. La Luna sale a las 23,18 horas y se pone a las 9,29.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID:** Máxima, 29,08 grados, a las 14,45 horas. Mínima, 16,02 grados, a las 6,15.

Taxi ... 254 26 00  
Policia ... 0 91  
**SERVICIO DE URGENCIA**  
Seguridad Social ... 209 18 40  
Medico - Quirúrgico ... 261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer  
**084**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10 A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 35; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo del Marqués de Zafra, 43; Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); General Pardiñas, número 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; paseo de la Florida, 47; Eclija, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, número 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, número 48 (esquina Rey Francisco); Jerónima Llorente, 40; Villamil, 51; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bravo Murillo, 200 bis; Núñez Morgado, 11 (plaza de Castilla); Bloque 2, frente Telefónica, 2.ª fase (barrio del Pilar); San Felipe, 18 (Tetuán); carretera de Fuencarral a playa, 275; Garci-Nuño, número 13 (entrada Capitán B. Argibay, 68); Orense, 41; Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); Capitán Haya, 30; avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, número 28; Santísima Trinidad, 24; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, número 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Serano, 222; prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); López de Hoyos, 365; Juan Pérez Zúñiga, 21; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, 9 (ampliación barrio de la Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13;

Alcalá, 409; avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Lago Constanza, 38 (entrada Alcalá, 316); Vital Aza, 45; Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); San Lamberto, 11 (Elipa, entrada José Luis Arrese, 32); Alconera, 1, parcela G Gran Sar Blas).

Tornos de guardia especiales en Vicálvaro y Fuencarral, colonia de San Fermín, Villaverde Bajo, Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 35; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; paseo del Marqués de Zafra, 43; Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; San Marcos, 11; plaza del Dos de Mayo, 6; Eclija, 9; Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Villamil, 51; Bloque 2, frente Telefónica, 2.ª fase (barrio del Pilar); carretera de Fuencarral a playa, 275; Garci-Nuño, 13 (entrada Capitán B. Argibay, 68); Bravo Murillo, 200 bis; Orense, 41; Núñez Morgado, 11 (plaza de Castilla); Capitán Haya, 30; Alonso Cano, 38; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Serano, 222; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Juan Pérez Zúñiga, 21; López de Hoyos, 365; Virgen del Coro, 9 (ampliación barrio de la Concepción); Alcalá, 409; avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao); San Lamberto, 11 (Elipa, entrada José Luis Arrese, 32).

### TURNO 10 A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); Jorge Juan, 34; Goya, número 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, número 34; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 232; barrio Puerto Chico. Camarena, 155; Camino de la Laguna, 32 (barrio Lucero); paseo de Jesuitas, 72 (esquina paseo de los Olivos); plaza de Cascorro, 2; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 3 (esquina Baleares, 6); Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás avenida de Oporto, 73); General Ricardos, 121; Matilde Hernández, 77 (plaza de toros); Labradora, 1 (esquina carretera de Leganés Carabanchel Alto); Alejandro Navarro, 100 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Camino Viejo de Villaverde, 24 (entrada M. Usera, 143); Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Usera, 146); Marcelo Usera, 36; paseo de Yserías, 60 (Puente de Praga); Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, número 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; barrio de Moratalaz, polígono F; barrio de Moratalaz, polígono G, 952; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente de Vallecas); Párroco Emilio Franco, 66; Buerta

Hachero (esquina Puerto Balbarán); poblado de absorción barrio de Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (frente a colonia San José); Angela González, bloque 2, casa 1; Pedro Laborda, 37 (frente depósito de agua, Puente de Vallecas); Risco del Peliche, 9.

Tornos de guardia especiales en Vicálvaro y Fuencarral, colonia de San Fermín, Villaverde Bajo, Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 35; Concepción Jerónima, número 38; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); San Marcos, 11; plaza del Dos de Mayo, 6; paseo de Extremadura, 40; camino de la Laguna, 32 (barrio Lucero); Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); General Ricardos, 121; barrio Puerto Chico. Camarena, 155; Nuestra Señora de Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Enrique Fuentes, 13 (entrada M. Usera, 146); Camino Viejo de Villaverde, 24 (entrada M. Usera, 143); Cáceres, 10; Lavapiés, número 34; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; barrio de Moratalaz, polígono G, 952; avenida de la Albufera, 12 (Puente de Vallecas); poblado de absorción barrio de Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (frente a colonia San José); Risco del Peliche, 9.

## ENTREGA DE CREDENCIALES A SIETE OFICIALES DE LA POLICIA MUNICIPAL EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL ALCALDE

El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, entregó, a mediodía de ayer, en el salón Goya de la Casa Consistorial, las credenciales de oficial a siete brigadas de la Policía Municipal, que han asistido después de haber asistido a un curso de perfeccionamiento.

En el acto de entrega de las citadas credenciales, y después de unas palabras de don Fernando Fano, delegado de Seguridad, felicitando a los nuevos

oficiales, el Alcalde, señor Arias Navarro, que entregó las credenciales personalmente, se refirió a cómo es lógica la aspiración al mando, que éste, sin que uno se dé cuenta, supone una pesada carga. Mostró después su preocupación de que la Policía Municipal se perfeccione para desarrollar su función, que consiste en mandar imponer un orden mejor y en asistir a los drileños.

### Afluencia al Parque Sindical

MADRID. (Pyresa).—Las visitas al Parque Sindical van en alza. Ciento setenta mil personas, hasta el momento, más que el año pasado por estas mismas fechas. Diariamente son unos 12.000 visitantes, los que acuden a disfrutar de las instalaciones deportivas, batiéndose el récord un domingo, jornada en la que acudieron más de 42.000 madrileños.

El Parque Sindical tiene un gasto diario de 100.000 pesetas, y emplea a 270 personas. Su mayor orgullo lo cifra en que, desde hace

cinco años, no ha habido ni un solo accidente de gravedad, sólo los casi inevitables, tales como torceduras de brazos o tobillos. Estos si suponen una cifra, ya que los servicios sanitarios vienen atendiendo unos 300 al día.

Como nota curiosa se contabiliza el «despiste» de los pequeños. Diariamente son unos sesenta, más o menos, los que se extravían, aunque por poco tiempo.

Actualmente se celebran en el Parque unos cursillos de natación, en los que participan 1.800 peque-

ños menores de diez años, pertenecientes a los grupos sindicales.

### Misa por el P. López Gallego

Con asistencia del Delegado Nacional de Juventudes y de los Mandos Nacionales, se celebró la capilla de la Fundación de Fausta Elorz, una misa funeral en sufragio del alma del padre Raro López Gallego, asesor religioso adjunto de la Delegación Nacional de Juventudes, recientemente fallecido.

### Llegada de estudiantes U.S.

Procedente de Estados Unidos llegó ayer por la mañana al puerto de Barajas un grupo de 450 estudiantes, en dos aviones especiales, para permanecer en España un período de seis semanas. Los estudiantes, pertenecientes a diversas Universidades norteamericanas, efectuarán en la Facultad de Derecho un curso de Lengua y Cultura hispánicas y se hospedarán en Colegios Mayores de la Universidad madrileña. Estos estudiantes han sido organizados por la Comisaría para el SEU. (Cifra.)

## MADRID CONTARA CON UN PUERTO FRANCO

LOS TERRENOS HAN SIDO ADQUIRIDOS EN COSLADA Y ES PROBABLE QUE FUNCIONE DENTRO DE AÑO Y MEDIO

«La capital de España, dentro de año y medio o dos años, podrá contar con una realización deseada y necesaria como depósito franco», ha anunciado a los periodistas el presidente de la Cámara Oficial de Industria madrileña, don Inigo Oriol, en el curso de una entrevista convocada para hacer públicas las bases de una nueva etapa de dicha Corporación.

Dijo, asimismo, que esta iniciativa, todavía en período de gestación y de estudio, ha sido promovida por el Consorcio formado por el Sindicato Nacional de Transportes, Cámara de Comercio y Cámara de Industria madrileñas. Al parecer, los terrenos donde se ubicará este «puerto» franco han sido ya adquiridos en Coslada, y los oportunos proyectos se hallan en fase de examen, a la vista de las informaciones suministradas por una Comisión que ha visitado los principales depósitos francos de Europa.

El señor Oriol, preguntado por determinados detalles, contestó que, en su debido momento, algún portavoz del citado Consorcio ampliará las características del depósito franco, sobre todo según obra en su concepción original.

Refiriéndose a otros detalles de la labor que realiza la Cámara de Industria, su presidente informó que ésta ha entrado en una nueva etapa de renovación, para que, ayudando a la industria de Madrid, pueda prestar mejor servicio al país, toda vez que agrupa a 27.748 Empresas de las diferentes ramas sectoriales. Puso de manifiesto, por otro lado, que, a iniciativas de muchos industriales, la Cámara tiene como objetivo fundamental lograr la paulatina descongestión industrial de la capital, colaborando de esta manera con cuantas directrices ema-

nan de la Administración y de las Corporaciones local y municipal.

## ¡DESCONGELEASE! ¡REFRESQUESE! ¡DIVIERTASE!

Ahí tiene, a la vuelta de la esquina, en el quiosco,

## EL EXTRA DE VERANO DE

El ¡no va más! de una publicación

132 páginas, apretadas de texto, ilustradas, impresas en nitido grabado a color.

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y tiempos.

¿Quiere crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más solución.

**PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION**

Para despreocuparle «preocupándole», con sus rompecabezas y tijos.

Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actuales y formidablemente elaborados.

Lea, lea y nos lo agradecerá:

¿Sabe que el colchón neumático apareció en las playas después de la última guerra mundial?

¿Recuerda a Bedía, Aita, Michelena, Quirico y Sara? Fueron uno en su tiempo, grandes figuras de las famosas regatas del Canal.

Conozca ahora la historia y vicisitudes de la hermosa comarca de la Albufera.

Y puesto que en el mar andamos, evoque los cruceros de la época.

**Y muchos otros textos únicos, a su disposición en el extra veraniego de «7 FECHAS»**

**¡SOLO CUESTA 12 PESETAS**

**Y está a la venta en toda España**

## EN LOS DE ESTE MENOS

### QUIZA SE D

En los seis pesetas comercializadas en el mercado inferior en 701, menor diferencia a la de este año, con un 31 por ciento el anterior en el mes de junio, en contra de este año, según el Mercados del Ayuntamiento.

La evolución de los precios de los productos de la agricultura, según la misma fuente, el precio de unas 100 pesetas, en el período de 1967. Los meses de los 10,20 pesetas, y la con 2,20 pesetas.

Según la Delegación de la evolución de los precios de los productos de la agricultura, en los últimos meses de la merluza, un kilo de la sardina, y al consumo se puede parecer a la de los últimos meses de los últimos meses.

El hecho de que el precio de la sardina puede ser a comienzos de este respecto la Delegación de la Sindicatos de desembarcadas en los cuatro primeros meses para el primer año, 18.367.373 kilos, y posterior al año anterior.

### LA SEGURID

En virtud de lo dispuesto en el decreto 2124/1967, de 10 de agosto, de la Presidencia del Gobierno, todas las empresas de seguros de vida y de seguros de accidentes de vida que operen en España, deben presentar un ejemplar de la declaración nominal de los asegurados, Modelo C.2, al efecto de las cuotas de Social del mes de agosto, esto es, cuando se figura adscrito a la cobertura del Régimen de Seguros de Trabajo, en la declaración de la Seguridad Social, en el supuesto de que esté en una Mutua de Seguros.

Las Empresas de Seguros de Vida y de Seguros de Accidentes de Vida, que operen en España, deben presentar un ejemplar de la declaración nominal de los asegurados, Modelo C.2, al efecto de las cuotas de Social del mes de agosto, esto es, cuando se figura adscrito a la cobertura del Régimen de Seguros de Trabajo, en la declaración de la Seguridad Social, en el supuesto de que esté en una Mutua de Seguros.

En situación estable, el estado de salud de don Juan Herrera Oria, según ayer tarde en la «León XIII», a una agencia Cifra.

Sábado 13 julio



## EN LOS SEIS PRIMEROS MESES DE ESTE AÑO SE COMERCIALIZO MENOS BOQUERON EN MADRID

QUIZA SE DEBA EL HECHO AL HABER BAJADO EL NUMERO DE CAPTURAS

En los seis primeros meses del año las cantidades de boquerón comercializadas en el Mercado Central de Pescado de Madrid ha sido inferior en 701.839 kilos con relación a igual período de 1967. La menor diferencia de comercialización correspondió al mes de febrero, con un 31 por 100 menos en el citado mes de este año que en el mismo el anterior; por el contrario, la mayor diferencia se registró en el mes de junio: en ese mes de 1967 se comercializaron 1.700.000 kilos, en contra de los cerca de 800.000 kilos del mismo mes del presente año, según datos que ha facilitado la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento de Madrid.

La evolución de los precios del boquerón en el Mercado Central, según la misma fuente, alcanzaron a finales de junio del presente año el precio de unas 22 pesetas el kilo, en contra de las 18 del mismo período de 1967. La mayor diferencia en precios entre los seis primeros meses de los dos años fue en la segunda decena de febrero, en 10,20 pesetas, y la diferencia mínima en la primera decena de abril, con 2,20 pesetas.

Según la Delegación de Abastos del Ayuntamiento madrileño, la evolución de las cantidades comercializadas de las cuatro especies dominantes de pescado fresco —pescadilla, boquerón, sardina y merluza— en los últimos veinte años es un mantenimiento casi constante de la merluza, un alza espectacular del boquerón hasta 1965, para luego descender notablemente; cierta irregularidad, pero con alza, de la sardina, y al igual la pescadilla, aunque en el presente año su consumo se puede elevar hasta cerca de las 26.000 toneladas, cantidad parecida a la de 1953, que con las 26.000 toneladas alcanzó la cifra máxima de los últimos veinte años.

El hecho de que la comercialización del boquerón haya descendido puede ser a consecuencia de la baja en el número de capturas. A este respecto la Delegación de Abastos del Ayuntamiento da unas cifras del Sindicato Nacional de Pesca de las cantidades de boquerón desembarcadas en los puertos de Cádiz, Málaga, Granada y Almería, en los cuatro primeros meses de los años 1967 y 1968. La cantidad para el primer año del total de los puertos mencionados fue de 13.367.373 kilos, y para el segundo, 5.015.898, cifra sensiblemente inferior al año anterior. (Cifra.)

## LA SEGURIDAD SOCIAL DURANTE EL MES DE AGOSTO

En virtud de lo dispuesto por el decreto 2124/1963, de 10 de agosto, de la Presidencia del Gobierno, todas las Entidades Patronales vienen obligadas a presentar un ejemplar más de la relación nominal de Productores, Modelo C.2, al efectuar el ingreso de las cuotas de la Seguridad Social del mes de julio, cuyo ingreso tiene lugar en las oficinas recaudadoras durante el mes de agosto, esto es, cuatro ejemplares, si figura adscrita, para la cobertura del Régimen de Accidentes de Trabajo, a una Mutua Laboral; o cinco en el supuesto de que estuviera incluida en una Mutua Patronal.

Las Empresas utilizarán dos líneas del Modelo C.2 para cada uno de los asegurados calificados como «personal subalterno» o «trabajadores manuales». En la primera línea se consignarán los datos habituales y en la segunda el título o certificación de estudios primarios, de escolaridad, etc., que exhibirán los trabajadores subalternos manuales. En el caso de que el trabajador no posea ningún título de los indicados, se anotará «alfabetiza-

do» (si sabe leer y escribir) o «analfabeto» (si no sabe leer ni escribir o solamente sabe leer y no sabe escribir), consignando a continuación, en ambos casos, su domicilio y dirección completa.

## ENTREGA DE PREMIOS DEL III CONCURSO NACIONAL DE AYUDANTES DE BAR

JULIO FLORES, DE MALLORCA, RESULTO CLASIFICADO EN PRIMER LUGAR

MADRID, 12. — En la Escuela Sindical de Hostelería se han celebrado las pruebas finales y la entrega de premios del III Concurso Nacional de Destreza en el Oficio para la especialidad de ayudantes de bar.

Presidió el acto don José María Gutiérrez del Castillo, Presidente Nacional del Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas, acompañado de los Presidentes Nacionales de los Sindicatos de Alimentación y Marina Mercante; subdirector general de Promoción del Turismo, señor Segarra; Presidentes Nacionales de las Secciones Sociales y Económica del Sindicato de Hostelería, presidente de la Asociación de Barmen, señor Chicote, y otras jerarquías y autoridades sindicales.

Tras la lectura del acta del Jurado calificador de las pruebas, el vicepresidente de la Asociación de Barmen dio las gracias en nombre de la misma, y también pronunció unas palabras don Pedro Chicote.

A continuación, el Presidente

## MAS DE SESENTA MIL DISCOS EN LA DISCOTECA NACIONAL

En ella se reúnen todos los editados en España EN LO QUE VA DE AÑO HAN INGRESADO UNAS TRES MIL NUEVAS GRABACIONES

Sin duda alguna, el «yeyé» madrileño ignora o de existe la mejor colección de los discos editados en España. Probablemente el madrileño medio ignora que en la Biblioteca Nacional no sólo «coleccionan» libros, sino que tienen esa otra «manía», como coleccionistas de todo lo editado en España, de incluir en sus arcas los discos...

Bueno, pues ya lo saben. Y, de momento, modesto; pero también es posible ir a escuchar todos esos

### UN POCO DE HISTORIA

La colección de los discos impresos en España, o técnicamente, la Discoteca Nacional, nació, teóricamente, con una ley publicada en el Burgo de la Liberación, en 13 de octubre de 1938, según consta. Allí se exigía la presentación de dos ejemplares de cada disco editado en España, uno de los cuales iría a la Discoteca de Barcelona y el otro se alojaría en la planta izquierda de la Biblioteca Nacional y daría título a la fundación de la Discoteca. Bueno, allí los discos llegaron bastante más tarde. Y llegaron ya en cantidad, con una nueva puntualización de la ley y sus exigencias, desde el año 1957. Disminuyeron considerablemente los fraudes, y el depósito legal y la propiedad intelectual han ido logrando el casi milagroso hecho de ver reunida gran parte de la producción nacional de música, poesía, ruido, y voces...

MIÉRCOLES 10:  
NUMERO, 62.906

¿Cuántos discos se han editado en España desde 1938 o, mejor, cuántos se han entregado a la Discoteca Nacional desde la aparición de la ley que así lo ordenó? Hemos ido al libro de entradas, a ver el último de los registrados: Era el miércoles con el número 62.906, figura la «Toccata y Fu-

ga, en re menor», de Juan Sebastián Bach. Nueve números antes figura un «La, la, la» de Massiel, seguido de un Aznavour, y estaba a punto de entrar en la lista de este modo de ser inmortal, la «Walkyria», de Wagner, con la dirección de Von Karajan, entre otros de tamaños y contenidos de menor cuantía...

En los primeros años se hacía registro de cada una de las caras del disco. En la actualidad se hace un solo registro para cada «círculo rayado».

### AUMENTO EFECTIVO

El aumento real, esta vez, no creo que requiera la resta de los estropeados. El cuidado del disco —es cierto que lo ayuda el desuso normal— es exagerado... Los armarios, bajo llave, guardan varias cajas, y en cada una de ellas una veintena de discos debidamente numerados y fichados. El aumento, pues, no es otra cosa que el actual «boom» o explosión de la música en los últimos diez años o poco menos. El día 2 de enero de 1968 eran 59.953 los fichados. En lo que va de año han ingresado en las arcas de la música nacional unas tres mil producciones grabadas, con ruido, música, literatura, poesía...

Viene a representar una entrada mensual del orden de trescientos a quinientos.

### CONSERVACION

Aludimos a las exigencias de conservación del delicado material en que están enterrados los sonidos más diversos... Efectivamente si no en la actualidad, ya que el plástico no requiere cuidados excesivos, si ocurre con los discos más antiguos, de baquelita, en los que cualquier uso deja huellas y que cualquier caída reduce a trozos minúsculos. Incluso en alguna ocasión se recomendó y llevó a la práctica la idea de darles una cuidada caricia de polvo de mica. (Que no era, precisamente, para suavizar voces.) Otro peligro, u otra exigencia, para la conservación, es la del fuego. El actual local —que desde hace diez años se tiene como provisional, y espera otro mejor acondicionado, con ficheros más amplios y capaces— por el descuido mínimo de una colilla, podría convertirse en pavesas. Y no digamos el material de los discos.

### COMPLEJO FICHAJE

Don Helenio —la anécdota es de hace tres años, según recuerdo— compró unos metros de libros bien encuadrados que hicieran juego con la madera de su nuevo chalet de Celorio. El fichaje —también es un recuerdo— fue acogido con las pertinentes críticas cómico-reprobatorias. La anécdota viene al referirnos al complicado fichaje de un disco. De ordinario se le dedica una ficha por cada autor, de letra y música, por cada título de la grabación, inter-

discos: desde los de nuestros... (casi no me atrevo a decir «abuelos») ...hasta los de nuestros hermanos pequeños... Como se dijo de la Biblioteca, donde el libro está para algo más que para llenar un estante y ser librado del calor o la humedad, o tener un número, que dará categoría numérica, la Discoteca Nacional está a disposición del estudioso o del simplemente interesado.

prete, orquesta, director, materia, solistas... Siempre por duplicado, ya que se hacen las correspondientes a la Discoteca de la Ciudad Condal. No sé si será un record, pero un «long play» de Verdiales había necesitado para un fichaje completo... 46 fichas. Había otros con 8, 21, 27, 18...

### USUARIOS

Antes decía que, en general, no peligrosaba la conversación porque tenían en su favor el poco uso... Claro que tampoco están para reliquia de un tiempo, sino con la intención de ser algo más fructífero. ¿Quién hace uso de los Servicios de la Discoteca Nacional? Un tanto por ciento mayoritario son estudiosos de las lenguas modernas; otro tanto por ciento grande son alumnos del Conservatorio de Música, verdaderos estudiosos e interesados por determinada pieza, autor, acorde o flauta. Y para completar estadísticas cabría añadir los esporádicos estudiantes cansados de estudiar en la sala. Y poco más. Eso es la Discoteca Nacional. Para otro día queda un capítulo interesantes de ella: la del Archivo de la Palabra.

La Discoteca, con un montón de proyectos y unas necesidades visibles de personal y medios económicos que logran la requerida categoría de nacional, no deja de ser otra base de consideración sobre nuestra altura cultural.

Aunque la ignorancia deberá cargarse con un elevado porcentaje, si no de culpas, sí de disculpas.

José CAVERO J.

## OPOSICIONES APLAZADAS

MADRID. (Pyresa.) — Por segunda vez, y a causa del incidente ocurrido anteayer, se ha aplazado la celebración de las oposiciones a cátedras de Estructura Económica de España e Instituciones Económicas Españolas para las Universidades de Barcelona y Granada (Facultad de Málaga).

En el tablón de anuncios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en su sede de Conde de Medinaceli, se ha fijado una nota en la que se comunica que «oportunamente se citará a los señores opositores para la terminación del segundo ejercicio en estos mismos locales».

Como se sabe, a estas cátedras opositan los señores Tamames, Verdú, Pérez Pardo y Martínez Cortina, ante un Tribunal presidido por el doctor Pizarre, decano de la Facultad de Económicas de Barcelona. Después de un primer aplazamiento, las pruebas se reanudaron ayer por la tarde, sin la asistencia del catedrático doctor Sampedro, miembro del Tribunal que ha renunciado a su puesto tras acusar de plagio a uno de los opositores.

## CONTINUA ESTACIONARIO EL ESTADO DEL CARDENAL HERRERA

En situación estacionaria continúa el estado de salud del cardenal Herrera Oria, según informaron ayer tarde en el Instituto «León XIII», a un redactor de la agencia Cifra.

Sábado 13 julio 1968

Arriba 23



# Elija su Fin de Semana

## CONSEJOS PARA LOS AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Por LEE HOWICK

(Lee Howick ha viajado por todo el mundo para llevar a cabo proyectos fotográficos relacionados con actividades publicitarias. Estudió en el Instituto Tecnológico de Rochester y en la Universidad de Rochester, y tie-

ne el grado de Maestro, otorgado por la Organización de Fotógrafos Profesionales de Estados Unidos. Además es miembro de la Sociedad Fotográfica de dicho país.)

Hace poco, una de las fo-

tos que tomé con una cámara sencilla de "foco fijo" fue incluida en la Exposición Internacional de Fotógrafos Profesionales. Esto demuestra que las modernas cámaras automáticas, tan fáciles de manejar, son capaces de

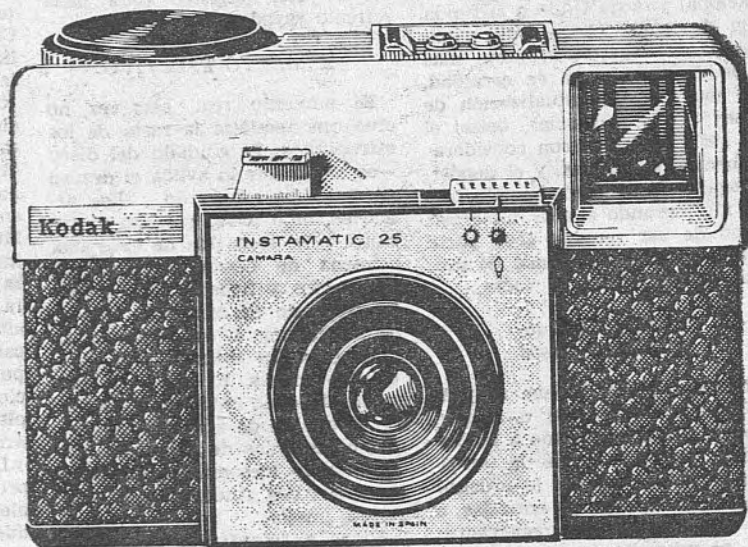
dar excelentes fotos, incluso las que ganan premios, si se conocen sus posibilidades y si sabe cómo sacarles el mayor partido posible.

Algunos aficionados piensan que el mero adelanto de la tecnología en la industria fotográfica hace posible obtener buenas fotos aun en las peores condiciones. Eso no es cierto. Cualquier cámara, por simple que sea, es un aparato mecánico sujeto a buen o mal manejo por parte de quien lo use.

Por ejemplo, la Cámara Kodak Instamatic 104 es un modelo sencillo y económico de foco fijo y una sola posición, pero puede dar buenas fotos si se siguen las observaciones siguientes:

1. La distancia del sujeto a la cámara no debe ser menos de 1,20 m. Debido a su foco fijo, la cámara no se puede usar a una distancia menor sin el empleo de accesorios especiales. Si usted no sigue este consejo, las fotos de su novia, su esposa, sus niños o animales domésticos no saldrán claras.
2. Al tomar una foto evite el movimiento de la cámara. Apriete el disparador suavemente, sin movimiento de la cámara durante la exposición es otra de las causas de fotos borrosas.
3. Use la cámara sólo en días claros. Este tipo de cámara fue diseñado para tomar fotos cuando el Sol brilla y el cielo despejado. Sin embargo, se puede usar con resultados aceptables aun en días ligeramente nublados, siempre y cuando no sean sombras.
4. Con el cuboflash pueden captar esas presiones fugaces muchas veces lo que todo. Cuando se usan continuamente, cuboflash dan resultados extraordinarios que permiten tomar en cuestión de segundos cuatro fotos seguidas. Pero recuerde que las lámparas de un cuboflash no son lo suficientemente potentes como para iluminar un estadio o un gran monumento. La distancia ideal de cámara a sujeto es de 2 m., pero pueden obtener resultados aceptables a distancias entre 1,20 m. y 2,70 m.

## CON 720.-PTAS USTED TAMBIEN PUEDE HACER HISTORIA



## Kodak Instamatic 25

720 Ptas. es el precio del nuevo Equipo Kodak INSTAMATIC 25 que le permitirá hacer historia de la forma más sencilla. Una cámara de fácil manejo, con carga instantánea (basta 8 segundos para colocar el cargador automático. ¡A plena luz del día!), con cuboflash (4 fotos seguidas en interiores sin cambiar de lámpara) y un cargador para 12 fotos en color. Fabricado en España con la calidad y garantía de KODAK, para que Ud. haga historia de sus mejores momentos. Pídale en su distribuidor KODAK.

Kodak



# Familia su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

**SOMOSIERRA.** — La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3. Especialidad: judías con chito.

**ROBREGORDO.** — Viuda de Castro. Balears, 9. Tel. 6. Categoría 3. Especialidad: pollo al ajillo.

**BUITRAGO.** — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 76. Tel. 5. Categoría 4. Especialidad: truchas con jamón.

**RASCAFRIA.** — Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3. Especialidad: truchas a la navarra.

**LOZOYUELA.** — Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4. Especialidad: cocina vasca.

**MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — España, Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4. Especialidad: ternera de Cas.

**PUERTO DE NAVACERRADA.** — Venta Arías. Categoría 2. Especialidad: truchas a la navarra.

**CERCEDILLA.** — Frontón. Emilio Soriano, 3.

**NAVACERRADA.** — Sousa. Paseo de Un Español, 13. Tel. 44. Categoría 3. Especialidad: lechazo a la segoviana.

**MANZANARES EL REAL.** — Charca Verde. Corazón de Jesús, 8. Tel. 16. Categoría 3. Especialidad: chuletillas a la parrilla.

**LA PEDRIZA.** — Casa Julián. Categoría 3. Especialidad: El Tranco. Categoría 3.

**EL MOLAR.** — Hermanos Mingo. Calvo Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.

**GUADARRAMA.** — Piscina La Sirena. Carretera de La Coruña, 48. Especialidad: chuletillas a la parrilla.

**VILLALBA.** — Hotel Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, kilómetro 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 2. Hotel de 3.ª categoría. Especialidad: paella, embutido de la casa, cordero y cordero asado. Terraza y coches. Pendientes. Aparcamiento.

**SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Teléfono 260126. Especialidades: solomillo con chispa, chops de ternera «vert-pres» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento. — El Alamo. Carretera de Las Rozas, kilómetro 38,100. Teléfono 2960010. Categoría 3. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Teléfono 110. Especialidad: Extensa carnicería en comedores y terrazas cubiertas.

**GALAPAGAR.** — Trinidad. Carretera de El Escorial, kilómetro 13. Especialidad: tortilla española y paella. Aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del centro de Galapagar. Gran terraza y coches interiores. Amplitud de espacios.

**TORRELODONES.** — Hostal-Restaurante Bar Las Torres. Carretera de La Coruña, kilómetro 28. Teléfono 218. Aparcamiento. Terraza-restaurant con vistas a la Sierra. Abierto todo el año. (Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid).

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.** — Restaurante Aterpe-Alai. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 25. Restaurante vasco. (Aire acondicionado.) Teléfono 3241. Categoría 3. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

**EL PLANTÍO.** — El Latigazo. Zumaia, 2. Tel. 2077344. Categoría 3. Especialidad: chuletillas a la parrilla.

**FUENCARRAL.** — El Cruce. Bar-Restaurante Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Tel. 2091001. Categoría 3. Especialidades: conejo al ajillo, chuletillas a la brasa y churrasco. El Barracón. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 10,500 (por Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3. Especialidades: chuletillas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón» a la brasa, cordero asado, truchas escabechadas y perdicillas. Comedor interior. Aparcamiento.

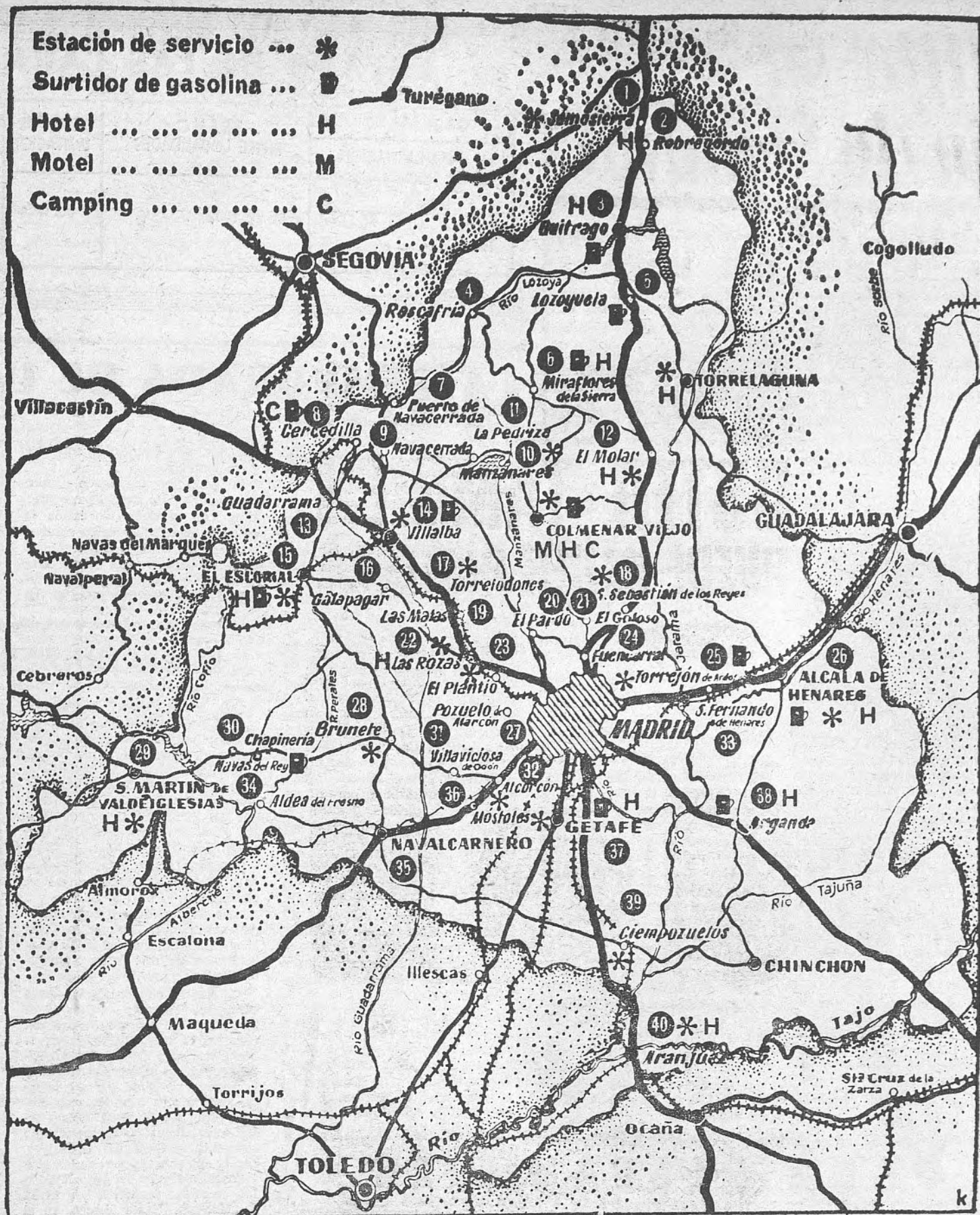
**25 TORREJON DE ARDOZ.** — Celdras. Carretera de Barcelona, kilómetro 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizarra, escalopina y chuletillas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.

**26 ALCALA DE HENARES.** — La Hostería de Estudiante. Colegiata, 3. Teléfono 2931044. Cat. 1.ª. Especialidad: huevos con migas.

**27 POZUELO DE ALARCÓN.** — Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.

**28 BRUNETE.** — Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.

**29 SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.** — Mesón del Condestable. Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón añejo. Gaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.



dos. Amplios comedores y terrazas en un ambiente familiar. Extenso servicio a la carta.—Vila Sus. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 22. Teléfono 21. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.

**19 LAS MATAS.** — Bar-restaurant La Vasca. Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento.

**20 EL PARDO.** — Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Tel. 2360154. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento.—El Gamo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 2660153. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo. Aparcamiento gratuito.

**21 EL GOLOSO.** — Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo km 15,6. Categoría 4.ª.

**22 LAS ROZAS.** — Casa Mariano. — C. N. La Coruña, km 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

**23 EL PLANTÍO.** — El Latigazo. Zumaia, 2. Tel. 2077344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletillas a la parrilla.

**24 FUENCARRAL.** — El Cruce. Bar-Restaurante Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Tel. 2091001. Categoría 3.ª. Especialidades: conejo al ajillo, chuletillas a la brasa y churrasco. El Barracón. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 10,500 (por Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletillas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón» a la brasa, cordero asado, truchas escabechadas y perdicillas. Comedor interior. Aparcamiento.

metro 10,500 (por Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletillas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón» a la brasa, cordero asado, truchas escabechadas y perdicillas. Comedor interior. Aparcamiento.

**25 TORREJON DE ARDOZ.** — Celdras. Carretera de Barcelona, kilómetro 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizarra, escalopina y chuletillas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.

**26 ALCALA DE HENARES.** — La Hostería de Estudiante. Colegiata, 3. Teléfono 2931044. Cat. 1.ª. Especialidad: huevos con migas.

**27 POZUELO DE ALARCÓN.** — Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.

**28 BRUNETE.** — Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.

**29 SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.** — Mesón del Condestable. Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón añejo. Gaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

**30 NAVAS DEL REY.** — Avenida. Avenida del Generalísimo 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.

**31 VILLAVICIOSA DE ODO.** — Frankfurt. Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.

**32 ALCORCÓN.** — Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletillas a la parrilla.

**33 SAN FERNANDO.** — La Ponderosa. Restaurante. Carretera de Barcelona, kilómetro 17,300. Grandes jardines.

**34 ALDEA DEL FRESNO.** — El Refugio. Carretera de Ocaña. Categoría 4.ª.

**35 NAVALCARNERO.** — Restaurante Alcazar. Generalísimo, 1. Teléfono 11. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. Un lugar popular con los mejores «recios».

**36 MOSTOLES.** — El Alcalde de Mostoles. 1808. Carretera de Extremadura, kilómetro 17. Teléfono 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente, «steak» a la pimienta, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos.—Restaurante Las Finajas. Carretera Extremadura, kilómetro 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-Restaurante típicamente decorado. Visite nuestras curvas ambientales.

tadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

**37 GETAFE.** — El Camping. Carretera de Toledo km 17,7. Categoría 3.ª.

**38 ARGANDA DEL REY.** — Jardín Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.

**39 CIEMPOZUELOS.** — El Paraíso. Ventura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletillas de cerdo.

**40 ARANJUEZ.** — La Mina. Príncipe 21. Teléfono 294101. Categoría 3.ª. Lo típico de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidades: faisán al Rea. Sitio y ternera especial. Comedores interiores. — Digame. General Franco, 16. Teléfono 2941002. Categoría 4.ª. Cubierto. 80 pesetas tres platos a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.

**\* PELAYOS DE LA PRESA.** — Parador El Oasis. Especialidades: chuletillas a la brasa y sardinas asadas. Habitaciones, jardines y terraza. Domingos y festivos, baile con orquesta. Un lugar de descanso a 60 kilómetros de Madrid.—Mesón del Puerto. Carretera Madrid-Plasencia, kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletillas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.



# Elija su Fin de Semana

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 13 y 14 de julio.

Sábado. — Aumento de la nubosidad con algún chubasco aislado a última hora en el

área de la sierra, y de forma inapreciable o muy débil en puntos dispersos de resto de la zona.

Domingo. — Alguna nubosidad de evolución diurna, más abundante en la sierra. Vientos moderados de componente oeste. Nuevo descenso de la temperatura.

## HORARIO DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALÁ DE HENARES** — Añenza 20 Tel. 433 37 11 Salidas de Madrid a las 6.00, 9.00, 10.00, 13.00, 14.00, 15.00, 19.00, 20.00, 21.00 y 22.00.

**MADRID-ARANJUEZ** — Paseo de las Delicias 18 Tel. 230 46 07 Salidas de Madrid a las 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 20.30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO** — Mayor 48 Tel. 248 31 19 Salidas de Madrid días laborables a las 8.30 y 13.00, festivos a las 8.30.

**MADRID-CERCEJILLA** — Martín de los Heros 4 Tel. 247 70 25 Días laborables salidas de Madrid a las 9.30, 13.30, 14.30, 18.00, 19.00, 20.30 y 21.00 horas. Días festivos salidas de Madrid a las 9.30, 15.00, 20.30 y 23.00 horas.

**MADRID-CUENCA** — Fernández Shaw, 1. Tel. 251 66 44 Salidas de Madrid diarias sin excepción a las 8 y 18 horas. Salidas de Cuenca laborables a las 8 y 15 horas; festivos a las 8 y 19 horas.

**MADRID-EL ESCORIAL VALLE DE LOS AÍDOS** — Martín de los Heros 4 Tel. 227 70 16 Salidas de Madrid días laborables a las 9.30 y 21.00 horas. Días festivos a las 9.30, 20.15 y 23.15.

**MADRID-EL PARDO** — Huanion Estiava 3 Tel. 248 64 34 Salidas

de Madrid desde las 7.00 de la mañana cada media hora, hasta las 23.30 horas.

**MADRID-LA GRANJA** — Emilio Carrere 3 Tel. 223 40 29 Salidas de Madrid los sábados a las 7.45 y 18.00 horas. Domingos y festivos a las 7.30.

**MADRID-MIRAFLORES DE LA SIERRA** — Raimundo Fernández Villaverde 5 Tel. 233 52 27 Salidas de Madrid laborables a las 18.00 horas. Festivos a las 9.00 y 20.00 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA** — Cadarso 15 Tel. 247 86 76 Salidas de Madrid laborables a las 8.30, 11.00, 13.30, 18.00, 21.00 horas. Festivos a las 7.30, 18.00 y 20.00 horas.

**MADRID-RASCAFRIA EL PAULAR** — Añenza 20 Tel. 233 37 11 Salidas de Madrid laborables a las 17.00 horas. Festivos a las 8.30 horas.

**MADRID-TOLEDO** — Drumen o Teléfono 227 62 17 Salidas de Madrid laborables a las 12.00, 18.00, 20.00 y 21.00 horas. Festivos a las 10.30, 12.00, 19.00, 20.00, 21.00 y 23.00 horas.

**MADRID-TORRELAGUNA** — Añenza 20 Tel. 233 37 11 Salidas de Madrid laborables a las 8.00 y 20.15 horas. Festivos a las 8.00 y 21.30 horas.

## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.** — Por Aranjuez, con nivel normal y aguas claras; las altas temperaturas que se registran hacen que las especies presenten escasa actividad; lugar de pesca más indicado, «Las Cabezas», y cebos recomendables, patata y pez vivo. Por Toledo, nivel normal y aguas claras; el barbo sigue aún haciendo la freza, habiéndose pescado pocos ejemplares de esta especie, debido al bajo nivel del agua y al color verdoso que presenta; lugares más indicados: «Barco Pasaje», «Madre del Cristo», «El Egido», «Valdeobos» y «Hernán Pérez», y cebos preferentes: ova, gusano y lombriz. Por Talavera de la Reina, aguas bajas y verdosas; donde más se observa la evolución de las especies es en los pantanos y a la

caída de éstos; en las gargantas se suelen ver bastantes truchas pequeñas; lugares más indicados: coto de Cazalegas, «El Bercial» y coto de Talavera, y cebos más empleados: lombriz, camarón, patata y pez vivo. Por Trillo, nivel normal y aguas claras; debido a las altas temperaturas, no suelen picar los peces por esta zona. Por Almaraz (Cáceres), nivel normal y aguas claras; se realizan buenas capturas en la llamada playa de Extremadura, habiéndose dado el caso de que dos aficionados consiguieron 150 kilogramos entre barbos y carpas en una jornada de pesca; cebos preferentes: lombriz y trigo cocido.

**RIO LOZOYA.** — A su paso por Rascafria, bajo y con aguas claras; el calor reinante hace que el nivel sea bajo y que la pesca pique bien, por quedarse las aguas con menos comida; lugares más indicados: «Los Hoyones» y arroyo «La Laguna», y cebos más recomendables: lombriz y mosca. Por Lozoya del

Valle, bajo y con aguas claras; lugares más indicados: «Molino de la Horcajada» y puente Couto, y cebos más usados: cucharilla y mosca.

**RIO HENARES.** — Por Espinosa, con nivel normal y aguas algo turbias; se pescan barbos en el pozo Redondo y también en el del Soldado, con lombriz, y bogas, en la tabla del pozo del Soldado, con pan.

**RIO TORMES.** — Presenta nivel bajo, así como sus afluentes; se capturan grandes ejemplares con mosca, por la tarde, a la caída del sol; en las gargantas de Gredos se consiguen piezas de menor tamaño.

Los ríos de la provincia de Ciudad Real, bajos y con aguas claras, así como los embalses y las lagunas de Ruidera; lugares más indicados: puente Alarcos, Alvalá y Las Resnas, y cebos preferentes: cucharilla para el lucio, y carne y sardina para el cangrejo.

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA N.º y DENOMINACION	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS		DESVIO
			NIJES ORAS OTRAS CAUSAS	NO OC	
<b>MADRID</b> R.133 K de la ON. II al TINTA	p.k. 37.700.	Cortada	0		Señalizado.

## LA TEMPORADA DE LA TRUCHA

Aguas bajas y completamente transparentes en la segunda región (Pontevedra).

Continúa entrando muy bien la trucha, para cuya pesca se recomienda el empleo de pluma, besbello y saltamontes en la parte alta de los cursos de agua. Los ríos que mejores posibilidades ofrecen son: Navia, Samos, Lor, Landro, Eo, Masma y Ulla, en su nacimiento, en la provincia de Lugo; Mera, Jubia, Grande de Bayo y Tambre, en su parte alta, en la de La Coruña; Umia, Lórez, y Tea, aguas arriba de Mondariz, en la de Pontevedra, y Avia y Arreiteiro, en la de Orense.

En la tercera región (Burgos) su pesca es muy difícil por la elevada temperatura de las aguas, por su bajo nivel y por su extraordinaria claridad.

Sin embargo han destacado las capturas en los cotos de San Felices de Rudrón y Nofuentes, en la provincia de Burgos, Collado Hermoso y Navafría, en su segundo tramo.

En la quinta región (Sevilla), en las zonas trucheras, salvo en alta montaña, sólo se capturan piezas en las primeras y últimas horas del día.

Se ha pescado bien la trucha en todos los ríos de la séptima región (Barcelona), sobre todo en los cotos de Oliván (río Gallego); Villanova y Jaca (río Aragón), en la provincia de Huesca, y Aíra (río Segre), en Lérida. Como ce-

bos, los más empleados son draga y lombriz.

En León, los ríos siguen conservando suficiente caudal para practicar con garantía de éxitos la pesca de la trucha, salvo algunos tramos del Orbigo, concretamente desde Villarroquel hasta Santa María del Rey, que, por el régimen de riegos del embalse del

Luna, se encuentran con agua suficiente para el ejercicio de la pesca.

Se recomiendan las cuencas altas de los ríos Esla, Porma, Cárdena, Omaña y Torío, siendo las mejores horas las primeras del día y al atardecer. Con mucha seca se consiguen buenos ejemplares durante todo el día.

## LOCALIDADES EN FIESTAS

**LAS NAVAS DEL MARQUES (Ávila).** — 4.180 habitantes. Antiguo castillo, hoy reconstruido. Localidad eminentemente veraniega. Alojamiento: casas de huéspedes. Durante los días 13 al 17 se celebran las fiestas patronales en honor del Santísimo Cristo de Gracia. Novilladas. Espectáculos taurinos. Verbenas y bailes.

**CUEVAS DEL VALLE (Ávila).** — 1.115 habitantes. Excursiones a Molbentrán, al puerto del Pico y a Arenas de San Pedro. Abundancia de caza menor. Durante los días 11 al 14 se celebran las tradicionales fiestas de julio. Bailes públicos, novilladas.

**PASTRANA (Guadalajara).** — 2.406 habitantes. Durante los días 13 al 18, fiestas de Nuestra Señora del Carmen. Es una villa de gran sabor histórico y arquitectónico. Palacio ducal en el que estuvo presa la princesa de Eboli. En la colegiata, junto a otra obra de gran mérito, están los famosos tapices tejidos en Bruselas reproduciendo las pinturas de Nuño González, con la epopeya africana de los portugueses a finales del siglo XV. En las cercanías, convento carmelita fundado por Santa Teresa, en el que se señala la cueva donde oraba San Juan de la Cruz. Excursiones a los pantanos de Entrepeñas y Buendía. Alojamiento: casas de huéspedes. En estos días se celebran corridas de toros.

**MONTILLA (Córdoba).** — 19.800 habitantes. Antiquísima ciudad, cuna de San Francisco Solano y del Gran Capitán. Iglesia de Santa Clara, con magnífico bajorrelieve tallado en madera. Restos del castillo donde nació el Gran Capitán. Casa museo donde vivió gran parte de su vida Garcilaso de la Vega. Excelentes bodegas con ricos vinos. Ciudad alegre con calles muy limpias. Alojamiento: pensiones y fondas. Los días 14 al 18 se celebran las fiestas en honor de San Francisco Solano, Patrono de la ciudad. Elección de la reina de las fiestas. Competiciones deportivas. Verbenas populares, etc.

**PEDREGUE (Alicante).** — 4.920 habitantes. Población agrícola-industrial artesana. Clima templado. Alojamiento: casas de huéspedes. Los días 11 al 18, fiestas patronales de San Buenaventura. Ofrenda de flores. Cabalgata, desfiles, verbenas y atracciones populares.

**SURIA (Barcelona).** — Días 13 y 14. Castillo medieval en ruinas. Alojamiento: fondas. Se celebra la fiesta mayor en esta villa de 120 habitantes. Bailes públicos. Sardinadas. Deportes. Gigantes y cabezudos.

## LA PESCA DE CANGREJOS

El resumen de noticias que envía el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza sobre la pesca de cangrejos dicen que en la tercera región (Burgos) su pesca está en pleno auge. Comienza a moverse esta especie en el sur de la región, donde todos los años la evolución va más retrasada. En el resto de la zona, el cangrejo de más de 7 centímetros está desapareciendo de los tramos libres de los cotos, los permisos para pescar esta especie hay que pedirlos con bastante anticipación, y los más solicitados por los pescadores ya están expedidos correspondientes a toda la temporada.

Se recomiendan los cotos de cangrejeros de Ameyugo y Hoyos de Tozo (Burgos), Merdancha (Soria), Pajares de Pedraza (Segovia) y Villobela de Pirón (Segovia).

En Teruel hay cangrejo en el río Turia. Además, hemos destacado que el cangrejo se puede pescar en casi todos los cursos de esta provincia, siendo el presente año uno de los mejores años de pesca de este crustáceo en la provincia de Teruel.

En Albacete es la única especie de interés, cosa natural, ya abunda en todo el río Júcar, principalmente en el coto de Valdegarra.

En Cuenca hay cangrejos en el río Córcoles, términos de El Pinar y San Clemente; en el río Escabón, en el coto de Puente Marica, el Júcar. También se pueden pescar en la Laguna del Marqués.

COLABORACION:  
**JESUS TORRE FRANCO**



# DOS OREJAS PARA ANGEL TERUEL

## A PALOMO LE CORTAN EL VUELO

Por Juan LEON

Cartel: César Girón, de gris y oro; Palomo Linares, de blanco y plata, y Angel Teruel, de celeste y oro, con seis toros de don José Benítez Cubero, de Sevilla, cuyos pesos en vivo son los siguientes: 470, 482, 480, 580, 483 y 560 kilos.

PAMPLONA. (Viernes).—Llenazo y tarde calurosa. Satisfacción para la Santa Casa de Misericordia, por lo primero, y tortura cruel para el público, por lo segundo. Ya veremos si el arte del veterano Girón y el ímpetu de los juveniles nos alivian. Se habla de que no ha habido sorteo y de otras cosas muy feas y se advierte que el público no está esperanzado, resultando inexplicable su voluntaria concurrencia.

### CESAR GIRON

El primer toro de Benítez Cubero, negro y bien puesto, toma dos varas. César prende, a petición del público, dos pares de banderillas, con reunión, precisión y mucho aguijete, escuchando una gran ovación. Al cambiar el tercio se dirige a la barrera que ocupa don Pablo Martínez Elizondo para brindarle. El primer Girón de la dinastía está en su sitio, toreando con la derecha y con la izquierda, sin pensar en cómo su enemigo echa la cara arriba, pero no se entra en situación, no se anima el cotarro y hay en la plaza como

una especie de hostio. Mata al tercer viaje, de una buena estocada corta. (Aplausos.)

No se ven por parte alguna, en el cuarto toro segundo de Girón, los 580 kilos que se anuncian en la roja pizarra de los pesos, aunque, sin duda, es un buen mozo, negro y bien puesto. Toma tres varas y par y medio de banderillas. El veterano maestro hace una buena faena, variada y vistosa, con pases clásicos y de los otros, como los de rodillas en tierra. César, que es un matador seguro, no acierta con la espada, pero al tercer viaje logra una estocada excelente. (Ovación.)

### PALOMO LINARES

El primer toro de Palomo Linares, castaño, tiene aspecto de abecerrado, en contraste evidente con el trapío de los toros lidiados en las anteriores corridas. Toma una vara doblándose de manos y apagándose totalmente la escasa fuerza demostrada. Dos pares de banderillas. Con semejante elemento, la faena de Palomo no alcanza el menor relieve. Mata de una estocada corta y baja, con vómito. (Bronca.)

Llegamos al quinto, segundo toro de Palomo Linares, que es protestado en cuanto aparece en la salida, sin que nadie haga caso de las verónicas con que le saluda Sebastián, ni de los dos puyacitos que toma el burelillo, y el par y medio de banderillas que le prenden malamente los peones. Se grita: «Fuera, fuera, fuera!» Se pide ininterrumpidamente: «¡Otro toro, otro toro, otro toro!» Palomo, al acercarse a la barrera para requerir los trastos de matar, arroja con rabia la montera al callejón. ¿Por qué? El público, más y más se excita con este gesto. ¿Qué importa que se componga muy bien la figura para dar, como ante un espejo, unos pases muy bonitos? Los pancillos hueven en la arena;

la bronca arrecia. Uno está acobardado y avergonzado de tener que dar cuenta de lo que sus ojos ven y sus oídos oyen. Bien quisiera echarle un capote a este juvenil diestro, que dijo «no» a Madrid por un quitame allá unos galaches. Más le habría valido hacer lo mismo en esta FERIA del toro, en la que se han visto muchos toros-toros. ¿Acaso no se daba cuenta del contraste que habría de producirse? Ha pagado cara su aventura, y menos mal si todavía le sirve para rectificar totalmente el mal camino seguido hasta la fecha. No sé si decir siquiera cómo mató, pero tampoco sé cómo se ha tolerado que pisaran la arena los dos animalitos, que, de seguro, no se lo deparó la suerte. Pamplona le ha cortado el vuelo a Palomo.

### ANGEL TERUEL

El tercer toro, con dos kilos menos que el segundo, tiene cara de toro, cuernos crecidos y fuerza. No es que sea un toraco, pero sí bien presentado, y toma dos puyazos con empuje, pues si en el segundo, al acometer, se doblaba de manos, se rehace, metiendo los riñones, y, aún más, cambiado el tercio, acomete a un caballo en retirada y cobra un tercer puyazo. Dos pares de banderillas. Teruel lo pasa por ayudados altos, y suavemente lo cambia a terrenos donde va mejor, pero, aún así, se queda corto en la embestida y es exclusiva de su habilidad torera cobrarle pases con la derecha, con la izquierda y de pecho. El conjunto de su labor no pasa, sin embargo, de discreto. Mata de dos pinchazos y una buena estocada. (Leve división de opiniones.)

Tampoco se ven los 560 kilos del sexto, pero tiene aire de auténtico toro. Lo cambia Angel, que ha estado muy bien con el capote, con sólo una vara, y, a petición del público, clava bien dos pares de banderillas, cuadrando en la cara y asomándose al balcón, pero falla en el tercero, que intenta poner al quiebro. No obstante, se le aplaude con fuerza. Brinda al público y, pese a la corta embestida del toro, le saca abundante partido, en una gran faena a base de pases en redondo y de pecho, pues aunque se mide con la izquierda, el toro patea por este lado y engancha la muleta, por lo que vuelve a la diestra, a dar elegantemente una lección de buen torero. Mata de una colosal estocada y se le conceden dos orejas. Es un juvenil de la nueva ola, como Linares, que puede llegar muy lejos. Tiene el toro muy bien metido en la cabeza y hoy también en el corazón; tiene planta, compostura y buen gusto, y mata con clase y eficacia, pues cuando pincha lo hace en lo alto y se recrea con la ejecución de la suerte. Anda con soltura, sabiéndose la papeleta y lo que se juega. Me gustaría refrendar mañana este juicio, en la séptima, con Ordóñez y el también nuevo ola Manolo Cortés y toros de don Fermín Bohórquez.

### LOS TOROS

El señor Benítez Cubero vendió lo que le quisieron comprar: tres toros —tercero, cuarto y sexto—, un toro más terciado —el primero— y dos novillos, digo con exageración, pues novillos parecían, que dio la casualidad de que le tocaron a Palomo Linares. Juego dieron los seis, pero sosamente.

# MUERE EN ACCIDENTE EL DIRECTOR DE CINE ITALIANO, PIETRANGELI

## CAYO AL MAR DESDE LO ALTO DE UNA ROCA CUANDO RODABA UNAS ESCENAS EN LA LOCALIDAD DE TORGE SCISSURA

GAETA (Italia), 12 (Efe).—El director de cine italiano Antonio Pietrangeli, falleció esta tarde víctima de un accidente de trabajo.

Mientras estaba rodando unas escenas en la localidad de Torge Scissura, cerca de Gaeta, provincia de Latina, cayó al mar desde lo alto de una roca. Su cadáver fue recuperado tres horas después del accidente.

Testigos presenciales afirman que el director de cine, en una pausa de su trabajo, se alejó del lugar donde se encontraba la cámara para dar un paseo hasta una playa vecina, cerca de una escolera. Por no conocer bien el lugar se adentró en una zona rocosa, donde las olas se abatían fuertemente.

Algunos componentes del equipo que se hallaban en la playa, vieron que de repente, quizá víctima de vértigos, Pietrangeli cayó entre las rocas y fue arrastrado por la resaca de las olas hacia el mar. Algunos se precipitaron a salvarlo, pero todo resultó inútil y ellos mismos se produjeron heridas contra los escollos. Llamados los bomberos de Gaeta, trataron de recuperar el cuerpo del cineasta, pero sólo lo lograron horas después, apareciendo lleno de heridas. No se ha podido establecer todavía si falleció a consecuencia de las heridas o ahogado en el mar.

La película que estaba rodando Pietrangeli debía terminar ayer

con las escenas filmadas en las costas de Gaeta.

El film lleva por título «Come, quando e con chi» («Cómo, cuándo y con quién»), y sus principales intérpretes son el alemán Hertz Buchholz, la actriz francesa Danielle Gaubert y su compatriota Philippe Leroy.

Antonio Pietrangeli deja mujer y dos hijos.

Era uno de los más famosos directores del cine moderno italiano. Nacido en Roma el 19 de enero de 1919, ingresó en el periodismo cinematográfico hacia 1940, después de haber cursado la carrera de Medicina.

Su debut en la dirección cinematográfica fue en 1943, como ayudante de Luchino Visconti, en el film «Obsesión», del que también fue guionista.

Entre sus obras más conocidas figuran «Juventud perdida» (1948), «Fabiola» (1949), «Europa 51» (1952). Todas ellas en calidad de guionista. Como director, su primera película fue «Il sole negli occhi» («El sol en los ojos»), rodada en 1953.

# MEDALLAS DE LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES

## JUAN GALEA BARJOLA Y JOSE BEULAS RECASENS, PRIMERAS MEDALLAS DE LA SECCION DE PINTURA

MADRID, 12 (Cifra).—Las primeras Medallas de la Sección de Pintura de la Exposición Nacional de Bellas Artes han sido adjudicadas a Juan Galea Barjola, por su obra titulada «Escenas de guerra I» (obra número 76), y José Beulas Recasens, por su obra «Paisajes de Huesca» (número 41).

La de la Sección de Grabado, a José Antonio Eslava Urra, por la obra titulada «Retrato» (número 307).

La de la Sección de Dibujo, a Ignacio Berriobena Elorza, por la obra titulada «Coloquio» (número 343), y la de Arquitectura ha quedado desierta.

Las segundas Medallas de la Sección de Pintura le fueron adjudicadas a Rafael Ubeda Piñero, por la obra titulada «Da feria»; Antonio Bardon Comas, por la obra «Espejo»; y María Victoria de la Fuente Alonso, por la titulada «Pintura I».

Las terceras se les adjudicaron a María Antonia Moutas Meras, por «Mujer dormida»; Manuel Baeza Gómez, por «Marina»; Alberto Coma Estadella, por «Testimonio social»; y Pedro Cámara González, por «Losilla».

Las segundas Medallas de la Sección de Escultura les han sido concedidas a Juan Haro Pérez, por la obra «Abrazo»; y José Esteve Edo, por la «Niña de las trenzas».

Las terceras se les adjudicaron a Fausto Blázquez Sánchez, por

la obra «Bañistas»; Ramón Muriedas Mazorra, por «Mujeres»; y Nassio Bayarri Lluch, por «Gibraltar» (cabeza).

La segunda Medalla de Grabado se le otorgó a Mariano Rubio Martínez, por la obra «Cúpula I».

Las terceras Medallas se les concedieron a José María Sainz Ruiz, por «Vieja grúa»; y a Eduardo Naranjo Martínez, por «Triste homenaje».

La segunda Medalla de Dibujo se le adjudicó a José Hernández Quero, por «Cristina»; y las terceras, a Efrén Pinto Pascual, por «Cabeza de muchacho»; y Fernando de la Puente y Rodríguez de Quijano, por «Plaza de Aranjuez».

La segunda Medalla de Arquitectura se le concedió a Emilio Chinarro Matas, por «Dos casas con patio, casas A y B». Y la tercera, a Fernando Garrido Rodríguez, por «Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos».

El Reglamento de la Exposición dispone que cinco días después de que la propuesta de la adjudicación de estas Medallas haya sido aprobada, el Jurado se volverá a reunir para discernir sobre la procedencia de otorgar la Medalla de Honor, pero como en razón de las fechas la Exposición nacional cerrará sus puertas el próximo día 20, para volverlas a abrir el 1.º de octubre, es posible que hasta los primeros días de este mes no se conozca el fallo de la Medalla de Honor 1968.

# CONVENIO TAURINO HISPANO-MEJICANO

## EL 17 SE CELEBRARA UNA REUNION ENTRE REPRESENTANTES DE LOS DOS PAISES

En el Sindicato Nacional del Espectáculo ha sido recibido un cable de Méjico, en el que se acepta por la Comisión Taurina Mexicana la celebración de una reunión en Madrid para negociar un nuevo convenio taurino entre las dos naciones, informan a la agencia Cifra en fuente oficial.

La fecha prevista para esta reunión es la del día 17 del actual, y se sabe que los delegados mejicanos llegarán a Madrid el próximo martes, día 17.

Se sabe en círculos taurinos de la capital de España que por parte de España existe un decidido deseo de negociar sin trabas y demoras y, a juicio de dichos círculos, se afirma que el deseo de negociación alcanza a lograr la mayor fluidez posible.

# «LOS BRAVOS» ACTUARAN EN LA PLAZA DE LAS VENTAS

Los Bravos actuarán el próximo martes en la plaza de toros de las Ventas, en un programa en que se incluye a Karina, Los Angeles y Los Pop-Tops.

Esta actuación forma parte de una serie de recitales que darán en varias plazas de toros de España, firmados por varias Empresas taurinas.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy, sábado 13, ocho tarde

EXTRAORDINARIA NOVILLADA

6 novillos de «Castillejo» actuando como único espada el famoso novillero

JUAN ANTONIO MACARENO

Público: Hoy, de 10 a 6

Mañana, domingo 14, seis tarde

6 toros de don José Moro Jiménez

ANDRES VAZQUEZ

Gabriel de la Haba «ZURITO» Santiago Castro

«LUGUILLANO» Público: Hoy, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 5

ANDANADA . . . . . 15 ptas.

GRADA . . . . . 25 »

TENDIDO . . . . . 35 »

Sábado 13 julio 1968

Arriba 27



## MEJORA CONSIDERABLE DE LA INDUSTRIA VIZCAINA DURANTE EL MES DE JUNIO

**AUMENTAN LOS PEDIDOS Y DESCIENDEN LOS «STOCKS»**

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, en colaboración con la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria, ha elaborado la encuesta correspondiente al mes de mayo, a través de la cual se deducen la serie de conclusiones siguientes:

### PANORAMICA GENERAL

La situación de la industria vizcaína ha mejorado apreciablemente durante el mes de junio, aunque todavía persisten algunos síntomas de debilidad.

Resulta sintomático que la mayoría se produzca especialmente en los bienes de inversión, que hasta ahora habían sido los que más padecían los efectos de la crisis.

La cartera de pedidos ha mejorado notablemente en los bienes de inversión, aunque todavía no haya llegado a su nivel normal, permaneciendo prácticamente estabilizada en los bienes intermedios y en los de consumo.

El «stock» de productos terminados ha descendido por regla general, constituyendo a este respecto la excepción los bienes intermedios, en donde se han registrado algunos aumentos de relativa consideración.

La tendencia de la producción vuelve a mostrarse claramente favorable, lo que demuestra que las expectativas empresariales siguen mejorando; la única excepción al respecto es la de los bienes de consumo.

Los precios han vuelto a registrar una ligera tendencia hacia la baja, siendo ésta más perceptible en los bienes de inversión, ya que en los intermedios y en los de consumo ha habido algunos sectores con tendencias alcistas.

En consonancia con el mayor ritmo de actividad, ha aumentado el período de trabajo asegurado para la industria vizcaína en general.

Por lo que respecta al sector de la construcción, su situación sigue siendo crítica, aunque haya experimentado una muy leve mejora, en el nivel de contratación y en el volumen de obra ejecutada, que beneficia en mayor medida al sector de viviendas que al de obras públicas y construcciones industriales.

Los precios de la mano de obra y de la unidad producida tienen

tendencia al descenso, permaneciendo estables los del cemento, materiales cerámicos y la tendencia de compra de la maquinaria. dos más diversos... Efectivamente si no en la actualidad, ya que el plástico no requiere cuidados excesivos, si ocurre con los discos más antiguos, de baquelita, en los que cualquier uso deja huellas y que cualquier caída reduce a trozos minúsculos. Incluso en alguna ocasión se recomendó y llevó a la práctica la idea de darles una cuidadosa caricia de polvo de mica. (Que no era, precisamente, para suavizar voces.) Otro peligro, u otra exigencia, para la conservación, es la del fuego. El actual local —que desde hace diez años se tiene como provisional, y espera otro mejor acondicionado, con ficheros más amplios y capaces— por el descuido mínimo de una colilla, podría convertirse en pavesas. Y no digamos el material de los discos.

### COMPLEJO FICHAJE

Don Helenio —la anécdota es de hace tres años, según recuerdo— compró unos metros de libros bien encuadernados que hicieran juego con la madera de su nuevo chalet de Celorio. El fichaje —también es un recuerdo—, fue acogido con las pertinentes críticas cómico-reprobatorias. La anécdota viene al referirnos al complicado fichaje de un disco. De ordinario se le dedica una ficha por cada autor, de letra y música, por cada título de la grabación, intérprete, orquesta, director, materia, solistas... Siempre por duplicado, ya que se hacen las correspondientes a la Discoteca de la Ciudad Condal. No sé si será un record, pero un «long play» de Verdiales había necesitado para un fichaje completo... 46 fichas. Había otros con 8, 21, 27, 18...

### USUARIOS

Antes decía que, en general, no peligrosaba la conversación porque tenían en su favor el poco uso... Claro que tampoco están para reliquia de un tiempo, sino con la intención de ser algo más fructífero. ¿Quién hace uso de los Servicios de la Discoteca Nacional? Un tanto por ciento mayoritario son estudiosos de las lenguas modernas; otro tanto por ciento grande son alumnos del Conservatorio de Música, verdaderos estudiosos o interesados por determinada pieza, autor, acorde o flauta. Y, para completar estadísticas cabría añadir los esporádicos estudiantes cansados de estudiar en la sala. Y poco más. Eso es la Discoteca Nacional. Para otro día queda un capítulo interesante de ella: la del Archivo de la Palabra.

La Discoteca, con un montón de proyectos y unas necesidades visibles de personal y medios económicos que lograran la requerida categoría de nacional, no deja de ser otra base de consideración sobre nuestra altura cultural.

Aunque la ignorancia deberá cargarse con un elevado porcentaje, si no de culpas, sí de disculpas.

José CAVERO J.

## CLUB ESPAÑOL DEL PETROLEO

En virtud de acuerdo tomado por la Comisión Directiva de esta Asociación, de conformidad con lo preceptuado en el párrafo B) del artículo 15 de los Estatutos Sociales, el domicilio del Club Español del Petróleo ha sido establecido en la calle Serrano, 57, piso tercero.

Madrid, 9 de julio de 1968.

### MAS CEMENTO

## LA PRODUCCION DE MAYO SE INCREMENTO EN UN 14 POR 100

MADRID (Pyresa). — En algo más del catorce y medio por ciento ha aumentado la producción española de cemento en el mes de mayo de este año, en relación con el mismo mes del pasado 1967.

En los cinco primeros meses, la

producción ha sido de 5.879.112 toneladas—1.303.078 en mayo—, lo que supone un 12,33 por 100 más que el año pasado.

Durante este mismo período, las ventas de cemento nacional han

alcanzado la cifra de 5.903.781 toneladas, con un aumento del 14 por 100. Las importaciones descendieron en un 71,84 por 100, pasando de 354.854 toneladas en 1967 a 99.961. Esta cantidad es casi exclusivamente de cementos espe-

**Un suspense de espionaje en color y con música... Interpretado (aunque parezca mentira) por Pedro Picapiedra**

**¡Ría, ría, ría... con Pedro Picapiedra convertido en espía**



## EL SUPERAGENTE PICAPIEDRA

PROTAGONISTA (AUNQUE PAREZCA MENTIRA)

**PEDRO PICAPIEDRA**

BASADA EN LA HISTORIA ORIGINAL DE R.S. ALLEN Y HARVEY BULLOCK

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR WILLIAM HANNA Y JOSEPH BARBERA • COLUMBIACOLOR

**¡Vean el mini-helicóptero de molinillo a mano... La pistola tirachinas supersónica... Y el cohete espacial muy especial!**

**¡¡PROXIMO LUNES, ESTRENO!**

**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**



# estos 90 Kms.



## con el directo MADRID·BURGOS Vd. ya los ha recorrido en el momento de subir al tren

El directo Madrid-Burgos, nuevo y decisivo avance en el proceso de modernización de los ferrocarriles españoles, le ofrece: servicios más completos; más facilidad en las conexiones con las líneas internacionales; mejores horarios que permiten el pleno aprovechamiento de su tiempo en las estancias cortas...



### HORARIOS

#### MADRID-BILBAO MADRID-HENDAYA

		TALGO <sup>1</sup>	IBERIA <sup>2</sup> EXPRESO	RAPIDO <sup>3</sup>	TALGO <sup>1</sup>
MADRID-Chamartin	Sale	8,00	11,45	13,15	16,20
Aranda de Duero	Llega	—	14,22	15,51	—
BURGOS	Llega	10,45	15,48	17,14	19,05
Miranda de Ebro	Llega	—	17,15	18,41	20,00
VITORIA	Llega	12,02	18,18	—	20,32
SAN SEBASTIAN	Llega	13,37	20,24	—	22,07
Irún	Llega	13,56	20,51	—	22,26
Hendaya	Llega	14,00	21,00	—	22,30
BILBAO	Llega	—	—	20,45	21,50

(<sup>1</sup>) A partir del 18 de julio. (<sup>2</sup>) A partir del 25 de julio.

### HORARIOS

#### BILBAO-MADRID IRUN-MADRID

		TALGO <sup>1</sup>	R/PIDO <sup>2</sup>	IBERIA <sup>2</sup> EXPRESO	TALGO <sup>1</sup>
BILBAO	Sale	—	11,50	—	16,45
Irún	Sale	8,05	—	9,25	16,05
SAN SEBASTIAN	Sale	8,22	—	9,49	16,22
VITORIA	Llega	9,56	—	11,58	17,56
Miranda de Ebro	Llega	—	13,44	12,51	18,20
BURGOS	Llega	11,15	15,35	14,17	19,23
Aranda de Duero	Llega	—	17,13	15,46	—
MADRID-Chamartin	Llega	14,00	20,00	18,25	22,10

(<sup>1</sup>) A partir del 18 de julio. (<sup>2</sup>) A partir del 25 de julio.



**SAN SEBASTIAN.** (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.) Cuando se supo que uno de los números fuertes, —por no decir verdaderamente importantes— del Festival de este año era ir a Pamplona, todos los invitados, gritaron de entusiasmo: ¡A los «sanfermines»!... Algunos se anticiparon en la compra de los pañuelos rojos, distintivo obligado de esos festejos mundialmente tan famosos. Y uno de los que más contribuyeron a su celebridad fue el escritor norteamericano Ernest Hemingway, que ya en su juventud, en 1925, cuando quería o soñaba ser torero, se sintió atraído por «la fiesta brava». Después, salvo un paréntesis de tiempo, «por causas ajenas a la voluntad de la empresa» —según palabras textuales de Vicente Galbete, archivero municipal de Pamplona— fue uno de los más asiduos concurrentes a los «sanfermines». Autor de varias novelas de tema taurino, «Fiesta» y «Muerte en la tarde», permaneció fiel a ese fervor.

Con muy buen criterio, el Ayuntamiento de Pamplona, como prueba de admiración y gratitud, acordó perpetuar su memoria. Le ha erigido un busto, que se instalará en la calle que lleva su nombre. Asistió al acto inaugural, su viuda, invitada de honor de la ciudad.

Estupenda ocasión para que el Festival de San Sebastián le hubiese dedicado un ciclo en la Sección Cultural. Adaptadas al cine algunas de sus novelas y cuentos, no había quedado satisfecho de ninguna de esas películas. Prefería Hemingway vivir antes sus aventuras, ser su personaje real, y luego relatarlas. No amaba demasiado al cine, aunque reconocía su importancia.

Se han proyectado en España películas basadas, más o menos, en obras suyas, como «Foragidos» y «Las nieves de Kilimanjaro». Pero no las principales, como las de temas y ambientes españoles, «Fiesta» y «Por quién doblan las campanas» —sobre nuestra guerra— y como «El viejo y el mar», exhibida ésta en TVE.

«Por quién doblan las campanas» está dirigida por Sam Wood y con Gary Cooper en el papel de un norteamericano de la Brigada Internacional Abraham Lincoln e Ingrid Bergman, en el de una aldeana castellana; es muy inferior a la novela de un tono testimonial independiente, con el relato de atroz realismo de una matanza de gentes de derechas por los republicanos.

¿No es hora de que los españoles conozcan ya una selección de las muchísimas películas extranjeras que se han hecho so-

«Los sanfermines»

EL FESTIVAL DE  
SAN SEBASTIAN

## ¡A LOS «SANFERMINES»!

Por Luis GOMEZ-MESA

bre nuestra guerra? Desde «El último tren de Madrid», superfolletinesca, con Lionel Atwill —protagonista de «Los crímenes del museo de cera»— a «L'Espoir», de André Malroux, incluida, naturalmente, esa «Por quién doblan las campanas».

\*\*\*

Se celebró en el Club de Tenis la tradicional cena ofrecida por las Delegaciones cinematográficas de Argentina y España. Se entregaron en su transcurso los premios de Uniespaña correspondientes a 1967 y las «Conchas de Plata» concedidas por el Comité Ejecutivo del Festival. Se hizo de la siguiente forma: el subdirector general de Espectáculos, don Francisco Sanabria, entregó el Premio «Pío Baroja» a Marta Verónica Germano, corresponsal en Madrid de «Plateia», de Lisboa. El Alcalde de la ciudad, José Manuel Elósegui, el «Azorin», a Javier Durand, de «Studio», de Lisboa, y publicaciones de París y Méjico. Don Jorge Tussell, el «Juan Ramón Jiménez», a Domingo di Núbila, director de «Gaceta de los espectáculos», de Buenos Aires. Se otorgaron menciones especiales por sus campañas de difusión del cine español a «Celuloide», revista portuguesa;



«Última hora», de La Paz (Bolivia); «Gaceta del cine», de Méjico; «El tiempo», de Santo Domingo, y «Crónica», de Buenos Aires.

Concedidas cuatro «Conchas de Plata», recompensa del Festival a los que fueron sus directores, Antonio de Zulueta y Carlos Fernández Cuenca, a don José María García Escudero —que tan decidida ayuda le prestó en su cargo de director general de Cinematografía y Teatro— y al veterano productor y director Benito Perojo; solamente dos recibieron personalmente la distinción: Zulueta, que reside en San Sebastián, y Perojo, que se desplazó desde Madrid expresamente para asistir a este acto.

\*\*\*

Terminada la fiesta de las Delegaciones cinematográficas de Argentina y España, a los hoteles, para cambiarse de vestimenta con rapidez y habilidad de transformistas y, en seguida, a los autocares. Salida a las cuatro y media de la madrugada, para Pamplona: ¡A los sanfermines!

En un comunicado del Festival se detallaba el programa. Y como unos forasteros más, el grupo de invitados se sumó al bu-

llicio, al estruendo, a la animación inusitada de la ciudad.

Lo que algunos habían visto en cine, en documentales: los famosos sanfermines, y anhelaban conocerlos en su realidad; no quedaron defraudados.

Se «vivió» una jornada de interés y emoción, envuelta en colorido y de vocería. Primero, el encierro, pero contemplado —en medida de prudencia— desde balcones. Después, baño en la piscina del Real Club, con aperitivo. A continuación, almuerzo, ofrecido por el Ayuntamiento y, finalmente, a la plaza de toros, con Antonio Ordóñez —el gran amigo de Ernest Hemingway y hoy de Orson Welles—, Diego Puerta y Francisco Rivera «Paquirri» en el cartel. Pero esto es de la incumbencia de Juan de León.

De regreso a San Sebastián, nadie decía que estaba cansado. No era necesario, lo revelaban sus caras. Pero habían sido intérpretes de una película real, interesante y emotiva, de recio y auténtico tipismo.

Son tantos los premios —excesivos— que se dan este año en el Festival, que sería justo crear uno para el organizador de esa película realista, con participación del propio público, que pudiera titularse exactamente: «¡A los sanfermines!». Ninguno más merecido.

**¡PROXIMO LUNES, ESCALOFRIANTE ESTRENO!**  
UN RELATO FANTASTICO QUE PARECE ESTREMECEDORAMENTE REAL. ¿PUEDE SER ASI DE HORRIPILANTE EL FIN DEL MUNDO?



KOJIRO  
HONGO  
KIKO  
ENAMI  
ICHIRO  
SUGAI

DIRECTOR  
SHIGEO TANAKA

TECHNICOLOR • SUPERTechnIRAMA

70  
m/m

## RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, SEGUNDO PREMIO EN MONTECARLO

EL GALARDON LE FUE OTORGADO EN EL CONCURSO «JEAN ANTOINE TRIUMPH VARIETE»

La categoría de los programas que se presentan, el festivo escenario de la ciudad que los patrocina, Montecarlo, y la época de su realización, cara al estío, vienen haciendo del «Jean Antoine Triumph Varieté» uno de los más sugestivos concursos de radio, que cuenta siempre con la asistencia de los países más avanzados en las técnicas de comunicación de masas.

Dieciséis naciones han participado este año en la competición, alineando, desde Francia, Italia, Bélgica, Alemania y Suecia, hasta Canadá y Senegal, así como a las del mundo socialista que, con Rumania, Hungría, Polonia y Yugoslavia, a través de la cabeza, han traído al certamen su peculiar entendimiento de un vehículo expresivo, tan multitudinario como vigente.

España ha conseguido esta vez el segundo puesto, a sólo un punto de diferencia del ganador, Irlanda, y tras empates sucesivos con el programa que obtuvo el galardón. Escrito por Leocadio Machado y realizado por Ildefonso Roel, el guión que nuestra emisora nacional dio a conocer se basaba en unos imaginarios orígenes del flamenco, donde la

fantasía y la fuerza creadora era el documento de la huida argumental, dando una versión pura del canto y el baile hispano. La resonancia de tal empeño se ha traducido en peticiones urgentes para la radiación próxima de este programa en casi todas las emisoras de Europa.

En la gala final, donde la voz de Nuria Feliú apoyó bellamente la presencia de España en Montecarlo, nuestra Patria estuvo una vez más, entre los triunfadores.

### Programas educativos de Radio Nacional

El próximo lunes día 15, a las ocho menos cuarto de la mañana, y a través de la cadena cultural de RNE, comenzará a emitirse un curso de introducción al alemán.

Asimismo, y a las ocho y cinco minutos, se dará otro curso destinado a las personas que tengan un vivo conocimiento del idioma.

LE  
JAN  
HOY  
PERPI  
especial  
varro.)—  
cer una  
fici que  
material  
es obliga  
juiciamen  
exhaustiv  
estos son  
a la con  
te nosta  
hoy, tras  
etapa, tra  
Tosssas y  
go y cal  
ñías, ap  
no ha h  
que sigue  
fuerte ca  
de la car  
Janssen e  
ca de la  
sido un  
le añaden  
tereológic  
ción com  
EN EL P  
Uno se  
explicar  
Tour nos  
sorpresa—  
se dieran  
sala de P  
un immed  
palacio de  
en la ci  
porque la  
nei Lage,  
go así co  
sólo e  
la organiza  
su tingla  
Yo pref  
distrito m  
escribiend  
medio pur  
ción, sobr  
dera que  
espalda  
nas de m  
tremecer  
al contem  
reciedumb  
cas medic  
informado  
tidaras p  
incluso pa  
sado su  
cia de su  
ET.  
Pero un  
el Tour y  
ha de hac  
doles que  
no han at  
nadas pre  
gico, porq  
nuevas fi  
la madre  
de relieve  
gica, y el  
bía hecho  
timos días  
no ha hab  
gar sobre  
sabilidad  
lo que la  
Sábado



# LENTO Y POCO EMOTIVO, EL TOUR SIGUE SU MARCHA

## JANSSEN GANO LA ETAPA DE AYER EN UN SPRINT MASIVO

### HOY, SEGUNDA JORNADA DE DESCANSO PARA LOS CORREDORES EN PERPIGNAN

PERPIGNAN, 12. (Del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro).—Hay días en los que hacer una crónica es algo más difícil que en otros en los que hay material para elegir, en los que es obligado el resumen y el enjuiciamiento antes que el relato exhaustivo de los hechos, porque éstos son tantos que conducirían a la confusión. El cronista siente nostalgia de esos días, porque hoy, tras los 231 kilómetros de la etapa, tras los dos puertos, el de Tossas y el de Ares; tras el largo y cálido paso por tierras españolas, apenas se puede decir que no ha habido espíritu de lucha, que sigue sin aparecer el hombre fuerte capaz de romper el ritmo de la carrera, y que ha ganado Janssen en un demarrage tan cerca de la meta, que más bien ha sido un «sprint» largo. Si a eso le añaden ustedes el parte meteorológico, ya tienen la información completa.

#### EN EL PALACIO DE LOS REYES DE MALLORCA

Uno se siente más inclinado a explicar que la organización del Tour nos ha deparado la regia sorpresa—me creo que sin que se dieran cuenta—de albergar la sala de Prensa, por esta vez, en un inmediato salón del antiguo palacio de los Reyes de Mallorca, en la ciudadela de Perpignan, porque la llegada ha sido en Canet Lage, pero es a Perpignan algo así como playa América a Vigo, sólo que sin tranvía. Y toda la organización ha montado aquí su tinglado.

Yo prefiero decirles —al menos disfruto más con ello— que estoy escribiendo frente a dos arcos de medio punto de soberbia perfección, sobre un entarimado de madera que no tiene precio, y de espaldas a una hilera de columnas de mármol, que se deben estremecer, heridas en su orgullo, al contemplar, en vez de la seria reciedumbre de aquellos monarcas medievales, a la pléyade de informadores, con desusadas vestiduras para aquellos tiempos, e incluso para éstos, que pasan por su lado sin fijarse en la elegancia de su severidad.

#### ETAPA SIN LUCHA

Pero uno ha venido a contar el Tour y, mal que hoy le pese, ha de hacerlo. Aunque sea diciéndoles que esta vez los españoles no han atacado como en las jornadas precedentes, lo que era lógico, porque el mito de tanteo con nuevas fuerzas al contacto con la madre tierra no se ha puesto de relieve desde la época mitológica, y el equipo de Langarica había hecho el gasto en los dos últimos días. Hay que añadir que no ha habido nadie capaz de cargar sobre sus espaldas la responsabilidad de dirigir la carrera, por lo que la jornada ha sido tan

tranquila como aburrida, con los puertos en grupo y entrada de 68 de los 71 corredores supervivientes en la meta al mismo tiempo.

Hubo, eso sí, un esfuercillo de Aurelio dos kilómetros antes de la cima de Tossas para sacar diez segundos a Bitossi, que a su vez precedía a Raymond, Van den Berghe, San Miguel y el pelotón.

#### UN BELGA EN LA MONTAÑA

La presencia del líder en los primeros puestos de una subida se repitió en Ares, última tierra española del día, donde se disputaron los puntos al «sprint», con ventaja para Bitossi sobre Pingeon, y a cinco segundos Jiménez y González —que reafirma así su condición de mejor escalador del Tour—, que precedían en la misma distancia a Dumont, Van den Berghe, Colombo, San Miguel. Un belga puntuando en la montaña tras los Pirineos y cuando lleva el «maillot» amarillo...

Es la demostración más clara de que no hay quien tire, quien ataque, si no lo hacen los españoles en la montaña.

Y como los españoles no tenían esta vez nada que defender, mas que su clasificación montañera y por equipos, así salió todo.

Porque en la bajada de Ares hubo reagrupamiento general y una fuga de Wolfshohl; más bien «fugita», que le supuso una ventaja máxima de 50 segundos. Pero luego se le llamó al orden, y sus intentos de última hora, como los de Puschel, o Gómez Moral, o San Miguel, quedaron en

nada. Janssen supo salir a tiempo y se quitó la espina de tantas victorias vistas de cerca sin poder llegar a ellas. Y el Tour sigue. Lento, triston y poco emotivo, sigue dejando atrás etapas como la de hoy, que no se lamenta en absoluto, y palacios como el de los Reyes de Mallorca, de Perpignan, que son algo serio.

#### MAÑANA, SIN ETAPA

A falta de etapa de mañana, diremos que la próxima, la decimoquinta, se disputará entre Font-Romeu y Aibi. Para ello se rompe la continuidad de la carrera, y desde Perpignan habrá que retroceder a la célebre estación invernal en un recorrido neutralizado.

La etapa es de casi continuo descenso, con 240 kilómetros, y apenas un par de repechos que se han considerado como ascensos de cuarta categoría. Cuando los de primera no han conseguido casi nada, sería absurdo suponer que se va a solucionar algo con dos puertecillos de cuarta, de apenas dos o tres kilómetros de longitud cada uno de ellos. La cota de la capilla está situada a 60 kilómetros de la salida, y la de Esquezel, a 71.

La llegada se ha previsto para las cinco de la tarde, pero si si guen las mismas peiccas que se han demostrado hoy, puede que tengamos que acusar el mismo retraso, que hoy ha redondeado la media hora.

Digamos, para terminar, que en Mirepoi, a 115 kilómetros de carrera, se celebrará un breve acto en recuerdo de Tom Simpson.

## «A ESTAS ALTURAS, TODAVIA HAY QUINCE O VEINTE HOMBRES QUE PUEDEN GANAR», AFIRMA DE BRUYNE

PERPIGNAN, 12. (Del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro).—Mientras esperábamos la llegada de los corredores, conocedores ya de que el pelotón no se había roto en los últimos kilómetros, entramos en conversación con Fred de Bruyne, un antiguo corredor belga al que los aficionados recordarán porque participó en alguna Vuelta a España y que hoy sigue el Tour como informador de una revista de su país.

De Bruyne, que tiene un acusado parecido físico con Kirk Douglas y al que le entusiasma la velocidad, por lo que igual se le ve pilotando una moto de algún fotógrafo de su país como un coche semideportivo alemán o uno de los varios que se ha traído la televisión belga, tiene una simpatía natural que le hace ser querido por todos; pero el ciclismo es su vida y apenas habla de otra cosa. Y De Bruyne nos ha dicho esta tarde en una curiosa mezcla de francés e italiano:

—Este Tour es un Tour diferente a todos los que yo he conocido.

—¿Por qué?

—Porque a estas alturas hay quince o veinte hombres que pueden ganarlo.

—¿No hay un favorito definido?

—No.

—Poulidor...

—Poulidor tampoco. Cuando ha tenido equipo, no ha tenido fuerzas, y el día que se encontró fuerte estaba solo.

—Pero no se ha gastado mucho y está bien colocado.

—Otros están mejor colocados que él habiéndose gastado menos. Y de los que han atacado estos días atrás, como los españoles González y San Miguel, no están lejos y han demostrado ser más fuertes y más arriesgados, sin acusar sus esfuerzos, porque nadie rompe el ritmo.

—¿Van den Berghe?

—Van den Berghe es una sorpresa incluso para nosotros. Es un buen corredor, desde luego; pero Van den Berghe hay a montañas en mi país. Lo que ocurre es que atraviesa un momento físico magnífico y que el maillot amarillo le ha dado una moral de triunfador.

—Un Bahamontes...

—Un Bahamontes —y De Bruyne hace un expresivo gesto de admiración—. Con este equipo español, tan potente y tan homogéneo, Bahamontes habría destruido ya a todos sus enemigos.

Si lo dice De Bruyne...

#### DECIMOCUARTA ETAPA

Clasificación oficial de la decimocuarta etapa, Seo de Urgel-Perpignan-Canet Plage: 238,500 kilómetros:

1. Janssen (Holanda), 7-28-43 (con bonificación, 7-28-23).
2. Godefroot (Bélgica B), 2-28-45 (con bonificación, 7-28-35).
3. Van Ryckeghem (Bélgica A), 7-28-45 (con bonificación, 7-28-40).
4. Leman (Bélgica B).
5. Van Den Berghe (Bélgica B).
6. Wright (Inglaterra).
7. Bolley (Francia B).
8. Hoban (Inglaterra).
9. Huysmans (Bélgica A).
10. Dumont (Francia C).
34. López Carril (España).
37. San Miguel (España).
38. Echevarría (España).
42. González (España).
43. Gómez Moral (España).
51. Elorza (España).
55. Gandarias (España).
65. Jiménez (España). Todos, en el mismo tiempo que el tercer clasificado.

#### PREMIO DE LA MONTAÑA EN LA ETAPA

En la decimocuarta etapa figuraban los puertos de Tosas, de tercera categoría, y de Ares, de segunda, ambos puntuables para el Premio de la Montaña. El orden de paso por las cimas de dichos puertos ha sido éste:

Puerto de Tosas (tercera categoría):

1. González (España), 5 puntos.
  2. Bitossi (Italia), a 20 segundos, 4 puntos.
  3. Ramond (Francia A), mismo tiempo, 3 puntos.
  4. Van Den Berghe (Bélgica B), 2 puntos.
  5. San Miguel (España), 1 punto.
- Collado de Ares (segunda categoría):

1. Bitossi (Italia), 10 puntos.
2. Pingeon (Francia A), 8 puntos.
3. Jiménez (España), a 5 segundos, 6 puntos.

4. González (España), mismo tiempo, 4 puntos.
5. Dumont (Francia C), mismo tiempo, 3 puntos.
6. Van Den Berghe (Bélgica B), a 20 segundos, 2 puntos.
7. Colombo (Italia), mismo tiempo, 1 punto.

#### POR EQUIPOS EN LA ETAPA

Clasificación por equipos en la decimocuarta etapa, Seo de Urgel-Perpignan-Canet Plage:

1. Holanda (Janssen - Dolman - Den Hartog), 22-26-13.
2. Bélgica B (Godefroot-Leman - Van Den Berghe), 22-26-15.
3. Inglaterra (Wright - Hoban - Clarey), 22-26-15.
4. Bélgica A (Van Ryckeghem - Huysmans - Pintens), 22-26-15.
5. Francia B (Bolley - Leblanc - Bellone), 22-26-15.
6. Francia C (Dumont-Desvages - Izier), 22-26-15.
7. Francia A (Pingeon - Guyot - Stablinski), 22-26-15.
8. Alemania (Glemser-Wolfshohl - Puschel), 22-26-15.
9. Italia (Bitossi - Vicentini - Passuello), 22-26-15.
10. España (López Carril - San Miguel - Echevarría), 22-26-15.

#### GENERAL INDIVIDUAL

Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de ayer:

1. Van Den Berghe (Bélgica B), 80-02-34.
2. Schiavon (Italia), a 1-34.
3. Passuello (Italia), a 3-26.
4. Ex aequo: Pintens (Bélgica A), Poulidor (Francia A), a 4-13.
6. San Miguel (España), a 4-21.
7. Bracke (Bélgica B), a 4-36.
8. Wolfshohl (Alemania), a 4-46.
9. González (España), a 4-56.
10. López Carril (España), a 5-09.
12. Gandarias (España), a 4-49.
16. Bellone (Francia A), a 6-31.
17. Gómez Moral (España), a 6-39.
26. Jiménez (España), a 7-56.
35. Echevarría (España), a 22-59.
45. Elorza (España), a 29-18.

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

Clasificación general del Premio de la Montaña, después de la decimocuarta etapa.

1. González (España), 45 puntos.
2. Bitossi (Italia), 41.
3. Jiménez (España), 32.
4. Poulidor (Francia A), 29.
5. Gandarias (España), 28.
6. Ex aequo: San Miguel (España), Pingeon (Francia A), 20.
10. López Carril (España), 9.

#### GENERAL POR PUNTOS

Clasificación general por puntos de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de ayer:

1. Godefroot, 169 puntos.
2. Bitossi, 150.
3. Van Ryckeghem, 142.
4. Van Den Berghe, 136.
5. Janssen, 134.

#### GENERAL POR EQUIPOS

La clasificación general por equipos después de la decimocuarta etapa, es como sigue:

1. España, 242-46-00.
2. Bélgica B, 242-46-52.
3. Bélgica A, 242-47-44.
4. Italia, 242-48-42.
5. Francia B, 242-54-58.
6. Francia A, 242-56-21.
7. Alemania, 243-17-21.
8. Francia C, 243-30-01.
9. Holanda, 243-41-56.
10. Inglaterra, 244-05-46.



# EL BOXEADOR ESPAÑOL, LEGRA, YA ESTA EN LONDRES

## El día 24 se enfrentará al galés Winstone, por el título mundial de los plumas

**MIGUEL, ENTRENADOR DEL ATLETICO**  
LA DIRECTIVA LE HA RATIFICADO EN SU CARGO



En la reunión celebrada ayer por la Junta directiva del Atlético de Madrid, se acordó ratificar a Miguel como entrenador del equipo de profesionales y a José Villalonga como director técnico de todos los equipos de fútbol del Club. Ambos nombramientos por tiempo indefinido.

LONDRES, 12. (Alfil).—El boxeador español José Legra ha llegado ayer a Londres, en vuelo procedente de Madrid, para entrenarse en Inglaterra durante los días que restan para el combate más importante de su vida profesional: el campeonato del mundo de los pesos pluma, que disputará al galés Howard Winstone el próximo día 24, en Portchcawl.

Legra ha hecho unas declaraciones en el aeropuerto, a través de un intérprete, en las que ha dicho que considera este combate como la ilusión de su vida profesional y espera tener suerte en Portchcawl, pues se encuentra muy en forma y concienzudamente preparado.

A la pregunta de un periodista inglés sobre su opinión sobre Winstone, Legra respondió que conoce bien su estilo, puesto que ya se enfrentaron una vez, en 1965, ganando Winstone por un escaso margen de puntos, decisión con la que Legra no estuvo conforme. Además, le vio ganar el campeonato del mundo que ahora ostenta, a principios de este año, en el Royal Albert Hall, de Londres, frente al japonés Mitsunouri Seki.

«Espero parar la carrera triunfal de Winstone y llevar a España un título mundial, para eso me he entrenado duramente y tengo toda mi ilusión puesta en ello».

José Legra, que contestó con amabilidad y simpatía a todas las preguntas, dijo que desde hace cinco años, que vive en Madrid, no ha visto a sus seis hermanos

y una hermana que están en Cuba, a los que manda dinero regularmente. Le gustan todos los deportes, especialmente los atléticos, y sus entrenamientos los efectúa indistintamente al aire libre y en el gimnasio.

Preguntado sobre si tendrá problemas con el peso, el boxeador español dijo que no, puesto que es un pluma nato, y ahora mismo está alrededor de dos libras por debajo del límite.

La Prensa inglesa se hizo eco del último combate celebrado por Legra en España, donde venció por un rotundo y rápido K. O., señalando que junto a su extraordinaria esgrima, ha ganado potencia en sus golpes.

### BENVENUTTI, FRACTURA EN LA BASE DEL METACARPIO

ROMA, 12. (Alfil).—El púgil italiano Nino Benvenuti, campeón del mundo de los pesos medios, no podrá enfrentarse al norteamericano Hart Hernández, como se tenía previsto para el próximo día 29 en Toronto. Nino tiene «ligera fractura en la base del metacarpio», y el campeón tendrá que tener inmovilizada la mano izquierda durante más de veinte días.

### ELLIS - FRAZIER, POR EL TITULO MUNDIAL DE LOS PESADOS

HOUSTON (Estados Unidos), 12. (Alfil).—Jimmy Ellis y Joe Frazier se enfrentarán el día 15 de enero próximo en el «astrodromo» de Houston, en combate que dilucidará a quién pertenece el título mundial de boxeo de los pesos pesados, según ha anunciado el promotor Fred Hofheinz.

Jimmy Ellis es reconocido como campeón mundial por la WBA, mientras que Frazier es el campeón para varios Estados norteamericanos. El combate entre ambos decidirá quién es el sucesor de Cassius Clay, desposeído de su título por ser condenado por un Tribunal al negarse a prestar servicio militar.

## SESION PLENARIA DEL COMITE OLIMPICO ESPAÑOL, EL DIA 23

### LA COMISION EJECUTIVA ANALIZO AYER LA PREPARACION PARA LA OLIMPIADA

Se ha reunido la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Español, que examinó, entre otros, los siguientes asuntos:

Se analizó la preparación que están llevando a cabo las distintas Federaciones Nacionales con vistas a su posible participación en los próximos Juegos Olímpicos.

La Comisión fue informada de las medidas que se están adoptando para la organización del paso de la antorcha olímpica por territorio español, así como de los solemnes actos que se celebrarán con tal motivo.

Se acordó convocar sesión plenaria del Comité Olímpico Español para el próximo día 23 del presente mes, a las doce horas, en el Instituto Nacional de Educación Física.

## DOCUMENTAL

### ALPINISMO

Un alpinista alemán, Edmund Coltin, de treinta y ocho años de edad, falleció a consecuencia de los golpes que se produjo en una caída desde una altura de veinte metros. El accidente se produjo ayer, pero ha sido esta madrugada cuando una caravana de socorro italiana encontró el cadáver del infortunado deportista. El cadáver del alpinista ha sido trasladado a Courmayeur.

### CICLISMO

Jacques Anquetil ha sido suspendido por espacio de un mes, del 13 de julio al 12 de agosto, por no haberse presentado al control anti-doping a la llegada del gran premio internacional de Castro-Caro Terme el pasado día 23 de junio, según se anuncia hoy en un comunicado facilitado por la Comisión de disciplina de la Unión Italiana de Ciclismo Profesional. La Comisión, por otra parte, decidió excluir a Anquetil de la clasificación de dicha prueba.

### MOTOCICLISMO

El Moto-Club de Mataró «Amics del Bosc» tiene proyectada la ascensión, en moto, al pico Aneto, de tres mil cuarenta metros de al-

titud —el pico más alto de nuestro Pirineo— para los primeros días del próximo mes de agosto. La empresa deportiva presupone un sorteo de innumerables dificultades, entre las que destaca el paso por alturas dominadas por la nieve durante todo el año.

### PATINAJE

Peggy Fleming, campeona olímpica de patinaje de Grenoble, efectuará una gira mundial a finales de año dentro del cuadro artístico de una revista de espectáculos sobre hielo. Los empresarios de la campeona norteamericana, que también suscribieron un contrato en exclusiva con la cadena de televisión NBC, han precisado que Peggy presentará su propio «show» «The Peggy Fleming show».

### REMO

Lucerna será este fin de semana escenario de las regatas de remo más importantes que se hayan celebrado desde hace mucho tiempo, en las que participarán cerca de 150 embarcaciones de 11 naciones. La competición servirá para comprobar el estado en que se encuentran las tripulaciones con vistas a los Juegos Olímpicos de Méjico. Las regatas se celebrarán en el lago Rotsee, de Lucerna.

## EL MIERCOLES SE INAUGURA EL CURSILLO ESCOLAR MUNICIPAL DE NATACION

### SE ESPERA QUE MAS DE QUINCE MIL NIÑOS MADRILEÑOS ASISTAN A LAS CLASES

El próximo miércoles, el Ayuntamiento de Madrid, a través de la Dirección de Instalaciones Deportivas, de la Delegación Municipal de Educación, iniciará oficialmente, un año más, los Cursillos de Educación Física y Natación Escolar.

Este año —dieciséis años ya que el Ayuntamiento madrileño con sus piscinas municipales y con la colaboración de otras entidades, que se unen a esta magnífica y encomiable labor—, se propone, como en anteriores ocasiones, que las vacaciones veraniegas de la población escolar madrileña transcurran, parte de su tiempo, en las instalaciones deportivas, con el fin de conseguir que la natación sea dominada por los pequeños colegiales.

Como en anteriores ocasiones, no sólo aprenderán a nadar los escolares; el salvamento y socorrismo, la educación física y otras especialidades, como el «ballet» acuático, waterpolo, saltos de trampolín, gimnasia de aparatos y judo, serán complementos importantes para llevar a cabo felizmente, al finalizar los cursillos en el próximo mes de septiembre, la meta prefijada: aprender a nadar, aprender a salvar y una formación física adecuada para que la afición al deporte arraigue en la juventud escolar madrileña.

Esta XVI edición de los Cursillos Municipales de Natación Es-

colar se desarrollarán, a partir de horas tempranas, en las piscinas municipales de la Casa de Campo, Vallecas y Colonia «Moscardón»; piscina del Parque Deportivo «Eva Duarte»; piscina de la Empresa Municipal de Transportes, piscina del Gimnasio «General Moscardón», así como las piscinas de los Grupos Escolares «Huarte San Juan», «Concepción Arenal», Colegio «Pinosierra», «Virgen de la Torre» (Vicalvaro) y Padres Marianistas, de Carabanchel. Todas estas instalaciones funcionarán en una primera fase, ya que, una vez inauguradas oficialmente las nuevas instalaciones deportivas municipales, y por deseo expreso del Alcalde de Madrid, se procederá a la organización del Cursillo en las mismas para dar cabida, a ser posible, a la totalidad de las solicitudes presentadas.

Hasta la fecha se efectuaron cerca de 15.000 reconocimientos médicos y se entregaron 40.000 solicitudes, esperando que más de 15.000 escolares madrileños terminen satisfactoriamente sus pruebas de aptitud.

Como dato informativo hemos de consignar que desde 1953, en que comenzaron estos cursillos, organizados por el Ayuntamiento de Madrid, y hasta el pasado año, acudieron 80.076 escolares, y que la edición del pasado año fue la más numerosa de todas las celebradas, ya que acudieron 8.893 niños y 6.832 niñas.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, garantizadas.

mas, primeras, segundas. 2244627.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas colchones gomespuma, descansos perfectos. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

### VENTAS

FABRICAS ofrecen: Tresillos piel, 18.000; chéster piel, 16.000; tumbona inglesa, 6.250. Representante: Espín. Guzmán Bueno, 52. 2.º izqda.

### PATENTES

Ofrécese licencia explotación patentes: 260.757. Perfeccionamientos

indicadores esfuerzos descubrir dilatación localizada funda elemento combustible reactor nuclear.

280.544: Perfeccionamientos fundas guardapolvos caucho flexibles.

289.904: Perfeccionamientos frenos disco.

299.439: Perfeccionamientos frenos disco.

300.659: Sistema frenado vehiculos.

303.265: Perfeccionamientos cilindros principales sistemas hidráulicos frenado.

302.029: Dispositivo disparo mecanismos cierre varias partes armas fuego automáticas.

251.495: Perfeccionamientos dispositivos eléctricos dividir energía impulsos eléctricos transitorios.

280.086: Perfeccionamientos interruptores eléctricos.

229.762: Perfeccionamientos dispositivos sincronizar corriente salido dos generadores tacómetros.

243.087: Procedimiento aparato fabricación material tejido cauchutado.

291.668: Perfeccionamientos

máquinas soldar láminas material sintético.  
292.536: Procedimiento fabricación láminas no tejidas fibras sintéticas.  
281.165: Procedimiento tención papel material tejido fibras sintéticas.  
289.025: Procedimiento tención electrodos soldadura bajo contenido drógeno. CLARKE DET & CO, 2503305. Avda Generalísimo, 56. DRID.

### VENTAS

EN Playa Lissa-Santa la: Vendo interesantes apartamentos con dos dormitorios dobles, otro individual, más servicios, comedor, terrazas. 320.000 pesetas, muchas facilidades. Para ver durante los días 15 al 20 julio, calle Cartagena, 10. Oficio Dama Elche, casa B, primero izquierda. Señor Guisasaola.



# HOY Y MAÑANA, LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE ATLETISMO

EN EL ESTADIO VALLEHERMOSO, CON PARTICIPACION MASCULINA Y FEMENINA

Entre hoy y mañana se van a disputar en nuestra capital los Campeonatos de España de Atletismo, con las pistas del Estadio Vallehermoso como escenario ideal para esta confrontación. Asisten los mejores atletas españoles, todos ellos espolcados por el noble afán de alcanzar las marcas mínimas que la Federación Española ha puesto como barrera para los Juegos Olímpicos de México. Hasta el momento, sólo hay tres seguros: Garriga, Solá y Esteban. Pero creemos que, por lo menos, son otros seis o siete más los que tienen posibilidades de hacer el viaje, y nada nos extrañaría que de estos Campeonatos salieran ya confirmados en su condición de olímpicos. Las pruebas, por tanto, ofrecen un enorme interés, y los títulos de campeones van a resultar muy reñidos. Si el tiempo acompaña—que es lo más seguro—y las lesiones respetan a los participantes, veremos un Torneo de extraordinaria calidad, con fuerte lucha en todas y cada una de las pruebas, pues todas ellas cuentan con tres o cuatro aspirantes al triunfo.

Por otro lado, la Federación Española ha creado una nueva distinción deportiva, denominada «Insignia de recordman», como reconocimiento a cuantos consigan inscribir su nombre en el palmarés absoluto. La primera de estas insignias ha sido concedida al ex campeón y ex plusmarquista Tomás Barris, que hasta hace muy pocos días todavía figuraba en la tabla de records. Precisamente esa primera insignia concedida a Barris le será impuesta en este Campeonato que hoy comienza. Y para que tenga mayor interés emotivo, se le entregará momentos antes de la celebración de la prueba de 1.500 metros—el record de esta prueba se lo ha superado Esteban hace una semana—, para que después el propio Tomás Barris dé la salida a los participantes en esa carrera, entre los cuales parte como favorito el nuevo plusmarquista.

En fin, sólo resta decir que el programa del Campeonato es el olímpico, y que habrá doble sesión, de mañana y tarde, con entrada completamente gratuita en las sesiones matutinas. Y, por último,

como orientación para el lector, publicar la tabla de plusmarcas. Varios de esos records pasarán, entre hoy y mañana, a la Historia.

## JUEGOS OLIMPICOS

### LOS ATLETAS NEGROS NO HAN DECIDIDO AUN SI HABRA O NO BOICOT

#### LA POSTURA DEFINITIVA LA ADOPTARAN EN LA PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE

NUEVA YORK, 12. (AIFIL).—Tres opiniones existen actualmente entre los atletas negros que participarán en los próximos Juegos Olímpicos de México: unos, los más extremistas, piden el boicot; otros, a los que se podría llamar «moderados», mantienen una actitud hostil, pero sin llegar a proclamar el boicot a la Olimpiada, y, por

## TENIS

### HOY, LAS SEMIFINALES DEL II TROFEO MANUEL ALONSO

ESTA RESERVADO A MENORES DE QUINCE AÑOS Y SE DISPUTA EN LAS PISTAS DEL REAL MADRID

En la Ciudad Deportiva del Real Madrid han continuado celebrándose las eliminatorias del II Tro-

feo Manuel Alonso, de tenis (fase Regional Centro), competición nacional infantil para menores de quince años.

Ayer se han jugado los cuartos de final, con los siguientes resultados:

Lazcano (Apóstol Santiago, Madrid) vence a Pascual (Hípica, Valladolid), por 6-2 y 6-2.

Dominguez (Stadium Casablanca, Zaragoza) vence a Gavasa (Hípica, Zaragoza), por 6-1 y 6-2.

C. Garrido (Real Madrid) vence a Olmedo (Real Madrid), por 6-4 y 8-6.

Blanco (Zaragoza) vence a Sánchez (Madrid), por 6-4 y 8-6.

Quedan, pues, clasificados para las semifinales, que se jugarán hoy, a las diez y a las once de la mañana, dos jugadores de Madrid, Lazcano y C. Garrido, y dos de Zaragoza, Domínguez y Blanco.

La final tendrá lugar mañana, a las doce de la mañana, también en las pistas del Real Madrid, y será precedida, a las diez y media, de la final de consolación.

#### ARILLA, ELIMINADO EN EL TORNEO DE BAASTAD

BAASTAD (Suecia), 12. (AIFIL).—Resultados registrados en los Campeonatos Internacionales de Tenis de Suecia:

Individual, masculino (cuartos de final):

Ion Tiriac (Rumania) vence a José Luis Arilla (España), por 6-4, 6-4 y 6-1.

Segunda ronda:

Arthur Ashe (Estados Unidos), a Sergey Lichachev (Rusia), por 6-2, 11-9 y 6-4.

Individual, femenino (segunda ronda):

Monique Salfati (Francia), gana a Ann Bostroem (Suecia), por 6-2 y 6-4.

Olga Morosova (Rusia), a Ingrid Loe Ahl (Suecia), por 8-6 y 6-3.

#### EL TORNEO DE INDIANAPOLIS

INDIANAPOLIS (Indiana), 12. (AIFIL).—El tenista norteamericano Cliff Richey venció al mejicano Joaquín Loyo Mayo por 6-4, en partido de semifinales correspondiente al Torneo de Tenis de Indianápolis.

Patricio Cornejo (Chile), venció al norteamericano Dick Leach, por 8-6 y 6-2.

Cuartos de final femeninos: Peggy Michel venció a Tora Fretz por 6-4 y 6-4.

Ann Grubb venció a Tina Lyman, por 7-5, 4-6 y 6-3.

## PALMARES ESPAÑOL

### HOMBRES

Prueba	Marca	Atleta	Federación	Lugar	Fecha
100 m.	10.4	Rogelio Rivas	Pontevedra	Madrid	25.4.64
	10.4	J.L. Sánchez Paraiso	Salamanca	Zamora	2.10.65
				Valladolid	7.5.66
				Zamora	5.6.66
				Coruña	8.7.67
				Zamora	22.6.68
200 m.	21.2	M.M. Iraundegui	Guipuzcoa	Viareggio	20.8.67
400 m.	46.7	Ramón Magariños	Pontevedra	Madrid	8.6.68
800 m.	47.4	Alberto Esteban	Zaragoza	Budapest	4.9.66
1.500 m.	3:41.3	Alberto Esteban	Zaragoza	Estocolmo	2.7.68
5.000 m.	13:42.0	J. Alvarez Salgado	Pontevedra	Estocolmo	5.7.67
10.000 m.	28:59.0	Fernando Aguilar	Guipuzcoa	Rennes	17.6.64
110 m. vallas	14.5	E. F. Campa	Madrid	Lisboa	30.7.61
	14.5	Rafael Cano	Madrid	Tolosa	3.8.67
400 m. vallas	51.3	M. C. Gayoso	Pontevedra	Berna	25.9.66
3.000 m. obst.	8:38.4	J. Alvarez Salgado	Pontevedra	La Coruña	3.7.66
Rel. 4x100 m.	40.8	(Equipo nacional: Rodríguez, Riezu, Sánchez Paraiso, Magariños)		Bruselas	20.8.66
	40.8	(Equipo nacional: Jones, Carda, Sánchez Paraiso, Magariños)		Atenas	24.6.67
Rel. 4x400 m.	3:10.1	(Equipo nacional: Arteaga, Magariños, Bondia, Gayoso)		Berna	25.9.66
Altura	2:10	Luis M <sup>a</sup> . Garriga	Zaragoza	Madrid	8.6.68
Longitud	7:77	Luis F. Areta	Guipuzcoa	Helsinki	4.7.63
Triple Salto	16:36	Luis F. Areta	Guipuzcoa	Estocolmo	2.7.68
Pertiga	5:10	Ignacio Sola	Vizcaya	Estocolmo	23.6.68
Peso	17:37	A. Díaz Gandara	Santander	Copenhague	10.9.66
Disco	52:12	J. P. Banzo	Zaragoza	Zaragoza	19.3.67
Jabalina	73:92	Fernando Tallon	Lugo	Madrid	8.6.68
Martillo	63:74	José L. Martínez	Lugo	Madrid	30.5.68
Decathlon	7.461p	Rafael Cano	Madrid	Copenhague	15/16.6.68
Marathon 2h.	17:32.0	Carlos Pérez	Pontevedra	Fukuoka	27.11.66

### MUJERES

100 m.	12.1	M <sup>a</sup> . L. Orobia	Zaragoza	La Coruña	8.7.67
200 m.	24.8	M <sup>a</sup> . L. Orobia	Zaragoza	Zaragoza	29.6.68
400 m.	57.9	Josefina Salgado	Orense	Madrid	8.6.68
800 m.	2:12.9	Josefina Salgado	Orense	Barcelona	19.5.68
1.500 m.	11.8	Ana M <sup>a</sup> . Molina	Gerona	Barcelona	19.5.68
Rel. 4x100 m.	49.0	(Equipo Nacional: Gallo, Morales, Miret y Orobia)		La Coruña	16.7.67
Altura	1:55	Sagrario Aguado	Madrid	París	8.10.67
Longitud	5:63	R. M <sup>a</sup> . García Ordoqui	Guipuzcoa	Tolosa	24.6.68
Peso	2:30	M <sup>a</sup> . L. García Pena	Pontevedra	París	8.10.67
Disco	46:70	M <sup>a</sup> . L. García Pena	Pontevedra	Madrid	11.6.67
Jabalina	43.94	M <sup>a</sup> . José Fernández	Pontevedra	Vigo	7.7.68
Pentathlon	3.878p	Ana M <sup>a</sup> . Molina	Gerona	Barcelona	1/2.6.68

## CARRERAS DE CABALLOS

MAÑANA DOMINGO, CINCO TARDE

### COPA del REAL MADRID CLUB DE FUTBOL (VALLAS). HANDICAP. 100.000 PESETAS

La apuesta TRIPLE-GEMELA se inicia con un fondo de 38.860 pesetas

Autobuses: Isaac Peral esquina a Donoso Cortés (Metro Moncloa)

Socios del Real Madrid, entrada gratis en general



# CUESTION DE UNA LETRA

No quiero dejar pasar un día más sin referirme al nuevo programa-concurso, del cual ofreció TVE una muestra de lo que pretende ser, «Cantamos contigo», que por cuestión de una letra no es el clásico «Contamos contigo», de la Delegación Nacional de Deportes. Ya es sabido que todo programa nuevo necesita varias emisiones para alcanzar la deseada perfección prevista por sus autores o promotores. Esto dicen como pidiendo un voto de confianza al público audiovisual, y es justo reconocer razonable el argumento.

Los programas-concurso, sobre todo cuando se ofrece la posibilidad de ganar algún dinero al simple espectador, son siempre atractivos para muchísima gente aficionada a jugar a que le toque; pero lo verdaderamente importante es que el programa, que en este caso es musical, pueda sostenerse como entretenido espectáculo para la inmensa mayoría que no aspira a ser concursante ni a llevarse algún dinero. En esta mayoría es en la que deben fijar su atención autores, guionistas y realizadores. Lo demás, el concurso en sí, interesa particularmente a muy pocos. Ni siquiera «Un millón para el mejor», con ser tan elevada la cifra prometida al que mejor resulte, puede interesar si no se consigue

convertirlo en un verdadero espectáculo que deleite a los no concursantes, que vienen a ser todos.

Se pide a los espectadores que escriban, y las cartas se reciben seguramente por millares; pero luego resulta, como es lógico, que de esos miles de cartas hay que elegir unas pocas, poquísimas, por un procedimiento previsto tan de azar para el aspirante a concursar como es lotería. En realidad, estos programas juegan con la ingenua espontaneidad de quienes aspiran a ganar unas pesetas sin hacer nada.

La idea del nuevo programa es debida a Enrique de las Casas, quien tuvo el primer acierto con el título que por cuestión de una letra ha valido para que la Delegación Nacional de Deportes colabore estableciendo premio propio, aparte de los tres de diez mil pesetas que otorgará TVE en cada emisión. Es una especie de ruleta de ocho números que corresponden a otras tantas telefonistas que se ponían en contacto con los concursante admitidos.

El espectáculo fue presentado en su primera emisión piloto por la inolvidable Laurita Valenzuela, que igualmente presentará los sucesivos. Este es otro acierto, que quizá corresponda ya al director y realizador, García de la Vega, tan acre-

ditado en este género de programas musicales como en tantos otros. Puesto en sus manos el pandero es justo otorgarle un voto de confianza. Dispone para su labor no sólo de grabaciones con imagen de los mejores cantantes nacionales y extranjeros, sino de medios para que actúen en directo otros artistas. Puede ser, y confío en que será, un excelente programa de variedades muy «variadas» y sugestivas, dinámico y alegre que contribuirá eficazmente a salvar el bache de las vacaciones de verano.

Pero de momento, en la parte que afecta al concurso, considero antiestético y mareante esa especie de púlpito desde el cual presenta en determinados momentos Laurita Valenzuela. Lo de antiestético no necesita explicación, pues está a la vista, y lo de mareante se determina por los números del uno al ocho que alternativamente y con gran rapidez se van iluminando y apagando, según sean las llamadas telefónicas de los concursantes.

La dirección de la orquesta está confiada al maestro Alfredo Domenech, y el nuevo espacio se anuncia diciendo que es un «programa-concurso musical con sus cantantes favoritos» de acentuado origen radifónico. Lo aguardaremos los miércoles tras la segunda edición de «Telediario».

**Julio FUERTES**

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE:** Prokofiew: «El amor de tres naranjas».
- 2,00** Presentación y avances.
- 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.**  
Junto a las secciones habituales, incluye EL TEATRO, por Enrique Llovet y VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 3,00 TELEDIARIO.** Primera edición.
- 3,30 ESPAÑA AL DÍA.**  
Información de las regiones de Castilla la Vieja y León.
- 3,40 FIN DE SEMANA.**  
Presentadora: Marisa Medina.  
Dirección y realización: Domingo Almedros.
- 4,20 EDICION ESPECIAL.**
- 4,30 SESION DE TARDE.**  
Hoy: «La isla de los corsarios». Interpretes: Errol Flynn, Mauren O'Hara y Anthony Quinn.

**JUVENIL**

- 6,00** TENEMOS LA PALABRA.  
Guión: Juan Mayor de la Torre.  
Realizador: Gabriel Ibáñez.
- 6,30** TODOS SOMOS JOVENES.  
Espacio de entretenimiento y ocupación útil del tiempo.  
Guión y coordinador: Romano Vilalba.  
Realizador: Eduardo Stern.
- 7,00** HABLA CONTIGO: JESUS URTEAGA.  
Guiónista: P. Jesús Urteaga.  
Realizador: Manuel Aguado.
- 7,05** AMIGOS DEL ESPACIO.
- 7,35** CLAN FAMILIAR.  
Presenta: Joaquín Soler Serrano.  
Realizador: Pepe Palau.
- 8,15** EMBRUJADA.  
Hoy: «La tía Clara y su fantasma».  
Director: Paul Davis.  
Interpretes: Elizabeth Montgomery, Dick York, Mabel Albertson.
- 8.45** DIBUJOS ANIMADOS.

## NOCHE

- 9,00 TELECRONICA.**  
**9,29** Avances.  
**9,30 TELEDIARIO.**  
**9,59** Avances.  
**10,00 HILO DIRECTO.**  
Programa informativo en  
conexión directa con los  
corresponsales de TVE en  
el extranjero.  
Presentador: Federico Ga-  
llo.  
**10,15 NOSOTROS**  
Un musical, informativo,  
trepidante y humorístico  
programa para la noche  
del sábado en que Alfredo  
Amestoy y Manolo Martín  
Ferrand traerán la noti-  
cia de última hora.  
Director: Oscar Banegas.  
Realizador: José María  
Quero.  
**11,30 JUDY EL DEFENSOR.**  
Hoy: «La caída de una  
alondra»: «El juicio».—Par-  
te primera.  
Director: Boris Sagal.  
Interpretes: Carl Betz,  
Stephen Young, Edgar As-  
ner, Bradford Dillman,  
Diana Hyland.  
**0,30 TELEDIARIO.** Última edi-  
ción.  
**0,45 EL ALMA SE SERENA:**  
«Acuarela», por Manuel Al-  
varez Ortega.  
**0,54** El programa de mañana.  
Meditación.  
**0,55** Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Pa-  
drè Soler. Quinteto 5 y 6,  
para clave y cuerda.
- 8,15 Presentación y avances.
- 8,17 EN BUSCA DE... DE GAU-  
LLE (II): «El desafío».
- 9,15 CRONICA 2: Guipúzcoa.  
Guión: José Acosta Mon-  
toro.  
Dirección: Juan Blanco y  
Jorge Víctor Sueiro.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 Avances.
- 10,02 ESTUDIO EN NEGRO.  
Hoy: «Maxim Saury».  
Guión: José María Castón.  
Dirección: José Carlos Gar-  
rido.
- 10,30 CINE CLUB. CICLO DE  
ADAPTACIONES LITERA-  
RIAS.  
«El cuarto mandamiento».  
(«The Magnificent Ambersons»).
- Director: Orson Welles.  
Intérpretes: Joseph Cot-  
ten, Dolores Costello, Ann  
Baxter, Mercury Holt, Ag-  
nes Morehead.
- 12,30 Cierre.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

## MATINAL

- 9,45** CARTA DE AJUSTE: V. Echegarria: Música para muñecos de trapo.
- 10,00** Apertura y presentación.
- 10,02** BUENOS DIAS. Almanaque.
- El tiempo que hará hoy por Fernando Molina.
- «El símbolo de nuestra Fe», por el P. José Miguel Sustaeta.
- Domingo VI de Pentecostés: «La comida».
- El signo de la aproximación de Dios y de la intimidad que El quiere crear con la familia humana es el sentarse a la misma mesa y partir el mismo pan.
- SANTA MISA, desde los estudios de Prado del Rey, en Madrid.
- 11,20** CONCIERTO.
- 12,00** HORIZONTES.
- Hoy I.—«Santa María». Las esculturas alemanas en madera, sobre temas mariológicos.
- II.—«Detrás de la muralla».
- Un reportaje sobre el Sacromonte de Granada.
- 12,30** EN DIRECTO.
- Retransmisión de e portiva que se comunicará oportunamente.

## SOBREMESA

- 1,45 Avances.  
1,50 CLUB MEDIODIA.  
Programa original de Ramón Barreiro.  
2,25 EL DIA DEL SEÑOR.  
Guión: D. Salvador Muñoz Iglesias.  
2,50 PERFIL DE LA SEMANA.  
3,00 TELEDIARIO. — Primera edición.  
3,20 ESPAÑA EN EL MUNDO.  
3,30 EL VIRGINIANO.  
Hoy: «La señora de la casa».
- TARDE**
- 4,59 Avances.  
5,00 MUSICAL 68.  
Realizador: Enrique Martí Maqueda.

## TARDE

- 4,59 Avances.  
5,00 MUSICAL 68.  
Realizador: Enrique Mar-  
tí Maqueda.
- INFANTIL**
- 5,29 Avances.  
5,30 DÍA DE FIESTA.  
Alegres canciones, simpá-  
ticos personajes, muñeco-  
vivos, concursos y sor-  
presas.  
LOS MUÑECOS DE HER-  
TA FRANKEL.  
Guionista: Manuel Segura  
Intervienen: Gustavo Re  
Juan Viñas.

## INFANTIL

- 5.29 Avances.  
5.30 DIA DE FIESTA.  
Alegres canciones, simpáticos personajes, muñecos vivos, concursos y sorpresas.  
LOS MUÑECOS DE HER-  
TA FRANKEL.  
Guionista: Manuel Segura.  
Intervienen: Gustavo Re y  
Juan Viñas.

## TARDE

- 6,30 SUPER AGENTE 86.**  
Hoy. «Operación ridículo».
- 7,00 CINE AMATEUR.**  
Título: «Reprise». Autor:  
Manuel Valdés Miyar.  
Procedencia: Avilés (Ovie-  
do).  
Título: «Un puerto de la  
Costa Brava». Autor: An-  
tonio Casas Beltrán. Proce-  
dencia: Barcelona.  
Título: «Llego... y parto».  
Autor: Pedro Font Marcet.  
Procedencia: Tarrasa  
(Barcelona).  
Guión y realización: Juan  
Francisco Puch.
- 7,30 NOVELA.**  
Hoy: «Juan a las ocho,  
Pablo a las diez».  
Autora: Luisa María Lina-  
res.

## NOCHE

- 9,29 Avances.  
9,30 TELEDIARIO. — Segunda edición.  
9,55 Avances.  
10,00 SESION DE NOCHE.  
Hoy: «El enigma del Clavel Chino».  
11,45 TELEDIARIO. — Última edición.  
12,00 NOCTURNO DEL DOMINGO, por Francisco Javier Martín Abril.  
00,09 El programa. Meditación.  
00,10 Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 6,30** CARTA DE AJUSTE: «Concierto para violín y orquesta». Bela Bartok.  
**7,00** Presentación y avances.  
**7,02** DIBUJOS A N I M A D O S .  
 MISTER MAGOO: «Sherlock Holmes».  
**7,30** A VISTA DE PAJARO: «Malimba, III: Las muchas Africas».  
 La diferencia racial, cultural y religiosa de los africanos.  
**8,30** PROGRAMA MUSICAL.  
**9,30** TELEDIARIO.  
**10,00** Avances.  
**10,02** EL HOMBRE, ESE DESCONOCIDO.  
 Guión y dirección: Carlos Pedregal.  
 Realización: Ernesto Quintana.  
**10,30** ENVIADO ESPECIAL.  
 Realización: Manuel Rato.  
**11,00** HORA 11: «La muchacha y los soldados», de Gino Pugnetti.  
 Intérpretes: Elena María Tejero, Manuel Galiana y Emilio Gutiérrez Caba.  
 Dirección y realización: Jaime Jaimes.  
**12,00** Cierre.

## PENINSULAR

7:00: Apertura.—7:06: Almanaque sonoro.—7:13: Pórtico musical.—7:31: Invitación al concierto. Danzas polovianas de «El príncipe Igor», de Rimski-Korsakov.—7:40: Danza de la «Bailarina de la rodin»; dos arias de «Manon Lescaut», de Puccini.—7:50: «El vals de la noche», de Strauss.—7:55: Segundo movimiento —adagio— del «Concierto de Aranjuez», de Rodrigo.—8:00: Faro de Madrid (anticipo previsto del tiempo).—8:03: Ruta matinal (Elsa del Campo). Palabras de una melodía.—8:36: Voces preferidas (M. L. Díaz).—9:00: Faro de Madrid.—9:02: La música del mundo (Peyrou).—9:31: Canciones de España.—10:03: Los famosos (Santiago Vázquez).—11:00: El tino, ellas.—11:30: La incubadora (primera parte, la Banda).—12:03: Faro de Madrid y Angélica.—13:03: Nueva frontera.—13:58: Tiempo y ritmo (Mantilla).—14:00: Minutos deportivos (Orsi).—14:30: Vuelo 605 (Angel Alvarez).—15:31: Desfile de preguntas (Pedro Ladrón de Guevara).—16:00: Faro de Madrid.—16:03: Concierto en familia (Canción «Sinfonía n.º 3 en sol mayor, op. 88», Dvorak).—16:30: «Termozee de «El amigo Fritz», Mascagni.—16:35: Caparrote de éxitos.—17:01: Música en la tardecita.—17:30: La música que usted prefiere (D. Herrero).—18:31: Musical exprés.—19:00: Club de baile.—19:30: Incubadora (segunda parte).—20:30: Sólo música.—21:00: Faro de Madrid.—21:03: La música y su historia (Portolés).—21:30: Música de nuestro tiempo (Ladrón de Guevara).—22:19: Ritmos.—22:30: Bata de disco (Beatriz Rosado).—23:00: Cuatro esquemas de la canción (Molero).—23:31: Pequeño club de teatro.—23:45: Selección de fragmentos de obras famosas.—24:00: Música en la medianoche (Ladrón de Guevara).—24:45: Acento de Iberoamérica (Olga Ladrón de Guevara).—25:00: Orquestas en la noche.—1:15: Buses en ruta (Palacios).—2:00: Cierre.

NACIONAL

4,56: Apertura. Al nacer el día. Índice de gramas.—5,00: Boletín informativo.—5,05: Es uno.—6,00: Boletín informativo.—6,05: Estudio 7,00: Boletín informativo.—7,05: Estudio tres. Cion de gimnasia.—8,00: España a las och Novedades musicales.—9,30: La hora del m 10,00: Boletín informativo.—10,05: Concierto lar de la mañana.—11,00: Boletín informativo 11,05: Música de fondo.—11,35: La semana fe 12,00: Angelus. Oración del siglo XX. Boletín informativo.—12,10: Concierto en el medio 13,00: Boletín informativo.—13,05: Madrid, nio local. Columna sonora.—14,00: Actualiza cional e internacional.—14,30: Diario hablad Radio Nacional.—15,00: Avance de program 15,10: Tiempo libre.—20,00: Boletín informativo 20,05: La llamada del mar.—20,20: Club de Nacional.—21,00: Boletín informativo.—21,05: de Radio Nacional.—21,30: Radiogaceta de la portes.—22,00: Diario hablado de Radio Nac 22,30: Suplemento de «Clarín».—22,35: No zarzuela.—24,00: Boletín informativo.—0,00: labras y concierto en la medianoche.—1,00: diario hablado de Radio Nacional.—1,30: Boletín nocturno.—3,00: Boletín informativo.—3,05: Co to nocturno.—4,00: Boletín informativo.—4,05: cuito nocturno.

# JUVENTUD

9.00: Apertura y presentación.—9.03 a 11.00: Música de siempre.—11.05 a 14.30: Música para baño, con los siguientes espacios: Cita en la mañana, Disco-riendo y Luz roja: ¡Atención! (por el tori), por Rafael Pujol.—14.30: Diario de Radio Nacional.—15.00: Panorama de hoy, por Angel López Peña.—15.05: Música de tarde.—16.05: La música en el siglo XX, por Mariano Angel Jiménez Nieto.—16.30: Los temas del mundo del sonilo, por Beltrán.—18.05: Exitos de siempre.—18.30: Club de oyentes.—19.30: El rosario en la voz del Rvdo. P. D. Luis García.—20.05: El mundo hispanoamericano, por Marigel Alonso.—21.00: Panorama juvenil, por Julio Paniagua.—21.45: Programa deportivo, por Angel López Peña.—22.00: Programa teatral, por Serafín Adame.—22.00: Diario de Radio Nacional.—23.00: Musical Show, por Hilario López Millán.—23.15: Show del día, por Ramón Machado.—23.45: Panorama fotográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—23.55: La víspera de medianoche, por Julio Paniagua.—24.00: Lectura de programas.—24.00: Despedida y

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Madrid  
10,00: Gran Vía, un programa para las  
casa—presentado por Juan de Toro —12,00:  
que triunfan.— 12,30: Mediodía cadena  
13,00: La hora 13 y 14, por Toro  
tín Blanco.— 14,30: Noticiario de Radio  
cional de España.—14,45: Actualidad  
gráfica.—14,52: Conjuntos de Europa y  
bado deportivo.—15,30: Lina Morgan y  
Navarro.—16,00: Mil músicas, por José  
ker.—18,00: Ritmo joven.—18,15: Discos  
calor.—19,45: Vuelta Ciclista a Francia  
Carrera de éxitos.—21,00: Mundorama, de  
ris, por Alberto Oliveras.—21,30: Prediccio  
por José María Inigo.—22,00: Noticiario  
Nacional de España.—22,15: Siguiendo  
tes, por Quilates.—22,22: Melodías de  
22,30: «La cuarta de Apolow.—23,30: El  
ro, por José María Inigo.—00,00: 7,00  
1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00  
gada en Radio Madrid, por Joaquín Pri

FRECUENCIA MODULADA

10,00: Lectura de programas y boletines.—14,30: Noticiario de Radio Nacional.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Las canciones.—22,00: Noticiario de Radio Nacional.—22,15: Preludio para la noche.—22,30: Concierto en alta fidelidad: «Cariolano» de Beethoven. Orquesta Filarmónica de Hamburgo. Director: Joseph Keilberth.—23,00: Concierto núm. 6 para violín y orquesta. Robert Gendres. Orquesta de Cámara de París.—23,15: «Hary Jamos». Orquesta Sinfónica de Londres. Director: Kertesz.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la programación.



# MUSICA

## EL MURCIELAGO. FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA)

La más famosa y divertida ópera de Strauss; gran versión espectacular al aire libre dirigida por José Tamayo. (Cuatro únicos días.)

## HA VISTO «EL MURCIELAGO» DE STRAUSS, EN LA CHOPERA DEL PARQUE DEL RETIRO?

MARGOT FONTEYN Y RUDOLF NUREYEV, EN MADRID,

con el ROYAL BALLET, de Londres; solamente cuatro días, del 18 al 21, en FESTIVALES DE ESPAÑA. Parque del Retiro, Chopera. ¡Excepcional acontecimiento artístico!

## ORQUESTA NACIONAL

Renovación de abonos para la temporada 1968-1969

Durante los días 10 al 31 de julio, en las taquillas de la calle Carlos III (Teatro Real), de diez de la mañana a dos y de cinco a siete de la tarde, presentando documento de identidad y tarjeta de reserva de la temporada anterior.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari Begoña, Fiorella Faltoyano, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). (Dos horas de picarescas carcajadas.)

**CALDERON.** — (Compañía de revistas Manuel Paso.) 7, 11. Revista de gran espectáculo: Una vida de estreno. Con Esperanza Roy, Antonio Casa, Andrés Pajares, Pepita Ródenas, Luis Barbero y el «ballet» Masulli.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) (Refrigerado.) 7, 11: Compañía José Rubio con Ana María Vidal, Carmen Carbonell, Luis García Ortega, Charo Soriano, en la comedia más divertida del año: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un auténtico éxito teatral! Once semanas agotando localidades.)

**COMEDIA.** — 7, 15 y 11. Compañía de María Asquerino, Guillermo Marín y Pedro Osinaga, en la mejor comedia del género policiaco: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas; versión: José Luis Alonso). (Dirección: Guillermo Marín.)

**FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA).** — Hoy, 10,45 noche, cuatro únicos días. Grandioso espectáculo musical. La famosa ópera de Johann Strauss «EL MURCIELAGO». Compañía lírica «Amadeo Vives». Con Conchita Domínguez, Maruja Troncoso, Julio Julián, José Manzana, Luis Villarejo, Isidoro Garray, José Peromingo. Artistas invitados: Victoria Canale, Carlos Munguía y la colaboración extraordinaria de Franz Joham. Solistas del «ballet» de la Ópera de Viena. Coreografía: Día Luca.

# EDICTO

En el Juzgado de 1.ª Instancia de Betanzos se tramita expediente de declaración de fallecimiento de José Benito González Pérez, hijo de José y Concepción, natural de Quintas-Paderne, de donde se ausentó hacia América hace de treinta años, y desde entonces no se tuvieron noticias del mismo.

Betanzos, 25 de mayo de 1968.—El Juez de 1.ª Instancia (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

Coros titular y «Cantores de Madrid». (Director: José Perera.) Gran cuerpo de baile. Orquesta Municipal de Valencia. (Director musical: Walter Goldschmidt. Dirección: José Tamayo.) Localidades: De 25 a 225 pesetas, con tres días de antelación. En Contaduría teatro Español solamente. Taquillas: Cibeles (Teléfono 2218679) y teatros María Guerrero y Español. Y en el recinto Festivales, parque del Retiro (Chopera) (Teléfono 2276457). Del 18 al 21: Royal Ballet, de Londres, con Margot Fonteyn y Rudolf Nureyev. Cuatro programas distintos.

**FUENCARRAL.** — (2231204.) 7 y 11: ¡El mayor éxito teatral de los últimos años! Compañía Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo, en la tercera palabra (de Alejandro Casona). Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara. (Últimos días.)

**LATINA.** — (Revistas Colada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico La rompedora. Con la colaboración de Vera Sanders, Tito Medrano y Manena Algorta. (Últimas semanas.)

**MARAVILLAS.** — (¡Séptimo mes de éxito cómico!) 7 y 11. Compañía comedias cómicas Florinda Chico presenta: ¡Cómo está el servicio! (de Alfonso Paso). Con Julia Caba Alba, Luis Sánchez Polack «Tip». Miércoles 17, tarde: Florinda Chico repone su mejor éxito cómico: Ellas, ellos y la noche. (Por diecinueve únicos días.)

**MARQUINA.** — (Refrigerado.) (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Fernando Delgado, Nuria Carresi, Ricardo Merino, en la más apasionante comedia policiaca: Crimen perfecto (de Knott; versión: José López Rubio). Con Víctor Fuentes. Colaboración: Manuel Díaz González. (Dirección: Jaime Azpilicueta.)

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Lola Cardona, Jesús Puente, en La idiota (de Achard; adaptación: Edgar Neville). Con María Paz Ballesteros. Colaboración: Miguel Ángel. (Dirección: José Osuna.)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (2411389.) (Refrigerado.) 7, 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte). Con Natalia Silva y Andrés Magdaleno, con la colaboración de María Guerrero. (Dos últimos días.)

**ZARZUELA.** — (Tel. 2214341.) (Aire acondicionado.) (Temperada popular de género lírico. Compañía José de Luna.) 7 y 10,45: La alegría de la huerta y La canción del olvido. (Autorizado para todos los públicos.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España.) 6,45 tarde y 10,45 noche: Gran festival homenaje a Marifé de Triana. Gran Fin de Fiesta. ¡Dos últimos días! Marifé de Triana, ¡la actriz de la canción! en el nuevo espectáculo musical Torre de coplas. Con Angelita Font, José María Calvo, Maite Galán, Angel Ponce. Gran «ballet» español... y otras muchas figuras. (Apto.)

# CINES

**ALBENZ-CINERAMA.** — (Magníficamente refrigerado.) (Teléfono 2220200.) 6,15, 10: La vuelta al mundo en 80 días (David Niven, Cantinflas, Shirley MacLaine y otras cuarenta y cuatro grandes estrellas). (Technicolor.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: Matinal, 10,30.

**ALCALA-PALACE.** — Misión en Ginebra. ALVI.—Misión en Ginebra. AMAYA.—La boutique. APOLO.—Entre las redes y Hampa dorada.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chic». 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**AVENIDA.** — (Refrigerado.) (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El planeta de los simios (Charlton Heston). (Panavisión. Color de

luxo.) (Tolerada.) (Sexta semana.)

**AZUL.** — Vacaciones para tette y El hombre de Cocody.

**BAHIA.** — Millonario por un día y Clint, el solitario de Nevada.

**BARCELO.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**BEZERRA.** — Crónica de un atraco y Guía para el hombre casado.

**BEQUER.** — Entre las redes y Hampa dorada.

**BENAVENTE.** — 10: El favor (Rock Hudson). Un extraño en mi vida (Kirk Douglas, Kim Novak). (Ambas, color.)

**BENLLIURE.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**BILBAO.** — Ragan.

**BRISTOL.** — Ladrona por amor y Aquí robamos todos.

**CALIFORNIA.** — Los hijos del capitán Grant y Los tres invencibles.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: ¿Quién teme a Virginia Woolf? (E. Taylor, R. Burton). (Decimotercera semana.)

**CANCILLER.** — Misión en Ginebra.

**CANDILEJAS.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaroca.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Cuidado con el mayor domo (Dick Van Dike, Bárbara Feldon). (14 años.)

**CARLOS III.** — Un día en Nueva York.

**CARLTON.** — La jungla de los gángsters.

**CARRETAS.** — 10 mañana (Refrigerado): Dos pistolas gemelas. El justiciero de Kansas. (Tolerado.)

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: El hombre del brazo de oro y Operación Cabaret.

**CERVANTES.** — El «Rolls Royce» amarillo y Zarabanda Bing Bing.

**C. LINEAL.** — Persecución implacable y El fuego y la palabra.

**COIMBRA.** — El Caballero Negro y Camino de Oregon.

**COLISEVM.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Sola en la oscuridad (Audrey Hepburn, Alan Arkin). (Technicolor.) (¡14 semanas de triunfo!)

**CONCEPCION.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaroca.

**CONDE DUQUE.** — El valle de las muñecas.

**CONSULADO.** — Un día en Nueva York.

## FESTIVALES DE ESPAÑA Madrid

Parque del Retiro (Chopera)

### 4 ULTIMOS DIAS

10,45 noche

### COMPANIA LIRICA

### «AMADEO VIVES»



Opereta de

### JOHANN STRAUSS

### ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA

Dirección musical:

### WALTER GOLDSCHMIDT

Dirección:

### JOSE TAMAYO

LOCALIDADES de 25 a 225 ptas.

DEL 18 AL 21

## ROYAL BALLET

de LONDRES

Estrellas invitadas:

### MARGOT FONTEYN

y

### RUDOLF NUREYEV

4 programas distintos

### ORQUESTA CAMARA DE MADRID

Localidades, de 50 a 375 ptas., con tres días de antelación, en taquillas teatro Español solamente. Taquilla e información, de 11 a 1,30 mañana y de 5 a 8,30 tarde: en Cibeles (tel. 2218679) y en los Teatros Nacionales María Guerrero (tel. 2317694) y Español (tel. 2212247). De 7 tarde en adelante, en el recinto de Festivales, Parque del Retiro (Chopera, tel. 2276457)

Servicio especial de autobuses en la calle Alfonso XII, a la salida

Patrocinados y organizados por:

TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA, MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, Y EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID

**COPACABANA.** — Llanto por un bandido y La condesa de Hong-Kong.

**CHUECA.** — Las últimas horas y Vive como quieras.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Veinticuatro horas para matar, Operación Exterminio.

**EL ESPANOLETO.** — Verde doncella.

**EMPERADOR.** — El magnífico aventurero y Haway.

**ESPRONCEDA.** — El fuego y la palabra.

**EUROPA.** — Los caballeros del rey Arturo y Amor en el aire.

**FALLA.** — (Refrigerado.) (Colegiata, 9.) 5: La jungla de los gángsters. (Mayores catorce años.)

**FANTASIO.** — El bombero atómico.

**FATIMA.** — Millonario por un día y Clint, el solitario de Nevada.

**FELIPE II.** — La indómita y El millonario y el pistolero.

**FIGARO.** — El bombero atómico.

**FLORIDA.** — Las dos caras del doctor Jeckyll y Operación Exterminio.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Las dos huerfanitas de París, La revancha de Clint Cooper (Andie Murphy). (Mayores catorce años.)

**GAYARRE.** — El yanki.

**GRANADA.** — Las dos huerfanitas de París y La revancha de Clint Cooper.

**GRAN VIA.** — No somos de piedra.

**IBIZA.** — Amor bajo cero y La carrera del siglo.

**IMPERIO.** — Cómo te amo y Mi canción es para ti.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) Continúa, 5: Besos para mi presidente (Fred MacMurray). Nido de espías (Gordon Scott).

**IMPERIAL.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y Mary Poppins (de Walt Disney). (Tolerada.)

**INFANTE.** — Misión en Ginebra.

**IRIS.** — Arreglo de cuentas en San Gernar y Atrapado.

**JORGE JUAN.** — Clint, el solitario de Nevada.

**KURSAL.** — Iperess y Aquí robamos todos.

**LIDO.** — Besos para mi presidente y Nido de espías.

**LISBOA.** — Por un puñado de dólares.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,45: Rebelión apache (Rory Calhoun y Corinne Calvert).

**LUX.** — F. de Flint y Los siete valientes.

**MADRID.** — (Refrigerado.) Continúa, 10 mañana; dos fabulosos estrenos: Jerry Cotton, El sheriff implacable. (Color. Cinemascope.) (Películas de trepidante acción y suspense.) (Catorce años.) (Segunda semana.)

**MADRID.** — (Refrigerado.) Continúa, 10 mañana. Próximo lunes: En nuestro afán de superación, un nuevo doble programa de riguroso estreno: Jeff Gordon ataca (el simpático Eddie Constantine en su mejor y más dinámica aventura) y Objetivo: Albatros (un viaje a los mares del Sur, llenos de suspense). (Color. Cinemascope.)

**MAGALLANES.** — 4: 40 grados a la sombra y La condesa de Hong-Kong.

**MARVI.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaroca.

**METROPOLITANO.** — El monóculo negro y Los corrompidos.

**MOLA.** — El yanki.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Besos para mi presidente y Nido de espías.

**MONTECARLO.** — 4,30: Samantha y Operación Exterminio (John Heston, Dina Disanti).

**MONUMENTAL KINOPANORAMA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Natacha. (Una profunda historia de amor.) (Sovcolor-Kinopanorama, la pantalla más grande.)

**MONTERA.** — El fuego y la palabra.

**MORASOL.** — El monóculo negro y Hampa dorada.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: La cena de los cobardes y La condesa de Hong-Kong.

**MURILLO.** — Chubasco y Operación Exterminio.

**NARVAEZ.** — El «Rolls Royce» amarillo y Zarabanda Bing Bing.

**NIZA.** — Millonario por un día y Sangre en la tierra.

**ODEON.** — El renegado de Arizona y Aquí robamos todos.

**OPORTO.** — El renegado de Arizona y Aquí robamos todos.

**ORAA.** — Una cebra en la cocina y La carrera del siglo.

**PALACIO DEL CINE.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaroca.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

**PALAFOX.** — Un día después de agosto.

**PAVON.** — El monóculo negro y Los corrompidos.

**PAZ.** — TODD-AO. (Refrigeración electrónica.) 4,45, sesión especial: Miguelín, 7, 10,45: La mitad de 6 peniques (Hal A. Sissence) (Tommy Steele, Julia Foster). (70 milímetros. Technicolor.) (Tolerada.) (Venta anticipada.)

**PEÑALVER.** — Hampa dorada.

**PEZ.** — Las dos huerfanitas de París y La revancha de Clint Cooper.

**PLEYEL.** — Aquellos duros años y La piel quemada.

**POMPEYA.** — El yanki.

**POSTAS.** — Las dos huerfanitas de París y La revancha de Clint Cooper.

**PRINCESA.** — Un día en Nueva York.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 4: Besos para mi presidente y Nido de espías.

**PROGRESO.** — Ragan.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**REAL CINEMA.** — Porgy and Bess.

**REGIO.** — Ragan.

**REX.** — (2471237.) Con tinua, 11 mañana a 6 tarde; numerada, 6,45 tarde. Continúa, 9,15 noche a 1: En el calor de la noche.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: El bombero atómico (Cantinflas). (Tolerada.)

**RICHMOND.** — La jungla de los gángsters.

**RIO.** — Millonario por un día y Sangre en la tierra.

**RIVIERA.** — Los tramposos y El héroe del Oeste.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: La furia de los vikingos; La isla misteriosa. (Toleradas.)

**ROXY «A».** — Un día en Nueva York.

**ROXY «B».** — La bahía de las esmeraldas.

**SAINZ DE BARANDA.** — Entre las redes y Hampa dorada.

**SAN CARLOS.** — 3: Entre las redes y Hampa dorada.

**SAN DIEGO.** — El rastro del asesino y Joaquín Murrieta.

**SAN REMO.** — Los piratas de la Malasia y Hatari.

**SOL.** — 10 mañana: El sheriff no dispara y El diablo y los diez Mandamientos.

**SORRENTO.** — Detective con rubia y La revancha de Clint Cooper.

**TIVOLI.** — Las señoritas de Rochefort.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 6,30: La violetera (Sara Montiel). (Color.)

**URQUIJO.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaroca.

**VALLEHERMOSO.** — El fuego y la palabra.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Los corrompidos (Robert Stack). (Cinemascope, eastmancolor.)

## SALAS ESPECIALES

**CINE GALILEO.** — (Galileo, 100, esquina Cea Bermúdez.) (Refrigerado.) Continúa, 6; numerada, 11. Vuelve el film de mayor éxito en el mundo: The servant (El sirviente). (Versión original, con subtítulos.)

**CINE-TEATRO GOYA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Marat-Sade (de Peter Brook). (Versión inglesa subtitulada.) (Últimos días.)

**INFANTAS.** — (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana; numerada, 10,45: Dies Irae. (Un film de Carl Theodor Dreyer.) Con Thorkild Roose y Lisbeth Movin. (Versión original, con subtítulos en español.) Cortometraje yugoslavo: El jefe. (Mayores dieciocho años.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.** — (Refrigerado.) Continúa, 6; numerada, 11: Froken Julie (de Alf Sjöberg). (Versión original; subtítulos español.) (Gran Premio Festival Cannes.) Cortometraje: Los esquies mágicos.

**PALACE.** — (Refrigerado.) Continúa, 4,30; numerada, 10,45: Cada vez que... (Un film de Carlos Durán.) (Serena Vergano, Daniel Martín). (Eastmancolor.) Cortometraje inglés: La manzana. (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.** — (Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 9,30; numerada, 10,45: La kermesse heroique. (Un film de Jacques Feyder.) Con Françoise Rosay y Jean Murat. (Versión original francesa subtitulada español.) (Mayores dieciocho años.)

# VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Ramondegui - Donosti; Aldareguia-Erro. Elu-Olasolo; Guardino - Uriarte. Ciganda-Salsamendi III; Irigoyen-Azcárate II. Noche, 11: Quintito-Ibarra; Carlos-Larrinaga. Solo a bal-aisla; Uriarte-Dño-Landa.



En una partida Fernández-Lommer (Valencia, 1967), las negras remataron la lucha con una serie de cinco precisas jugadas. Famoso mundialmente por sus finales artísticos, Lommer supo dar a esta posición una pincelada de gran belleza, con dificultades en las jugadas segunda y tercera, principalmente. Tema: ataque sobre la octava línea y diagonales mal protegidas.

Ocho minutos, para el jugador

A black and white cartoon illustration. On the left, a woman with curly hair and glasses, wearing a simple dress and holding a bag, stands with her arms crossed, looking towards the man. On the right, a man with a large nose and glasses, wearing a plaid shirt, is depicted in a dynamic, slightly off-balance pose. He is holding a hammer in his right hand and a nail in his left, which is raised high. His expression is one of surprise or excitement. The background is minimal, with a few lines suggesting a floor and a wall.

1. D6T!!; D4R (si 1..., P×D?, 2. T8C+!, T×T; 3. P×T=D mate); 2. T6D!!; A2C; 3. T6CR!, A×P; 4. T×PC, C3A; 5. D×C!, D×D; 6. T8C+ y las negras abandonaron.

*TORAN*



A 13x13 grid with numbers 1-13 on both axes. Black dots are placed at (2,2), (3,3), (4,4), (5,5), (6,6), (7,7), (8,8), (9,9), (10,10), (11,11), and (12,12).

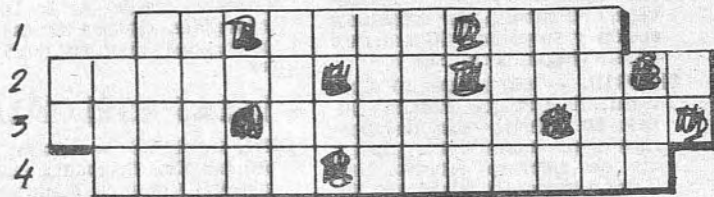
1: TAXATIVAMENTE  
2: E ICONOMACO N  
3: NA ACATALO TU  
4: ODA ANIDA LAM  
5: SOCE EVO DAME  
6: ILOTA O BATIR  
7: NELAVA COTIZA  
8: OCIPE A LANAB  
9: VETA ARA SODA  
10: IRO ACETA SOS  
11: TE ILUMINO SE  
12: I ECONOMICO L  
13: SUPERALIMENTO

1: TENOSINOVITIS  
2: A ADOLECERE U  
3: XI ACOLITO E  
4: ACA ETAPA ICE  
5: TOCA AVE ALOR  
6: INANE A ACUNA  
7: VOTIVO AREMON  
8: AMADO C ATIMI  
9: MALA BOL ANIM  
10: ECO DATAS OCE  
11: NO LATINOS ON  
12: T TAMIZADOS T  
13: ENUMERABASELO

**HORIZONTALES.**—1: Perteneciente a la medición de intensidades.—2: Vocal. Venerarias. Consonante.—3: Consonantes desiguales. Al revés, dará voces lastimosas. Al revés, onomatopéyica de la risa.—4: Hombre fuerte y valiente. Una de las nueve musas. Cerveza inglesa.—5: Terminación de diminutivo, plural. Manto de los beduinos. Al revés, infusión.—6: Retratos. Vocales. Al revés, magnetiza.—7: Copiar. Al revés, persona que va a ver a uno.—8: Transferir. Vocal. Al revés, indigente.—9: Al revés, cierto tejido. Parte del sombrero. Al revés, pieza de un juego de azar.—10: Hijo de Noé. Al revés, villa de la provincia de Zaragoza. Asidero.—11: Está. Interjección. Al revés, nombre de letra.—12: Uno. Al revés, aconsejase. Punto cardinal.—13: Vencido.

VERTICALES.—1: Endulzáseis.—2: Uno. Nombre de varón. Vocal.—3: Negación chilena. Al revés, pensad. Al revés, nombre de letra.—4: Río de Italia. Al revés, cercados. Atreva.—5: va. Al revés, nivel. Al revés, corta el pelo.—6: Rezaré. Símbolo químico. Costado de casas y una calle.—7: Chupaba. Partes del tejado.—8: Al revés, sujetaré. Vocal. Liase.—9: Cierta arbo. Al revés, letra griega. Al revés, cierto tejido.—10: Al revés, parte inferior de la entena. Al revés, emite juicio. Atreva.—11: Al revés, nota de la escala musical. Al revés, ponla contra pared. Contracción.—12: Ciento. Suprimiese. Nada.—13: Calidad de objetivo, plural.

A B C D E F G H I J K L M N O



Célebre italiano inventor de la pila que lleva su nombre.

Hermano de Rómulo. Murió a manos de éste.

**Ansiedad.**

Centauro que persiguió a Atalanta en Arcadia.

Poeta holandés (1567-1679).

Arco que ostenta los siete colores del prisma.

Trampa.

Novillo joven.

**Extremidades.**

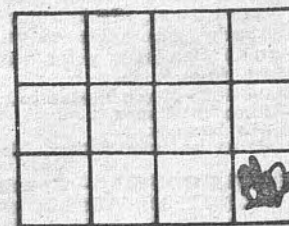
Acaricie.

Robe en la compra.

«Para mandar sirven los ambiciosos, pero no los vanos.—VALMES.

## 36 Arriba

## A cylindrical container, possibly a can or a barrel, with two large, bold, black 'R' labels on its side. The container has vertical lines suggesting a ribbed or corrugated surface. The top of the cylinder is visible, showing some internal structure or shading.



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de las letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben verse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: **ilustre compositor español (1871-1932)**.

1: Parte sólida de los árboles debajo de la corteza.  
2: Almáciga de árboles.

1: Barullo.  
2: Reyes.

**Personaje:**

LA BRUYERE